



Bezugspreis: monatl. 3,80 DM + 0,70 DM Trägerlohn (in diesem Betrag sind 0,24 DM MwSt. enthalten). Im Postbezug 3,90 DM monatlich + Zustellgebühr (incl. 5,5% MwSt.). Einzelheft: dienstags 10 Pf., freitags 60 Pf. — Druck u. Verlag: Köln KG, 6070 Langen bei Elm., Darmstädter Str. 26, Telefon 2 10 11

Egelsbacher Nachrichten

mit den amtlichen Bekanntmachungen

Anzeigenpreise: im Anzeigenteil 0,55 DM für die achtgespaltene Millimeterzeile, im Textteil 1,20 DM für die viergespaltene Millimeterzeile + 11% MwSt. Preisnachlässe nach Anzeigenpreisliste 11. Anzeigenaufnahme bis 9 Uhr am Vortage des Erscheinens. Größere Anzeigen früher. Platzanordnung unveränderlich.

Nr. 36

Dienstag, den 4. Mai 1976

80. Jahrgang

Wichtiges Reformgesetz trat in Kraft

Auf das Inkrafttreten des Jugendarbeitsschutzgesetzes zum 1. Mai hat jetzt in Offenbach der SPD-Bundestagsabgeordnete Manfred Coppih hingewiesen. Ziel des Gesetzes sei es — so Coppih — mehr soziale Gerechtigkeit für Jugendliche zu schaffen. Immerhin ist das alte Jugendarbeitsschutzgesetz schon 16 Jahre alt, ein Zeitraum, in dem sich die sozialen, wirtschaftlichen, gesellschaftlichen und bildungsmäßigen Verhältnisse außerordentlich stark verändert haben. Und das sind die wichtigsten Neuregelungen des Gesetzes, die den 1,5 Millionen arbeitenden Jugendlichen zugute kommen sollen:

Das Mindestalter wird von bislang 14 auf 15 Jahre heraufgesetzt und die 40-Stunden-Woche wird obligatorisch eingeführt. Auch die 5-Tage-Woche und eine damit verlängerte Samstagsruhe werden gesetzliche Pflicht. Für 15jährige wird schließlich der Urlaub von

24 auf 30 Werktage im Jahr, für 16jährige von 25 auf 27 und für 17jährige von 24 auf 25 Werktage heraufgesetzt. Diese Staffeltung soll den Übergang von der Schule in das Berufsleben erleichtern. Das Gesetz bringt außerdem eine Verbesserung der Freistellung an Berufsschultagen, eine Verbesserung des Arbeitsschutzes und schließlich den Ausbau der vorhandenen Jugendarbeitsschutzausschüsse. Coppih bezeichnete das Gesetz als wichtigen Schritt zur Humanisierung der Arbeitswelt, das jedoch auch auf die Besonderheiten einzelner Berufsgruppen eingee, so daß Kritik aus dieser Richtung sachlich falsch sei.

Vogelpflegestation soll Vertrag erhalten

Der Haupt- und Finanzausschuß wird sich in seiner Sitzung am Donnerstag, dem 6. Mai, um 19.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses unter anderem mit einem Vertragsentwurf befassen, den das Parlament beschließen soll. Vertragspartner sind die Stadt Langen und der Verein „Arbeitsgemeinschaft Vogelpflegestation Mühlthal“. Mit dem Schriftstück sollen die Trägerschaft, die Art des Betriebes sowie die Verwendung städtischer Mittel geregelt werden.

Auf der Tagesordnung stehen ferner der Generalbeleuchtungsplan und der Generalentwässerungsplan der Stadt, die Gestaltung der Außenanlagen zwischen Stadthallenbad und dem SSG-Sportgelände, der Neu- und Ausbau von Straßen, Wegen, Plätzen und Brücken sowie eine Abtrennung von zwei Bahnen im Hallenbad für verende Mütter und Versehrte. Die Sitzung ist öffentlich.

Benzin wurde wieder teurer

Den Autofahrern wird wieder einmal ordentlich in den Geldbeutel gegriffen. Ab heute kostet Superbenzin bei Aral mehr als eine Mark, nachdem der Preis für den Liter um einen Pfennig angehoben wurde. Die anderen Benzingesellschaften haben zwar noch keine Anhebung beschlossen, haben allerdings verlauten lassen, daß eine Erhöhung in der Luft hänge.

Kunststoffüberzug soll gegen Kariesbefall helfen

Jugendzahnärzte tagten in der Langener Schulzahn-Klinik

Der Bundesverband der Zahnärzte des öffentlichen Gesundheitsdienstes e. V., Landesstelle Hessen, hatte zum zweiten Mal zu einer Fortbildungsveranstaltung für Jugendzahnärzte nach Langen eingeladen. Die Tagung fand in der Ernst-Schütte-Schule statt. Tagungsleiter war Medizinal-Direktor Dr. Heinz Wiekliński, Leiter der Langener Jugendzahnklinik.

Die beiden Tage waren ausgefüllt mit Referaten von bekannten Zahnmedizinern und Referenten der Pharmazeutischen Industrie. Eröffnet wurde die Tagung vom Ersten Kreisbeigeordneten und Dezernenten für das Gesundheitswesen des Kreises Offenbach, Wilhelm Thomin, der auch die Grüße des Hessischen Sozialministers den Tagungsteilnehmern übermittelte.

Wilhelm Thomin führte aus, daß der Kreis Offenbach seit der letzten Jugendzahnärztetagung in Langen 1974 eine weitere Jugendzahnklinik in Hausen eingerichtet hat. Die Frequentierung der Jugendzahnklinien durch verhaltensgestörte oder schwer zu behandelnde Kinder sei sehr groß. Dies zeige sich daran, daß die Behandlungstermine auf lange Zeit im voraus ausgebucht seien.

Thomin wies darauf hin, daß es in der Bundesrepublik ein gut ausgebautes System der sozialen Sicherung gäbe. Von den Krankenkassen und den Sozialämtern würde hochwertiger Zahnersatz gewährt. Die Krankenkassen hätten durch Verträge die zahnärztliche Versorgung ihrer Mitglieder formell sichergestellt, und doch gäbe es Rändergruppen, die leer ausgehen, die einfach nicht behandelt werden

könnten. Selbst Universitätsklinien seien oft nicht in der Lage, verhaltensgestörte Kinder zu behandeln. Aber eine Zahnbehandlung, betonte Wilhelm Thomin, sei bei diesen Kindern ebenfalls notwendig, denn in wenigen Jahren würde ein totaler Gebißverfall eintreten. Um diese Behandlungslücke zu schließen, habe der Kreis Offenbach zwei Jugendzahnklinien eingerichtet.

Durch die seit 1960 im Rahmen des Hessenschen Programms mit erheblichen finanziellen Mitteln des Kreises intensiv durchgeführte Jugendzahnpflege habe sich der Zahngesundheitszustand der Jugendlichen wesentlich verbessert. Jugendzahnärztetagungen dienten dem Erfahrungsaustausch und der Fortbildung, ohne die eine Weiterentwicklung der Jugendzahnpflege und ein erfolgreicher Kampf gegen die Gebißerkrankungen nicht möglich sei.

Professor Dr. Helmut Schmidt von der Mund- und Zahnklinik Marburg eröffnete mit einem Referat über die Grundlagen der Versiegelungstechnik der Zähne gegen Karies die eigentliche Fortbildungstagung. Er führte unter anderem dazu aus, daß der Gedanke, die Zähne durch einen Schutzüberzug gegen Karies zu schützen, nicht neu sei. Seit 1960 würden Versuche in dieser Richtung laufen. Diese Versiegelung sei mit einigen Schwierigkeiten verbunden. Zum einen müsse ein solcher Schutzüberzug rasch trocknen, gegen chemische und physikalische Einflüsse, die in der Mundhöhle in besonderem Maße gegeben seien, unempfindlich sein, zum anderen dürfe der Schutzüberzug nicht schrumpfen. Bestimmte Kunststoffe, mit denen in den letzten Jahren Versuche gemacht worden seien, hätten sich als ungeeignet erwiesen. Jetzt sei jedoch ein neuer Kunststoff entwickelt worden, der den Anforderungen gewachsen sei. Allerdings gäbe auch dieser Schutzüberzug keine volle Garantie gegen Karies, denn es könnten bis jetzt nur die Rillen (Fissuren) auf der Zahnoberfläche versiegelt werden. Somit sei die Möglichkeit eines Kariesbefalles des Zahnhalses und anderer Stellen noch immer gegeben. Auch einen Dauerschutz durch die Versiegelung gegen Karies gäbe es noch nicht. Die Versiegelung müsse nach einem bis zwei Jahren wiederholt werden.

Anschließend wurden in der Jugendzahnklinik von Spezialisten solche Zahnversiegelungen demonstriert.



Diese Schülerin hatte keine Angst. Es wurde ja auch nicht gebohrt, sondern ein Kunststoffüberzug gemacht, der die Zähne in Zukunft schützen soll.

Druckindustrie verhandelt neu Streik vorläufig ausgesetzt

Seit gestern um 16 Uhr wurde der Streik in der Druckindustrie für die Dauer neuer Tarifverhandlungen ausgesetzt. Der Arbeitgeberverband hatte bereits am Morgen die Ausspernung aufgehoben, nachdem der Vorsitzende der IG Druck die Zusage gegeben hatte, bereits um 14 Uhr den Streik zu beenden. Die zweiwöchige Verspätung, die das Erscheinen einer Reihe von Tageszeitungen um einen weiteren Tag verhindert hat, wurde vom Arbeitgeberverband als eine weitere Kampfmaßnahme der Gewerkschaft bezeichnet, die die neuen Verhandlungen erschweren werde. Heute um 15 Uhr werden die Tarifpartner in Mainz zusammenkommen. Von der Gewerkschaft werden Lohnverhöhungen von über sechs Prozent gefordert, während sich die Arbeitgeberseite bisher nicht über 5,4 Prozent entschließen konnte.

Das Ergebnis der neuen Gespräche soll den Mitgliedern der IG Druck und Papier erneut zur Urabstimmung vorgelegt werden, betonte der Vorsitzende der Gewerkschaft.

Heute in der LZ:

Telefonalarm durch Hebeldruck
Notrufeinrichtung in Fernsprechtaxi

Langener Ebbelwoikönig gesucht
VVV veranstaltet Wettbewerb zum Ebbelwoifest

Wird Langen seelsorgerisches
Notstandsgebiet?
Pfarrer Kretzer nahm seinen Abschied

Veranstaltungen

Sport vom Wochenende
mit Bundesligatabelle

Dank Spenden Erweiterung möglich

Sozialminister besuchte DRK-Sonder-Kindertagesstätte Wolfsgarten

Anläßlich seines Gemeindepreehtages in Egelsbach besuchte der Hessische Sozialminister Dr. Horst Schmidt auch die Sonderkindertagesstätte des Deutschen Roten Kreuzes im Schloß Wolfsgarten. Er wollte sich über den Fortschritt der Bauarbeiten an dem vor einigen Wochen ausgebrannten Raum, der zur Kindertagesstätte gehört, informieren.

Der Minister wies darauf hin, daß nach dem Brand die Hilfsbereitschaft der Bevölkerung sehr groß gewesen sei. Allein durch Spenden der Bürger seien 35 000 Mark zusammengekommen. Sein Ministerium habe 5000 Mark beisteuern können. Diese spontane Hilfsbereitschaft der Bevölkerung habe gezeigt, daß die Verbundenheit mit den Behinderten sehr groß sei.

Durch diese Hilfsaktion, so der Minister, stehe jetzt genügend Geld zur Verfügung, um eine Erweiterung des Hauses möglich zu machen. In dem nach Abschluß der Bauarbeiten erweiterten Haus könnte eine Hortgruppe von fünf bis acht behinderten Kindern betreut werden. Der Minister führte weiter aus, er werde sich bei den zuständigen Gremien, dem Landeswohlfahrtsverband und dem Kreis Offenbach dafür einsetzen, daß Betriebsmittel für diese Hortgruppe bewilligt würden. Die Baukosten seien durch die Spenden völlig abgedeckt, lediglich die Betriebskosten seien noch offen. Er sei aber voller Hoffnung, denn der Landeswohlfahrtsverband und der Kreis Offenbach seien immer sehr aufgeschlossen für die Belange der Behinderten.

Das erweiterte Haus, sagte der Minister abschließend, werde einen Gruppenraum, Gymnastikraum und einen Hygieneraum erhalten. Hier könnten dann vormittags drei nicht schulpflichtige Kinder und nachmittags fünf Kinder, die die Schule für Praktische Bildung besuchen, betreut werden.

Langer Samstag am 8. Mai

Weil der erste Samstag dieses Monats ein Feiertag war (1. Mai), hat der Landesverband des hessischen Einzelhandels den langen Samstag verlegt. Die betreffenden Geschäfte werden also am kommenden Samstag, dem 8. Mai, länger geöffnet haben.

PKW brannte aus

Auf einem Waldparkplatz zwischen Offenbach und Messe mußte die Messeler Feuerwehr in der Nacht zum Donnerstag gegen 3.20 Uhr einen brennenden Mercedes löschen. Der Fahrer gab an, daß sein Gefährt plötzlich während der Fahrt zu brennen angefangen habe.

Mai

Wer wird Langens Ebbelwoikönig?

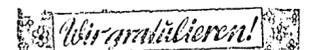
Neuer Gag des VVV zum diesjährigen Ebbelwoifest

Nur noch wenige Wochen sind es bis zum Ebbelwoifest, das vom 19.-21. Juni rund um den Vierhöhenbrunnen gefeiert wird...

ger zur Würde des Ebbelwoikönigs verhelfen. Da ein König meist nicht allein ist, werden ihm ein erster und zweiter Knäpse zur Seite stehen...

An der Mühltaibrücke krachte es wieder

Zwei Leichtverletzte und Sachschaden in Höhe von rund 13.000 Mark waren die Folge eines Verkehrsunfalls...



- Frau Elisabeth Wagner, Frankfurter Str. 15, zum 81, Herr Karl Freitag, Gartenstraße 19, zum 80...

Die besten Wünsche für ein weiteres Wohlergehen entbietet die LZ.

Der Jahrgang 1892/93 trifft sich am Mittwoch, dem 5. Mai, um 15.30 Uhr im Gasthaus 'Zum Hebenstock'.

Die Altenkameradschaft des TVL kommt am Samstag, dem 5. Mai, um 16 Uhr im kleinen Saal der TV-Turnhalle ab.

Die Kameradschaft der Altfußballer macht am Samstag, dem 8. Mai, einen Ausflug und fährt an der TV-Turnhalle ab.

Mütterberatung Die nächste Beratung für die Mütter- und Säuglingsfürsorge im Monat Mai findet am Mittwoch, dem 5. Mai von 14 bis 15 Uhr im Zentrum Gemeinschaftshilfe, Langen, Südliche Ringstraße 77 statt.

Noch Plätze frei Sommerzeiten und Studienfahrten mit dem Kreis

Bei den Sommerzeiten und den Studienfahrten, die der Kreis Offenbach in diesem Jahr für junge Menschen aus dem Kreisgebiet veranstaltet, sind noch einige Plätze frei...

Urlaubsziele der Sommerfreizeiten sind neben dem Kreisjugendheim, Affbühlertal, im Odenwald und der Bäderalm oberhalb von Bad Hofgastein im Salzburger Land...

Anmeldung für städtische Kindergärten und Kinderhorte bis zum 31. Mai möglich

Das städt. Sozialamt machte darauf aufmerksam, daß die Anmeldungen für die städtischen Kindergärten und Kinderhorte bis zum 30. April bei den jeweiligen Kindergartenstellen vorzunehmen sind...

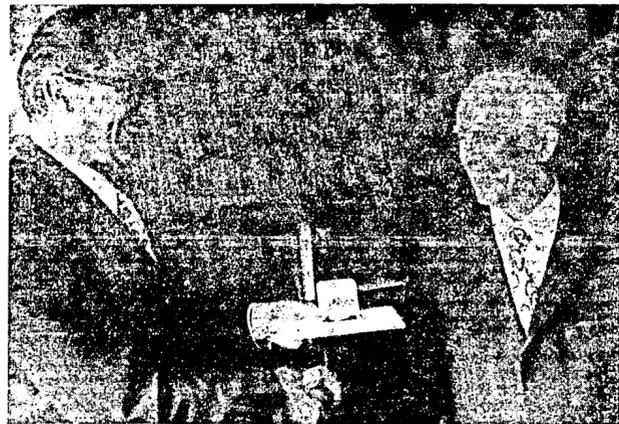
Hier noch einmal die Anschriften der sechs städtischen Kindergärten: Kindergarten am Hegweg, Hegweg 17; Kindergarten an der Zimmerstraße, Zimmerstr. 12; Kindergarten im Oberlinden, Weißbornweg 60; Kindergarten an Leuckertsweg, Leuckertsweg 98; Kindergarten an der Südlichen Ringstraße, Südliche Ringstraße 193; Kindergarten im Neutrot, Ohmsstr. 24.

Ein Ständchen zum 75. Geburtstag

Am weißen Stein erklang am Montag Blasmusik. Der Orchesterverein Langen/Egelsbach brachte seinem Dirigenten Walter Lenk ein Ständchen zum 75. Geburtstag...

Im Vogtland stand seine Wiege, in einer Stadt, die für ihren Musikinstrumentenbau berühmt war. So war es auch kein Wunder, daß der junge Walter Lenk Musikinstrumentenmacher wurde...

Eines Tages, es war im Jahre 1937, hatte er das ruhelose Leben eines Musikers sat und ging zur Eisenbahn. Doch die Instrumentierung er deswegen nicht an den berühmten



Bürgermeister Hans Kreiling gratulierte Walter Lenk zum Geburtstag, dankte ihm für sein Engagement in der Langener Kulturszene und wünschte ihm weiterhin eine glückliche Hand...

Neue Dauermarken der Bundespost

Langens Philatelisten sind immer dabei, wenn es Neues und Interessantes auf dem Gebiet des Briefmarkensammelns zu sehen oder zu erleben gibt. So besuchte kürzlich eine Abordnung des Briefmarkensammelvereins Langen unter Leitung des Vereinsvorsitzenden Reiner Wyszynski die große Nationale Briefmarkenausstellung NAPOSTA '76 in Wuppertal.

Eine Vielzahl wertvoller Spezialausstellungen, attraktive Angebote namhafter Briefmarkenhändler und Sonderschauen der Deutschen Bundespost gab es da zu sehen und zu bestaunen. So zeigte die Bundespost in Wuppertal u. a. erstmalig die Erfindung einer weichen neuen Dauermarke. Dabei handelt es sich, wie aus dem Briefmarkensammelverein mitteilt, um neue 'Rollmarken', die schon bald die bisherigen Rollenmarken zum Thema 'Unfallverhütung' ablösen sollen.

Mit ihren allzu abstrakten Darstellungen haben sie oft genug den Postbenutzern Rätsel aufgegeben.

Die neuen Rollenmarken sind wesentlich ansprechender. Sie zeigen Burgen und Schlösser in deutschen Ländern. So werden zu sehen sein: Schloß Glücksburg in Holstein, Burg Ludwigsstein im Wuppertal, Burg Eltz an der Mosel, Schloß Neuschwanstein in Oberbayern, die Marksburg am Rhein, das Wasserschloß Mespelbrunn im Spessart, die Pfaueninsel in Berlin sowie Burg Bürenstein in der Pfalz.

Entworfen wurde die neue Serie von dem Grafikerhepaar Heila und Heinz Schilling aus Nürnberg, das bereits für eine ganze Reihe von Sondermarken der Deutschen Bundespost verantwortlich zeichnet.

Insgesamt sind 9 Wertarten von 10 Pfennig bis 2 DM vorgesehen, darunter der von allen Postschalterbeamten so ersehnte Wert zu 1,90 DM für das Porto eines Einschreibebriefes. Nachdem vor kurzem die Dauermarken mit dem Kopfbild des früheren Bundespräsidenten Heinemann vom Postverkehr zurückgezogen wurden (man kann sie aber noch bei der Sammlerstelle der Bundespost in Frankfurt am Main erwerben), müssen zur Zeit mindestens 2 Marken (z.B. 1,40 DM und 0,50 DM) auf einen E-Brief geklebt werden. Das ist aber aufwendiger und zeitraubender!

JU Langen befürwortet die Unkündbarkeit von Beamten

Der Arbeitskreis 'Innere Sicherheit' der Jungen Union Langen betätigt sich seit seiner letzten Sitzung die Unkündbarkeit der Beamten. Klaus-Dietrich, der AK-Leiter, begründet dies: 'Die Erfüllung hoheitsrechtlicher Aufgaben erfordert einen unabhängigen Beamten. Diese Stellung gewährt der Beamte aber nur, wenn er seine Arbeit ohne die Gefahr einer Kündigung durchführen kann. Der Dienstverpflichtete, den Beamten zu einem Treueverhältnis seinem Dienstverhältnis hinanzusetzen, ein solches Arbeitsverhältnis erfordert auf der anderen Seite eine besondere Fürsorgepflicht des Dienstherrn.'

Ein Streikrecht für Beamte lehnt die JU strikt ab, desgleichen die Einstellung Radikaler. Preuß erklärte weiter: 'Wir brauchen verantwortungsvolle Beamte, die sich mit aller Kraft für diesen Staat einsetzen. Wir brauchen aber keine aufgebrauchten Verwaltungsapparate, der zwangsläufig in einer Filozentrale enden muß.'



Der Mai ist gekommen

Und wenn die Bäume auch schon längst ausgeschlagen haben, richtig Frühling wird es erst jetzt. Der Name dieses Monats ist gewöhnlich schon, um die Menschen fröhlich zu stimmen. So wanderten denn auch zu seiner Begrüßung viele am Wochenende durch Wald und Flur, priesen das schöne Wetter und saßen abends in der heimischen Stube und ließen sich an der Mattscheibe informieren, weil sie seit Tagen keine Tageszeitung mehr zu sehen bekommen hatten.

Die Fußballfans fluchten, weil sie nicht nachlesen konnten, wie die Spiele ausgefallen sind und weil sie deshalb nicht genau wußten, wo ihr Verein in der Tabelle steht.

Am Freitag des 1. Mai waren viele Menschen zusammengekommen, um sich motivieren zu lassen. Auch hier wurde der 'schwarze Peter' gesucht, der die Zeitungen verhindert hat. Natürlich wurde einer gefunden. Ob es allerdings der richtige war? Diese Entscheidung blieb den einzelnen überlassen. Und viele waren nicht gewillt, alle Paolen so ohne weiteres hinzunehmen. Man ist mündig geworden, kritisch gegenüber seiner Umgebung. Viele sind froh, wenn es ihnen gut geht, und sie sind skeptisch, wenn es ihnen noch besser gehen soll. Sie wittern den Pferdefuß, wollen realistisch bleiben. Und ganz an die Mattscheibe verbannt zu sein an Stelle des soliden 'schwarz auf weiß', das war nicht das Richtige und gab manchem zu denken.

Jedenfalls kam dieser Mai nicht mit eitel Sonnenschein daher, wie man es ihm eigentlich nachsagt. Aber wir sind ja erst am Anfang, warum soll die Volkende nicht noch verschüden. Obwohl es auch einmal regnen dürfte; ein leichter warmer Regen aber müßte es sein und kein kalter Hagel. Immerhin sind die Eishüllen noch nicht überstanden. Und das kann man auffassen, wie man will.

Eröffnung de Segelsaison am Waldsee

Gesegelt wurde zwar schon eine Pokalregatta. Aber so richtig zum Feiern für die Segler von DSSL und WSV war der 1. Mai gebucht. Absprachemäßig lag die Durchführung des Ansegelns beim DSSL. Schönes Wetter und günstige Windverhältnisse ermöglichten die mit entsprechenden Preisen auch beachtete. Beim anschließenden gemeinsamen Seglerhoch im DSSL-Klubbau wurde weiter in der Mai gezeltet. Die Bootstaue von 'Plansch' hatte irgendwie etwas mit Feuchtigkeit und Stimmung zu tun.

„Uns hat der Verkehrslärm fortgetrieben“

Pfarrer Ulrich Kretzer hielt seine Abschiedspredigt

Die Gemeindeglieder des evangelischen Pfarrbezirks II der Stadtkirche Langen haben seit Sonntag keinen eigenen Seelsorger mehr. Pfarrer Ulrich Kretzer hat in der vergangenen Woche seine Zeit im oberen Teil der Südlichen Ringstraße abgebrochen und seinen neuen Wirkungskreis nach Biber im Spessart verlegt. Am Sonntag hielt er in der Stadtkirche seine Abschiedspredigt.

Der 'doppelte Frankfurter' Ulrich Kretzer (sein Vater stammt aus Frankfurt am Main, seine Mutter aus der gleichnamigen Stadt an der Oder) wuchs in der Heimat seiner Mutter auf und kam 1945 nach Wuppertal zum Studium, das er in Hamburg und Birmingham fortsetzte. 1953 wirkte er als Vikar in Bochum und betreute dann von 1954 bis 1956 mehrere Missionsstationen in Südwestafrika, am Rande der Namibwüste. Neben einer deutschen Gemeinde versorgte er zwei Reservate und eine Anzahl von Eingeborenengemeinden. Sein 'Pfarrbezirk' war rund 200 Kilometer lang und ebenso breit. Zu dessen Bewältigung diente dem jungen Pfarrer ein Ford, Baujahr 1936, der ihn, handkurbelgesteuert, durch unwegsame Gebiete trug.

Eine Tropenkrankheit zwang ihn nach Deutschland zurück. Kretzer ging in Montabaur in den Schuldienst, anschließend als Pfarrer von 1959 bis 1964 nach Kaub. Die beiden folgenden Jahre war der Geistliche mit seiner Familie in Venezuela, bis eine Tropenkrankung seiner Frau die Rückkehr notwendig machte.

Über Rüsselsheim (1966 bis 1971) kam Ulrich Kretzer nach Langen und übernahm die Pfarrstelle II der Stadtkirchengemeinde. Hier lag ihm die Jugendarbeit besonders am Herzen, beide Eheleute erteilten Religionsunterricht an den Schulen. Seit einem Jahr kam das Gustav-Adolf-Werk als weitere Aufgabe hinzu.

Was veranlaßte die Familie, ihr schönes Haus mit Garten und eine Reihe lieber Bekannter aufzugeben, den Religionslehrer, mitten im Schuljahr seine Klassen sitzenzulassen, den Pfarrer, kurz vor der Konfirmation den Wirkungskreis zu wechseln?

„Der Verkehrsärm an der Südlichen Ringstraße ist nicht mehr auszuhalten“, sagte uns das Ehepaar Kretzer. „Am Tage kann man nicht mehr ungestört arbeiten und bei Nacht ist an einen ruhigen Schlaf nicht zu denken. Davon wird man ganz krank. Wir sind nicht die ersten, die vom Lärm aus dieser Straße vertrieben werden, schon 18 Familien vor uns haben aus dem gleichen Grund die Flucht ergriffen. Schade, wir haben uns in Langen sonst sehr wohl gefühlt.“

Die Gruppe der Historiker wird die Vielschichtigkeit ihres Landes, die in den Liedern und Fäuzen ihren Ausdruck findet, mit Schwung und Engagement darbringen. Der Unkostenbeitrag beträgt nur zwei Mark. Karten sind noch an der Abendkasse erhältlich.

Fahrt endete im Vorgarten

Die Fahrt einer 24jährigen Frau endete am vergangenen Mittwoch kurz nach 23 Uhr in einem Vorgarten des Forstings. Zunächst hatte sie einen Wegweiser zweckentfremdet benutzt, indem sie sich von ihm nicht den Weg weisen ließ, sondern ihn krummend über den Hofen fuhr. Auch eine Gartenhecke konnte ihren Fahrdrang nicht bremsen. Die Dame fuhr durch die Hecke durch wie weiland der Prinz im Dornröschen. Bieb aber dann im Vorgarten stehen. Da das Auto ramponiert war, ließ die Dame es im Garten stehen und entfernte sich. Zurück blieb auch der Besitzer des Wagens. Er stand unter Alkoholeinfluß und gab an, den Wagen nicht selbst gefahren zu haben. Die von ihm genannte Fahrerin wurde in ihrer Wohnung angepöbeln. Dabei wurde festgestellt, daß sie keine Fahrerlaubnis besitzt.

Heute in der Stadthalle:

Singende und tanzende Folklore-Gruppe aus Israel!

„Hevenu Shalom Aleichem“ ist ein sehr bekanntes Lied aus Israel, das ebenso wie beispielsweise „Hava nagila“ gern gehört wird, zu dem man so schön mitsummen kann. Die Eigenart der Melodien und der mitreißende Rhythmus haben israelische Folklore bei uns so beliebt gemacht. Mit dem Ersten unten - die deutsche Übersetzung heißt: „Wir bringen Euch Frieden“ - stellt sich heute abend in der Stadthalle eine Folklore-Gruppe aus Israel vor, die sich diesen Satz als Motto für ihre Deutschland-Tournee gestellt hat.

Ab 20 Uhr werden etwa zwei Stunden lang jemenitische Lieder und Tänze, Fischer- und Hirtentänze, Chassidische Gesänge und rhythmisch dargestellte Ge-schichten, Lieder der Arbeit, Weisen, die vom Hoffen auf Frieden erzählen, und fröhliche Lieder aus Israel über die Stadthallenbühne gehen.

Die Gruppe der Historiker wird die Vielschichtigkeit ihres Landes, die in den Liedern und Fäuzen ihren Ausdruck findet, mit Schwung und Engagement darbringen. Der Unkostenbeitrag beträgt nur zwei Mark. Karten sind noch an der Abendkasse erhältlich.



Nanu, zwei Autos stoßen zusammen und dazu läuft eine Fernsehkamera? Der Zusammenstoß so schlimm er auch und so echt er geklungen ist, war mit Absicht inszeniert. Die Berolina-Film Waldorf/Berlin drehte einmal wieder einen Film zur Unfallverhütung. Als Hauptakteur hatten sich die Fernsehleute der Langener Rennfahrer Peter Bank engagiert, der seine Sache - so der Regisseur - ausgezeichnet machte. Bank mußte einen Autofahrer darstellen, der nervös von zu Hause wegfuhr, keine Zeit hat und durch Kolonnenverkehr schneller vorwärtskommen will. Das ging solange gut, bis einer entgegenkam. Es krachte, Bunks Wagen wurde um die eigene Achse geschleudert und der Produzent freute sich: „Mensch prima, besser hätte es in Wirklichkeit auch nicht sein können.“

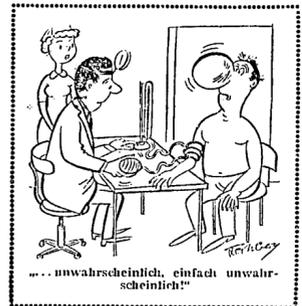
KAUFT BILLIG HL MARKT. Rinder Rouladen 5.98, Rinder-Braten 5.68, Westf. Dauerwurst-Aufschnitt 1.58, Original Regensburger 1.10, Grillbratwurst 3.98, Westf. Dauerwurst 3.99, Bökunder Würstchen 4.78, 8 x 90 g-Glas Kleine Reblaus weiß oder rot 2.98, Mineralwasser 2.68, Limonade 4.78, Coca Cola, Fanta, Lift oder Sprite 1.98, Apfelsaft -79, Apfelwein -79, Possmann Apfelwein 1.09, Kissinger Frühstücksquark mit Kräutern 0.99, Frucht-Joghurt 0.85, Rahm-Speisequark 40% 0.98, MOHA-Speisequark 0.99, Dickmilch 0.88, Saure Sahne 0.46.

Mal Sondock — Deutschlands Discjockey Nr. 1



Ist im Showgeschäft das, was man einen „alten Hasen“ nennt. Er kennt fast alle großen Stars privat und alle natürlich auch rein beruflich. Mit seiner Musik ist er immer auf dem allerneuesten Stand, und wenn man ihn fragt, was wohl seine Hauptbeschäftigung ist, antwortet er meist: „Ich muß meine Finger immer am Puls des Publikums haben; die Musik, die ich spiele, muß ein Spiegel des Publikumsgeschmacks sein.“ Er ist zur Zeit mit der englischen Spitzengruppe „Snokie“ auf einer großen Tournee durch ganz Deutschland und gastiert am Samstag, dem 8. Mai, auf einer Veranstaltung der Bezirksparkasse in der Stadthalle.

Die Pop-Gruppe „Snokie“, vier talentierte Musiker, hat Ausstrahlung und ist in der Lage, einen ganzen Saal zu verzaubern. Ein guter Rat für Pop-Fans: „Nichts wie hin!“



„Mr. Jones“, beginnt der schüchtere junge Mann, „ich möchte... ich wollte Sie bitten... ich wollte mir die Frage erlauben...“ „Ja, mein lieber Junge, Sie können sie haben“, sagt der Vater und klopft dem Jungling auf die Schulter. „Sie wissen? Was kann ich haben?“ wundert sich der junge Mann. „Meine Tochter natürlich! Das haben Sie mir doch sagen wollen!“ „Ach nein“, sagt der junge Mann, „ich wollte Sie fragen, ob Sie mir fünfzig Dollar leihen können.“ „Ihnen fünfzig Dollar leihen?“ schreit der Vater, „ich kenne Sie ja kaum!“

Salvador Dali bei Gessmann

In einer Ausstellung in der Galerie Gessmann in Neu-Isenburg werden zur Zeit bis zum 16. Mai Werke von Salvador Dali gezeigt. Sie wird während der ganzen Zeit kunstwissenschaftlich betreut und ist auch sonntags geöffnet. Sie stellt eine der umfangreichsten Dali-Grafik-Ausstellungen dar und enthält wichtige richtungweisende Themenkreise aus einem halben Jahrhundert künstlerischen Schaffens. Unter anderem ist die äußerst seltene voll signierte Version einer Folge von 30 Radierungen zu den „Chants de Maldoror“ zu sehen. Auch die Lithographien der „Don-Quixote-Suite“ sind sehenswert.

Steuererklärungen nicht vergessen

Die Erklärungen zur Einkommensteuer — einschließlich der Erklärungen zur einheitlichen (oder) gesonderten Feststellung von Einkünften (Gewinnen) — zur Körperschaftsteuer, Gewerbesteuer und Umsatzsteuer 1975 sowie die Meldungen über die Beteiligung an ausländischen Körperschaften, Vermögensmassen, Personenvereinigungen und Personengesellschaften für das Kalenderjahr 1975 sowie die Erklärungen zur einheitlichen (oder) gesonderten Feststellung nach § 18 des Außensteuergesetzes für das Feststellungs-Jahr 1975 sind bis zum 31. Mai 1976 bei den Finanzämtern abzugeben.

Für Steuerpflichtige mit Gewinnen aus Land- und Forstwirtschaft endet bei abweichenden Wirtschaftsjahren die Erklärungsfrist jedoch nicht vor Ablauf des dritten Kalender-

Fast 6500 Schlachtungen täglich

Für jeden Hessen im Durchschnitt 40 Kilogramm Fleisch

In Hessen sind im vergangenen Jahr täglich etwa 6500 Tiere geschlachtet worden. Bei knapp zwei Millionen gewerblichen Schlachtungen und einem Gesamtschlachtgewicht von über 221 000 Tonnen ergab sich 1975 ein Fleischangebot von durchschnittlich 40 Kilogramm für jeden Hessen. Nach Angaben der Presse- und Informationsabteilung der Staatskanzlei in Wiesbaden blieb das durchschnittliche Schlachtgewicht mit 87 Kilogramm bei Schweinen und mit 78 Kilogramm bei Küllern gegenüber dem Vorjahr unverändert. Bei Ochsen, Bullen und Kühen nahm es geringfügig ab.

Einschließlich der rund 400 000 Haus-schlachtungen wurden 1975 in Hessen insgesamt nahezu 2,4 Millionen Tiere geschlachtet, die fast ausschließlich in der Bundesrepublik waren. Nur rund 3000 der in Hessen geschlachteten Tiere — darunter über 2000 Schafe — stammten aus dem Ausland. Etwa 85 Prozent der Schlachttiere waren Schweine. Auf das Rindvieh (einschließlich der Küllern) entfielen gut zwölf Prozent und auf Schafe zwei Prozent der Schlachtungen. Im einzelnen sind im letzten Jahr in Hessen über 2 015 000 Schweine, 295 800 Stück Rindvieh und 15 200 Küllern sowie fast 40 400 Schafe geschlachtet worden. Des weitern befanden sich unter den Schlachtieren des vergangenen Jahres noch über tausend Pferde und knapp 200 Ziegen.

Nach einer Regionalgliederung des Statistischen Landesamtes wurden die meisten Schlachtungen 1975 mit über 202 800 in Frankfurt und mit über 170 000 im Schwalm-Eder-Kreis registriert. Wäre der bei den Rindvieh- und Schafschlachtungen eindeutig Frankfurt dominiert, liegt der Schwalm-Eder-Kreis bei den Schweineschlachtungen vorn. Auch in den Landkreisen Waldeck-Frankenberg, Marburg-Biedenkopf und Buda sind im letzten Jahr mehr Schweine als in der Stadt Frankfurt (mit rund 120 000 Schweineschlachtungen) geschlachtet worden. Die meisten Ziegen wurden im Landkreis Hersfeld-Rotenburg und die meisten Pferde (mit 361 ein gutes Drittel) der 1975 in Hessen geschlachteten 1072 Pferde im Werra-Meißner-Kreis geschlachtet.

FÜR DEN GARTENFRUND

mitgeteilt vom Obst- und Gartenbauverein Dreieichenhain

Mit Genehmigung des Pflanzenschutzamtes Frankfurt a.M. gibt der Obst- und Gartenbauverein Dreieichenhain allen Gartenfreunden und Liebhabern von Ziergehölzen den Inhalt der Warndienstmeldung Nr. 1476 vom 15. 4. 1976 bekannt und hofft, damit zur Schadensabwendung beizutragen.

häufig gewässert. In vielleicht sogar noch gedünnt oder mit gedüngtem Substrat gepflanzt wurden. Nadelgehölze im September-Oktober und im April verpflanzen. Standort muß tiefgründig (keine Verdichtungszone—Stauwasser) und locker sein. Das Gehölz einmalig durch den Pflanzgraben angießen und den Boden über die Pflanzgrube hinaus etwa 10 cm hoch mit nassem Torf, der bis an den Stamm herangeht, abdecken.

2. Ältere Gehölze: Bekannte Erscheinungen sind das „Omorikasterben“, Braune Nadeln bei heimischer Fichte, Nadelbräune bei Kiefer und Nadeln der Phyllocladon im Kroneninnern bei Thuja, aber auch andere Nadelgehölze befallen. Folgende Ursachen sind in Betracht zu ziehen:

2.1. Mallinasele-Befall: Vor allem auf ehemaligen Waldgelände zu erwarten. Durch Schnittproben am Stammgrund Aufklärung schaffen. Man legt Anstelle einer starken Seitenwurzel vorsichtig frei und schneidet bis auf das Holz. Bei Befall ist das Holz braun, weißes Myzel unter der Rinde, Geruch nach Pilz. Befallene Bäume umgehend roden. Beratung durch Pflanzenschutzdienst.

2.2. Immissionschäden (Knechtenscheiden). Nicht nur in der Nähe von Industriewerken vorkommend, sondern auch Emissionen von SO₂ aus Schornsteinen der Wohnhäuser und vom Straßenverkehr. Akute Schäden in Form rotbrauner Nadelverfärbungen oft einseitig in Richtung zur Rauchgasquelle (Windrichtung beachten). In Ballungsräumen ist auch mit chronischen Schädigungen an den Nadelgehölzen zu rechnen, die sich in Form von frühem Abwurf der alten Nadeljahrgänge bei Kiefer, aufschwellen Nadeln, Kurztriebigkeit u. a. bemerkbar machen. Besonders empfindlich sind Fichten. Klärung von Immissions-schäden durch Ortsbesichtigung von Fachleuten. An gefährdeten Standorten Laubgehölze anpflanzen. Beratung durch Pflanzenschutzdienst.

2.3. Ernährungsstörungen. Speziell das „Omorikasterben“ wird mit Magnesiummangel in Verbindung gebracht. Das Problem ist aber noch nicht zur Zufriedenheit gelöst. Auch Kaliummangel führt zur Nadelbräunung auch

Herbizide (Unkrautbekämpfungsmittel) Herbizide, wie man sie zur Beseitigung des Unkrautes auf Wegen und Plätzen verwendet, können Schäden in Form von helleuchtenden Nadelvergilbungen und Nadelbräunungen verursachen, wenn sie in den Wurzelbereich flachwurzelnder Gehölze (z. B. Bergschmungen bei Regen) eindringen.

2.5. Streusalze. Streusalze schädigen auf die Dauer durch die Zufuhr von Chloriden. Oftmals Einwirkungen auf der Straßenseite durch Abschwendung von Salz vom Gehweg oder durch aufgewirbeltes Salzwasser von der Fahrbahn her. Zum Gehweg hin erhöhte Kante setzen. Nach Möglichkeit kein Streusalz im Gartenbereich einsetzen.

Es gibt doch erstaunlich viele gute Rechner. Oder haben Sie eine andere Erklärung, warum so viele ein Girokonto bei der Post haben?

Unter Branchenkennern gibt es kaum Zweifel: Das Girokonto bei der Post, das Postscheckkonto, erweist sich im unbenutzten Zahlungsverkehr immer mehr als besonders attraktiv und vorteilhaft. Da kann die Post ihre Stärke als Spezialist auf dem Gebiet des Giroverkehrs voll ausspielen. Kredite bekommen Sie anderswo. Mit dem Postscheckkonto hat sich die Post auf den Giroverkehr konzentriert. Das hat bemerkenswerte Vorteile: Die kostengünstige Kontoführung und die Schnelligkeit der Überweisungen (von Postscheckkonto zu Postscheckkonto nur 1 bis 2 Tage).



Die Kontoauszüge kommen postwendend ins Haus. Portofrei! Und schnell an Bargeld kommt man auch. Bei seiner Post in der Nähe. Vorteile, die nicht nur für Geschäftsleute interessant sind.

Postscheckkonto - das ideale Girokonto

Ein Hebeldruck alarmiert Polizei und Feuerwehr

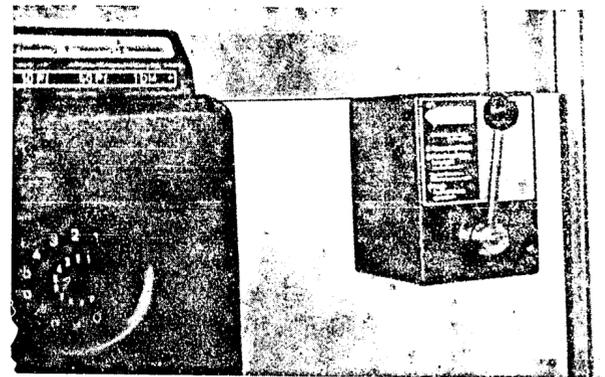
Notrufmelder in einigen Telefonzellen

Die Münzfernsprechhäuschen am Lutherplatz und am Forstweg 1 haben eine Ver-zierung erhalten. Von weitem sieht man eine rote Bänderle unterhalb des Daches. Diese bedeutet, daß man von hier aus kostenlos nur mit einer Hebelbewegung die Polizei oder die Feuerwehr im Notfall verständigen kann.

Neben dem normalen Münzfernsprecher ist ein zweites Gerät installiert, bei dem ein großer Hebel auffällt. Die Handhabung ist einfach: „Kein Geld einwerfen! Nicht wählen! Hörer abheben. Hebel nach links bewegen (Feuerwehr) nach rechts bewegen (Polizei), bis Glocke ertönt. Nach Aufforderung sprechen!“ Das ist alles. Am anderen Ende meldet sich entweder die Polizei oder die Feuerwehr und läßt sich über den zu meldenden Notstand informieren. Mit dem Notrufsystem wird es möglich, nicht nur in Großstädten, sondern im gesamten Bundesgebiet die bundeseinheitliche Kurznummer für Notrufe einzuführen: Polizei 110 und Feuerwehr 112. Das bundeseinheitliche Notrufsystem 73 hat

eine Menge von Vorteilen. Der Hilfesuchende wird immer mit der für seinen Standort zuständigen Abfragestelle verbunden, Anrufe können nicht durch abgehende Verbindungen behindert werden, auch wenn der Hilfesuchende nicht sprechen kann, wird sein Standort angezeigt, so daß Hilfsmaßnahmen eingeleitet werden können, die Notrufanlage ist unabhängig vom allgemeinen Stromnetz gesichert.

Die beiden genannten Notrufnummern können ab 26. April von jedem Telefon aus angerufen werden. Dies kostet die normale Ortsgebühren, während man von den mit roten Bänderolen gekennzeichneten Telefonzellen aus kostenlos Verbindung erhält. Neben den in Langen installierten Notrufmeldern wurden in der Nachbarschaft folgende Telefonzellen mit dieser Einrichtung ausgestattet: Egelsbach, Ernst-Ludwig-Straße — Dreieichenhain, Berliner Ring 21 — Götzenhain, Hügelstraße/Forsthausstraße — Sprendlingen Darmstadt-Straße und Berliner Ring — Buchschlag, Buchwaldstraße/Kirchweg.



Nur mit einer Hebelbewegung wird die Telefonverbindung hergestellt, und das behilflos. Man erreicht damit die Polizei (nach rechts) und die Feuerwehr (nach links). In Langen gibt es zwei Fernsprezzellen mit dieser Einrichtung.

... massenweise kleine Preise!

toom

Bergen-Enkheim, Darmstadt, Griesheim, Dudenhofen, Egelsbach, Frankenthal, Friedrichsdorf, Heppenheim, Heusenstamm, Karben, Nieder-Mörlen, Rodenbach, Steinheim, Faunstein, Viernheim

- Schweine-Rollbraten 3.48
Bauern-Cervelatwurst 2.98
Große Bratwurst 2.38
Schweine-Brustspitze 2.28
Schweine-Braten 3.68
Gek. Hinterschinken 1.55
Mettwurst, fein 1.85
Orig. Hausmacher Preilkopf 1.75
Ramee Camembert 1.98
Orig. Russischer Krim-Schamwein 12.98
Flonheimer Radelberg 18.-
Benco Kakaogetränk 3.98
Kefir 500g Becher -49
Cornichons 500 ml-Glas 1.78
Maggi Eier-Ravioli 1.69
Trumpf Schogetten 500g-Tafel -69
Sprengel Pralinen 3.95
Martini Wermut 3.78

Diese Artikel erhalten Sie nur in Dudenhofen u. Egelsbach

- Modischer Reise-Set 69.-
Koffer Reisesache Bordcase 49.-
Gardena Viereckegerät 14.95
Baumspritze 45.-
Elektro-Rasenmäher 169.-
Modische Damen-Holzzeug und Sandaletten 25.-
Herren-Short 25.-
Koffer-Fernsehgerät 238.-
Transistor-Radio 18.90
Angler-Garnitur 25.-

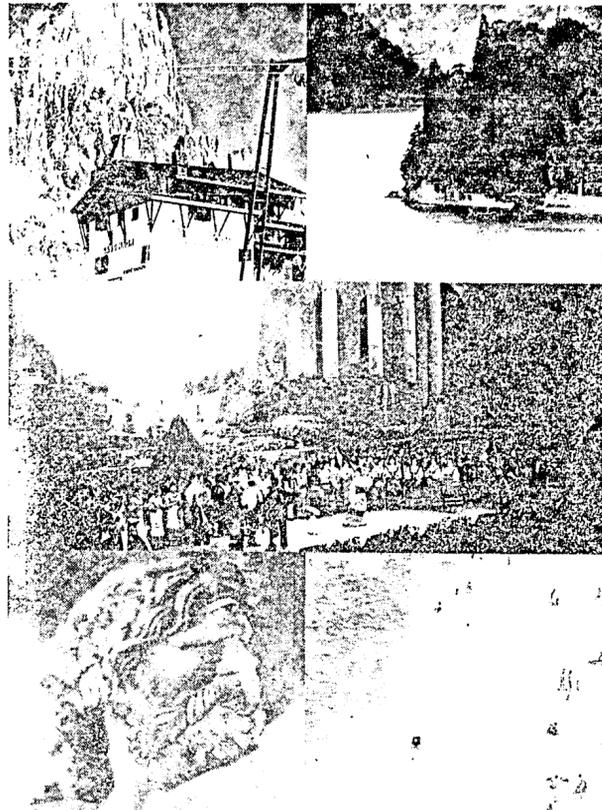
- Rustikales Bauernbrot 1.78
Johannisbeertorte 9.98
Zigeunerspieß auf Curryreis, Kopsalat 4.25
Klosterfrau Melissengeteigt 7.98
Roger & Gallet Toiletenseife 9.75

toom DROGERIE EGELS-BACH

- Moll. Tomaten 1.18
Nivea Creme 1.99
Rumtopf 7.98
Saftservice 7.98
Pelikanok oder Gela-Schulfüller 7.98
Tonicum für Herz und Nerven 8.95
Tissue Toilettenpapier 6.95
M & S Deospray 2.78
Drei-Wetter-Taft Haarspray 1.98
Lux Toiletenseife 4.35
Moulinex Grill A 5 89.-
Kabelbox 10.-
Lichtleiten-Set 15.-
Dart Würfelspiel 9.95
Mod. Herren Sport-Shirt 19.-
Kinder-Lumber 16.-
Balsam Schönheitsshampoo 3.48
4711 Deocologne 2.48



Berge, Seen, Folklore, Kunst und das Meer...



Das wahre Italien ist noch schöner

Die Kunst, im Lande der Kunst Urlaub zu machen

Italien bietet allen, die als Feriengäste, als Erholungs- und als Touristen ins Land kommen, ein breites und vielfältiges Angebot: Künstlerische Veranstaltungen während des ganzen Jahres - Ebensowohl zu jeder Jahreszeit - Von den Alpen bis Sizilien findet der Besucher klimatische Verhältnisse der verschiedensten Breitengrade - Beachtenswert das traditionsreiche Kunsthandwerk und die internationale Mode - Thermalbäder und Seebäder in großer Auswahl - Hotels und Pensionen aller Kategorien - Touristendörfer und Campingplätze - Das Beste vom Besten in der Gastronomie, auch was die Qualität der Weine betrifft - Folklore - Flug- und Schiffsverbindungen und ein weitgespanntes Straßen- und Eisenbahnnetz machen es möglich, schnell ans Reiseziel zu kommen - Benzingutscheine - Pannendienste - Das Italienische Kultusministerium gibt durch das ENIT einen Ausweis zum Preis von DM 2.50 heraus, der zum Besuch aller staatlichen Museen, Galerien und Ausgrabungsstätten berechtigt. Dieser Ausweis hat eine Gültigkeit von einem Jahr und ist bei uns über die Filialen der Dresdner Bank erhältlich.

Badeparadies Italien: 8 500 km Strand
Der Sommer, die Jahreszeit, die den reichsten Fruchtsergen liefert, wird von den Dichtern mit der Zeit der höchsten Schaffenskraft des Menschen verglichen.

In diesem Zusammenhang sei darauf hingewiesen, daß die Badesaison in Italien von Anfang Juni bis Ende September dauert. International bekannte Kurorte und Seebäder liegen an der Riviera di Ponente (der Küstengebiete von Ventimiglia bis Genua), an der Riviera di Levante (der Küstengebiete von Genua bis Marina di Pisa), an der Tyrrhenischen Küste (Lido di Roma - Neapel - Sorrent - Capri - Amalfi - Palermo - Cagliari usw.), an der Küste des Adriatischen Meeres (Triest, Lido von Venedig, Rimini bis hinunter nach Bari und Lecce), am Ionischen Meer (z. B. das weltbekannte Taormina) sowie an den oberitalienischen Seen.

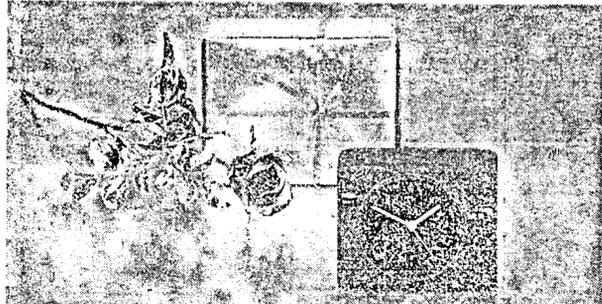
Der italienische Strand



ENIT - Staatliches Italienisches Fremdenverkehrsamt
In der Bundesrepublik Deutschland

4000 Düsseldorf, Berliner Allee 26, Telefon 37 70 35, Telex 8 587 657
6000 Frankfurt (Main), Kaiserstraße 65, Telefon 23 12 13, Telex 4 13 472
8000 München, Goethestraße 20, Telefon 53 93 60, Telex 5 21 570

Am 9. Mai ist Muttertag



Wer von uns möchte der Mutter an diesem Ehrentag keine Freude bereiten? Wir suchen nach einer Idee, nach dem passenden Geschenk, das unserer Mutter nicht nur an diesem Tag, sondern das ganze Jahr über Freude macht. Wie wir's mit der Quarz-Weckuhr BRAUN EXACT. Diese kleine Weckuhr ist netzunabhängig, gangenau und unempfindlich. Die reiselustige Mama schätzt sie unterwegs wie daleini gleichermaßen. BRAUN EXACT ist eine besondere Idee.
Foto: Braun AG

Frischer Wind für Garten und Balkon

Die ersten wärmenden Strahlen der Frühlingssonne verlocken dazu, den Garten oder Balkon nach der langen Winterpause wieder

Instand zu setzen und auf den Sommer vorzubereiten. Blumen werden gepflanzt. Beete angelegt, Schwimmbecken gesäubert, Gartenmöbel und Sonnenschirme aus dem Keller geholt und entstaubt.

Apromos Gartenmöbel: Ein vielfältiges Angebot präsentiert der Hamburger Otto Versand in seinem Frühjahr/Sommer-Katalog. Hollywoodschaukeln, Gesundheitsliegen und Schwingsessel laden ein, sich behaglich im Garten oder auf dem Balkon niederzulassen und die Sonne zu genießen. Garnituren aus Manntee oder aus Korb fügen sich harmonisch in ihre Umgebung ein, und Holzmöbel mit wetterfester Lackierung können die warme Jahreszeit über unbeschadet im Freien stehen bleiben.

Wer viele Gäste zu bewirten hat und Festlichkeiten unter freiem Himmel liebt, der ist gut bedient mit platzsparenden und stapelbaren Gartensesseln mit PVC-Schlauchbespannung.

Und noch eine Idee: Richten Sie für Ihre Kinder eine Spielcke im Garten ein. Auch dafür gibt es viele Anregungen. Schaukeln, Rutschen, Sandkästen, Kinderzelte und Planschbecken sind Spielgeräte, wie Kinder sie lieben.

Bunte Gartenmöbel machen das Faulenzen in der Sonne erst richtig schön. Wenn es zu heiß wird, spendet der Sonnenschirm den nötigen Schatten.
Foto: Otto Versand

Weide-Düngung einfach gemacht - mit NPK-Dünger 24 + 8 + 8

Dem Landwirt steht seit vorigem Jahr ein neuer NPK-Volldünger 24 + 8 + 8 mit 24% Stickstoff, 8% P₂O₅ und 8% K₂O zur Verfügung. Dieses Nährstoffverhältnis von 3:1:1 entspricht etwa dem Düngerbedarf intensiv bewirtschafteter Weiden, auf denen ein Teil von Phosphat durch Kali über Gülle bzw. Kot und Harn der Tiere auf der Weide verbleibt.

Weldüngungsbeispiel bei günstigen Bodenuntersuchungsergebnissen

1. Gaben 60-100 kg/ha N als NPK - 24 + 8 + 8 (2,5-4,0 dt/ha);
2. Gaben 60-80 kg/ha N als NPK - 24 + 8 + 8 (2,5-3,5 dt/ha);
3. Gaben 40-60 kg/ha N als NPK - 24 + 8 + 8 (1,5-2,5 dt/ha);
4. Gaben 40-60 kg/ha N als NPK - 24 + 8 + 8 (1,5-2,5 dt/ha).

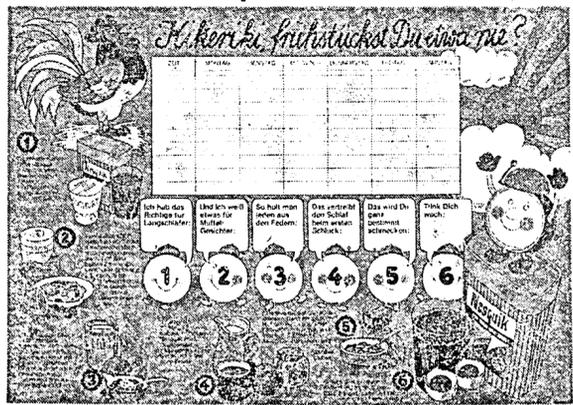
Bei mehr als 4 bis 5 Nutzungen sind noch 1 bis 3 weitere Düngergaben notwendig. Selbstverständlich besteht auch bei diesem Voll-

dünger die Möglichkeit, im Bedarfsfall im Wechsel mit N-Einzeldünger, wie Kalkammoniumsulfat oder Stickstoffmagnesia, zu arbeiten. In aufgrund der Bodenuntersuchung ein Mangel an Magnesium und Kupfer angezeigt, ist Stickstoffmagnesia vorzuziehen. Wo noch ein zusätzlicher Bedarf an Kalium und insbesondere Natrium und Magnesium besteht, kann die Düngung durch Magnesia-Kalium ergänzt werden.

Der Volldünger 24 + 8 + 8 ist auch für Gülleweiden als alleinige Mineräldüngung geeignet, da hier reichliche Mengen an Kali über die Gülle zurückgeführt werden.

Volldünger 24 + 8 + 8 mit seinem neuen Nährstoffverhältnis wurde nach pflanzenbaulichen und betriebswirtschaftlichen Gesichtspunkten für die Weidewirtschaft konzipiert. In mehreren 3jährigen Versuchen führte die Anwendung von 20 + 8 + 8 zu jeder Nutzung gegenüber alleiniger Verteilung der N-Düngung (P und K in einer Gabe) zu Mehrträgen von 5-10%. Darüberhinaus ergibt sich insgesamt eine Vereinfachung der Düngungsmaßnahmen.

Neuer Stundenplan mit Frühstückstips



Haben Sie nach den Osterferien auch bei Ihrem Kind in der Schule einige Stunden verändert? Wenn ja, dann können Sie von der Deutschen Nestlé GmbH einen praktischen Stundenplan bekommen, der schmackhafte ernährungsphysiologisch ausgewogene Frühstücksvorschläge für Ihr Kind enthält. Rund 400 000 Schüler in der Bundesrepublik kommen ohne gefrühstückt zu haben morgens in die Schule. Das ergab eine kürzliche Untersuchung des Bundesernährungsministeriums. Ferner wurde eine Untersuchung der Schulkinder in der Schweiz zum Mineralstoffverbrauch festgestellt. Frühstück Ihr Kind auch nicht kern? Vielleicht helfen Ihnen dann diese Tipps. Fordern Sie den Stundenplan bitte an bei der Deutschen Nestlé GmbH, Abteilung MVL, 6000 Frankfurt 71, Postfach 71 01 04.

anzeigen + public relations

Götzenhain

Wir gratulieren!

g Hohe Geburtstage feiern am 6. Mai Marie Wedel, Rheinstraße 8 (79), Wilhelm Lauer, Frühlingsstraße 10 (73) und Crescentia Aul, Forsthausstraße 16 (71), am 7. Mai Alfred Vogt, Rheinstraße 19 (72), am 8. Mai Walter Rittersch, Hainer Weg 12 (75) und Margarete Rietheimer, Höhenweg 4 (76), am 9. Mai Dorothea Lenhardt, Rheinstraße 40 (81) und Margarete Lübke, Bahnhofstraße 6 (71). Mag ihnen allen ein gutes und gesegnetes neues Lebensjahr beschieden sein.

Silberne Hochzeit

g Ihr silbernes Ehejubiläum feiern am 12. Juni die Eheleute Elisabeth und Emil Heß, Ringstraße 5. Viel Glück und Freude für den weiteren gemeinsamen Lebensweg!

Germania fährt zum Rhein

g Der Gesangsverein Germania plant am 12. Juni einen Ausflug an den Rhein. Schon jetzt wird darauf aufmerksam gemacht und darum gebeten, Anmeldungen bis spätestens dem 29. Mai beim Vorstand abzugeben. Die Beteiligung ist auch für Nichtmitglieder offen.

Verbesserte Rechte für Urlauber

Regelungen für Pauschalreisen in Vorbereitung

Nicht immer hält der Urlaub, was man sich von ihm verspricht - auch nicht, was man sich auf Grund der verlockenden Prospekte der Reiseveranstalter vor ihm versprechen kann: Die "ruhige Pension" liegt zuweilen inmitten von Baustellen, das "Zimmer mit Meerblick" bietet in manchen Fällen lediglich die Aussicht auf einen Hinterhof, und nicht selten müssen Reisende am Urlaubsort feststellen, daß das gebuchte Hotel bereits voll belegt ist. Derartige unangenehme Überraschungen werden sich nie völlig ausschalten lassen - wohl aber können die Auswirkungen für den Reisenden gemildert, kann das mit der Buchung einer Pauschalreise verbundene Risiko verringert werden.

Das ist jedenfalls das Ziel eines jetzt im Bundesjustizministerium fertigestellten Entwurfes für ein "Reiseveranstaltengesetz". Kernpunkt des Entwurfs: Der Reiseveranstalter kann seine Haftung nicht mehr dadurch einschränken, daß er sich auf den Standpunkt stellt, er sei lediglich als "Vermittler" tätig geworden. Laut Gesetz - und entsprechend der geltenden Rechtsprechung - wird er künftig für die Gesamtheit der gebuchten Reiseleistungen verantwortlich sein. Daraus ergeben sich für den Urlauber Gewährleistungs- und

15 Tage vor der Abfahrt absagt. Zwischen dem 22. und dem 15. Tag soll die Rücktrittsgebühr nur 20 Prozent betragen. Heute behalten die Touristikunternehmen je nach Zeitpunkt bis zu 100 Prozent ein. Als Ausnahme aber bleibt: Der Veranstalter kann höhere Beträge verlangen, wenn ihm bei bestimmten Reisetypen - z. B. Kreuzfahrten oder Flugcharterreisen - durch den Ausfall höhere Kosten entstehen.

Muß der Veranstalter nach Vertragsabschluss seine zugesagten Leistungen auf Grund dann eingetretener Ereignisse ändern, kann der Kunde vom Vertrag zurücktreten, wenn ihm der Antritt der Reise nicht mehr zuzumuten ist. Ein Rücktritt ist auch dann möglich, wenn der Veranstalter seinen Reisepreis um mehr als fünf Prozent erhöht.

Wußten Sie schon...

... daß die Abschlussgebühren eines Bausparvertrages als Werbungskosten steuerlich absetzbar sind, wenn der Abschluß des Bausparvertrages in einem engen zeitlichen und wirtschaftlichen Zusammenhang mit dem Hausbau steht? (BFH VIII R 80/73)

... daß der Bausparer seit der Steuerreform von 1. 1. 1975 wählen muß, ob er für den betreffenden Kalenderjahr die Bausparprämie in Anspruch nehmen oder aber seine Aufwendungen als Sonderausgaben von der Steuer absetzen will?

... daß die Bausparprämie dann günstiger ist als der Sonderausgabenabzug, wenn ein Bausparer Beiträge nur in Höhe des Betrags leistet, der zur Erreichung der Höchstprämie ausreicht und die Einkommensgrenzen von 24 000 DM (Ledige) bzw. 48 000 DM (Verheiratete) nicht überschritten werden?

... daß Nachzahlungen bzw. Vorauszahlungen auf einen Bausparvertrag nicht möglich sind, sondern daß nur Beiträge für das betreffende Kalenderjahr steuer- bzw. prämienbegünstigt sind, die zwischen dem 1. Januar und dem 31. Dezember geleistet werden?

Schadensersatzansprüche. So kann der Reisende bei auftretenden Mängeln zunächst vom Veranstalter Abhilfe verlangen. Ist diese nicht möglich oder dem Veranstalter nicht zumutbar, kann er eine Minderung des Reisepreises oder aber bei einer erheblichen Störung des Urlaubs die volle Rückzahlung verlangen.

Wird der Urlaub in größerem Umfang beeinträchtigt, besteht daneben Anspruch auf Schadensersatz, der im übrigen dann nicht mehr durch die Höhe des Reisepreises begrenzt ist, sondern auch denjenigen Schaden miteinschließt, der durch die nutzlose Aufwendung von Urlaubstagen entstanden ist. Weltere Schwerpunkte des Entwurfs:

• Die Rücktrittsgebühren sollen auf 35 Prozent des Reisepreises begrenzt werden, wenn der Kunde seine Buchung während der letzten

Neue Kindergartenleiterin

g Maria Kallay, die den Kindergarten am Lachenbrunnen seit seinem Bestehen leitete, scheidet am 30. Mai aus ihrem Dienst aus. Dazu verläßt bereits am 30. April eine Gruppenleiterin ihren Arbeitsplatz. Acht Bewerberinnen für beide Stellen lagen dem Gemeindevorstand in seiner letzten Sitzung zur Auswahl vor. Nach Einholung der Stellungnahme des Personalarbeits und des Kindergartenausschusses wird die Entscheidung über die Neubesetzung treffen.

Muttertag in der evangelischen Kirche

g Auch zum diesjährigen Muttertag am 9. Mai sind alle Mütter und damit auch die Mitglieder der evangelischen Frauenhilfe sehr herzlich zum Gottesdienstbesuch eingeladen. Der damit seither meist verbundene Abendmahlsgottesdienst findet jedoch acht Tage später gemeinsam mit den goldenen Konfirmanden statt.

Fassadenschutz

durch Kunststoffbeschichtungen - ja! Aber nur durch den qualifizierten Maler- und Lackierer-Fachbetrieb. Er hat langjährige Erfahrung und wird auch in Zukunft für Sie erreichbar sein. Ihr Maler- und Lackiermeister - Garant für Schönheit und Schutz.

Verbindung mit Bleiswijk wächst

g Daß es sich bei der Versehrung mit der holländischen Gemeinde Bleiswijk nicht nur um eine Verbindung von Rathaus zu Rat-

haus handelt, sondern daß die Bevölkerung der Partnerorte dahintersteht, wurde bereits bei den großen Verschwisterungsfeiern festgestellt. Die laufenden Kontakte hinüber und herüber bestätigen es aber immer mehr. Über Ostern waren die Fußballer in Holland. Am 27. Mai, dem Himmelfahrtstag, fährt die Freiwillige Feuerwehr Götzenhain nach Bleiswijk. Vom 6. bis 8. August, zum 25. Jubiläum des Spielmanszuges der FF Götzenhain/Offenthal, erfolgt dann der Gegenbesuch mit dem Musikkorps Crescendo und den Majoretten aus Bleiswijk. Für die Zeit vom 13. bis 16. August wurde ein Besuch der gemeindefreien Gremien und Vereinsvertreter verabredet. Wie wir hörten, sind dafür noch einige Plätze im Bus frei. Meldungen aus der Bürgerschaft können darum noch im Rathaus abgegeben werden. Schließlich sagte der Gesangsverein Hallelujah-Bleiswijk einen Besuch im Götzenhain zu, um an der 200-Jahr-Feier der evangelischen Kirche teilzunehmen und seine guten Kontakte zu den örtlichen Gesangsvereinen zu vertiefen.

Verkehrserziehung auch für Erwachsene

g Am Dienstag, dem 18. Mai, werden die Verkehrspolizisten aus Offenthal, die sich bereits um die Schuljugend in Götzenhain bemühten, im Kindergarten am Lachenbrunnen vorfinden, um die Eltern der Kindergartenkinder in der Verkehrserziehung zu unterrichten. Am 8. und 9. Juni werden sie sich dann mit dem kleinen Purzelholz selbst beschäftigen. Dabei wird es sich herausstellen, ob die Mutti oder Klein-Barbara oder Timy aufmerksamer sein werden.

Offenthal

Wir gratulieren!

... Herrn Philipp Schmitt, Taunusstraße 22, zum 71. Geburtstag am 4. Mai;
... Herrn Philipp Mascholder, Messeler Str. 12, zum 72. u. Frau Margarete Seibel, Ph.-Ditsch-Straße 6, zum 72. Geburtstag am 6. Mai.
Möge das neue Jahr nur Gutes bringen, das würdigt Ihnen Ihre LZ.

Silberne Hochzeit

o Die Eheleute Horst und Margarete Hopp, Offenthal, Dieburger Straße 32, feiern am Mittwoch, dem 5. Mai ihre Silberne Hochzeit. - Herzlichen Glückwunscht!

Ärztlicher Notdienst

o Mittwoch 14 Uhr bis Donnerstag 8 Uhr: Dr. Engelbert, Offenthal, Bahnhofstraße 1, Telefon 5200.

SPD diskutiert Ortsbeiräte

o Am Donnerstag, 6. Mai, 20 Uhr, findet im Bürgeraal in Buchschlag eine Delegiertenversammlung der Dreieck-SPD statt. Im Mittelpunkt dieser Versammlung steht das Thema "Eildung von Ortsbeiräten" in der zukünftigen Stadt Dreieck ab dem 1. 1. 1977. Die Delegierten werden wegen der Wichtigkeit um vollzähliges und pünktliches Erscheinen gebeten.

Ausflug der Musiker-Frauen

o Die Frauen des Musikvereins 1919 Offenthal unternehmen am Donnerstag, 13. Mai, ihren diesjährigen Ausflug. Abfahrt ist für 9 Uhr in der Borgartenstraße vorgesehen. Anmeldungen nimmt Helene Kaufmann, Langener Straße 13 entgegen.

Haben Sie so getippt?

Lottozahlen: 20 26 29 42 45 48 (6)
Fußballfoto, Elftergebnis: 0 0 2 1 1 0 1 0 1 1
Auswahlliste „6 aus 45“: 1 13 15 24 35 44 (9)
Rennquintett:
Pferdelotto: 9 5 10 17 8 13
Pferdetoto: 15 9 8 14 5 12

Lotto- und Totoquoten

Zahlenlotto: Gewinnklasse I: 1 013 851,60 DM, Klasse II: 64 990,45 DM, Klasse III: 4298,40 DM, Klasse IV: 82,30 DM, Klasse V: 6,- DM.
Fußball-Toto, Ergebnisswette: 1. Rang: 6113,05 DM, 2. Rang: 321,45 DM, 3. Rang: 33,35 DM.
Auswahlliste „6 aus 45“: 1. Rang: unbesetzt; der Jackpot 607 019,35 DM, 2. Rang: 11 554,35 DM, 3. Rang: 2489,10 DM, 4. Rang: 40,85 DM, 5. Rang: 3,60 DM. (Ohne Gewähr)

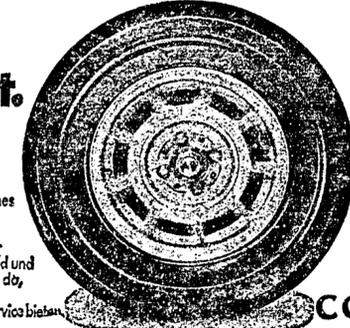
Schottische Einladung

Die Tochter des Schotten steht vor der Hochzeit.
„Ven soll ich nur einladen?“ fragt sie ihren Vater.
„Auf jeden Fall nur Ehepaare“, antwortet der Vater.
„Warum denn?“ will sie wissen.
„Weil du dich dann für die Hochzeitsgeschenke nicht zu revanchieren brauchst!“

Wir geben Ihnen Kredit ohne Lieferzeit. Spitze: 25000 Mark.

Wir verhelfen Ihnen in kürzester Zeit zu einem neuen Wagen. Egal, für welches Modell Sie sich interessieren. Unsere Kredite gibt es schnell, unkompliziert und zinsgünstig. Bis zu 25000 Mark.

Wir, die Commerzbank, wollen Ihnen das Leben angenehmer machen. Wir informieren und beraten Sie. Wir erledigen Ihre Zahlungen, vermehren Ihr Geld und geben Ihnen Kredit zu günstigen Bedingungen - kurzum, wir sind immer für Sie da, wenn es um die Erledigung Ihrer finanziellen Angelegenheiten geht.
Nutzen Sie die Vorteile, die wir Ihnen als große Bank mit einem umfassenden Service bieten.



COMMERZBANK

Zehntausend Dollar für eine Blume

67jährige Witwe kassiert nach 20 Jahren den Preis für die erste weiße Tagetis

Zehntausend Dollar für eine einfache „Studentenblume“ (Tagetis) gibt es nicht alle Tage...

sticht fertigbrachte, den Gelblütlern reinweiß und mit einer Blüte von wenigstens 6,5 Zentimeter Durchmesser zu züchten...

Feministinnen müssen häßlich sein

US-Psychologen finden Vorurteile bestätigt

Feministinnen sind ungut, aber - häßlich. Dieses Vorurteil ist offenbar unaustragbar...

auffälliger Durchschnitt. Weibliche und männliche Begutachter stimmen in der Einstufung ihrer Kommilitoninnen auf der Schönheitsskala völlig überein...

Nach einem jetzt veröffentlichten Bericht gehen attraktive Feministinnen davon aus, daß ihre Mitstreiterinnen wesentlich weniger attraktiv seien...

Als die gleichen Bilder dann einer zweiten Jurorengruppe vorgelegt wurden, die jeweils 15 Mädchen als Frauenrechtlerinnen und die 15 anderen als Emanzipationsmuffel einstufen sollte...

Der reduzierte Mensch

Von Hans Christ

Ich erinnere mich noch gut an ein altes Bild in einem Volkskalender, den meine Mutter jahraus, jahrein in unserer kleinen Buchhandlung kaufte...

In den alten Kalendern standen auch für alle Jahreszeiten die dazu passenden Lese-stücke und Gedichte...

So viel kann einem Menschen ein kleines Lied, eine einfache Spruchweisheit oder ein Gedicht bedeuten...

Heutzutage leben wir fast alle aus „sekundären Systemen“, wie der Soziologe Hans Freyer so treffend sagte...

Nach Ansicht des Biologen Dubois könnte das irdische Paradies darin bestehen, daß kleine Gemeinschaften von Menschen eine Einheit von Toten, Lebenden und Ungeborenen bilden...

Für die Einrichtung von Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen gibt es viele Möglichkeiten, da gerade von öffentlichen Institutionen dringend notwendige Arbeiten wegen fehlender Mittel immer wieder verschoben werden...

Für arbeitslose Arbeitnehmer, die schon längere Zeit ohne Beschäftigung sind, sollen durch besondere Maßnahmen Arbeitsgelegenheiten geschaffen werden...

Die Bundesregierung hat im Rahmen zusätzlicher arbeitsmarkt- und bildungspolitischer Maßnahmen auch Mittel für die Durchführung von Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen für besondere Personengruppen...

Die Durchführung dieser Aufgaben wurde den Arbeitsämtern übertragen. Für arbeitslose Arbeitnehmer, die schon längere Zeit ohne Beschäftigung sind...

Man Ende des Kalenderjahres, in den Wochen des Advent, da Nebel durch die Täler wallen, stellt man sich das öfteren die Frage...

EGELSBACHER NACHRICHTEN

Organ für die Gemeinde Egelsbach

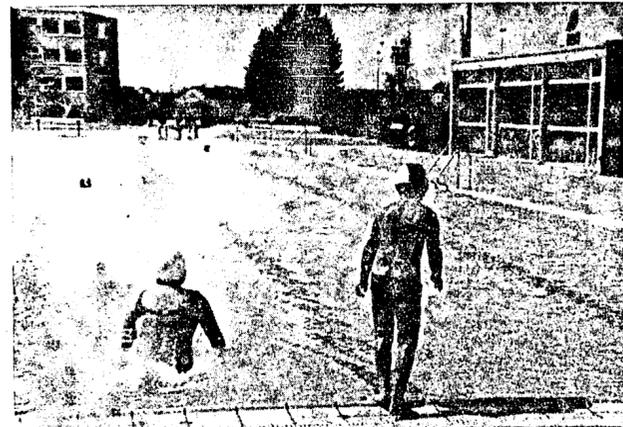


mit den amtlichen Bekanntmachungen

Geld vom Arbeitsamt für die Schaffung von Arbeitsplätzen

Die Bundesregierung hat im Rahmen zusätzlicher arbeitsmarkt- und bildungspolitischer Maßnahmen auch Mittel für die Durchführung von Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen für besondere Personengruppen...

Für die Einrichtung von Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen gibt es viele Möglichkeiten, da gerade von öffentlichen Institutionen dringend notwendige Arbeiten wegen fehlender Mittel immer wieder verschoben werden...



Das Schwimmbad ist eröffnet. Die ersten Badegäste nutzten das Wochenende zu einem Sprung in das klare Wasser, es war 22 Grad warm.

Nachwahl bei Egelsbacher Christdemokraten

Die Egelsbacher CDU wird in den nächsten Tagen einen neuen Zweiten Vorsitzenden wählen. Der bisherige Vize, Dr. Baldur Gabriel, legt sein Amt zum Ende des Monats April nieder.

Dr. Gabriel hat seit 1974 im Vorstand der Egelsbacher CDU vornehmlich die Pressearbeit wahrgenommen sowie die Redaktion des kommunalpolitischen Mitteilungsblattes „EGELSBACH“...

St. Josef feiert Kirchweihe

Die katholische Kirchengemeinde St. Josef feiert am kommenden Sonntag, dem 9. Mai, ihr 20jähriges Kirchweihfest mit einem Festhochamt unter Mitwirkung des Kirchenchores am 10. Mai.

der Schloßkirche und Besuch eines Orgelkonzerts geplant. Anmeldungen sind ab sofort möglich. Ein Mattanz der Pfarrei mit Grill und guter Laune ist für Samstag, den 8. Mai, um 20 Uhr im Gemeindezentrum Erzhäuser vorgesehen.

Für die vielen Glückwünsche, Blumen und Aufmerksamkeiten zu unserer GESCHÄFTSERÖFFNUNG sagen wir allen unseren herzlichsten Dank...

Ingrid und Peter Püschel, Lia Eckhardt



Jung bausparen führt früh zum Ziel.

Umtassende Beratung: Bezirksleiter Helmut Krahn, Darmstadt, Gutenbergstraße 56, Ruf (061 51) 7 59 87.



Denk an NUDELN, nimm 3 GLOCKEN

Mit aufrichtiger Trauer geben wir davon Kenntnis, daß unser lieber Vater, Schwiegervater, Großvater und Bruder

Wilhelm Eberhardt

nach schwerem Leiden im Alter von 70 Jahren am 3. Mai 1976 von uns gegangen ist.

Die trauernden Hinterbliebenen

Langen, Gerhart-Hauptmann-Straße 29

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 7. Mai 1976, um 13.30 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

IDUNA Versicherungen. Unser Versicherungsunternehmen sucht zum baldmöglichsten Termin

haupt- und nebenberufliche Mitarbeiter

die nach gründlicher Einarbeitung eine Agentur übernehmen können. Schriftliche Bewerbung an:

Iduna Versicherung, 6000 Frankfurt, Roßmarkt 10 z. Hd. von Herrn Petri.

TRAUER-DRUCKSACHEN schnell und zuverlässig von

BUCHDRUCKEREI KÜHN KG, 6070 Langen, Darmstädter Straße 26, Telefon 2 10 11

Am 1. Mai 1976 verstarb völlig überraschend mein lieber Mann, Vater, Sohn, Schwiegersohn, Bruder und Schwager

FRANZ BÄRTL

In tiefer Trauer: Maria Bärtl geb. Spatz, Kinder, Eltern, Familie Josef Bärtl jun., Familie Otto Seiffert, Familie Heinz Baier, Johann Spatz, Johann Bernt

Die Beisetzung findet am Donnerstag, 6. Mai 1976, um 9.45 Uhr in Langen statt.

Aus dem Urlaub zurück. Dr. med. E. Wenke, Facharzt für Augenheilkunde, Langen, Bahnstraße 9, Telefon 2 30 26, am 10. Mai 1976

Berufsausbildung zum Fahrlehrer. Ein zukunftsreicher Interessanter Lebensabend ab dem 23. Februar 3 Jahre, Ausbildung, Amt. anerkannte Fahrlehrer-Fachschule, Düsseldorf, Münsterstr. 241, Tel. 637878

Reinemachefrauen gesucht für erstkl. Büroetage, Werk Biotech Dreieckshain, Arbeitszeit 17.00-19.30 Uhr. Melden Sie sich bei Frau Millich, Telefon 061 03 / 86217

BEDIENUNG für 3 Tage in der Woche gesucht, Bahnhofsgaststätte Langen

Kadett BL, TÜV, 1/77, ATM 30 000 km, Radio u. viele Extras, zu verkaufen, Telefon 06103 71043

AUTOFELLE vom Hersteller, Eigene Fertigung, daher günstig, 7 Tägig, 14-18 Uhr, auch Mittwoch, Samstag von 10-16 Uhr, Fell-Lager Märfelden, Rüsselsheimer Str. 36

Wäschmaschinen Schnellkäufer, Reparatur und Ersatzteile für alle Fabrikate, Außerhalb 79, Fa. Erich Kulusche, Tel. 061 03 / 7 34 80

Kameradschaft der Altbühler Langen, Zu unserem Ausflug am Samstag, 8. Mai, ist die Abfahrt pünktlich um 12.30 Uhr am Hauptplatz an der TV-Turnhalle, Der Vorstand

Jahrgang 1910/11, Morgen Mittwoch, 5. 5. Treffpunkt 14 Uhr am Portal des Friedhofes zu einem gemeinsamen Spaziergang, Für Nachzügler Fahrgeliegenheit mit Bus zum Gasthaus Kuperplatz, Egelsbach.

Jahrgang 1912/13, Wir treffen uns Freitag, 7. Mai, um 20 Uhr in der TV-Turnhalle.

Jahrgang 1914/15, Wir treffen uns Freitag, 7. Mai, ab 19 Uhr im „Rebenstock“. Letzte Information für unseren Busausflug am Samstag, 15. Mai.

Klappbett 1 x 2 m, mit Matratze, Puppenwagen und Puppenbett mit Kissen preiswert zu verkaufen, Telefon 71310

Mai-Schollen, Die besten des Jahres!

Wassergasse, 2000 qm, Industriegelande od. Gewerbegeleände gesucht, Telefon 06155/3324

Pflegeputti für 12 Monate alt. Baby gesucht montags bis freitags 7 bis 16 Uhr, *Kuxilo Südliche Ringstr. 178

Wir gratulieren!

Herrn Kaspar Anthes, Schlesierstraße 2, zum 70. Geburtstag am 5. 5. Frau Anna Schweiger, Niddastr. 27, zum 76. Geburtstag am 6. 5. Frau Anna Werner, Ernst-Ludwig-Str. 3, zum 76. Herrn Georg Bellhäuser, Wolfsgarten 44, zum 71. und Herrn Heinrich Kern, Schillstr. 38, zum 70. Geburtstag am 7. 5.

Möge das neue Jahr nur Gutes bringen, das wünscht Ihnen Ihre LZ. Beratungsstunde für die Mütter- und Säuglingsfürsorge, Der Gemeindevorstand weist darauf hin, daß am Mittwoch, den 12. Mai, um 10 Uhr in der Sozialstation des Bürgerhauses die nächste Beratungsstunde für die Mütter- und Säuglingsfürsorge stattfindet.

Geschichtsverein Egelsbach, Am 8. April fand im Eigenheim-Kolleg der monatliche Vereinsabend statt. Bei guter Besucherzahl wurde ein Lichtbildvortrag mit dem Thema „Schloß Wolfsgarten“ von dem Vereinsmitglied Edgar Weber aus Egelsbach gehalten.

Beim nächsten Vereinsabend am 4. Mai findet im Eigenheim-Kolleg eine Filmvorführung statt mit dem Thema „Mittelalterliche Städte“ von dem Thema „Schloß Wolfsgarten“ von dem Vereinsmitglied Edgar Weber aus Egelsbach gehalten.

Bürger aus der DDR besuchen Egelsbach, In der Zeit vom 1. Januar bis 31. März 1976 wurden an 19 Personen aus der DDR und Ostberlin und an eine Person aus den ost- und südosteuropäischen Staaten Bargeldbeihilfen für den Aufenthalt in der Bundesrepublik Deutschland gezahlt.

Vermissen Sie etwas? Beim Fundbüro der Gemeindeverwaltung Egelsbach liegen folgende Fundsachen, deren Eigentümer sich noch nicht gemeldet haben: 2 Herrenfahrräder, 5 Damenfahrräder, 2 Klapperräder, 1 Rodesschildchen, 2 Schulmappen mit Inhalt, 1 braune Brille, 1 brauner Handschuh, 1 Ring, 1 silberner Armband sowie diverse Einzelstücke und Schlüsselbündel.

Tagebuch des Schulmeisters Ruster

von Karl-Heinz Großmann, In der Ausstellung „700 Jahre Egelsbach“ am 18. und 19. Oktober 1975 im Bürgerhaus Egelsbach war unter anderem ein abgegriffenes Kirchenbuch aus dem 17. Jahrhundert auf besserer aufgeschlagener Seite eine Schulordnung Anno 1780 zu betrachten war.

Der Lehrer Ruster vergibt auch nicht, sich für die nächste Examination Notizen zu machen, um sich selbst und die Kinder am zweckmäßigsten vorzubereiten. In besonders schöner Schrift folgt dann die von Superintendenten im Jahre 1780 herausgegebene Schulordnung. Sie stellt nicht nur eine Art Lehrplan dar, sondern gibt auch praktische Hinweise für die Unterrichtsgestaltung. Ansehend, durch deren Unkrautbesatz andere der Landwirtschaft, dem Gartenbau einschließlichen Flächen sowie Weinbau dienende Grundstücke wesentlich beeinträchtigt werden können.

Das Manual dient auch dazu, drei anscheinend für gut befundene Hausmittel gegen gewisse Krankheiten festzuhalten, von denen eins hier mitgeteilt werden soll. „Mittel gegen Blutsturzung — Man nimmt Bocksblut und stößt es zu Pulver und gibt derjenigen Person, welche den Blutsturz hat, 3 Messerfuln in frischem Wasser. Ist sehr gut befunden worden. Gott bewahre aber einen jeden davon.“

Nach dem Tode Rusters im Jahre 1817 kommt das Manual in die Hände seines Schwagersohnes Friedrich Wilhelm Bertz, der die Tochter Anna Maria geheiratet hatte. Bertz trägt das Manual seiner Heirat vom 25. 5. 1785 mit Anna Margretha Bertz, die Geburtsstunde seiner Kinder Liesa Margretha und Friedrich Wilhelm, die jedoch beide in kurzer Frist verstarben.

Danach ist das Manual im Besitz von Jakob Keim, Gastwirt und Landwirt, dessen Vater die jüngste Tochter des Schulmeisters Ruster geheiratet hatte. Von ihm stammen die verschiedenen Aufzeichnungen über die Feldarbeit und den Gastwirtsbetrieb. Er heiratete in zweiter Ehe am 9. 10. 1807 Elisabeth Hickler, die Tochter des aus Messel stammenden Bäckermehlers Ludwig Hickler. Interessant ist hierbei, daß die Brautleute beide in direkter Linie den besagten Schulmeister Ruster zum Ahn haben. Jakob Keim ist ein Enkel und Elisabeth eine Urenkelin von ihm. Damit wird die Erfahrung bestätigt, daß Egelsbacher ältere Einwohnerschaft untereinander sehr verschwägert ist.

Unkrautbekämpfung

Die Pflanzenschutzämter Frankfurt und Kassel des Hessischen Landesamtes für Landwirtschaft in Kassel haben für die kreisfreien Städte und kreisangehörigen Gemeinden der Regierungsbezirke Darmstadt und Kassel die Bekämpfung folgender Unkräuter angeordnet: Ackerdistel, Acker-Gänsefuß, Berufkraut, Franzosenkraut, Gemeine Melde, Große Goldrute, Klettenkraut und Riesen-Goldrute.

Im Bedarfsfall können weitere, von den Pflanzenschutzämtern zu bezeichnende Unkräuter in die Bekämpfungsmaßnahmen einbezogen werden. Die Bekämpfung dieser Unkräuter ist ab sofort auf allen Grundstücken durchzuführen, durch deren Unkrautbesatz andere der Landwirtschaft, dem Gartenbau einschließlichen Flächen sowie Weinbau dienende Grundstücke wesentlich beeinträchtigt werden können. Dies gilt insbesondere für Öd- und Brachlandereien, Feldraine, Gräben und Böschungen sowie Schutthalde und Lagerplätze.

Die Verpflichtung zur Unkrautbekämpfung obliegt den Grundstückseigentümern. Ist ein Dritter zur Nutzung des Grundstückes berechtigt, so ist dieser neben dem Eigentümer für die Durchführung der erforderlichen Bekämpfungsmaßnahmen verantwortlich. Die Bekämpfung ist je nach Art und Umfang des Unkrautbesatzes auf mechanische Weise (z. B. durch Hacken und Jäten) oder unter Verwendung eines von der Biologischen Bundesanstalt zugelassenen Pflanzenschutzmittels durchzuführen.

Die Nichtbefolgung dieser Anordnung kann bei fahrlässiger Ordnungswidrigkeit mit einer Geldbuße bis zu 5000 DM, bei vorsätzlicher Ordnungswidrigkeit bis zu höchstens 10 000 DM geahndet werden.

Wegen Urlaub bleibt meine Praxis vom 10. 5. bis einschl. 21. 5. 1976 geschlossen

Dr. Hans Krämer, Bahnhofsstraße 21, Verfolgung: Dr. Hambek, Dr. Günes

Fünf Tore im Langener Waldstadion

FC Langen - Schwarz-Weiß Griesheim

In einem Freundschaftsspiel gegen den Frankfurter B-Klasse-Verein Schwarz-Weiß Griesheim zeigte der FC Langen eine gute Leistung und gewann 4:1. Dennoch wurden einige zwingende Chancen nicht ausgenutzt...

Griesheimer Libero auf der Linie. Göllitzer war von Zwilling und Seida im Torraum freigespielt worden, traf aber den Ball nicht voll...

Dohmen-Elf weiter auf Erfolgskurs

SSG Langen - SG Dietzenbach 3:2

Im vorletzten Heimspiel der SSG-Fußballer gegen die SG Dietzenbach zeigte das Wetter sommerliche Temperaturen. Trotzdem legten beide Teams zu Anfang ein hohes Tempo vor...

den Ball zu halten. Mit einem machtvollen Schuß setzte Jeschke den Ball ins Netz. Bis zur Pause änderte sich an der Langener Führung nichts. Dietzenbach hatte dem Langener Spiel nichts entgegenzusetzen.

BASKETBALL

Spannung bis zur letzten Sekunde

Hessenpokal: I. Herren - EOSO Offenbach 93:96 (48:49)

Ein schnelles, sehr spannendes und mit viel kämpferischem Einsatz geführtes Basketballspiel erlebte die Zuschauer am vergangenen Freitag im Dreieck-Gymnasium, wobei die Langener dem favorisierten Regionalligisten EOSO Offenbach während der gesamten Spielzeit ein vollkommen ebenbürtiger Gegner waren...

zeigten sich die TV-Basketballer nach der vierwöchigen Pause noch nicht wieder in bester Verfassung, doch abgesehen davon spielten die Offenbacher erheblich stärker, routinierter und waren sowohl taktisch als auch spielerisch besser als die Gegner der Saison in der Hessenliga.

Sieg und Niederlage der 3. Damen

Ihre Aufstiegschancen wahrten die 3. Damen trotz einer klaren Niederlage am vergangenen Freitag bei Eintracht Frankfurt II. Hauptursache der unerwartet hohen 35:61-Niederlage (18:30) war die eklatante Freiwurfschwäche der Langener Mädchen, die von 28 leicht sich verwandelten konnten.

Mit 4:2 Punkten ist der Aufstieg in die Hessische Oberliga wohl endgültig unter Dach und Fach, es sei denn, die 3. Damen würden ihre Aufstiegsplätze verlieren und somit in der Hessischen Oberliga verbleiben.

SG Egelsbach erkämpfte sich einen Punkt

KV Mülheim - SG Egelsbach 1:1 (1:1)

In einer spannenden und kampfbetonnten Partie entführte die SGE einen Punkt aus Mülheim. Die Egelsbacher, die in stark veränderter Formation spielten, verdienten sich diesen Punkt nach einer starken, spielbestimmenden ersten Spielhälfte...

Etwas später hechtete Zink in eine Flanke, erwischte aber den Ball per Kopf nicht voll, so daß die Lederkugel nur das Außenetz berührte.

Von der bisherigen Stammmannschaft fielen neben Schmitz (Wegzug) drei weitere Spieler wegen Krankheit oder Verletzung aus. Dies waren Werner Diehl und Schirg sowie Eisinger, der sich nicht über mangelnde Arbeit beklagen konnte...

Der schwache, meist für die Heimmannschaft pflegenden Schiedsrichter ahndete in der 39. Minute ein angeblich zu langes Ballhalten von Torhüter Eisinger und verhängte gegen die SGE auf der 5-Meter-Linie einen Freistoß. Diese sichere und geschenkte Chance ließen sich die Mülheimer natürlich nicht entgehen...

Das Spiel, das von zwei verschieden verlaufenden Halbzeiten geprägt wurde, hegannen beide Mannschaften recht verhalten.

Das Spiel, das von zwei verschieden verlaufenden Halbzeiten geprägt wurde, hegannen beide Mannschaften recht verhalten.

Nach der Pause kam die gleiche Mannschaft aufs Feld und begann gleich wieder so schwachvoll wie vorher. Man wollte mehr Tore schießen und bedrängte das Dietzenbacher Tor gefährlich. Trotzdem klappte es zu einem weiteren Tor nicht.

Dieses 1:1 ist für die SGE eine gute Ausgangsposition für die kommenden zwei Heimspiele in der nächsten (englischen) Woche. Da zu mehr in der Freitagssiege.

Gute Leistungen der SSG-Handballer

Nach einem vierten Platz beim gut besetzten Hallenhandball-Turnier der TV-Mehrfachsportler, das am vergangenen Sonntag in der Darmstädter TH-Halle an. Als auch noch Torhüter Kobelt im Stau des Bundesligaspiels SV 98 Darmstadt gegen Nürnberg stecken geblieben war, sank die Stimmung noch mehr.

Wurde und konnte Spielzüge - schafften sie nicht nur die 15:15-Angleichung (Minuten), sondern konnten ihrerseits wiederum in Führung gehen. Nach 55 Minuten stand es 17:17 Unentschieden.

Zunächst einmal gab es die üblichen Aufstellungsprobleme. Neben Noll fehlte auch Faekmann, dem eine alte Knieverletzung zu schaffen machte. Somit trat eine erneut veränderte SSG-Mannschaft zum Spiel in der Darmstädter TH-Halle an.

Es spielten: M. Müller und Thomas Kobelt; Mäuser, Steuernagel (8), Lehr (5), Rüber, Kerchen und Novack (je 2), G. Steitz, Blisse und Krippner.

Über 100 Tonnen Fische aus dem Rhein gefischt

Nach einer vom Fischereidezernat des Darmstädter Regierungspräsidiums erstellten Statistik sind im vergangenen Jahr über 100 Tonnen Fische aus dem rund 120 Kilometer langen hessischen Abschnitt des Rheins einschließlich der Altrheinarne gefischt worden.

Wenn auch über 85 Prozent der gefangenen Fische Weißfische waren, so zeigt die Fangstatistik aber doch, daß der Rhein noch immer für Edelfische geeignet ist. So wurden nämlich über eine Tonne Aale, 7,5 Tonnen Hechte, 5,3 Tonnen Karpfen und über 3 Tonnen Schleie, Zander und Barsche aus dem Rhein gefischt.

Der gemessen an den Fangergebnissen bemerkenswerteste Fischbestand im Rhein ist nicht zuletzt auch auf spezielle Fischbestandsmaßnahmen des Landes Hessen zurückzuführen. So sind auch im vergangenen Jahr wieder rund 30.000 DM aus Mitteln des Landes für Fischbestandsmaßnahmen im Rhein aufgewendet worden.



ERGEBNISSE und Tabellen

Bundesliga

Table with 2 columns: Team, Points. Includes Uerdingen, Frankfurt, Bremen, Karlsruhe, Berlin, Braunschweig, Düsseldorf, Bochum, München.

Table with 2 columns: Team, Points. Includes 1. Mönchengladbach, 2. Hamburg, 3. Kaiserslautern, 4. Braunschweig, 5. München, 6. Schalke, 7. Köln, 8. Frankfurt, 9. Berlin, 10. Essen, 11. Karlsruhe, 12. Duisburg, 13. Düsseldorf, 14. Offenbach, 15. Bremen, 16. Bochum, 17. Hannover, 18. Uerdingen.

2. Liga Süd

Table with 2 columns: Team, Points. Includes Darmstadt, Bayreuth, Völklingen, Reutlingen, Hof, Homberg, VfB Stuttgart, Fürtth, Schweinfurt.

Table with 2 columns: Team, Points. Includes 1. Saarbrücken, 2. Homberg, 3. Nürnberg, 4. München, 5. Bayreuth, 6. Völklingen, 7. Waldhof, 8. Darmstadt, 9. Hof, 10. Mainz, 11. VfB Stuttgart, 12. FSV Frankfurt, 13. Fürtth.

Table with 2 columns: Team, Points. Includes 14. Pirrnassens, 15. Kickers Stuttgart, 16. Augsburg, 17. Schwabmünster, 18. Regensburg, 19. Kreuznach, 20. Reutlingen.

2. Liga Nord

Table with 2 columns: Team, Points. Includes Erkenschwick, Gütersloh, Solingen, Spandau, Münster, Bremen, St. Pauli, Göttingen, Fortuna Köln, Braunschweig, Leverkusen, SW Essen, Bielefeld.

Table with 2 columns: Team, Points. Includes 1. TB Berlin, 2. Dortmund, 3. Bielefeld, 4. Köln, 5. Essen, 6. Osnabrück, 7. Münster, 8. Wuppertal, 9. Wattenscheid, 10. Herne, 11. St. Pauli, 12. Solingen, 13. Aachen, 14. Leverkusen, 15. Göttingen, 16. Wacker Berlin, 17. Erkenschwick, 18. Mülheim, 19. Gütersloh, 20. Spandau.

2. Liga Süd

Table with 2 columns: Team, Points. Includes Darmstadt, Bayreuth, Völklingen, Reutlingen, Hof, Homberg, VfB Stuttgart, Fürtth, Schweinfurt.

Table with 2 columns: Team, Points. Includes 1. Saarbrücken, 2. Homberg, 3. Nürnberg, 4. München, 5. Bayreuth, 6. Völklingen, 7. Waldhof, 8. Darmstadt, 9. Hof, 10. Mainz, 11. VfB Stuttgart, 12. FSV Frankfurt, 13. Fürtth.

Gruppenliga Süd

Table with 2 columns: Team, Points. Includes Mülheim, Osthelm, Niederrodenbach, Heppenheim, Münster, Heusenstamm, Griesheim/Dm., Griesheim/Fa., Westend, Griesheim - Trebur.

Table with 2 columns: Team, Points. Includes 1. Viktoria Griesheim, 2. Hanau, 3. Egelsbach, 4. Niederrodenbach, 5. Heusenstamm, 6. Griesheim, 7. Dietzheim, 8. Oberrad, 9. Heppenheim, 10. Münster, 11. Lampertheim, 12. Osthelm, 13. Trebur, 14. Usingen, 15. Rödelheim, 16. Westend, 17. Mülheim, 18. Horbach.

A-Klasse Offenbach

Table with 2 columns: Team, Points. Includes Teutonia Hausen, Klein-Auheim, Seligenstadt, FC Dietzenbach, Steinheim, SSG Langen, Sprendlingen, Jügesheim - Susgo Offenbach.

1. SV Dreieichhain

Table with 2 columns: Team, Points. Includes 1. SV Dreieichhain, 2. Weiskirchen, 3. SSG Langen, 4. TV Hausen, 5. Steinheim, 6. Klein-Welzheim, 7. SSG Dietzenbach, 8. Teutonia Hausen, 9. Seligenstadt, 10. FC Dietzenbach, 11. Nieder-Roden, 12. Klein-Auheim, 13. Bürgel, 14. Susgo Offenbach, 15. Jügesheim, 16. SKG Sprendlingen.

Langener Zeitung

Verlag: Buchdruckerei Kuhn KG, Darmstädter Straße 28, 61239 Langen, Tel. (0619) 2 10 3 1, Herausgeber: Horst Löwe, Redaktion/Vertrieb: Hans Hottel, Anzeigen: Chert, Kühn, Druck: Buchdruckerei Kuhn KG, Darmstädter Straße 28, 61239 Langen, Telefon (0619) 2 10 3 1.

Gejüngener Start der Volkslaufgruppe in Michelstadt und Nieder-Roden

Zu Beginn der Volkslauf-Saison starteten an den vergangenen Wochenenden fünf TV-Leichtathleten erfolgreich. In Nieder-Roden, wo noch winterliche Temperaturen herrschten, hatten alle Teilnehmer mit der neuen Strecke über 10 km einen Überraschungslauf zu absolvieren.

Mit dem Lauf über 10 km wurde das Programm eröffnet. In der Klasse L 2 belegte Dieter Steitz einen beachtlich guten Platz. In 41 Minuten durchlief er als zehnteinstufiger Langener das Ziel. Adolf Dick lief in der gleichen Klasse ein beherztes Rennen und platzierte sich mit einer für ihn guten Zeit von 53:00 Minuten recht gut.

Im Umkreis von mehr als 100 Kilometern ist der internationale Nibelungen-Volkslauf als schönste Volksportveranstaltung bei jedem Mann bekannt. Beide Strecken, über 10 und 20 Kilometer, weisen beachtliche Höhenunterschiede auf.

In der Damenklasse über 1500 m belegte Helga Thalhäuser in der Gruppe D 3 den 2. Platz. In 6:09 Minuten, nur zwei Sekunden hinter der Siegerin M. Ickinger (Blau-Gelb Darmstadt) verpaßte sie den 1. Platz.

Large advertisement for 'Kauf-park' featuring various products like toilet paper, hair spray, and clothing. Includes a 'Sonderangebot' section with prices like 1.99 for toilet paper and 9.98 for a shirt. At the bottom, it says 'SPRENDLINGEN Offenbacher Straße'.

Mit der Impfpistole gegen Röteln

Kostenlose Vorbeimpfung im Kreis Offenbach

Seit Montag sind die Ärzte des Kreisgesundheitsamtes Offenbach unterwegs... In dem ersten Monat der Schwangerschaft auftrifft dies, bedeutet, daß das werdende Kind im Mutterleib erkrankt und mit gesundheitlichen Schäden zur Welt kommt.

Aus allen diesen Gründen, so betonte Erster Kreisbeigeordneter Wilhelm Thomin, habe sich der Kreis Offenbach entschlossen, diese kostenlose Impfung durchzuführen...



Am 1. Mai fand das erste Mühlkonzert dieses Jahres statt. Das herrliche Sommerwetter hatte viele Menschen an den Paddelsteig gelockt...

Wir gratulieren!

- Frau Margarete Vogt, Südl. Ringstr. 1975, zum 85. Herrn Wenzel Trömer, Südl. Ringstr. 147, zum 94., Frau Margarete Brückel, Wolfgartenstr. 30, zum 96., Frau Anna Ludwig-Pflüger-Geyer-Str. 20, zum 76., Herrn Paul Wiegand, Steubenstr. 100, zum 76., Frau Ida Wutschke, Stettiner Straße 4, zum 81., Geburtstag am 8.5.

Beratung von Versicherten der Angestellten-Versicherung

Das Sozialamt der Stadt weist nochmals darauf hin, daß die Bundesversicherungsanstalt für Angestellte in der Zeit vom 12. bis 14. Mai in Spredlingen auf dem Parkplatz Fichtestraße am Bürgerhaus einen ihrer Informationsbusse stationieren wird...

Konfirmanden der Johannesgemeinde

Vorstellung: Samstag, 8. Mai 1976, um 15 und 17 Uhr in der Johanneskapelle (Pfarrerin Trösken). — Sonntag, 9. Mai 1976, um 10 Uhr in der Johanneskapelle (Pfarrer Schilling).

Staatsheizer Darmstadt

Am Mittwoch, dem 12. Mai, wird in der Miete LA „Der zerbrochene Krug“ gegeben. Beginn 20 Uhr. Abfahrt des Busses: 19 Uhr.

25 Jahre Fachlehrer

Seit einem Vierteljahrhundert unterrichtet ein Langener an der Fachschule für Orthopädiemitarbeiter in Frankfurt, seit 18 Jahren außerdem an der Berufsschule, Orthopädiemachermachermester Fritz Klepper in der Lutherstraße. Der heute 50jährige legte nach seiner Lehre im väterlichen Betrieb 1942 die Gesellschaft ab. Nach seinem Rückkehr aus der Kriegsgefangenschaft im Jahre 1946 arbeitete er wieder im Betrieb seines Vaters, wurde 1949 Meister im Schuhmacherehndwerk und zwei Jahre später im Spezialgebiet Orthopädie.

Musikalischer Samstag

Der morgigen Sonntag bringt den Langenern gleich zwei Konzerte. In der Stadthalle findet eine Disco-Party der Bezirksparkkasse statt, die von Mal Sondock, dem bekannten Disk-Jockey des Westdeutschen Rundfunks, moderiert und von der englischen Pop-Gruppe „Smoke“ gestaltet wird.

Superbenzin in Langen unter einer Mark

Nach der Preiserhöhung für Superbenzin um einen Pfennig pro Liter kostet dieser Treibstoff an den meisten Tankstellen nicht mehr als eine Mark. Dies trifft jedoch nicht für die Langener Tankstellen zu, wo man für einen Liter Super um die 93,9 Pfennig bezahlen muß.

Der Leser hat das Wort

Bezug: Pressemitteilung des sozialpolitischen Arbeitskreises der SPD, LZ v. 30. 4. 76

„Es ist politisch schlechter Stil, wenn der sozialpolitische Arbeitskreis der SPD in Langen glaubt, mit seiner Pressemitteilung in der Langener Zeitung am Freitag, dem 30. 4., über die planmäßige Erhöhung der Renten der gesetzlichen Rentenversicherung zum 1. Juli dem Leser einreden zu wollen, die Finanzlage der Rentenversicherung sei dank der weltweiligen Maßnahmen der Bundesregierung vollkommen gesund, und nur die „böse“ CDU verleihe dies. Ja, vielmehr verunsichere und verwirre sie mit ihren Berechnungen die Bevölkerung und besonders die Rentner. Man versteigt sich sogar zu dem Wort „Wahlkampfsache“ der CDU.“

Wahr ist, daß die Rücklage von 43 Milliarden DM zu einem guten Teil mittel- und langfristige angelegt ist und nicht ohne weiteres in Anspruch genommen werden kann.

Wahr ist, daß die Rentenversicherung sich bezüglich der Ausgaben in einem Defizit befindet, das für 1977 noch anwächst und verstärkte Zuschüsse jeder Bundesregierung erforderlich macht.

Wahr ist, daß bereits im Oktober 1975 sich der Sozialplan der Bundesregierung, den Vertreter der Bundesbank angehören, in seinem Gutachten besorgt über diese Entwicklung geäußert hat. Wahr ist aber besonders, daß die miserable derzeitige Finanzsituation der Rentenversicherung eine Spätfolge der inflationären Entwicklung der letzten Jahre unter den beiden SPD/FDP Regierungen sei, und dies sagt nicht etwa die „böse“ CDU, sondern in ihrer letzten Pressemitteilung die Bundesbank.

Wer macht als „Wahlkampf“? Der Leser möge urteilen. Ihr Tobias

Keine Fusion Pittler-Gildemeister

Die beiden Dreihautmaschinenhersteller, Gildemeister AG in Bielefeld und Pittler AG in Langen, haben ihre Ende 1975 begonnene Kooperationsgespräche beendet. Die beiden Unternehmen hatten Möglichkeiten der Zusammenarbeit in der Fertigung solcher Baugruppen und Einzelteile überlegt, die in den Maschinen beide Firmen benötigt werden.

Morgen ist Flohmarkt

Am Samstag, dem 8. Mai, von 10 bis 15 Uhr wird auf dem Parkplatz vor dem Rathaus ein Flohmarkt abgehalten. Jeder, der etwas zu verkaufen hat, kann daran teilnehmen; eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich, auch werden keinerlei Gebühren erhoben.

CDA-Treff am Freitagabend

Die Informationsreihe der Sozialausschüsse der Christlich Demokratischen Arbeitnehmerschaft, Ortsverband Langen, wird am Freitag in der Stadthalle, Clubraum 1, fortgesetzt. Das Thema dieses Abends lautet: „Die Arbeit der CDU-Fraktion im Langener Stadtparlament“. Darüber berichtet der Fraktionsgeschäftsführer der CDU, Vorstandsmitglied der Sozialausschüsse Helmut Winter. Die Veranstaltung beginnt um 20 Uhr. Mitglieder, Freunde und interessierte Bürger sind herzlich eingeladen.

40jähriges Dienstjubiläum als Soldat

Großer Bahnhof für einen Langener

Im Festsaal des Saarbrücker Landtags wurde dem Bundeswehrroberst Heinz Oppermann aus Langen im Auftrag des Bundesverteidigungsministeriums anlässlich seines 40jährigen Dienstjubiläums als Soldat eine Dankesurkunde überreicht. An der Feier nahmen zahlreiche Persönlichkeiten des öffentlichen Lebens, des politischen Bereichs und der Bundeswehr teil. Der Befehlshaber im Wehrbereich IV, Generalmajor Ernst-Ulrich Hantel, bezeichnete Oppermann als einen jовенlichen Helden, der seiner Aufgabe mit ganzem Herzen diene und hohe menschliche Qualitäten aufweise. Wenn heute das Verteidigungsbezirkskommando unauffällig, aber um so erfolgreich seiner vielfältigen Funktionen nachkomme, so verdanke es dies Oberst Oppermann, der gleichermaßen als tüchtiger Soldat wie als rechtschaffener Vorgesetzter und Mann des Ausgleichs hochgeschätzt werde.



Alte Hütte

„Nichts ist so alt wie die Zeitung vom Tag vorher“, heißt eine Redensart unter Journalisten. Man ist ständig auf der Jagd nach Neuigkeiten, nach Aktualität, viele noch nach Sensationen. Die Leidenschaft hat durch den Streik im Druckgewerbe einen Dämpfer erfahren, plötzlich geht es ruhig zu, der vermeintliche Kuller interessiert den Reporter und Fotografen plötzlich nicht mehr so sehr, da er ihn ja doch nicht unter die Leute bringen kann. Und bis die nächste Zeitung erschein, hat es längst andere Dinge gegeben, die aktueller sind.

„In Ermangelung der neuesten Zeitung greift mancher auch einmal zu einer älteren Ausgabe, die er eigentlich schon gelesen hat. Und plötzlich entdeckt man, was man gar nicht bemerkt hatte, was einen nicht sonderlich interessiert, obwohl es doch eigentlich ganz interessant war.“

Man liest eine Zeitung plötzlich anders, in anderer, man kommt zu dem Schluss, daß die anderen Massenmedien wie Rundfunk und Fernsehen bei aller aktuellen und brandaktuellen Information die Zeitung doch nicht ersetzen können. Ihre Information kommt zu einer bestimmten Zeit, wenn man diese verpasst, ist sie weg.

Das gute alte „Schwarz auf Weiß“, das man immer immer noch nachlesen kann, fehlt und wird vermiss. Und außerdem kann man mit einem Fernsehgerät nicht nach einer lässigen Flirge schlagen, meint

TVL-Schwimmer haben gute Aussichten

Am Sonntag, dem 2. Mai, fanden in Darmstadt die südhessischen Bezirks-Jahrgangsmesterschaften statt. Die Schwimmer des TV Langen schmilten überraschend gut ab, und die Hoffnung, bei den hessischen Meisterschaften ein Wörtchen mitreden zu können, ist gestiegen.

Zweite Plätze belegten Steffen Anthes (100 m Brust) mit 1:31,00 und Stefan Volkmar (100 m Rücken) mit 1:15,89. Jeweils auf den dritten Platz kamen Damar Mehringer (100 m Freistil) mit 1:20,07, Ursula Grog (100 m Delphin) mit 1:36,25, Alma Friedrichs (100 m Rücken) mit 1:25,43 und Jörg Witter (100 m Biiken) mit 1:20,65.

Jürgen Kleinkehl belegte in 100 m Delphin 1:19,99 einen vierten Platz.

Humor ist wenn man's trotzdem macht

Hengstbachrettel begeisterte im Jakob-Heil-Heim

Das Publikum war zahlenmäßig nicht sehr groß, das sich im Mehrzweckraum des Jakob-Heil-Heims eingefunden hatte, um knapp zwei Stunden Kabarett zu erleben. Dafür aber war es dankbar, und diese Bereitschaft übertrug sich auf die Akteure, die, wie in einem ausverkauften Saal, ihr Bestes gaben. Und dieses „Beste“ war wirklich ein Superlativ.

Das „Hengstbachrettel“, eine Gruppe von Laienschauspielern, die sich im Spredlinger Bund für Volksbildung zusammengeschlossen haben, im Kabarett zu machen, gab einen Querschnitt über sein seitliches Schaffen. Von beiden großen Auftritten das Humorstück haben wir zu diesem Kurzprogramm zusammengestellt, erklärte uns Hans Obermann, der Chef der Truppe, der auch zwischen den einzelnen Szenen die erklärenden Worte sprach. Zwar will er von diesem Titel nichts wissen, da man Teamwork bevorzugt, aber innerhalb hat er das Kabarett ins Leben gerufen und ihm die Impulse gegeben.

Das 13-Punkte-Programm „Altenheim“ verführte zum Lachen, zum Schmunzeln und zum Nachdenken, wie es im Kabarett eigentlich auch sein soll. Die Themen waren aus dem Leben gegriffen, hielten dem Zeitgeist die Spiegel vors Gesicht, waren eine Trendaufzeichnung der menschlichen Gesellschaft mit ihren Auswüchsen, es fehlte auch nicht die politische Karikatur — ohne polemisch zu werden —, Generationsprobleme wurden angesprochen und nett so vier, sehr stark in die Szenen — nur um einige letzte Namen zu nennen — „Mit 17 hat man noch Träume“, „Einkauf im Supermarkt“, „Parkverbot“ und

DSCL-Regattasegler hoffen Punkte

Auf dem heimatlichen Clubrevier feierte man Saisonöffnung und 1. Mai. Die Wett-kampfer des DSCL mußten dagegen auf fremden Gewässern um Plätze für die Hessenmeisterschaften ihrer Klassen oder um Punkte

Die Jüngst-Regatta im „Optimisten“ trafen in Scholten aufeinander. Unter 25 Besetzten wurden 2 Stefan Dieterich und 5 Ulrich Kopp, Annette Schilling mußte wegen einer Knie-Verletzung in aussichtsreicher Position aufgeben.

Die Bootsklasse der „420er“ trug den ersten Lauf zur Hessemeisterschaft auf der Krombach-Talsperre im Westerwald aus. Das Ehepaar Lech konnte Platz 25 von 47 gestarteten Mannschaften für sich entscheiden.

„Korsare“ hatten ihren 2. Lauf zur Hessemeisterschaft in Niedermos/Lauterbach. Unter 32 Bootsmannschaften holte sich die gemischte Besatzung H. Seitz/Sabine Herold einen achtmten 16. Platz.

Mit 4 Booten der „470er“ war der DSCL gleich auf zwei Schwerpunkt-Regatten vertreten. Auf der Rursee-Talsperre in der Eifel



Noch Plätze frei

In den am 4. Mai begonnenen Lehrgängen beim Stenografenverein in Kurschrift und Maschinenschrift sind noch einige Plätze frei. Wer sich dafür interessiert, muß sich aber sofort entschließen und spätestens am nächsten Dienstag oder Freitag pünktlich um 19 Uhr in der Adolf-Reichwein-Schule sein.

Der Kurschriftlehrgang findet im Saal 44 (EG), der Maschinenschriftlehrgang im Schreibmaschinen-Saal (OG) statt. Alle gewünschten Anskünfte erteilen die Unterrichtsleiter.

Kabarett in der Stadthalle

Heute Abend ist ein bekannter Kabarettist in der Stadthalle zu Gast, der mit einem gehörigen Schuß Ironie Dinge zur Sprache bringt, die vielen Menschen bewegen. Hanns Dieter Hüsch, einer der profiliertesten Kabarettisten der deutschen Szene, schränkt allerdings ein: „noch lange kein Anlaß zu ungezügelter Heilerkeit“. Aber das ist es ja gerade, was Kenner an einem guten Kabarett schätzen, keine Kalauer und Witzen, sondern geistvoller Witz und pointierter Vortrag. Diese Leute werden auf ihre Kosten kommen.

Wie zu hören war, wird das „Hengstbachrettel“ in der kommenden Saison in der Stadthalle gastieren. Dazu kann man den Veranstalter nur gratulieren und sich jetzt schon freuen. Das ist Kabarett, wie man es sich wünscht und wie man es — leider — nicht mehr oft zu hören und zu sehen bekommt. Was noch anzumerken ist: vieles ist helmsprechend, was einen ganz besonderen Reiz verleitet, weil man die Zusammenhänge hautnah kennt.

Ein weiterer Schritt

Das sind die gemischte Crew D. Kunze/Hannes Oswald und das Jugendpaar A. Seum/Fabian Oswald gute Mittelklasse. Letztlich in bedingungen fanden die Teilnehmer an der „Silber-Regatta“ Schwerpunkt-Regatta auf dem Goldkanal bei Rastatt vor. Mit einem 19. Platz konnte sich die Jugendabteilung H. Wozniak/Annette Schöll im 1. Drittel qualifizieren. Besonders gut abgeschnitten haben mit ihrer 2. Platzierung H. Tanz/F. Schönke.

Marienliedersingen der Heimatvertriebenen

Zum Singen von altbekanntem Marienliedern aus Schlesien und der ganzen ostdeutschen Heimat lädt der Verein Ostvärtlicher Deutscher nicht nur die Vertriebenen, sondern ebenso die einheimischen Einwohner für den Sonntag, 9. Mai, um 15 Uhr in die Liebfrauenkirche herzlich ein.

Advertisement for a flea market at Kaufhaus Braun. It features the text 'Ab Samstag, 8. Mai: Start in den Sommer' and 'Flohmarkt im KAUFHAUS BRAUN'. It lists various leather goods for sale, such as 'Nappa-LEDERMÄNTEL' for 198,- and 'Nappa-LEDERJACKEN' for 119,-. There is also a section for 'Kistenweise kleine Preise' and 'Denken Sie daran: Am 9. Mai ist Muttertag'.

JUGEND-FUSSBALL

FC Langen

Am Mittwochabend spielten die neu zusammengestellten Mannschaften der E- und D-Jugend in Zepfelinheim. Die E-Jugend gewann mit 1:0 und die D-Jugend blieb mit 3:0 Torensieg.

Am 1. Mai trugen B- und D-Jugend Freundschaftsspiele beim 2. Liga-Verein Eintracht Bad Kreuznach aus. Verbunden waren diese Spiele mit einem Ausflug in den Rheingau, an dem zahlreiche Eltern und Betreuer der Jugendmannschaften teilnahmen.

Die A-Jugend nahm am 1. und 2. Mai an einem Fußballturnier von RW Darmstadt teil und kam auf den 7. Rang. Dabei kam es auch zu einem Derby der beiden Langener Vereine, das der „Club“ mit 2:1 gewann.

Spieler am kommenden Wochenende: Samstag: C-Jugend, 15.30 Uhr, SG Egelsbach - FC L; C 2-Jugend, 15.30 Uhr, FC 06 Sprenglingen - FC L; D-Jugend, 15 Uhr, FC 06 Sprenglingen - FC L. Sonntag: 10 Uhr A-Jugend FC L - FTG Pfungstadt.

OFFENTHAL

Wir gratulieren!

Herrn Richard Oslander, Feldbergstr. 9, zum 78. Geburtstag am 8. 5. Frau Christine Erk, Langener Str. 2, zum 81. Geburtstag am 9. 5. Herrn Jakob Weilmünster, Langener Str. 34, zum 71. Geburtstag am 10. 5. Die besten Wünsche für ein weiteres Wohlergehen am bietet auch die LZ.

Silberne Hochzeit

Die Eheleute Georg Hain und Frau Ingeborg, geb. Jäger, Offenthal, Wiesenstraße 19, feiern am 8. Mai 1976 Silberne Hochzeit. Herzlichen Glückwunsch.

GÖTZENHAIN

Mit 1000 Takten in den Frühling.

Nach einmal sei auf das Konzert der Sportgemeinschaft Götzenhain unter vorstehendem Mot o hingewiesen, das am morgigen Samstag, dem 8. Mai, um 20 Uhr in der Turnhalle in der Frühlingstraße seinen Anfang nimmt. Das Programm ist so vielfältig aufgestellt, daß es gute Unterhaltung gewährleistet.

Kindergärten Lachengraben Montagnachmittag geschlossen

Der Kindergarten im Lachengraben bleibt am Montag, dem 10. Mai, nachmittags geschlossen, weil die Kindergärtnerinnen an einem Fortbildungslehrgang teilnehmen.

Markisen zu Minipreisen

(Alu-Ausführung, Stoff Drelon orange, z. B. 400 x 210 cm, DM 595,- + 11 1/2 MwSt.)

Alu-Fenster, Alu-Haustüren, Alu-Kunststoffrollläden.

Ausstellung: Freitag, Samstag, Sonntag von 9 - 18 Uhr

vor dem Rathaus in Langen (Südliche Ringstraße)

Firma Aiku, Telefon 06 11 / 76 25 27 u. 76 15 25



Kaufmännische Angestellte

als Halbtagskraft (nachmittags) per 1. 6. 1976 gesucht

KUNATH

Langen, Siemensstraße 3, Telefon 7 20 64

Waldrestaurant Unterschweinstiege advertisement featuring a bear illustration and text about dining in the forest.

Malwettkampf geht zu Ende

Zum Malwettkampf „Aus dem Lobert der Götzenhainer Vereine“ werden am kommenden Wochenende die eingegangenen Arbeiten der Jugendlichen in der Karl-Nahrgang-Schule ausgestellt. Die Ausstellung ist am 8. Mai von 14 bis 18 Uhr und am 9. Mai von 10 bis 17 Uhr geöffnet. Die Preisverteilung findet am Sonntag, dem 9. Mai, um 17 Uhr statt.

ALARMANLAGEN



Firma P. Helterhoff, Telefon 2 13 70

NORDMENDE advertisement for a replacement part area, seeking employees for a 5-day week with various benefits.

Denk an NUDELN, nimm 3 GLOCKEN

Simca 1000LS advertisement featuring a car illustration and listing features like radio, console, and electric windows.

Amtliche Bekanntmachungen

Betr.: Ersatzberufung für den Stadtverordneten Hans-Jürgen Brocar (SPD)

Der Stadtverordnete Hans-Jürgen Brocar (SPD) hat sein Mandat in der Stadtverordnetenversammlung niedergelegt.

An seiner Stelle ist Herr Wolfgang Eckstein, Schlossermester, geb. am 25. 9. 1911, wohnhaft in Langen, Südl. Ringstraße 131, gemäß § 34 Abs. 1 KWG Stadtverordneter geworden.

Gegen diese Feststellung kann jeder Wahlberechtigte binnen einer Ausschlussfrist von 2 Wochen nach der Bekanntmachung Einspruch erheben. Der Einspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei dem unterzeichneten Wahlleiter, Langen, Rathaus, Südl. Ringstraße 80, einzureichen.

Langen, 7. Mai 1976 Der Wahlleiter Kreiling, Bürgermeister

Betr.: Spülung des Wasserrohrnetzes

Wir machen darauf aufmerksam, daß in der Zeit vom 10. 5. 76 bis einschließlich 14. 5. 76 unser gesamtes Wasserrohrnetz gespült wird. Dabei kann es vorkommen, daß geringe Verunreinigungen des Wassers auftreten, die aber vollkommen unschädlich sind.

Langen, den 7. 5. 1976 Stadtwerke Langen GmbH

§ 3 K 32/75

Das im Grundbuch von Dreieichenhain Band 81, Blatt 3561, eingetragene Grundstück Id. Nr. 2 Gemarkung Dreieichenhain Flur 2, Flurstück 465/2 Hfl- und Gebäudefläche, Bahnhofstr. 1 mit 810 qm

soll am 14. Mai 1976, 9 Uhr, im Gerichtsgebäude Langen, Darmstädter Straße 27, Zimmer 20, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eintragener Eigentümer am 20. 8. 1975 (Tag des Versteigerungsvermerks): Amalie Leonherdt, geb. Meyerhofer, in Dreieichenhain.

Der Wert des Grundstücks ist nach § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf 350 000 DM. Auf die Veröffentlichung im Staatsanzeiger für das Land Hessen Nr. 9 wird hingewiesen. Bieter müssen auf Verlangen eines Beteiligten im Termin Sicherheit in Höhe von 10 Prozent des Bargebots leisten.

Langen/Hessen, den 20. April 1976 Amtsgericht

Das im Grundbuch von Langen Band 291, Blatt 12283, eingetragene Grundstück Nr. 1 Gemarkung Langen Flur 23 Flurstück 575/5

Grüßliche, Voltastraße — 445 qm — Hof- und Grundstücksfläche — 1252 qm — soll am 28. Mai 1976 9.30 Uhr, im Gerichtsgebäude Langen, Darmstädter Straße 27, Zimmer Nr. 20, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Eintragene Eigentümer am 5. Mai 1975 (Tag des Versteigerungsvermerks): Ililde Lev, geb. Jäger, in Langen.

Der Wert des Grundstücks ist nach § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzt auf 1 100 000,— DM. Auf die Veröffentlichung im Staatsanzeiger für das Land Hessen Nr. 7 wird hingewiesen. Bieter müssen auf Verlangen eines Beteiligten im Termin Sicherheit in Höhe von 10 Prozent des Bargebots leisten.

Langen/Hessen, den 3. Mai 1976 Amtsgericht

Kirchliche Nachrichten

Samstag, 8. Mai 1976

Stadtkirche 17.00 — 17.30 Uhr Wochenschlußmusik (Kantor Rhode)

Johanneskapelle, Carl-Ulrich-Straße 4 15.00 Uhr Vorstellung der Konfirmanden 17.00 Uhr Vorstellung der Konfirmanden (Pfrn. Trösken)

Sonntag, 9. Mai 1976 (Jubiläum) Stadtkirche 9.30 Uhr Gottesdienst (Pfr. Dr. Ziegler) Predigttext: Joh. 12, 20—26 11.15 Uhr Kindergottesdienst

Gemeindehaus, Bahnstr. 46 9.30 Uhr Gottesdienst (Pfrn. Trösken) 10.30 Uhr Kindergottesdienst

Martin-Luther-Kirche, Berliner Allee 31 9.30 Uhr Gottesdienst (Pfr. Lauber) Predigttext: App. 17, 16—34 10.45 Uhr Kindergottesdienst

Johanneskapelle, Carl-Ulrich-Straße 4 10.00 Uhr Vorstellung der Konfirmanden (Pfr. Schilling)

Kollekte: Für ortskirchliche Zwecke

Stedmission Langen

Sonntag, den 9. Mai, Bibelstunde, 17.15 Uhr

Dienstag, den 11. Mai, Bibelstunde fällt aus

Postbestellung: 070 512804 Uhr und Sommerlad, bel.

Kirchliches Zeitgeschehen

Aus der Petrusgemeinde

Der Gemeinde wird mitgeteilt, daß der Kirchenvorstand der Petrusgemeinde in seiner Sitzung am 5. Mai Herrn Pfarrer Kades aus Offenbach zum Inhaber der Pfarrstelle 1 der Petrusgemeinde gewählt hat. Gegen die Wahl kann bis zum 23. Mai bei dem Wahlleiter, Herrn Dekan Ehrenforth, Neu-Isenburg, Einspruch erhoben werden.

Gustav-Adolf-Frauenwerk Am Dienstag, 11. Mai, findet um 19 Uhr im Evang. Gemeindehaus, Bahnstr. 46, unser nächster Frauenabend statt, den Herr Pfarrer Dr. Scheibberger leiten wird. Wir wollen auch über unseren Ausflug sprechen und bitten um zahlreiches Erscheinen. Auch Gäste sind herzlich eingeladen. Im Juni fällt der Frauenabend aus.

Kindergarten-Anmeldungen Im Kindergarten Uhländstraße 24 können Kinder aus der Johannes- und Petrusgemeinde, die das 3. Lebensjahr vollendet haben, aufgenommen werden. Aufnahmeantrag ist der 1. Juli 1976. Anmeldungen nimmt Frau Pfarrerin Trösken, Uhländstr. 24, Tel. 2 37 41, entgegen.

Im Kindergarten der Stadtkirchengemeinde, Wilhelm-Leuschner-Platz 14, sind nur noch Nachmittagsplätze frei. Die Leiterin, Frau Rupper, nimmt Anmeldungen gern entgegen.

Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Telefonisch zu erreichen über Langen 2 10 71

Sonntagsdienst der Stadtschwester Zentrum Gemeinschaftshilfe — Tel. 2 20 21 Südliche Ringstraße 77

Wichtige Telefon-Nummern Dreieich-Krankenhaus: Ruf 20 01

Potel: Südl. Ringstr. 80 Ruf 2 30 45

Natur: (Überfall, Verkehrsunfall und Feuer) Ruf 2 30 45

Feuerwehr: W.-Leuschner-Pl. 11 Ruf 2 20 07

Krankentransport (Rotes Kreuz): Ruf 2 37 11

Stadtverwaltung: Südl. Ringstr. 80 Ruf 203-1

Der heutigen Ausgabe liegt, außer bei den Postbestellungen, eine Beilage der Möbelstadt Sommerlad, bei.

Advertisement for 'Arzte und Apotheken' with a logo.

Ärztlicher Notfalldienst am Wochenende 8. 5. 5.

Dr. Wenke, Bahnstr. 9, Tel. 2 30 26 Privat: Feldbergstr. 27, 2. Stock, Wlmg. 24

12. 5.: Mittwochberufsdienst 12 bis 24 Uhr: Dr. Wenke, Bahnstr. 9, Tel. 2 30 26, Privat: Feldbergstr. 27, 2. Stock, Wlmg. 24

Sonntag und Feiertag Notfallsprechstunde von 11 bis 12 Uhr

Zahnärztlicher Notfalldienst für den Kreis Offenbach

Mittwoch und Sonntag von 15 bis 18 Uhr am Sonn- und Feiertagen von 9 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr

Der diensthabende Zahnarzt für Offenbach-Stadt am 8. 5. Mai und 12. Mai:

unter der Telefonnummer 9/811771 (ärztliche Notdienstzentrale)

Im westlichen Kreisgebiet: Dr. Rolf Hof, Langen, Dieburger Str. 1, Tel. 0 61 03 / 2 55 01; Privat: 0 61 01 / 35 17

Im östlichen Kreisgebiet: Hans Egon Mandel, Obertrushausen, Bernhardtstr. 2, Tel. 0 61 01 / 4 16 68

Apothekendienst

Der Nachdienst bzw. eventuell auch Sonntags- oder Feiertagsdienst beginnt jeweils an den genannten Daten um 8.30 Uhr und endet am nächsten Morgen um 8.30 Uhr.

Sa., 8. 5.: Einhorn-Apotheke, Bahnstr. 69, Telefon 2 26 37

So., 9. 5.: Apotheke am Lutherplatz, Lutherplatz 9, Tel. 2 33 45

Mo., 10. 5.: Braunsche Apotheke, Lutherplatz 2, Telefon 2 37 71

Di., 11. 5.: Mündliche Apotheke, Darmstädter Str. 1, Tel. 2 35 15

Mi., 12. 5.: Oberlinden-Apotheke, Berliner Allee, Telefon 77 13

Do., 13. 5.: Rosen-Apotheke, Friedrich/Ecke Bohmstraße, Telefon 2 23 23

Fr., 14. 5.: Splitzweg-Apotheke, Bahnstr. 102, Tel. 2 32 24

Öffnungszeiten der Langener Apotheken Montag bis Freitag 9.30 bis 12.30 Uhr und 14.30 bis 18.30 Uhr, samstags 8.30 bis 13.00 Uhr

Real estate advertisement for 'WOHNUNGS-EIGENTUM' with details on room types, prices, and financing options.

Large advertisement for 'Frühjahrs-Schau' by Möbelhof Darmstadt, featuring floral graphics and details about the furniture sale.

Wir suchen zum baldmöglichen Eintritt
SCHREINER
 Wir bieten neben leistungsgarantierter Bezahlung alle sozialen Leistungen eines modernen Betriebes.
 Bitte rufen Sie uns an, oder besuchen Sie uns.
Herbert Jüngling
 Fenster - Türen - Innenausbau
 Langen, Raiffeisenstr. 24, Tel. 79443

Wir stellen zum 1. 6. 1976 ein:
2 kaufmännische Lehrlinge
 (Großhandelskaufmann)
 Schriftliche Bewerbung mit Zeugniskopie Lebenslauf und Lichtbild an:
 SCANDECOR DEUTSCHLAND GMBH
 Postfach 1650 - 6070 Langen

Metzgereiverkäuferin
 für 3-4 Tage in der Woche sofort gesucht
Metzgerei Kirchherr
 Langen, Bahnstraße 21, Telefon 23592

Arztshelferin oder Sprechstundenhilfe
 wann möglich Aneignung u. kl. Labor für Fachpraxis in Langen zum 1. 7. 76 ges.
 Bewerbungen unter Off.-Nr. 645 an die LZ

Für unsere Baustellen im Rhein-Main-Gebiet suchen wir für sofort einen versierten
Kraftfahrer Klasse 2
 in Dauerstellung.
 Hoch + Tiefbau Büttner und Söhne
 Friedhofsweg 2-6, 6106 Erzhäuser
 Telefon 061 50 / 73 79

Urlaubs-Vertretung
 Laden-Aushilfe vom 1. 7. - 31. 7. 1976
 für 7 - 12.30 Uhr und außerdem
Bäcker-Gehilfe
 gesucht.
 Bäckerei Krell, 6070 Langen Tel. 23592

Für die Leitung unserer kleinen Gaststätte in Langen suchen wir
eine/n junge/n Mitarbeiter/in
 außerdem für ihn (Sie) eine Unterstützung oder ein
junges Ehepaar
 Kontiki Gaststätten - R. Schulz
 Dieburger Straße 1 - 5070 Langen
 Telefon 061 50 - 82111 o. 061 03 2 49 21

Zahnärztlicher Assistent
 im Raum Langen gesucht.
 Baldige Praxisübernahme erwünscht.
 Off.-Nr. 644 an die LZ

Für ca. 100.000,-
 Ein- oder Mehrfamilienhaus
 auch Fachwerkhaus gesucht. Zuschriften unter Off.-Nr. 642 an die LZ

Mietwohnungen
 4-Zi., ca. 92 qm Wohnfl. mit ZH, in Eichenbach zu vermieten.
 Off.-Nr. 648 an die LZ

Baufirma sucht
1 od. 2 Büroräume
 in Langen, mit Telefon-Anschluß
 Offerten erbeten unter Nr. 640 oder
 Telefon 061 31 / 36 12 22

Für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme, für die Kranz-, Blumen- und Kartenspenden beim Heimgang unseres lieben Entschlafenen
Herrn Philipp Deuber
 danken wir hiermit herzlichst. Besonderen Dank Herrn Pfarrer Dr. Ziegler für die trostreichen Worte, den Schulkolleginnen und -kollegen des Jahrgangs 1923/24 und allen, die ihm die letzte Ehre erwiesen.
 Die trauernden Hinterbliebenen
 Langen, im Mai 1976

Nach kurzer Krankheit verstarb am 6. Mai 1976 im Alter von 84 Jahren.
Peter Göbel
 In stiller Trauer:
 Alle Angehörigen
 Langen, Altersheim
 Die Beerdigung findet am Dienstag, den 11. Mai 1976 um 13:30 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

Pietät Sehring
 Inh. Otto Arndt
 Das alleingesessene Unternehmen bietet die Gewähr für eine vertrauensvolle Bestattungsdurchführung
Erd- und Feuerbestattungen Überführungen Sarglager
 6070 LANGEN/HESSEN
 Mörfelder Landstraße 27
 Telefon 061 03 / 7 27 94
 Erledigung aller Formalitäten ohne Mehrkosten - jederzeit erreichbar!

LANGER SAMSTAG durchgehend von 8 - 18 Uhr geöffnet!

Herren-Anzüge	179,-
Blazer-Anzüge	179,-
Cord-Anzüge	179,-
Herren-Hosen in vielen Farben	39,- 49,-

GROSSAUSWAHL IN DAMEN-KLEIDERN UND DAMEN-MÄNTEL

Grünwald-Kleidung Groß-Zimmern
 Waldstraße 93, Ruf (06071) 47 27
 GESCHÄFTSZEITEN: Montag bis Freitag von 8 bis 18.30 Uhr, Samstag von 8 bis 14 Uhr, Langer Samstag von 8 bis 18 Uhr.

Damen- und Herren-Jeans in großer Auswahl			
Damen-Frühjahrs-Mäntel	129,-	169,-	198,- 249,-
Damen-Popeline-Mäntel		129,-	149,- 169,-
Echte Kamelhaar-Mäntel		319,-	349,- 359,-
Damen-Jacken (Großauswahl in Popeline, Jersey etc.)	109,-	119,-	139,-
Damen-Kleider-Großauswahl für jedes Alter in allen Preislagen		198,-	229,- 289,-
Damen-Kostüme		39,-	59,- 69,-
Damen-Hosen (Großauswahl)		39,-	49,- 59,-
Damen-Röcke		59,-	69,-
Damen-Kniebund-Hosen		129,-	149,-
Damen-Walkboden-Janker (intern. Wollseide)		69,-	79,- 89,- 98,-
Träger-Röcke		29,-	39,- 49,-
Damen-Blusen			
Echte Lederjacken für Damen und Herren			
Herren-Anzüge (Großauswahl)	198,-	239,-	259,- 298,-
Blazer-Anzüge		198,-	219,- 249,-
Blazer-Anzüge mit 2Hosen			269,-
Trachten-Anzüge (hochwertiger Offizierstrick, intern. Wollseide)	198,-	298,-	329,-
Sportsakkos (Großauswahl)	98,-	149,-	159,- 169,-
Herren-Lodenjanker (oliv und grau)			169,-
Herren-Freizeit-Anzüge	149,-	159,-	189,-
Herren-Übergangs-Mäntel	109,-	139,-	189,-
Herren-Hosen (Großauswahl)	59,-	69,-	79,-
Herren-Kniebund-Hosen		59,-	69,-
Herren-Lederimitat-Jacken	89,-	98,-	129,- 149,-
Herren-Freizeit-Jacken		89,-	98,- 139,-

UT-Filmbühne Tägl. 20.30, Sa. u. So. 18.00, 20.30 Uhr
 Unheimlich, stembereubend, ein echter Gänsehaut-Schocker
DAS LEICHENHAUS DER LEBENDEN TOTEN
 Mo.-Di. Rocker-Film: DIE SICH SELBST ZERFLEISCHEN
 Mi.-Do. Spezial-Sax-Film - Nur für Erwachsene
 So. 15.00 Uhr: Der neueste Asterix-Film
ASTERIX EROBERT ROM

Lichtburg Kino 1
 Der neueste Jean Paul Belmondo
DER GREIFER
 Nach dem Unverwundlichen der Unerbittliche
 Tägl. 20.30, Sa. 18.15, 20.30, So. 16.00, 18.15, 20.30 Uhr
 Di.-Do. Eastern-Film: Kando - Der tödliche Hammer

Lichtburg Kino 2
 Auch der neueste Asterix-Film ist wieder ein Riesen-Erfolg!
2. WOCHE
 Wieder jede Sekunde ein Gag
 Tgl. 20.15, Sa. 18, 20.15, So. 14, 16, 18, 20.15

AUTOKINO
 GRAVENRUCH bei Neu-Isenburg • Telefon: 061 02 / 55 0
 Kassen und Showrooms öffnen 19.30 Uhr
 Ab Freitag, täglich 20.30 Uhr, bis Montag
 Die riskanten Abenteuer des tollen Mister Turner;
 Robert Redford und Faye Dunaway in
Die drei Tage des Condor
 Ein frisch erregender Thriller - Breitwand farbfilm
 SPÄTVORSTELLUNG Freitag und Samstag 23.15 Uhr: Porno illegal
 Ab Dienstag, täglich 20.30 Uhr, bis Donnerstag
 Charles Bronson und Al Lattieri in dem Breitwand-Farbfilm
Das Gesetz bin Ich
 Story einer Verfolgung
 • Privater Gebrauchtwagenmarkt jeden Samstag und Sonntag 10-14 Uhr •

Elegante Umstandsmoden und -Wäsche
Bei Gitta Frankfurt am Main
 Telefon 29 18 09
Berliner Str. 4
 Ecke 'Fahrgasse'

MARKISEN
 Qualität zu günstigen Preisen! Überzeugen Sie sich selbst und besuchen Sie unsere Musterausstellung.
Heinz Ozegowski, Friedr.-Ebert-Str. 51, 6115 Münster
 Telefon 060 71 / 3 24 65
LANGENER ZEITUNG - TEL. 21011

UNIBAU-Treppen
 Freitragend, Holz, Stein, Stahl, auch zum Selbstbau, Prosp. Nr. 20 anfordern.
 Unibau, 5781 Anfeld, Tel. 02962-2051

Obst und Gemüse
 immer frisch und preiswert in der
Kleinmarkthalle
 Langen - Bahnstraße 112
 In- u. ausländische Spezialitäten

JETZT IST PFLANZZEIT!
 Räumungsverkauf großer Bestände - solange Vorrat reicht - zum halben Preis und noch billiger:
Blaua Zypressen
 (Cham. Almit u. columnaris glauca)
 25/30 cm in Containern nur DM 2,10
 30/40 cm statt DM 7,60 nur DM 3,80
 40/60 cm statt DM 9,80 nur DM 4,90
 80/100 cm statt DM 25,90 nur DM 11,-
Elben (Taxus baccata)
 30/40 cm statt DM 12,- nur DM 6,-
 40/50 cm statt DM 15,30 nur DM 7,60
 50/60 cm statt DM 18,50 nur DM 9,-
 60/70 cm statt DM 23,- nur DM 11,-
 70/80 cm statt DM 31,80 nur DM 14,-
 80/100 cm statt DM 42,50 nur DM 20,-
 100/125 cm statt DM 51,20 nur DM 26,-
Lebensbaum (Thuja occ.)
 30/40 cm in Containern nur DM 1,90
 40/60 cm statt DM 7,50 nur DM 3,80
 60/80 cm statt DM 9,50 nur DM 4,80
 80/100 cm statt DM 12,- nur DM 5,80
 175/200 cm statt DM 60,- nur DM 24,-
Lebensbaum (Thuja columnaris)
 auch im Winter leuchtend grün
 125/150 cm statt DM 38,- nur DM 18,-
 150/175 cm statt DM 50,- nur DM 24,-
Alle in Ballenpflanzen!
Rosen-Hochstämme
 statt 13,50 DM nur 9,50 DM
 Obst, Beerenobst, alle Arten Nadel- und Laubgehölze, Solitärerexemplare, botanische Seltenheiten und Neuzüchtungen.
 Fordern Sie unsere Listen mit über 1000 Sonderangeboten an. Katalog und Beratung kostenlos!
BAUMSCHULEN POHLENZ
 6110 Dieburg, Urbaracher Weg
 Abzweigung von der Darmstädter Straße
 Telefon 060 71 / 2 27 94

Bei uns hat der Kleidermief keine Chance!
 Durch den Einsatz einer Spezialappretur mit frühlingsfrischer Duftnote wird Ihre Kleidung jetzt nicht nur sauber. Zusätzlich erhält jedes Kleidungsstück außer einer Nachappretur ein Stück Frühlings mit auf den Wag. Und dies alles ohne Mehrkosten für Sie! Beachten Sie unsere günstigen Angebote!
 Zum Beispiel:
z. Zt. jeder Rock nur DM 2.40
HÜSA - QUALITÄTSREINIGUNG
 Langen, Dieburger Straße 1 (großer Parkplatz auf dem Innenhof)
 Außerdem empfehlen wir unseren Ia Wäschediens, Lederreinigung, Teppichreinigung, Kunststoffs- und Schneiderei-Service.

Erstmalig in Europa
Gulbransen Rialto II
 Neueste Messmodell - Riesenauswahl - günstigste Preise.
 Hammond, GEM, Wuritzer, Farfisa, Sollna, Thomas u. v. a.
 Unterricht durch staatl. gepr. Lehrer
 Elg. Kundendienst - OrganRent: Vermietung
ORGEL-MARKT
 Bobra, Darmstadt, Frankfurt/Main, ...
 Neunkirchen/Erlangen, Rodenbach
 Darmstadt, Kaslostr. 19, Tel. 06181/23668

Baumschulpflanzen
 finden Sie in reicher Auswahl in unserem Verkaufsgarten.
FRITZ DIETRICH
 Deutsche Markenbaumschule
 Mörfelden, Obsthof
 Telefon 061 05 / 2 25 67
 Verkauf: Mo. - Freitag 8 - 12 u. 14 - 17, Sa. 8 - 15 Uhr

Beleuchtungskörper?
 - größte Auswahl - günstigste Preise -
Leuchten-Lange Ursprung 1890 Tradition verpflichtet
 Elektro-Großhandel und Elektro-Installation
 Wixhausen - Industriegebiet - Telefon 061 50 / 73 14
Ausstellung auf 650 qm

Aufarbeiten von Polstermöbel
 Polstergarnitur ab DM 150,-, Transport frei.
 Polsterer Nikov, 6000 Frankfurt/M.,
 Roßdörfer Straße 14a, Telefon 44 08 15

Wegen der großen Gewinn-Chancen. Wegen der vielen Gewinne. Süddeutsche Klassenlotterie
Rechtzeitig ans Los denken!
22. Mai beginnt das Gewinnspiel um 60 Millionen.
 Lose erhältlich im Ladengeschäft
Leder Kaufmann
 Langen, Krone-Höchhaus
 Darmstädter Straße / Ecke Rheinstraße
 Telefon 248 12

Teppichboden
 Allerbeste Qualität zu unglaublichen Preisen
Luxus-Velours gewebt **9.85 - 18.50**
Luxus-Schlinge qm nur für allerhöchste Beanspruchungen.
Soft-Velours schwerste dicke Qualität, rollstuhlfest, in Langen bis 8 lfd. m. qm nur DM **13.85**
 18.90
Langflor herrlicher Woll-Berber, Schaumrücken per qm **19.80**
Schlingenware, Kompaktschaum, vollsynthetisch . . . par qm **5.80**
Nylon-Bahnenware, in vielen Farben, . . . par qm **2.90**
Teppiche 2 x 3 Meter . . . nur **63.-**
 Alle Preise nur bei Barzahlung und Selbstabholung.
DORA Teppichboden GmbH, 61 Darmstadt
 Gr. Gerauer Weg 52/54 (Ecke Eschollbrücker Str.)
 Telefon (061 51) 66 16 69 • Verkauf an jedermann

Wegen der großen Gewinn-Chancen. Wegen der vielen Gewinne. Süddeutsche Klassenlotterie
Rechtzeitig ans Los denken!
22. Mai beginnt das Gewinnspiel um 60 Millionen.
 Lose erhältlich im Ladengeschäft
Leder Kaufmann
 Langen, Krone-Höchhaus
 Darmstädter Straße / Ecke Rheinstraße
 Telefon 248 12

SGE beginnt englische Woche mit Schlagerspiel gegen Viktoria Griesheim 06

Der SG Egelsbach steht eine englische Woche bevor. Da der sechste Rückrundenpieltag dem Regen zum Opfer gefallen war, werden diese Spiele nun am Dienstag, 11. Mai, nachgeholt. Die SGE hat also innerhalb 50 Stunden zwei Heimspiele. Das erste findet am kommenden Sonntag um 15 Uhr gegen den Erzrivalen Viktoria Griesheim 06 am Berliner Platz statt. Zwei Tage später, am Dienstag (nach wie gemeint) Mittwoch) um 18.15 Uhr (ohne Reservenspiel) erwartet die SGE die Spielvereinigung Oberrod zum fälligen Punktspiel. Zum dritten Spiel innerhalb einer Woche fahren die Egelsbacher dann am Sonntag darauf (16. Mai) zur Spvgg. 02 Griesheim.

Letztes Auswärtsspiel der SSG

Am kommenden Sonntag haben die Langener ihre letzten Auswärtsspiele im Klein-Welchheim. Die Wetzheimer sind noch ein sehr schwerer Gegner, der zu Anfang der Runde zu den Anwärtern zum Meistertitel zählte, aber dann doch zuviel Substanz verlor und derzeit den 7. Tabellenplatz einnimmt.

SSG-Handballer empfangen Wicker

In einem weiteren Vorbereitungsspiel auf die Festspiele empfangen die SSG-Handballer im ersten Heimspiel die Mannschaft des TV Wicker. Interessanterweise haben dabei die SSGler aus der Verbandsliga absteigen und dabei in den Spielen gegen Wicker in vier Niederlagen hinnehmen müssen. Das ist aber nun in diesem Vorbereitungsspiel wieder einmal besser. Die Wickerer treten mit der Empfehlung an, beim nächsten Heimspiel die SSGler nach einem Sieg zu empfangen. Die SSGler werden sich dem auch nicht verschließen. Die Wickerer werden sich dem auch nicht verschließen. Die SSGler werden sich dem auch nicht verschließen.

SV Arminia Hannover wurde Pokalsieger

Die D-Jugend des SV Arminia Hannover gewann nach einer hervorragenden Leistung das Endspiel gegen die Offenbacher Kickers mit 2:1 Toren und nahm damit verdientermaßen den begehrten Wanderpokal mit nach Hause. Zweifelsohne waren die Arminer in diesem Klasse-Turnierfeld die beste und cleverste Elf, was auch in 8:0 Punkten und 7:1 Toren zum Ausdruck kam.

Nach der Turniereröffnung trafen die Mannschaften des FSV Frankfurt und der SGE aufeinander. Das 0:0-Unentschieden, das den gegenseitigen Leistungen. Gegen den hohen Favoriten Kickers Offenbach mußte die Elf des Veranstalters jedoch eine klare 3:0 Niederlage hinnehmen.

Bereits am Samstagnachmittag sahen die zahlreichen Zuschauer erstklassige und spannende Turnierspiele. Der klare 2:0-Erfolg der technisch versierten Waldhöfer gegen die in dieser Saison noch ungeschlagenen D-Jugend des SV 98 Darmstadt war einer der glanzvollsten Höhepunkte des gesamten Turniers.

Am Freitagabend trafen sich über 60 Verantwortliche, Eltern und Freunde der Jugendfussballabteilung zu einem stimmungsvollen Abend im Veranstaltungstheater. Die einzelnen Vereinsvertreter waren sowohl von der sportlichen Qualität als auch vom reibungslosen organisatorischen Ablauf dieser Veranstaltung begeistert und bedankten sich für die Einladung nach Egelsbach. Gleichzeitig gab es Generalauftrag für Egelsbacher Mannschaften, die diese bestimmt gerne wahrnehmen werden.

Mehr als 45 Jungens aus Hannover, Berlin und Mannheim, die das Wochenende in Egelsbach verbracht, fiel es am Sonntagnachmittag schwer, Abschied von ihren netten Quartiergebern, dem schönen Egelsbacher Schwimmbad und den vielen neu gewonnenen Freunden zu nehmen.

Zum harmonischen Turniereverlauf haben neben den guten Leistungen der Schiedsrichter auch die Freiwilligen des DRK sowie alle Quartiergeber, Gönnern und freiwillige Helfer beigetragen, bei denen sich der Jugendausschuss der Abteilung Fußball sehr herzlich bedankt.

schauenden Offenbacher, denen nur noch der Anschlußtreffer in einem spannenden und auf einem hohen spielerischen Niveau stehenden Endspiel gelang.

Bei der anschließenden Siegerehrung überreichte Jugendleiter Wolfgang Garmier den glücklichen Hannoveranern den Wanderpokal und einen Satz Taschen und übergab den anderen Vereinen ebenfalls ihre gewonnenen wertvollen Sachpreise. Vereinswimpel.

Am Samstagabend trafen sich über 60 Verantwortliche, Eltern und Freunde der Jugendfussballabteilung zu einem stimmungsvollen Abend im Veranstaltungstheater. Die einzelnen Vereinsvertreter waren sowohl von der sportlichen Qualität als auch vom reibungslosen organisatorischen Ablauf dieser Veranstaltung begeistert und bedankten sich für die Einladung nach Egelsbach. Gleichzeitig gab es Generalauftrag für Egelsbacher Mannschaften, die diese bestimmt gerne wahrnehmen werden.

Mehr als 45 Jungens aus Hannover, Berlin und Mannheim, die das Wochenende in Egelsbach verbracht, fiel es am Sonntagnachmittag schwer, Abschied von ihren netten Quartiergebern, dem schönen Egelsbacher Schwimmbad und den vielen neu gewonnenen Freunden zu nehmen.

Zum harmonischen Turniereverlauf haben neben den guten Leistungen der Schiedsrichter auch die Freiwilligen des DRK sowie alle Quartiergeber, Gönnern und freiwillige Helfer beigetragen, bei denen sich der Jugendausschuss der Abteilung Fußball sehr herzlich bedankt.

Am Mittwochmorgen flogen die männliche B-Jugend und die weibliche C-Jugend nach Berlin, um dort vom 5. bis 10. Mai am Bundesfinale der Schulen Jugend trainiert für Olympia teilzunehmen.

Deutscher Ex-Meister hebt für den KSV Langen

Der zweifache Deutsche Ex-Meister Rudi Seidel wechselte vom Regionalligen Frankfurter TG 1847 zum Hessenligaauftieger KSV Langen. Für die Langener Gewächshaber ist Rudi Seidel eine ganz enorme Verstärkung für die Verbandskämpfe in der Hessenliga. Er ist nun nach Rolf Prieser und Edgar Zimpel der dritte Heber des Kraftsportvereins mit Bundeslizenzfahrer.

Am Wochenende

TT-Kreismeisterschaften in Egelsbach

Zum ersten Mal in der Vereinsgeschichte wurde eine solche große Veranstaltung nach Egelsbach verschoben. Die moderne und großzügige neue Sporthalle im Frühlingspark ist so groß, daß sie 15 Tischen um die Tischtennis-Kreismeisterschaften in Einzel, Doppel und Mixed-Doppel des Sportkreises Darmstadt gekoppelt wird.

Der Zeitplan sieht wie folgt aus: Samstag ab 14 Uhr Spieler und Spielerinnen der Kreisklassen B, C und D ab 17 Uhr Seniorenen offen für alle Klassen; ab 18 Uhr Altersklassen offen für alle Klassen; ab 19 Uhr Spieler und Spielerinnen bis zur Bundesliga.

Turniersieg nur knapp verpaßt

Auch in diesem Jahr beteiligte sich die weibliche A-Jugend der SSG-Handballerinnen wieder am Turnier der SG Frankfurt-M. Riederwald. Nach schwachem Start gegen Nieder-Eschbach (4:3) steigerte sich die Mannschaft gegen Eim und wurde, woran niemand so recht glauben konnte, ungeschlagen Gruppensieger. Die Ergebnisse der weiteren Gruppenspiele: SSG gegen Riederwald 4:1, Bruchköbel 5:3 und Neiphen 6:4.

Die Auslosung der Zwischenrunde führte die SSG-Mädchen wiederum mit Bruchköbel zum ersten Sieg. Die nächste Gegnerin war die A-Jugend des Bundesligisten Auerbach. Jetzt merkte man der Langener Mannschaft die Anstrengungen der vergangenen Spiele deutlich an, sie bekam keinen Stiel und ging mit dem geringsten Vorsprung zum Einsatz.

Am kommenden Wochenende treten nun erstmals alle Mannschaften zu Punktspielen an. Den Anfang macht die C-Jugend, die am Samstag um 14 Uhr im SSG-Freibitz-Center die SKG Schnepfenhausen empfängt.

Die 1. Frauenmannschaft bestritt ebenfalls ein Turnier in Fin.-Goldstein. Nach Siegen über Goldstein II (3:1) und Eddersheim (4:3) bei einer Niederlage gegen Bruchköbel (2:3) qualifizierte sich die Mannschaft für die Zwischenrunde. In der sie zunächst auf die sehr starke Mannschaft der Spvgg. Sandhofen traf. In diesem Spiel gelang einfach alles. Am Ende stand ein überraschender 6:2-Erfolg. Kurz vor der Halbzeit machte die SSG mit ihrem nächsten Gegner, der TuS Krieffel, die Langenerinnen bestimmen eindeutig das Spielgeschehen und siegen verdient mit 5:1. Damit war das End-

Egelsbacher Handballer auf Erfolgskurs

SGE I - Germ. Pfungstadt 17:12

SGE II - TV Ansbach 13:10

Die beiden aktiven Mannschaften konnten ihre beiden Heimspiele nicht nur geplanten Zeit durchführen. Während die zweite Mannschaft am Donnerstag spielte, mußte die erste Mannschaft aufgrund des D-Jugendturniers und des A-Jugendspiels der Fußballer auf den Sonntagnachmittag ausweichen.

Trotz der ungewohnten Zeit fanden sich doch recht viele Zuschauer am Berliner Platz ein. Sie sahen ein hartes Spiel von einer gegenseitig den Vorsonntag stark verbesserten Egelsbacher Mannschaft. Personell konnte sie auf den gesparten D. Eisenbach die komplette erste Garnitur von Trainer Lüdike aufgeben werden, und so trat man wie folgt an: J. Weiz, Wurm, Meißel, N. Weiz, H. W. Rüster, Kappes, W. Becker, Schreibweis, P. Weiz, Vikari, J. Gaußmann und Ohm.

Verheißungsvoller Auftakt beim TKL

11 Spiele brachten 11 Siege

Außer zufrieden können die Aktiven des Tennisclubs Langen auf die ersten beiden Spieltage der Modenrunde zurückblicken. Ein herrliches Tennisspiel gelang es den 6 zum Einsatz gekommenen Mannschaften, ungeschlagen zu bleiben. In insgesamt 11 Spielen wurden 11 imponierende Siege errungen.

Den 1. Herren gelang in Jügesheim ein nie geförderter 8:1-Erfolg über den Aufsteiger Bernd Hoffmann, Gerd Preibisch, Stefan Gruler, Dr. Heubel und Dr. Mühlke sorgten in den Einzel für den 5:1-Vorsprung, der anschließend durch alle gewonnenen Doppel noch ausgebaut wurde.

Die 2. Herren gewannen gegen den Offenbacher TCV äußers knapp mit 5:4. Nach den Einzel noch mit 2:4 im Rückstand, gelang durch den Gewinn aller drei Doppel noch ein unverwundeter Gesamterfolg. Die Punkte holten hierbei Heinrich und Cybyski in den Einzel sowie Neißendorfer/Helmrich, Zipf/Merkel und Cybyski/Schmidt in den Doppeln.

Am Wochenende werden alle an dem Sport um den kleinen Zellulolud-Ball Interessierten eingeladen. Der Eintritt ist frei. Die Egelsbacher Verantwortlichen würden sich über zahlreichem Besuch freuen; vielleicht findet der eine oder andere an dieser Sportart Gefallen, und sei es nur als Hobbyspieler.

spiel wiederum gegen Bruchköbel erreicht. Doch für die Langener Mannschaft, daß sich Christel Kauf gegen Krieffel verletzte und somit nicht mehr zur Verfügung stand.

Ein weiteres Punktspiel bestritt die 2. Mannschaft in Schnepfenhausen. Die Mannschaft hat dabei nicht ihren besten Tag erlebt. Der Angriff spielte wie zu erwartend einseitig, während der gegnerische Angriff spielte wie zu erwartend einseitig, um die nötigen Tore zum ersten Sieg erzielen zu können.

Am kommenden Wochenende treten nun erstmals alle Mannschaften zu Punktspielen an. Den Anfang macht die C-Jugend, die am Samstag um 14 Uhr im SSG-Freibitz-Center die SKG Schnepfenhausen empfängt.

Die 1. Frauenmannschaft bestritt ebenfalls ein Turnier in Fin.-Goldstein. Nach Siegen über Goldstein II (3:1) und Eddersheim (4:3) bei einer Niederlage gegen Bruchköbel (2:3) qualifizierte sich die Mannschaft für die Zwischenrunde. In der sie zunächst auf die sehr starke Mannschaft der Spvgg. Sandhofen traf. In diesem Spiel gelang einfach alles. Am Ende stand ein überraschender 6:2-Erfolg. Kurz vor der Halbzeit machte die SSG mit ihrem nächsten Gegner, der TuS Krieffel, die Langenerinnen bestimmen eindeutig das Spielgeschehen und siegen verdient mit 5:1. Damit war das End-

spieltende Damenmannschaft holte am Samstag im TC Grün-Gold Pfungstadt einen 6:3-Erfolg. heraus und distanzierte am Sonntag die 1. Damen des FSV Kassel mit 8:1. In Pfungstadt mußten die Doppelspiele über Sieg oder Niederlage entscheiden, da es nach den Einzel 3:3 stand. Die Punkte erzielten dabei Johanna Kühn, Inge Fröhlich und Ellen Wiede. 3 gewonnene Doppel mit Johanna Kühn/Elfi Braunsch, Inge Fröhlich/Erni Weiz und Ellen Wiede/Marianne Hoffmann schraubten das Gesamtergebnis schließlich auf 6:3. Gegen Kassel wurde alle Einzel gewonnen, während nur 1 Doppel verlorangie. Johanna Kühn, Inge Fröhlich, Erni Weiz, Elfi Braunsch, Ellen Wiede und Marianne Hoffmann sorgten für diesen überragenden Ausgang der Begegnung.

Die sehr spielerische 2. Damenmannschaft gab gegen Dörnigheim 1 nur einen Punkt ab und siegte schließlich überlegen mit 6:1. Am darauffolgenden Tag wurde der zweite Sieg mit 5:2 bei Gernern errungen. Für diese gute Leistung sorgten mit je zwei gewonnenen Einzel Chr. Güldner, Br. Beck, V. Kolczynski und E. Neißendorfer. Im Doppel wurden gegen Dörnigheim Güldner/Beck und V. Kolczynski/Britzke erfolgreich, während in Gernern das Doppel Güldner/Beck siegreich blieb.

Am Samstag, dem 8. Mai, um 14.30 Uhr kommt es zur Begegnung Seniores Langen gegen Bad Orb. Am Sonntag, dem 9. Mai, spielen 9 Uhr Herren I. Forst - Steinberg II - Herren III; 14 Uhr Herren IV gegen Seligenstadt IV, Buchschlag II - Damen I.

JUGEND-HANDBALL

SG Egelsbach C-Jugend - TuS Griesheim II 31:4 (18:2)

Auch am vergangenen Freitag konnte die C-Jugend ihr Verbandsspiel gegen die TuS Griesheim II für sich entscheiden, obwohl die Mannschaft erneut ohne Andreas Jourdan auskommen mußte. Von der ersten Spielminute an diktierten die Egelsbacher das Spielgeschehen und erzielten Tor auf Tor. Weder in technischer noch konditioneller Hinsicht konnten die Griesheimer mithalten.

Die 3. Herren siegten gegen Jügesheim II mit 5:4. Hierbei gewannen Geuckler, Rothmann und Wierhöfer ihre Einzel, während in dem Doppeln Geuckler/Pfeiferkorn und Rothmann Wierhöfer erfolgreich waren. Ihren erfolgreichsten Start hatten auch die 4. Herren mit jeweils 8:1 Siegen bei Dörnigheim II und auf eigener Anlage gegen Lämmerspiel II. An beiden Tagen gewannen auch Albert Werner, Bernhard Preisens, Rudolf Dieter, Karl Schwarze und Siegfried Trapp ihre Einzel, während alle Doppel mit Werner/Wiederkind, Dieter/Schwarz, Preisens/Trapp ebenfalls eine klare Sache für Langen waren.

Die in der Gruppenliga auf Landesebene spielende Damenmannschaft holte am Samstag im TC Grün-Gold Pfungstadt einen 6:3-Erfolg. heraus und distanzierte am Sonntag die 1. Damen des FSV Kassel mit 8:1. In Pfungstadt mußten die Doppelspiele über Sieg oder Niederlage entscheiden, da es nach den Einzel 3:3 stand. Die Punkte erzielten dabei Johanna Kühn, Inge Fröhlich und Ellen Wiede. 3 gewonnene Doppel mit Johanna Kühn/Elfi Braunsch, Inge Fröhlich/Erni Weiz und Ellen Wiede/Marianne Hoffmann schraubten das Gesamtergebnis schließlich auf 6:3. Gegen Kassel wurde alle Einzel gewonnen, während nur 1 Doppel verlorangie.

Die 3. Herren siegten gegen Jügesheim II mit 5:4. Hierbei gewannen Geuckler, Rothmann und Wierhöfer ihre Einzel, während in dem Doppeln Geuckler/Pfeiferkorn und Rothmann Wierhöfer erfolgreich waren. Ihren erfolgreichsten Start hatten auch die 4. Herren mit jeweils 8:1 Siegen bei Dörnigheim II und auf eigener Anlage gegen Lämmerspiel II. An beiden Tagen gewannen auch Albert Werner, Bernhard Preisens, Rudolf Dieter, Karl Schwarze und Siegfried Trapp ihre Einzel, während alle Doppel mit Werner/Wiederkind, Dieter/Schwarz, Preisens/Trapp ebenfalls eine klare Sache für Langen waren.

14.30 Uhr stehen sich die beiden C-Jugendmannschaften des TVL und der SGE gegenüber. Allgemein ist der TVL als Favorit anzusehen, doch wenn die Egelsbacher eine Leistung wie am vergangenen Freitag bringen, dann haben auch sie Chancen. Abfahrt ist um 13.45 Uhr am Berliner Platz.

Englische Woche der SSG-Jugendhandballer

Die Jüngsten der Handballabteilung kamen am Freitag in Weiterstadt mit den unkonventionell deckenden Gastgeberinnen zurecht. Diese griffen schon an der Mittellinie an, und die Langener waren gezwungen, das Spiel auf die Alleingänge von Dirk Blisse und Stefan Törs durch D. Blisse zurückzuführen. Es spielten: B. Müller, M. Köhler, S. Rang, D. Blisse, S. Mertens, C. Lange, S. Sittich, K. Ibrisch und O. Frase.

Die Langener, ohne Ingo Kreech, waren den Weiterstädtern schon körperlich stark unterlegen. Man spielte dennoch mit viel Einsatz, der auch durch ein Tor von Uwe Müller behaltet wurde. Die gleiche Besetzung spielte am Sonntag schon wieder auf dem Turnier in Goldstein und unterlag TuS Klingen 1:16, TuS Krieffel 0:7 und SG Niederrad/Goldstein 1:3.

Am Samstag, dem 8. Mai, um 14.30 Uhr kommt es zur Begegnung Seniores Langen gegen Bad Orb. Am Sonntag, dem 9. Mai, spielen 9 Uhr Herren I. Forst - Steinberg II - Herren III; 14 Uhr Herren IV gegen Seligenstadt IV, Buchschlag II - Damen I.

Auch am vergangenen Freitag konnte die C-Jugend ihr Verbandsspiel gegen die TuS Griesheim II für sich entscheiden, obwohl die Mannschaft erneut ohne Andreas Jourdan auskommen mußte.

Die 3. Herren siegten gegen Jügesheim II mit 5:4. Hierbei gewannen Geuckler, Rothmann und Wierhöfer ihre Einzel, während in dem Doppeln Geuckler/Pfeiferkorn und Rothmann Wierhöfer erfolgreich waren. Ihren erfolgreichsten Start hatten auch die 4. Herren mit jeweils 8:1 Siegen bei Dörnigheim II und auf eigener Anlage gegen Lämmerspiel II. An beiden Tagen gewannen auch Albert Werner, Bernhard Preisens, Rudolf Dieter, Karl Schwarze und Siegfried Trapp ihre Einzel, während alle Doppel mit Werner/Wiederkind, Dieter/Schwarz, Preisens/Trapp ebenfalls eine klare Sache für Langen waren.

Wohnen, schönstes Hobby unserer Zeit

Advertisement for BOEHME WOHNEN featuring a bedroom interior and a list of furniture items with prices: Die rassige Schlafraumlösung mit der besonderen Note für das Wohnen von heute. Ein Traum in Schwarz, ganz aus Kunststoff-Dekor escheartig mit chromfarbiger Absetzung. Schiebetüren-Spiegelschrank, 250 cm breit, 230 cm hoch 1.298,-. Polsterbett mit Bettkasten 998,-. Konsole mit Schubladen à 116,-. Frisierbrücke mit Rahmenspiegel 286,-. Kissen à 25,-. Passende Chromleuchte 149,-. 22 x in der Bundesrepublik und größter Partner der weltweiten Musterring-Organisation. Neu-Isenburg, Im Isenburg-Zentrum und Frankfurt, Zell/Nähe Konstabler Wache und in der Klingertstr. Parkplätze direkt am Hause.

Mixrätsel

Nebenstehende Wortpaare sind so zu schüt...

- ALT + MARIE = Rohstoff
CEIST + NIE = Luke, Öffnung
ERL + SAND = volkstümlich Soldat

Haute Nüsse

Konsonanten-Verhau

m n m b d n b m b g n s i n g r j n g s t

Schüttelrätsel

Die Buchstaben der Rätselwörter...

Wortfragmente

... dies - hün - nls - chln - lzt - lch

Die vorstehenden Wortfragmente sind so...

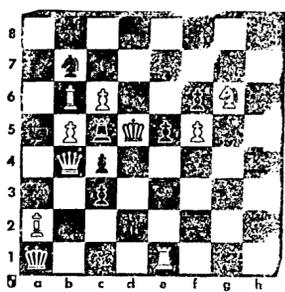
Table with 10 columns and 10 rows for word puzzles. Columns include: Teil des, Tonz, Auf-ent-, diem., pers., Gewürz, Teil des, Name, abstr., id-.

Zahlenrätsel

Die Zahlen sind durch Buchstaben zu er...

- 1.5 10 19 6 15 8.17 14 1 13 6
2.16 19 12 17 8 9.11 17 2 9 15

Schachaufgabe Nr. 19



Matt in zwei Zügen. Kontrollstellung: W: 8...

Rätselgleichung

(a b) + (c d) + (e f) + (g h) + (i-k) = x

Besuchskartenrätsel

Welche Operette besucht dieser Herr?

Auflösungen aus der vorigen Nummer:

- Im Handumdrehen: Aimen - Robe - Strw
rot - Rollo Ehren = Newton.
Hier darf gestohlen werden: Träume sind...

IM FEUER ROMAN VON MARIATEN CATE

Der blonden Sylvia von Campe liefen Trän...

glückliches Kind aus „Aber das kriege ich...

(Fortsetzung folgt)

Langener Zeitung

D 4449 B



ALLGEMEINER ANZEIGER HEIMATBLATT FÜR DIE STADT LANGEN UND DEN DREIEICHGAU

Bezugspreis: monstl. 3,80 DM + 0,70 DM Trägerlohn...

Egelsbacher Nachrichten

Dienstag, den 11. Mai 1976

80. Jahrgang

Polizistenmord in Sprendlingen

22jähriger Polizeimeister von hinten erschossen
10 000 Mark für Ergreifung der Mörder ausgesetzt

Bei einer Personenkontrolle am Freitag geg...



Während der Überprüfung trennten sich die...

Im Sudestdenkmahl wurde einer 53jährigen Frau...

Heute in der LZ:

- Achtung: Wer kennt diesen Mann?
Ja zur Direktwahl ins
Europaparlament

Neuigkeiten aus aller Welt

- Lockerung im Druckerstreik?
IG Chemie brach Verhandlungen ab

Außerdem werden Zeugen gesucht, die den...

Neue Erdstöße in Udine
Das Erdbebengebiet in Oberitalien ist erne...

Keine Ruhe in Libanon
Im Libanon hat die Wahl von Notenbankg...

Präsident Ford unterlag bei Vorwahlen
Noch nie in der Geschichte der USA hat ein...

Ulrike Meinhoff erhängte sich
Ulrike Meinhoff, die als führendes Mitglied...

Brandkatastrophe in Niedersachsen
Vermutlich durch Brandstiftung und begün...



Am Tatort: der ermordete Polizist liegt zugedeckt auf der Erde...

Langener Waldsee im Blickpunkt

Die Langener Polizei — mit entsprechender polizeilicher Unterstützung aus dem übrigen Dienstbezirk — befaßt sich schon jetzt mit den Problemen, die im vergangenen Jahr am Langener Waldsee aufgetreten waren. Frühzeitig werden in diesem Jahr alle Camper, die verbodenerweise dort ihre Zelte aufschlagen, kontrolliert, um zu verhindern, daß von dieser Personengruppe dieselben Gefahren ausgehen, wie es in der Vergangenheit der Fall war.

Senioren waren in Paris

Wie im vergangenen Jahr veranstaltete das Sozialamt im Rahmen des Seniorenprogramms eine Busfahrt in die Seine-Metropole. 51 Damen und Herren sowie zwei Betreuer wollten Paris und auch ein wenig das Leben der Nachbarn kennenlernen.

Nach den vielen gemeinsam verbrachten schönen Stunden in Paris wurde am vierten Tag die Heimreise angetreten. Nach einer Besichtigung einer Champagnerkellerei, verbunden mit einem Probiertrunk, ging es dann über Verdun und Chalon sur Marne zurück nach Langen.

Der von Sozialamt engagierte Reiseleiter, der Fahrer des Busses und die beiden Betreuer der Stadt Langen haben alle daran, um den Teilnehmern dieser Reise alle Schönheiten von Paris und des Nachbarlandes zu zeigen.

Wir gratulieren!

- Frau Emmi Helfmann, Am Bolzborn 15, zum 60., Herrn Paul Gliwa, Schreierstr. 32, zum 61., Frau Elise Heuser, Wiesenstr. 14, zum 76., Frau Frieda Rille, Annast. 21, zum 77., Herrn Otto Kohn, Friedrich-Ebert-Str. 62, zum 82. und Herrn Josef Jakob, Hagelhüttenweg 54, zum 85. Geburtstag am 12. 5.

Jahrgangstreffen

Der Jahrgang 1992/93 trifft sich am Mittwoch, dem 12. Mai, in der Gaststätte Theiß in Egelsbach. Bei dieser Veranstaltung werden Meldungen zur geplanten Omnibusfahrt angenommen.

Unfallflucht — Renault gesucht

Einen Schwerverletzten und Sachschaden von ca. 8000 Mark forderte ein Verkehrsunfall am Sonntag gegen 110 Uhr im Kreuzungsbereich der B 466/K 108.

Franz Lambert live

In der TV Turnhalle steht am Freitag, dem 21. Mai eine Wohltätigkeitsveranstaltung zu Gunsten der Behinderten Kinder auf Schloss Wolfsgarten über die Bühne, bei der der Virtuose Franz Lambert, den musikalischen Teil übernommen hat.

Haben Sie so getippt?

Table with 11 columns and 4 rows of numbers for a tip-off game.

Achtung: Wer kennt diesen Mann?

Personenbeschreibung der Täter:

Ca. 180 cm groß, dunkle, glatte, zurückgekämmte Haare, die über die Ohren reichen, ca. 25-30 Jahre, ovales Gesicht, blasses Haut, Oberlippenbart heller als Kopfhair, sportliche Figur, nervös (siehe Bild, dies soll die überprüfte Person sein).



Das Foto des mutmaßlichen Täters, wie es in seinem Ausweis enthalten war. Wer kennt diesen Mann? Hinweise nimmt jede Polizeistation entgegen.

Heitere Kompositionen aus Meisterhand

Chor-Orchester-Konzert in der Martin-Luther-Kirche

Musikalische Kostbarkeiten, ob geistlich oder weltlich, werden — zumal, wenn sie wenig bekannt oder gar unbekannt sind, bei der Orgel der Martin-Luther-Kirche besonders gepflegt. Für die weltliche Besetzung im Chor von Michael Haydn, von Streichern und Bläsern begleitet, erklingt zum ersten Mal mit einem Text, den ein Kantoreimitglied dem Chorwort neu unterlegte.

Hanna Walz forderte auf CDU-Versammlung:

Ja zur Direktwahl ins Europaparlament

Auf einer Mitgliederversammlung der CDU Langen forderte die CDU-Bundestagsabgeordnete Dr. Hanna Walz mit Nachdruck die Möglichkeit der Direktwahl für das europäische Parlament im Jahr 1978.

Dr. Hanna Walz hatte zuvor im Rahmen eines Informationsstandes mehrfach Gelegenheit, ausführliche Diskussionen mit Langener Bürgern zu führen und Kontakte zu knüpfen. Zahlreiche Mitglieder des CDU-Ortsverbandes des informierten Interessierte zu Fragen der Rentenpolitik, der Polenverträge und anderen aktuellen politischen Themen.

Selbstbeteiligung bedeutet Gesundheit aufs Spiel setzen

Mit den neuerlichen Forderungen von CDU/CSU und FDP, eine Selbstbeteiligung der Versicherten an den Krankheitskosten einzuführen, setzte sich die Arbeitsgemeinschaft für Arbeitnehmerfragen im SPD-Ortsverein Langen kritisch auseinander.

Stadtvorordnete er Rolf Schäfer, seit Jahren als Betriebsrat tätig, wies eingangs darauf hin, daß diese Absicht nicht ganz neu sei. Schon Ende der 50er Jahre seien entsprechende Vorstellungen des damaligen CDU-Arbeitsministers Blank als Widerspruch der Sozialdemokraten gescheitert. Wenn heute die angespannte wirtschaftliche Lage benutzt werde, um erneut einen Anlauf zur Kürzung sozialer Leistungen für die Arbeitnehmer zu nehmen, finde dies nicht die Unterstützung der SPD. Schließlich seien die Gründe nach wie vor sichtbar.



Sonntag

Dieser vergangene Sonntag konnte mit den schönsten Sommertagen konkurrieren. Temperaturen von mehr als 30 Grad wurden gemessen, das städtische Schwimmstadion wurde geöffnet, wobei die Badegäste schneller waren als das Wasser, am Waldsee wurden Besucher massen registriert, die den Hessischen Rundfunk zu Warnungen an die Verkehrsteilnehmer veranlaßten: „Das Gebiet ist restlos überfüllt.“

Die Spaziergänger suchten den Schatten des Waldes, Autofahrer ließen sich nicht zu großen Fahrten überreden, viele waren zu Hause, machten einen Besuch — meist mit dem Blumenstrauß in der Hand, Flieger aus dem eigenen Garten oder in buntem Papier verpackt aus dem Blumengeschäft. Es war Muttertag, und da muß man ja... Mußt man wirklich Muttertag kann jeder Tag sein, wenn man dies möchte.

Es war auch wieder ein Sonntag ohne Zeitungen, man war auf Fernsehen und Radio angewiesen. Was es der letzte? Das weiß vorerst niemand.

Leserfahrt: Mit der LZ nach Island

Island, die Insel aus Feuer und Eis, vor 1100 Jahren von den Wikingern besiedelt, ist das Ziel einer Flugreise, die die LZ in Verbindung mit dem Langener Reisbüro in der Zeit vom 18. bis 28. Juni startet. Zu einem günstigen Preis von 995 Mark geht es mit einer Boeing 727 zur Insel. Der Preis schließt sieben Übernachtungen in einem Firstclass-Hotel ein, Halbpension während der ganzen Reise, isländisches Spezialitätenbuffet, ein tägliches Abendessen, eine Stadtfahrt nach der nördlichsten Hauptstadt der Welt und einen ganztägigen Ausflug mit Besichtigungen von Wasserfällen, Geysiren und der älteste Raststelle der Welt. Selbstverständlich ist eine eigene deutsche Reiseleitung während des gesamten Aufenthalts vorhanden.

Wie in unserem Betrieb wird immer noch gestreikt. Wir haben uns bemüht, im Familienbetrieb Ihre Langener Zeitung weiter erscheinen zu lassen. Sollte es einmal zu Unebenheiten gekommen sein, bitten wir dies zu entschuldigen.

Viel Beifall beim Wunschkonzert mit Schlagerparade

TV-Musikzug begeisterte wieder sein Publikum

„Was Euch gefällt,“ hieß das Motto eines Wunschkonzertes, das der Musikzug des Turnvereins am Samstagabend in der gut besetzten Vereinsgalerie Turnhalle gab. Programmgestalter war das Publikum des vorjährigen Konzerts, das damals auf Fragekarten ankreuzen konnte was ihm am besten gefallen hatte, was es gerne wiederhören wollte oder in Zukunft anderes zu hören wünschte. Man muß zunächst den Geschmack der Zuhörer kennen; aus den vorliegenden Wünschen war ein Programm entstanden, das jedem etwas — brachte und einen vergnüglichen Abend garantierte.

Das zweite Lob gebührt den Akteuren auf der Bühne, 41 Laiemusikern, die aus Spaß an der Musik Woche für Woche in die Übungsstunden gehen. Sie waren an diesem Abend gut aufgelegt und boten eine ausgezeichnete Leistung.

Diese kam jedoch nicht von ungefähr, sondern hängt unmittelbar mit der Arbeit von Wilhelm Kubaczik zusammen, der seit einigen Jahren als Musikleiter beim TVL fungiert und aus dem Musikzug einen Klangkörper gebildet hat, der sich sehen und hören lassen kann. Kubaczik führte im ersten Teil des Programms den Takstock und servierte eine Folge von volkstümlichen Weisen, Märschen, Polkas, Walzern und Polkas. Mit einem Blumenstrauß und herzlichem Beifall wurde ihm der Dank abgestattet.

Zweiter im Bunde war Friedel Breidert, der langjährige Chef des Musikzuges, der nach der Pause eine Schlagerparade zum Besten gab, die an Schwung und Rhythmus nichts zu wünschen übrig ließ. Von den „marching Saluts“ über Spaniens Gitarren, American Patrol und Tiger Rag bis zu dem Bekannten „Und in der Heimat ist es doch am schönsten“ erblühte ein bunter Melodienstrauß, den der LKO-Präsident Hans Hoffart, seit mehr als zehn Jahren „Haus-Conferencier“ bei Musikzug-Konzerten, mit viel Witz und Humor zu stecken verstand.

Blumen gab es auch für Friedel Breidert, der diese an die weiblichen Mitglieder des Orchesters weiterreichte. Die stimmungsfördernden Zugaben teilten sich die beiden Freunde: Hoffart dirigierte mit Geschick den „Schneewalzer“, und Friedel Breidert setzte mit dem schmalen „Mister Dixie“ einem gelungenen Abend die musikalische Krone auf.



„Egerländer Nachtmall“ kommt wieder nach Langen

Die Sudetendeutsche Landsmannschaft veranstaltet am kommenden Freitag, dem 14. Mai, um 20 Uhr im Saal des Auslieferungsbüros einen Egerländer Abend. Zur Unterhaltung wird Mirai Herold, bekannt als „Egerländer Nachtmall“ mit ihrem Funkenensemble beitragen. Die Künstlerin hat in Langen schon viele begeisterte Freunde und Anhänger gefunden und wird es sicher wieder verstehen, ihr Publikum bestens in Stimmung zu bringen. Die Veranstaltung kostet keinen Eintritt. Die Veranstalter würden sich freuen, neben Ihren landesweiten auch andere Gäste begrüßen zu können.

Viel Spaß gab es bei der Schnitzjagd

Die rege Beteiligung bei der diesjährigen Schnitzjagd des Roll- und Eisportklubs Langen zeigt wieder einmal mehr, welcher Beliebtheit sich die Veranstaltungen des REC erfreuen. 24 Kinder und viele Eltern suchten nach den Spuren des Fuchses, die dieser zwischen dem Neuroit und dem Langener Waldsee gelegt hatte. Es war gar nicht einfach, die richtige Fährte zu finden, denn der Fuchs war kreuz und quer durch den Wald gezogen. Dafür hatte er auch unterwegs Süßigkeiten versteckt, die den Kindern eine willkommene Stärkung boten. Am Ziel waren eifrige Eltern tätig, um die „Jagdgemeinschaft“ mit knusprigen Bratwürsten und kühlen Getränken zu versorgen. Das schöne Sommerwetter und der reibungslose Ablauf trugen auch diesmal zum Erfolg der Schnitzjagd bei.



Schwungvoll dirigierte Wilhelm Kubaczik das TV Orchester auf der Turnhallenbühne. Er hat die Früchte seiner Arbeit an dem Beifall des zahlreichen Publikums spüren können. Die Besucher sparten nicht am Applaus, weil sie wirklich einen genussreichen Abend erlebten.

Advertisement for 'KAUFT BILLIG' featuring a list of products and prices, including Schweine-Schinkenbraten, Bauernwurst, and various meats. Includes the 'HL MARKT' logo.

LANGEN, Bahnstraße 29 GELSBACK, Ernst-Ludwig-Straße 39

Öffentliche Aufforderung

zur Abgabe von Steuererklärungen für das Kalenderjahr 1975 und der Meldungen nach § 165d Abs. 3 der Reichsabgabenordnung

Die Erklärungen für die Einkommensteuer, für die einbehaltene und gezahlte Festsetzung des Gewinns/der Einkünfte, für die Körperschaftsteuer, für die Gewerbesteuer und für die Umsatzsteuer für das Kalenderjahr 1975 sowie die Meldungen nach § 165d Abs. 3 der Reichsabgabenordnung sind bis zum 31. Mai 1976 bei den Finanzämtern abzugeben. Für Steuerpflichtige mit Gewinnen aus Land- und Forstwirtschaft endet bei abweichenden Wirtschaftsjahren die Erklärungsfrist jedoch nicht vor Ablauf des dritten Kalendermonats, der auf den Schluß des Wirtschaftsjahres 1975/76 folgt.

A. Zur Abgabe von Einkommensteuererklärungen sind verpflichtet:

1. Unbeschränkt Steuerpflichtige, und zwar:
 - a) Für den Fall, daß keine Lohnsteuerpflichtigen Einkünfte vorliegen
 - a) Ehegatten, die zu Beginn des Kalenderjahres 1975 nicht dauernd getrennt gelebt haben oder bei denen diese Voraussetzung im Laufe des Kalenderjahres 1975 eingetreten ist, wenn die Summe ihrer Einkünfte 710 DM oder mehr betragen hat oder einer der Ehegatten die getrennte Veranlagung wählt;
 - b) Andere Personen, wenn die Summe ihrer Einkünfte 3570 DM oder mehr betragen hat;
 - c) nicht dauernd getrennt lebende Ehegatten und andere Personen, wenn die Veranlagung beantragt wird zur Einbeziehung von Kapitalerträgen, von denen Kapitalertragsteuer in Höhe von 30 v. H. einbehalten worden ist;
 - d) und neben inländischen steuerpflichtigen Einkünften auch Einkünfte aus dem Ausland bezogen worden sind, die nach einem Doppelbesteuerungsabkommen im Inland steuerfrei sind, und zwar ohne Rücksicht auf die Höhe und Zusammensetzung der inländischen steuerpflichtigen Einkünfte.
 2. für den Fall, daß Lohnsteuerpflichtige Einkünfte vorliegen
 - a) nicht dauernd getrennt lebende Ehegatten (siehe 1.) und andere Personen, wenn
 - aa) die Summe ihrer Einkünfte für den Fall der Zusammenveranlagung von Ehegatten mehr als 49 000 DM, in allen anderen Fällen mehr als 24 500 DM betragen hat oder
 - bb) die Summe ihrer Einkünfte, die nicht der Lohnsteuer zu unterwerfen waren, einschließlich der nach einem Doppelbesteuerungsabkommen freigestellten ausländischen Einkünfte mehr als 200 DM betragen hat oder

- e) einer der Ehegatten Einkünfte aus mehreren Dienstverhältnissen bezogen und das zu versteuernde Einkommen der Ehegatten mehr als 32 000 DM betragen hat oder
- eine andere Person Einkünfte aus mehreren Dienstverhältnissen bezogen hat und das zu versteuernde Einkommen mehr als 16 000 DM — bei Anwendung der Splittingtabelle 32 000 DM — betragen hat oder
- dd) einer der Ehegatten oder eine andere Person Versorgungsbezüge aus mehreren früheren Dienstverhältnissen von insgesamt mehr als 12 000 DM bezogen hat oder
- e) einer der Ehegatten oder eine andere Person vor dem 1. Januar 1975 das 61. Lebensjahr vollendet hatte und nach dem Tod von mehreren Arbeitgebern Arbeitslohn, ausgenommen Versorgungsbezüge, von insgesamt mehr als 7500 DM bezogen hat oder
- ff) auf der Lohnsteuerkarte ein Verlust aus Vermietung und Verpachtung eingetragen worden ist oder
- gg) die Veranlagung beantragt wird, z. B. zur Anwendung ermäßigter Steuersätze auf außerordentliche Einkünfte, zur Berücksichtigung von Verlusten oder Verlustabzügen, zur Anrechnung von Kapitalerträgen oder zur Inanspruchnahme von Steuerermäßigungen nach §§ 16, 17 des Berlinförderungsgesetzes oder nach § 14 Abs. 1 des 3. Vermögensbildungsgesetzes, oder
- h) nicht dauernd getrennt lebende Ehegatten (siehe 1. a), wenn
 - aa) beide Ehegatten Einkünfte aus nicht-selbständiger Arbeit bezogen haben, einer von ihnen nach der Steuerklasse I oder VI besteuert worden ist und das zu versteuernde Einkommen der Ehegatten mehr als 32 000 DM betragen hat oder
 - bb) die Ehe im Kalenderjahr 1975 geschlossen worden ist, beide Ehegatten Arbeitslohn bezogen haben und für mindestens einen der Ehegatten vor der Eheschließung ein Haushaltsfreibetrag gewährt oder die Splittingtabelle angewendet worden ist oder
- ce) die Ehe im Kalenderjahr 1975 durch Tod, Scheidung oder Aufhebung aufgelöst worden ist und ein Ehegatte der aufgelösten Ehe im Kalenderjahr 1975 wieder geheiratet hat oder
- dd) einer der Ehegatten die getrennte Veranlagung beantragt;

- II. Beschränkt Steuerpflichtige über die inländischen Einkünfte (§ 49 EStG) im Kalenderjahr 1975, soweit die Einkommensteuer für diese Einkünfte nicht durch Steuerabzugsbeträge abgezogen ist, und über Einkünfte im Sinne der §§ 2 und 5 des Außensteuergesetzes im Kalenderjahr 1975.
- B. Zur Abgabe von Erklärungen für die einbehaltene und gezahlte Festsetzung des Gewinns/der Einkünfte sind verpflichtet:
 1. Personengesellschaften (Gemeinschaften) mit Einkünften aus Land- und Forstwirtschaft, aus Gewerbebetrieb, aus selbständiger Arbeit und aus Vermietung und Verpachtung unbeweglichen Vermögens;
 2. gewerbliche Einzelunternehmer, die ihren Wohnsitz und ihren Betrieb (Geschäftsleitung des Betriebs) in den Bezirken verschiedener Finanzämter und verschiedener Gemeinden haben.
- C. Zur Abgabe von Körperschaftsteuererklärungen sind verpflichtet:
 1. Unbeschränkt Steuerpflichtige (Kapitalgesellschaften, Erwerbs- und Wirtschaftsgesellschaften, Versicherungsvereine auf Gegenseitigkeit, sonstige juristische Personen des privaten Rechts, nichtrechtsfähige Vereine, Anstalten, Stiftungen und andere Zweckvermögen, Körperschaften des öffentlichen Rechts für ihre Betriebe gewerblicher Art), soweit sie nicht von der Körperschaftsteuer voll befreit sind;
 2. beschränkt Steuerpflichtige (Körperschaften, Personeneinigungen und Vermögensmassen, die weder ihre Geschäftsleitung noch ihren Sitz im Inland haben) über ihre inländischen Einkünfte im Kalenderjahr 1975, soweit die Körperschaftsteuer für diese Einkünfte nicht durch Steuerabzugsbeträge abgezogen ist.
- D. Zur Abgabe von Gewerbesteuererklärungen sind verpflichtet:
 1. Alle gewerbesteuerpflichtigen Unternehmen, deren Gewerbeertrag im Kalenderjahr 1975 den Betrag von 15 000 DM übersteigt hat oder deren Gewerkekapital an dem maßgebenden Feststellungszeitpunkt mindestens 6000 DM beträgt;
 2. ohne Rücksicht auf die Höhe des Gewerbeertrags oder die Höhe des Gewerkekapitals
 - a) Kapitalgesellschaften (Aktiengesellschaften, Kommanditgesellschaften auf Aktien, Gesellschaften mit beschränkter Haftung, bergrechtliche Gewerkschaften),
 - b) Erwerbs- und Wirtschaftsgenossenschaften und Versicherungsvereine auf Gegenseitigkeit,
 - c) sonstige juristische Personen des privaten Rechts und nichtrechtsfähige Vereine, soweit sie einen wirtschaftlichen Geschäftsbetrieb (ausgenommen Land- und Forstwirtschaft) unterhalten, der über den Rahmen einer Vermögensverwaltung hinausgeht.

Das Finanzamt

Offenthal

Wir gratulieren

Frau Meta Stepple, Friedhofstr. 4, zum 76. Geburtstag am 14. 5.

Muse Ihnen auch im neuen Jahr viel Gesundheit und Freude beschieden sein.

Goldene Konfirmation

Die diesjährige „Goldene Konfirmationsfeier“ findet am Sonntag, 16. Mai, statt. Hierzu findet um 10 Uhr in der evangelischen Kirche ein Gottesdienst mit anschließender Feier nach dem Abendmahl statt. Die „Goldenen Konfirmanden“ in diesem Jahr sind: Ernst Arnold, Hermann Seibert, Georg Stapp, Albert Wunderlich, Georg Würz, Susanne Becker und Else Reithäuser aus Offenthal.

Altenfahrt am 20. Mai

Am Donnerstag, 20. Mai, machen die betagten Mühlbürgerinnen und Mühlbürger der Gemeinde eine „Mai-Altenfahrt“ mit der evangelischen Kirchengemeinde. Sie führt zum bekannten Wasserschloß Mespelbrunn im Spezzari. Die Fahrt ist für 13 Uhr am evangelischen Gemeindehaus vorgesehen. Der Kostenbeitrag beträgt pro Person 5 Mark.

Wegen der großen Nachfrage zu diesen Ausflügen sollen die Anmeldungen für diesen Ausflug möglichst bis zum Montag, 10. Mai, beim evangelischen Pfarramt, Felsbergstraße 6, erfolgt sein. Interessierte Teilnehmer wollen sich bitte an diesen Anmeldetermin halten, damit nochmals ein zweiter Reisebus für den Ausflug bei übergroßer Nachfrage bestellt werden kann.

Müllcontainer für Gartenabfälle

Die Gemeindeverwaltung macht darauf aufmerksam, daß ab sofort im Bauhof, Schulstraße 18, ein Müllcontainer aufgestellt ist, in den die Offenthaler Bürger ihre Gartenabfälle werfen können. Der Container ist nur für Gartenabfälle bestimmt und nur in den Zeiten montags von 13.10 bis 15.30 Uhr und mittwochs von 8.30 bis 10.30 Uhr zugänglich. Diese Aufstellung ist ein Versuch. Sollten die Einwohner auch ihren Hausmüll abladen, will die Gemeinde diesen Service nicht länger aufrecht erhalten. In der gleichen Zeit wie die Gartenabfälle kann auch Altöl auf dem Bauhof abgeliefert werden.

Walter Haller wurde Inspektor

Nach zweijährigem Besuch beim Verwaltungsseminar in Frankfurt legte in diesen Tagen der Offenthaler Rathausbedienstete Walter Haller seine Inspektorenpflichtung ab. Ihn fürden gehobenen Dienst befähigt.

Walter Haller, 1949 in Offenthal geboren, verheiratet und Vater von zwei Töchtern, trat 1965 seinen Dienst als Verwaltungslehrling bei der Gemeinde Offenthal an. 1966 legte er seine Lehrlingsprüfung und 1970 seine Sekretärprüfung ab. Haller hat seine Amtszeit bei der Gemeindeverwaltung Offenthal lediglich durch seine Bundeswehrzeit 1973 bis März 1974 unterbrochen. Er ist bei der Gemeindeverwaltung Sachbearbeiter für das Ständesamt, Bauwesen und den gesamten sozialen Bereich, wo er nun seit 3 Jahren auch die Offenthaler Walter Haller hat auch ein Nebenamt: Er ist Geschäftsführer der Offenthaler Suso und spielt sonntags bei den Suso-Fußballern selbst mit.

Das Finanzamt

Erzhausen

Erfolgreiche Schäferhunde

Im einzelnen erzielten die jungen Hundeführer mit ihren vierbeinigen Weggefährten folgende Ergebnisse: Gabriele Schreibweiß mit Arviss 83 Punkte in der Unterordnung, 93 Punkte im Schutzdienst, zusammen 176 Punkte, Gesamtnote „gut“ und den dritten Platz in der zweiten Gruppe. Monika Weinkey mit Senta 87 Punkte in Abteilung B, 91 Punkte in Abteilung C zusammen 178 Punkte, ebenfalls ein „Gut“ und den zweiten Platz in derselben Gruppe. Claus Desch erstritt in dieser Gruppe mit Vilda den ersten Platz, 85 Punkte in der Unterordnung und 95 Punkte im Schutzdienst brachten mit zusammen 180 Punkte ein „Sehr gut“. Peter Gress errang mit seiner Nixe den Tages Sieg. Mit einer sehr guten Unterordnungsleistung (92 Punkte) und einer sehr guten Schutzdienstleistung (93 Punkte) erreichte er mit zusammen 185 Punkten ein hohes „Sehr gut“, wurde Gruppenbeste der Gruppe 1 und mit der höchsten Punktzahl Sieger des ARGE-Jugendpokal-Wettkampfes 1976.

B-Mädchen müssen reisen

Als dritte Mannschaft des TV sind auch die B-Mädchen noch im Rennen der besten acht Mannschaften um die Deutsche Meisterschaft. Sie treffen am kommenden Wochenende in Leimen auf Gastgeber KuSG Leimen, auf Siegermeister BG München und auf den Vizemeister der Regionalliga-Mitte MTV Krimberg. Sollten die Mädchen ihr Turnier gewinnen, wären sie laut Ausweisung des Deutschen Basketball-Bundes ebenso wie die A-Jungen gleichzeitig Gastgeber und Ausrichter des zwei Wochen später stattfindenden Endturniers.

Länderspiel fällt aus

Nachdem die Stadt und der Turnverein alle organisatorischen Vorbereitungen getroffen hatten, wurde das für kommenden Sonntag vorgesehene Länderspiel der Damen zwischen der Bundesrepublik Deutschland und Rumänien telegrafisch von den Rumänen ohne Angabe von Gründen abgesagt. Dabei waren sie es, die den Wunsch hatten, dieses Länderspiel zur Vorbereitung auf die am Mittwoch beginnende Europameisterschaft in Frankreich auszuspielen.

Kirchliches Zeitgeschehen

Aus der Stadtkirchengemeinde Konfirmanden und Konfirmation

Nachdem Herr Pfarrer Kretzer sich nicht instande sieht, seinen Verpflichtungen gegenüber seinen Konfirmanden nachzukommen, hat sich Herr Pfarrer Dr. Ziegler bereit erklärt, die Konfirmanden des Pfarrbezirks II mitzubereiten.

In Abänderung der seitherigen Ankündigungen werden daher abschließend Unterrichts-, Vorstellungs- und Konfirmation der beiden Pfarrbezirke von Herrn Pfarrer Dr. Ziegler wie folgt gehalten:

Dienstag, 11. Mai, 15 Uhr, Konfirmanden-Unterricht des Pfarrbezirks I über den Ablauf der Konfirmation (in der Kirche);

Sonntag, 16. Mai, 9.30 Uhr, Gottesdienst mit Vorstellung der Konfirmanden aus den beiden Pfarrbezirken;

Donnerstag, 13. Mai, 16 Uhr, Konfirmanden-Unterricht des Pfarrbezirks II über den Ablauf der Konfirmation (in der Kirche);

Sonntag, 16. Mai, 9.30 Uhr, Konfirmation für die beiden Pfarrbezirke; anschließend Feier des Heiligen Abendmahls unter Assistenz von Pfarrer Otto Fauber. Ende gegen 12 Uhr.

Amtliche Bekanntmachung

Bezt.: 34 Sitzung der Stadtverordnetenversammlung

Am Donnerstag, dem 13. Mai 76, 20.15 Uhr findet die 34. Sitzung der Stadtverordnetenversammlung im Sitzungssaal des Rathauses, Südliche Ringstraße 80, statt.

Teil A Tagesordnung (öffentlicher Teil)

- 1) Mitteilungen des Stadtverordnetenvorstehers
- 2) Mitteilungen des Magistrats und Beantwortung von Anfragen
- 3) Änderung der Hauptsatzung der Stadt Langen
- 4) a) Prüfung der Jahresrechnung RJ 1974 b) zusätzliche Prüfung der Stadtwerk Langen GmbH durch das Rechnungsprüfungsamt der Stadt Langen

Teil B (nichtöffentlicher Teil)

Tagesordnung II

- 5) Vogelplatzgestaltung im Mülltal
- 6) Aufhebung des Grünflächenplanes
- 7) Füllen von Waldbäumen in Oberflinden zwischen Forsting und im Buchenhain
- 8) Generalbeleuchtungsplan für die Stadt Langen
- 9) Aktualisierung des Generalentwässerungsplanes: Sanierungsprogramm mit Baustufenplan
- 10) Gestaltung der Außenanlagen zwischen Stadthalle/Hallenbad und dem SSG-Sportgelände
- 11) Aufhebung des Sperrvermerks — Renovierung von Fachwerkhäusern in Langen; Antrag der Fraktion der SPD
- 12) 2 Bauabschnitte der Bundesstraße 3 — Frankfurter Straße zwischen Gabelsbergerstraße und Ortsende —
- 13) Neu- und Ausbau von Straßen, Wegen, Plätzen und Brücken — Haushaltsstelle 630.950/0 —
- 14) Bürgersteig Pflasterstraße, Ausbau der Flachsstraße, Herstellung von Wohnwegen in Oberflinden — Aufhebung des Sperrvermerks — Aufhebung des Sperrvermerks für die Ersatzbeschaffung des VW-Prisenwagens (Müllabfuhr)
- 15) Aktuelle Fragestunde des öffentlichen Teils.

Teil B (nichtöffentlicher Teil)

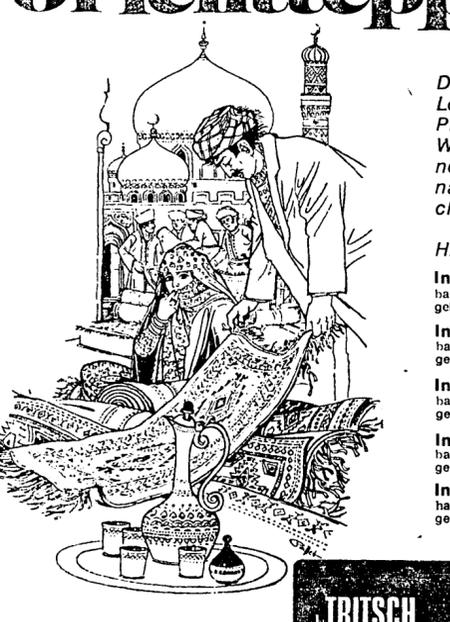
Tagesordnung I

- 16) Finanzangelegenheit
- 17) Grundstücksangelegenheit
- 18) Finanzangelegenheit

Langen, 10. Mai 1976

Der Stadtverordnetenvorsteher
gez. Wleklinski

Orientteppiche aus Indien



Durch die starke Industrialisierung Persiens und der ständig steigenden Löhne besteht heute kaum noch die Möglichkeit, Teppiche der unteren Preisklassen in guten Qualitäten einzukaufen. Wir haben deshalb neue Verbindungen in Indien aufgenommen und können Ihnen heute Teppiche und Brücken aus diesem Land anbieten, die nach fachlichen Gesichtspunkten als Gebrauchsteppiche alle erforderlichen Voraussetzungen erfüllen.

Hier nur einige Beispiele aus einem riesigen Angebot:

Inder Poschti hand-geknüpft 60/40	39.50	Inder Hamedan hand-geknüpft 323/84	475.-	Inder Täbriz hand-geknüpft 289/190	1740.-
Inder Hamedan hand-geknüpft 133/67	145.-	Inder Täbriz hand-geknüpft 190/138	675.-	Inder Meymeh hand-geknüpft 295/187	1810.-
Inder Tafesch hand-geknüpft 141/77	290.-	Inder Herz hand-geknüpft 195/125	695.-	Inder Herz hand-geknüpft 335/248	2185.-
Inder Serabend hand-geknüpft 162/69	350.-	Inder Sharabian hand-geknüpft 402/84	850.-	Inder Meymeh hand-geknüpft 332/242	2380.-
Inder Täbriz hand-geknüpft 151/101	390.-	Inder Täbriz hand-geknüpft 232/180	1055.-	Inder Sharabian hand-geknüpft 388/309	3800.-
		Inder Herz hand-geknüpft 286/189	1615.-		

TRITTSCH HEPPENHEIMER

So erreichen Sie uns während der Bauarbeiten in der Innenstadt: Zufahrt von Westen: Elisabethenstraße. Außerdem empfehlen wir unsere ausgeschilderte Zufahrt in der Hügelstraße.

Beachten Sie unsere Sonderschaufenster!

Das folgende Spezialhaus für Raumausstattung in Darmstadt, Ecke Elisabethen-Weilheimerstr., Parkmöglichkeiten im Hof und auf unserem Dachparkplatz

Teppiche, Orientteppiche, Tapeten, Gardinen, Aussteuerwaren, Kunstgewerbe, Gartenmöbel und Garderobenmöbel

Götzenhain

Brennbarer Sperrmüll wird abgeholt

Für Freitag, den 14. Mai, ist in allen Straßen des Ortes die Abfuhr von brennbarem Sperrmüll angesetzt.

SG-Maiveranstaltung mit Plus und Minus

Drei Veranstaltungen standen am vergangenen Wochenende auf dem Programm der Sportgemeinschaft. Am Samstag, dem 1. Mai, verans altete die Karnevalabteilung im geschmückten Saal der Turnhalle einen Maitanz, der sehr gut besucht war und jung und alt bis „weit über die Zeit hinaus“ in fröhlicher Stimmung vereinte. Der Fohmarkt, der zugunsten der Leichtathleten für Sonntag angesetzt war, brachte jedoch eine Enttäuschung. Weil sich nur wenige jugendliche Verkäufer einstellten, wurde er bereits schon um 13 Uhr beendet. Ähnliches ist auch von der Teenager-Party zu berichten, die am Sonntagnachmittag um 17 Uhr ihren Anfang hatte. Die Melodie-Boys spielten vor fast leerem Haus.

Nach diesem nun zum zweiten Male gestarteten Versuch für beide Veranstaltungen lautet das Ergebnis: Die SG wird aus finanziellen Gründen in Zukunft von der Durchführung in Götzenhain absagen müssen.

1. Mai als Fest beim HSV

Die Veranstaltungen des HSV am 1. Mai entwickelten sich in jeder Weise zu einem wohlgeplanten Fest. Eingerahmt in sportliche Veranstaltungen erfolgte um 15 Uhr die offizielle Einweihung des Kleinfeldtennisplatzes und des HSV-Trimm-Dich-Spielplatzes. Vor einer zahlreichen Besucherluste begrüßte Erster Vorsitzender Friedrich Klepper die Mitglieder der Veranstaltung. Die Ausgabe von 78 000 DM. Er dankte den anwesenden Gemeindevorstellern für die finanzielle Hilfe, die „aber hätte größer ausfallen“ können. Der abendliche Maitanz in den festlich geschmückten Räumen wurde eingeleitet durch die Ehrengabe der C-Jugend anlässlich der erntedankfesten Meisterschaft im Hallenbadball im Bezirk Offenbach-Hanau-Gelnhausen durch Friedrich Klepper und Bürgermeister Klaus Tielmann. Daran schloß sich die Preisverteilung für das im Laufe des Tages erfolgte Preisfest an. Die Stimmung entwickelte sich dabei so gut, daß gegen 2 Uhr noch die meisten Plätze besetzt waren.

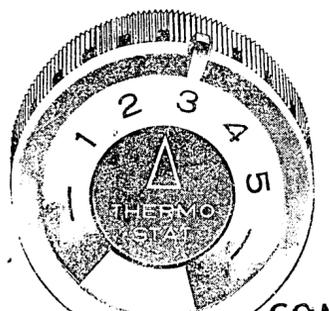
Wer einen Altbau hat, muß nicht auf Neubau-Komfort verzichten.

Die Commerzbank gibt Ihnen das Geld dafür. Ganz gleich, ob Sie Ihrem Haus einen neuen Anstrich geben oder durch eine neue Heizung den Komfort eines Neubaus schaffen wollen.

Hausbesitzern bieten wir mit dem Commerzbank-Privatdarlehen bis zu 150 000 Mark oder mit Vor- und Zwischenfinanzierung von Bausparverträgen maßgeschneiderte Finanzierungen.

Für kleinere Renovierungsarbeiten geben wir Ihnen einen Commerzbank-Ratenkredit bis zu 25 000 Mark.

Sprechen Sie mit unserem Finanzierungsfachmann.



COMMERZBANK

ALDI billiger
SEIT 28.4.74

Raffinade
Zucker EWG-Qualität
1-kg-Paket

~~1,39~~

ALDI-Preissenkung
1,29

ALDI billiger
SEIT 28.4.74

Reines Pflanzenöl
1-Liter-Dose

~~1,58~~

ALDI-Preissenkung
1,38

ALDI billiger
SEIT 28.4.74

Reines Sonnenblumenöl
reich an Vitamin E und F
1-Liter-Flasche

~~2,48~~

ALDI-Preissenkung
2,38

Weizenmehl Type 405 1000-g-Beutel ,69	Gewürzgurken 720-ml-Glas ,79	Weißer Bohnen m. Suppengrün 850-ml-Dose ,59	Jg. Erbsen sehr fein 425-ml-Dose ,59
Eierteigwaren alle Sorten 500-g-Paket ,69	Rotkohl, tafelfertig 720-ml-Glas ,59	Linsen m. Suppengrün 850-ml-Dose ,69	Jg. Erbsen mittelfein m. Jg. Möhren 850-ml-Dose ,79
Eierspätzle mit hohem Eiweißgehalt 250-g-Packung ,69	Apfelmus 720-ml-Glas ,59	Jg. Erbsen fein 850-ml-Dose ,79	Jg. Brechbohnen 850-ml-Dose ,69
Vollkornbrot 500-g-Paket ,49	Mandarin-Orangen 315-ml-Dose ,69	Yano poln. Schweinefleisch 300-g-Dose 1,98	Formosa Spargel in Stangen 300-g-Packung 3,28
Toastbrot Frischgewicht 500g ,59	Ananas in Stücken 580-ml-Dose ,98	Bauernleberwurst nach Pfälzer Art 160-g-Dose ,98	Williams-Christ-Birnen 850-ml-Dose 1,28
Kondensmilch 7,5% Fettgehalt 340-g-Dose ,65	Sultaninen 200-g-Packung ,59	Schinkenwurst 160-g-Dose ,98	Mirinda 0,33-Ltr.-Dose ,39
Kondensmilch 10% Fettgehalt 340-g-Dose ,79	Haselnußkerne 200-g-Packung ,98	Kaiblsleberwurst 160-g-Dose ,98	Orangensaft 1-Ltr.-Flasche ,79
H-Vollmilch 3,5% Fettgehalt 1 Liter ,89	Holl. Schmelzkäse zuber. 33% Fett l. Tr. 200-g-Stück ,98	Filets in Tomatensauce 190-g-Dose ,79	ALBRECHT Kaffee »magenmild« 200-g-Packung 3,58
H-Schlagsahne 30% Fettgehalt 0,2-Ltr.-Packung ,89	H-Camembert 45% Fett l. Tr. 125-g-Schachtel ,98	Ölsardinen 125-g-Dose ,59	ALBRECHT Kaffee »coffeinfrei« 200-g-Packung 3,58
Reines Kokosfett 250-g-Packung ,59	Gelderl. Delikatess-Bauchspeck 300g 2,68	Makrelenfilets ohne Haut u. ohne Gräten 125-g-Dose ,69	ALBRECHT Kaffee »EXTRA« 250-g-Packung 3,58
Reines Pflanzenfett 250-g-Packung ,59	Teewurst 125-g-Stück 1,28	Thunfisch in Dressingsauce mit Gemüsebeilage 185-g-Dose ,98	ALBRECHT Kaffee »EXTRA« 500-g-Vacuum-D. 7,58
»Bellasan« Pflanzen-Margarine 250-g-Becher ,59	Cabanossi 2 Stück = 300g Pack. 2,98	Büclingsfilets 190-g-Dose ,98	Expresß-Kaffee Bohnenkaffee-Extrakt 100-g-Glas 2,98
»Bellasan« Sonnenblumen-Margarine 250g ,79	Plockwurst einfach 650-g-Stück 3,98	Klarer 32 Vol. % 0,7-Ltr.-Flasche 4,98	»Wappenklasse« Schokolade 100-g-Tafel ,59
»Bellasan« Feinkost-Margarine 500-g-Becher ,89	Cervelatwurst 500-g-Stück 3,98	Doppelkorn 38 Vol. % 0,7-Ltr.-Flasche 5,98	Riquet Trauben-Nuß-Schokolade 100-g-Tafel ,69
Kochbeutel-Reis (Bruchreis) 4x125g Packung ,59	Katenrauchwurst 500-g-Stück 3,98	Doppelwandler 38 Vol. % 0,7-Ltr.-Glaskrug 5,98	Brandt Weinbrandbohnen ohne Kruste 250-g-Packung 1,98
Langkorn-Spitzenreis 2 Kochbeutel à 125g Packung ,69	Würstchen in Fleischhaut 5 Stück à 40g Dose ,98	Echter Steinhäger 38 Vol. % 0,7-Ltr.-Glaskrug 6,48	»Rosenkavaliere« Pralinen 400-g-Packung 2,98
Tomatenketchup 340-g-Flasche ,69	Bockwurst l. zarten Saiblings 55t à 72g Dose 2,98	»Czerwi« Wodka 40 Vol. % 0,7-Ltr.-Flasche 7,48	TANDIL Vollwaschmittel mit Wassereinsparung 3-kg-Tragepackung 5,48
Knäckebrot 250-g-Packung ,69	Bockwurst 5x90g im Naturdarm Dose 2,98	Boonekamp 49 Vol. % 3er-Packung ,98	»Fleckenrein« für Vorwäsche u. Hauptwäsche bis 60° 3-kg-Tragepackung 6,48
Konfitüren Erdbeere, Kirsche 450-g-Glas ,89	Schweinskopf in Aspik gewürfelt 300-g-Glas 1,58	»Burg Hoheneck« 0,75-Ltr.-Fl. 2,98	Papier-Taschentücher 6x10 Stück Packung ,59
Nuß-Nougat-Creme 400-g-Glas 1,38	Corned Beef 340-g-Dose 1,98	Schamwein 0,75-Ltr.-Fl. 2,98	Tissue Toilettenpapier 2-lagig 2x300 Blatt Packung ,79
Bienenhonig 500-g-Glas 1,78	Mastrindgulasch 300-g-Dose 1,28	Karlskrone-Edelpils 0,33-Ltr.-Dose ,49	Zündhölzer 10 Schachteln Packung ,49

ALDI

ALDI-Filliale sind mittags durchgehend geöffnet

Langen	Bahnstraße 67 P
Heusenstamm	Frankfurter Straße 24 P
Mühlheim	Bahnstraße 4
Offenbach	Frankfurter Straße 56-62 · Waldstraße 38 P
Sprendlingen	Frankfurter Straße 56 P

P = Parkplätze

Eine Chance für Indien

Neun Monate nach Einführung des Notstands / Reis-Rekorderte erwartet

Am 26. Juni 1973 zog die indische Premierministerin Indira Gandhi die „Notstands-Bremse“. Sie schien damals in einer ausweglos Lage zu sein. Während die Wirtschaft des Landes die Versorgung des 600-Millionen-Volkes nur unzureichend sichern konnte, begannen sich die bis dahin hoffnungsvoll zerstrittenen Oppositionsparteien für die im Frühjahr 1974 fälligen Parlamentswahlen auf eine gemeinsame Haltung zu einigen. Die Vorkämpfer der Kongress-Partei war erst kürzlich die Frau Gandhi selbst war zudem in ein gerichtliches Verfahren verwickelt, das ihr Korruption und Amtsmissbrauch vorwarf.

Wie sieht Indien heute aus, 9 Monate nach der Einführung der Notstandsregelung, die die Verfassung des Landes für Ausnahmefälle vorsieht? Ist aus der indischen Demokratie eine „Indira-Diktatur“ geworden?

Opposition hinter Gittern

Die Angaben über die Zahl der seit der Notstands-Erklärung Inhaftierten schwankt zwischen 100 000 und 500 000. Außer Zweifel steht, daß die Führung der gesamten politischen Opposition im Gefängnis sitzt und zwar einschließlich jener Widersacher, die Frau Gandhi noch in ihrer eigenen Partei hatte.

Dadurch geschieht viel Unrecht, mag die Härte auch noch so legal sein, weil der Notstand die meisten Freiheitsrechte außer Kraft setzt.

Die Entmachtung dieser Chiquen wirkte sich günstig auf die wirtschaftliche Lage Indiens aus. Die Inflation, die in den Vorjahren stets zweistellige Prozentzahlen erreicht hatte, kam zum Stillstand. Die Preise für viele Grundnahrungsmittel gingen sogar zurück. Wichtige Güter wie Zement und Stahl sind wieder erhältlich.

In den Dienststellen des Staates und der Gemeinden zählen Pünktlichkeit und ein ganz neuartiges Arbeitstempo zu den Vorteilen des Notstands. Streiks sind verboten.

In diesen Tatsachen erblicken die Inder wohl mehrheitlich Vorteile. Zwar kritisieren viele Gesprächspartner - vorsichtig - den „Verlust von Freiheiten“, aber dann folgt in der Regel eine Aufzählung der guten Seiten. Und diese Liste ist meistens länger.

Neidvoll müssen die Gegner der Regierung zudem erkennen, daß auch die Natur offenbar auf Seiten von Indira Gandhi ist. Gute Regenfälle versprechen zur Zeit eine Rekorderte.

Tritt sie im Sommer tatsächlich ein, wird die Ministerpräsidentin - nach Meinung vieler Beobachter - zum „großen Schling“ ausfallen. Auf der zu erwartenden Populärweltweit reitend, öffnet die Regierung die Gefängnisse und entläßt die Opposition in einen Wahlkampf, der für die Kongress-Partei mit einem Triumph enden wird, den Kenner der indischen Politik ganz unbefangenen mit 80 Prozent der Wählerstimmen einschätzen.

Entwicklungs-Realismus

Jede Organisation, die - wie die Deutsche Welthungerhilfe - in Indien Programme für die wirtschaftliche und soziale Entwicklung unterstützt, tut gut daran, den „neuen Realismus“ in „Indira-Indien“ richtig zu bewerten und rechtzeitig die notwendigen Konsequenzen zu ziehen.

Festigt sich die gegenwärtige politische Lage in dem obengenannten Sinne weiter, wird Indiens Weg von folgenden Elementen bestimmt werden: „Disziplin“ erhält für das Verhalten aller Gruppen absolute Priorität. Wieweit dabei die

... Ich verstecke mich hier nicht, ich liebe hier.“ (Aus der indischen Caution „You said it“ von R. K. Laxman.)

Hätte Cassius Clay den Biolator gehabt ...

... nie wäre er, an jenem 8. März 1971 gegen Joe Frazier angetreten, wo er sich bekanntlich eine blutige Nase holte. Wir alle haben unsere „guten Tage“, an denen uns praktisch alles gelingt, und die schlechten, an denen wir zwei linke Hände zu haben. Das Stimmungsbarometer steht auf Null, nichts Reches will mehr gelingen. Lange Zeit nahm man diese Schwankungen in Stimmung an. Jetzt jedoch gibt es eine exakte Möglichkeit, gute und schlechte Tage nach dem „Bio-Rhythmus“ für jeden zu bestimmen: den „Biolator“, einen Spezial-Rechner von Neckermann.

Der deutsche Arzt und Forscher Sanitätsrat Dr. Wilhelm Fließ (1858 bis 1928) hatte den sogenannten „Bio-Rhythmus“ entdeckt. Nach dieser anerkannten medizinischen Theorie, die auch an den Universitäten gelehrt wird, bestimmen drei auf- und abwechselnde Sinuskurven die körperliche, seelische und geistige Kraft eines jeden Menschen exakt von Geburt an sein ganzes Leben lang.

Diese Erkenntnisse sind heute in sehr vielen Lebensbereichen mit großem Erfolg anwendbar, zum Beispiel vor wichtigen Entscheidungen, vor Prüfungen, zur Senkung von Unfällen. So wies der Schweizer Wissenschaftler Dr. Hans Schwimg in seiner Doktorarbeit über den „Bio-Rhythmus“ nach, daß an den bio-rhythmisch ungünstigen Tagen die Unfallhäufigkeit siebenmal so groß ist wie an den günstigen.

Neckermann hat nun als erster einen auf „Bio-Rhythmus“ programmierten Elektronenrechner auf den Markt gebracht, der für jedes Datum zwischen 1901 und 1999 den Stand der Leistungsfähigkeit eines jeden exakt angibt. Jeder kann mit diesem Gerät seine „schwachen“ und „starken“ Tage exakt bestimmen.

Darüber hinaus sagt der Biolator zu jedem beliebigen Datum für Ihr standortbezogenen entsprechenden Wochentag an. Außerdem liefert er in der Lage, das Lebensalter eines jeden auf den Tag genau anzugeben. Selbstverständlich hat der „Santron-Biolator“ zusätzlich alle Funktionen eines normalen Taschenrechners mit großer grüner Leuchtanzeige, vier Hauptfunktionen, Konstante, Quadrierautomatik, Ein- und Gesamtsumme und Netzanschluß. Er kostet nur 79,- DM.

Was essen die Deutschen zum Frühstück?

Dem Frühstück, der wichtigsten Mahlzeit des Tages, messen Bundesbürger, laut zweitem Ernährungsbericht der Deutschen Gesellschaft für Ernährung e. V., eine höhere Wertschätzung bei als dem Abendessen. Während am Wochenende mehr als 80% aller Personen sich länger als eine Viertelstunde am Frühstückstisch aufhalten (25% sogar mehr als 10 Minuten), sind bei den Berufstätigen an Werktagen etwas über 50%. Und nur 14% der Frühstückstisch zum Frühstück.

Bei genauer Betrachtung des deutschen Frühstückstisches zeigt es sich, daß zumeist Kohlehydrate, die wir in Brot, Marmelade oder Honig finden, aufgenommen werden. Sie sind zwar für den täglichen Energiebedarf wichtig, bauen sich aber ohne Eiweißergänzung zu schnell ab. Die Folge davon ist, man wird müde, hungrig und unkonzentriert.

Die beliebte Nuß-Neugat-Creme Nutella stellt eine ideale Ergänzung zum Frühstück aufgrund ihres hohen Eiweißanteils dar. Wie Prof. Dr. A. Lemke in der Fachzeitschrift „Milchwissenschaft“ 9/1974 veröffentlichte, verfügt diese Nuß-Neugat-Creme über einen Eiweißanteil von 7,62%. Vergleichsweise dazu der Eiweißanteil in Bienenhonig 0,32%, Erdbeer-Konfitüre 0,30% und Pflaumenmus 0,30%.

Nutella hat nicht nur einen hohen Eiweißanteil, sondern enthält auch Vitamine der B-Gruppe, die Vitamine A, C und E sowie Calcium und Eisen. Da Nutella bei der Herstellung nicht gekocht, sondern nur gerührt wird, bleiben alle wichtigen Nährstoffe erhalten.



Wasser auf die Mühlen Indira Gandhi: Indien steht vor einer Rekord-erte. (Foto: Deutsche Welthungerhilfe)

völkerungsgruppen stehen in sämtlichen Aktionsplänen ganz oben.

Die Deutsche Welthungerhilfe fördert in Indien vor allem die Landwirtschaft und die Verbesserung der ländlichen Lebensbedingungen. Schwerpunkte sind dabei Süd- und Westindien. Ernährungsprogramme und Ausbildungsprojekte werden in Madras, Bombay und Dharamsala/Novindien finanziert.

Besonders erfolgreich ist ein Familienplanungsprojekt in Madras. Im Rahmen ihres Patenschaftsprogramms betreut die Deutsche Welthungerhilfe in Indien zur Zeit 1200 Familien.

Mehr gefragt: das Eigenheim

Seit Jahresbeginn verzeichnen die öffentlichen Bausparkassen eine verstärkte Zunahme bei Baufinanzierungen von Eigenheimen. Nach den Wohnungen in Eigenheimen. Nach den jetzt von der Geschäftlichen Öffentliche Bausparkassen in Bonn bekanntgegebenen Monatsergebnissen von Januar und Februar liegt der Anteil beim mitfinanzierten Bau von Eigenheimen um rund 12% und bei Wohnungen in Eigenheimen um ca. 10% höher als im Vergleichszeitraum 1973.

Der Hauptgrund dieser Entwicklung dürfte darin liegen, daß das Vertrauen vieler Bausparer in die Normalisierung der wirtschaftlichen Gesamtlage weiter zugenommen hat.

Stabilität trotz steigender Kosten

Sichere Position der privaten Krankenversicherung

Ihre Lebensalter bei Vertragsbeginn und entsprechend dem vereinbarten Versicherungsumfang, Einzelbeiträge festgelegt, deren einzige Berechnungsgrundlage das übernommene Versicherungsrisiko ist, nicht die Gehaltsabrechnung oder die Steuererklärung.

Durch die selbstverantwortliche Mitwirkung des Versicherten beim Zusammenstellen des Versicherungsschutzes, wobei die Selbstbehalttarife wachsendes Interesse finden, entsteht eine bedeutend engere Bindung an die Versicherungsgemeinschaft, als das bei dem pauschaleren System der gesetzlichen Kassen möglich ist.

Offensichtlich bewährt sich die leistungsbezogene Beitragsberechnung der PKV gerade in Zeiten einer überall feststellbaren Kostenexplosion im Gesundheitswesen. Zwar müssen auch die Unternehmen der PKV mit ihren Beiträgen dem steigenden Bedarf einmal dieser, ein anderes Mal jener Gruppe ihrer Versicherten folgen, aber sie konnten ihr finanzielles Gleichgewicht im Griff behalten, während die meisten gesetzlichen Kassen inzwischen in erheblichem Umfang ihre Beitragsprozente für alle Mitglieder anheben mußten.

Sommerzeit - leider auch Insektenzeit

Wie sehr der Sommer auch von vielen herbeigesehnt wird, so hat er doch eine negative Begleiterscheinung: die Insekten. In jedem Frühsommer erwachen 800 000 (in Worten: achthunderttausend) verschiedene Arten von Insekten zu regem Leben, und in den meisten Haushalten beginnt ein erbitterter Kampf gegen diese Plagegeister. Doch es geht nicht nur um die Bekämpfung der Insekten, die die hauptsächlichsten Überträger gefährlicher Krankheiten. In unseren Breitengraden gilt das besonders für Stechmücken und Fliegen.

Die Firma Johnson WAX in Solingen hat nun - rechtzeitig vor Beginn des Sommers - zwei neue Produkte auf den Markt gebracht: 1. INSEKTENSTOP-LANGZEITSTRIP verhindert alle Insekten und wirkt vier Monate gleichmäßig und ohne Geruchbelästigung - für Verbraucher, die sich einen ganzen Sommer lang mühelos schützen wollen. Und was für Familien mit kleinen Kindern besonders wichtig ist: INSEKTENSTOP-LANGZEITSTRIP ist auch vor Kindern sicher, da man mit dem Wirkstoffträger nicht in Berührung kommt.

2. INSEKTENSTOP-SPEZIAL ist das einzige Spray in Deutschland speziell gegen kriechende Insekten - für Verbraucher, die dauerhaft gegen kriechende Insekten vorbeugen wollen. Es ist bequem anzuwenden, wirkt sofort und schützt wochenlang. Die Spraydose ist zur Sicherheit mit einer Benutzungssperre ausgestattet.



Foto: Johnson WAX



Über 400 Pferde gehen auf den Egelsbacher Parcours

Zum 1. Reitturnier werden rund 2000 Zuschauer erwartet

Am kommenden Wochenende wird der Egelsbacher Reiterhof einen Ansturm von Reitern und Pferden erleben, wie er in dieser Größenordnung von den langjährig renommier- ten benachbarten Reitervereinen noch nicht erreicht worden ist. Über 400 Pferde sind für das erste Reit- und Fahrturnier gemeldet, das der Reit- und Freizeit-Club Egelsbach auf dem ebenen Gelände am Büchenhof ausgeschrieben hat.

Für die Pferdeleistungschau der Kategorie C und B sind klingvolle Namen aus dem Reitsport gemeldet. In den insgesamt 14 Prüfungen wird im Jugend-Wettbewerb, der Dressur E der Springprüfungen Klasse E und A sowie einer speziellen Dressurprüfung Klasse A für Jugendliche und Junioren dem Reiter nachwuchs eine Chance geboten. Aber auch Hesses Spring-Asse können in den Springprüfungen der Klassen A, L und M ihr reitlerisches Können vor einer namhaften Konkurrenz unter Beweis stellen. Springreiter wie Darmstädter, Himmelreich, Chantrelle oder die Geschwister Baach werden sich an den beiden Tagen in hartem Wettkampf messen mit begabtem Springnachwuchs. Die vergangene Hallensaison hat gezeigt, daß die Jugend auf dem Vormarsch ist.

Wenn in den gebotenen Dressurprüfungen die Namen Neckermann, Wernicke und Andreas Jüngling aufgerufen werden, wird ein Großteil der zu erwartenden 2000 Zuschauer am Dressurviereck verweilen, während parallel auf dem Springplatz eine der sieben Springprüfungen ausgetragen wird.

Für die Besucher der beiden Turniertage wird ein großes Festzelt neben dem Spring-

platz errichtet. Zur Stärkung werden Würstchen, belegte Brötchen und selbstgebackener Kuchen mit Kaffee angeboten. Für durstige Kehlen gibt es neben kühlem Bier und kleinen Schüsseln auch jede Menge alkoholfreier Getränke.

Die Wettbewerbe beginnen am Samstag um 7 Uhr mit der E-Dressur, dem E-Springen und einer A-Dressur. Sie enden mit dem Staffetten-A-Springen bei Nacht. Am Sonntag kommen im Hesses Springprofil ein „En Start“ und der Vielseitigkeits-Fuhrprüfung werden die Springprüfungen der Klasse L und M die Höhepunkte dieses zweiten Turniertages darstellen.

Bürgermeister Dr. Günter Simon, der die Schirmherrschaft übernommen hat, wird dem erfolgreichsten Reiter des Turniers einen Ehrenpreis der Gemeinde Egelsbach persönlich überreichen.

Die Eintrittspreise für diese Pferdeleistungs-Supershow sind relativ zügel. Erwachsene zahlen pro Tag 2 Mark, für beide Tage 5 Mark. Kinder bis 14 Jahre haben freien Eintritt. Der RFC Egelsbach möchte mit dieser ersten Turniervorstellung nicht nur bei den Reitern, sondern auch bei der Bevölkerung einen ein- drucksvollen Einstand gehen.



Nach gelanger Arbeit schmeckte die Erbsensuppe und das „Brot“ aus der Flasche. An der Waldhütte wurden die Säubermänner verköstigt.

Müll im Wald ist weniger geworden

Säubermänner kommen aus vielen Vereinen

Als erfreuliches Fazit der Aktion „Saubere Landschaft“ am vergangenen Samstag konnte festgestellt werden, daß die Verunreinigung des Waldes durch Wohlmüll ab- genommen hat. Spielplatzmüll, alte Möbel, Radios und Fernseher, Autoteile und Fahrradwracks waren diesmal nicht mehr unter den „Fundsachen“. Dafür aber noch gend- ige Dosen, Flaschen und Verpackungen, die freiwillige Helfer von vielen Egelsbacher Ver- einen und Organisationen in Körben und Säcken zum Müllauto brachten.

Teilweise wurden ganze Plastiktüten mit Hausmüll aufgesammelt, die „sparsame“ Bürger im Wald abgestellt hatten. Diese Zeitgenossen haben vermutlich keine Mülltonne, und wäh- rend die große Mehrzahl der Bürger ihren Obulus für die Müllabfuhr entrichtet, glauben jene, es sich auf die klammheimliche Billig-

heimtour einfach machen zu können. Wenn sie allerdings einmal erwischt werden, kann die „Sparrmaßnahme“ recht teuer sein. Wir wollen es unterlassen, die Verelne namentlich aufzuführen, die sich an der Säube- rungsaktion beteiligt haben. Leicht könnte einer vergessen werden, und das wäre ärger- lich. Aber es waren nicht nur solche, die sich den Natur- und Landschaftsschutz auf ihre Fahnen geschrieben haben. An der Waldhütte war Sammelplatz nach getaner Arbeit. Und hier gab es auch den ver- dienten Lohn in Form einer schmackhaften Erbsensuppe. Natürlich wurde auch ein erfr- schender Schluck kredenzt. „Es hat Spaß ge- macht“, war von den Teilnehmern zu hören. Und wenn wir auch den Dreck der anderen wegräumen mußten — wir waren an der fr- ischen Luft und haben dafür gesorgt, daß die Natur sauber bleibt.“

Neues vom Standesamt

Nach einer Statistik des Standesamtes der Gemeinde Egelsbach wurden in der Zeit vom 1.1. bis 31.3.1976 im Heiratsregister vier Eheschließungen eingetragen. Es heirateten: Robert Schwalm (Egelsbach) und Luitgard Metzger (Egelsbach), Rudolf Strobel (Egels- bach) und Klara Köhler (Egelsbach), Helmut Breidert (Erzhausen) und Gisela Heindl (Egelsbach), Werner Kaden (Egelsbach) und Gabriele Ruppel (Egelsbach).

Der Gemeindevorstand weist darauf hin, daß Ehe- und Altersjubilare, die in diesem Jahr ihr 90., 95. oder 100. Lebensjahr vollenden bzw. die Goldene oder Diamantene Hochzeit feiern, dies drei Monate vor dem Jubiläum im Rathaus, Zimmer 10 mitteilen, damit beim Hessischen Ministerpräsidenten die Glückwunschkarten beantragt werden können.

Im Sterberegister waren 12 Sterbefälle zu verzeichnen. Diese Zahl erhöht sich um die auswärtigen Sterbefälle, die nicht im örtlichen Sterberegister eingetragen sind.

Nach langem, schweren Leiden verstarb am 9. Mai 1976 meine liebe Frau, unsere gute Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin und Tante

Lisa Werner

geb. Baumann

im Alter von 67 Jahren.

In tiefer Trauer:
Willi Werner
Hans Knöb und Frau
Gerli geb. Werner
Helmut Wurster und Frau
Helga geb. Werner
Enkel Holger und Marion

Egelsbach, Schafhofstraße 8

Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 12. Mai 1976, um 13.30 Uhr, auf dem Egelsbacher Friedhof statt.

Wir gratulieren!

Herrn Jakob Pülicher, Dresdner Straße 31, zum 76. Geburtstag am 13.5.

Frau Babette Schroth, Niddastr. 32, zum 79. Geburtstag am 14.5.

Die LZ wünscht allen Geburtstagskindern Glück und Gesundheit.

Silberne Hochzeit

Die Eheleute Theodor und Margarete Bartl, Schillerstr. 17, Franz und Stefanie Schreier, Karlsbader Straße 11, und Johannes und Elisabeth Kunz, Ernst-Ludwig-Straße 8, feiern am 12. Mai Silberne Hochzeit. Herzlichen Glückwunsch.

Firmvorbereitung

Die katholische Gemeinde St. Josef macht darauf aufmerksam, daß ein Treffen zur Firmvorbereitung für alle, die sich angemeldet haben, am Donnerstag, dem 13. Mai, um 17.30 Uhr im Erzhaus Gemeindezentrum und am Freitag, dem 14. Mai, um 16.30 Uhr im Egelsbacher Pfarrsaal stattfindet. Die Firmung durch Bischof Hermann Volk wird am Mittwoch, dem 20. Oktober, vorgenommen.



Die Baustelle der Kreisstraße frißt sich durch Egelsbach. Niedrigere Umsatzzahlen sind das Los der Geschäfte, Umwege für die Kunden an der Tagesordnung und Umleitungen der Autofahrer Schicksal.

Sonderflugreise für Leser der Langener Zeitung mit dem Langener Reisebüro

8-Tage-Informations- und Erlebnisreise nach

ISLAND

vom 19. bis 26. Juni nur 995 Mark

Island ist klimatisch angenehmer als wir es uns hier vorstellen, der Gottrom umpült die Ine und orgt für angenehme Temperaturen.

Die Reise in den nordischen Frühling wurde speziell für Sie vorbereitet. Sowohl die Leistungen als auch der Preis sind einmalig.

- Wir bieten:
- Boeing-727-Direktflug mit Icelandair von Frankfurt nach Island.
 - 7 Übernachtungen im 1.-Klasse-Hotel ESJA.
 - Halbpension während der gesamten Reise.
 - eine Stadtrundfahrt in Reykjavik — die nördlichste Hauptstadt der Welt.
 - ein ganztägiger Ausflug mit Besichtigungen von Wasserfällen, Geysiren und der ältesten Raststätte der Welt.
 - enthaltend:
 - Reisekostenausfallversicherung.

Island — die Informationsreise. Ein maßgeschneidertes Programm mit allen Feiern und Eindrücken. Die Zahl der Plätze ist begrenzt, wir bitten daher um Verständnis, daß wir Buchungen in der Reihenfolge des Eingangs bestätigen.

Bitte ausschneiden und ausgefüllt einsenden an:
Reisebüro Langen, Bahnstr. 11-15, 607 Langen, T. 06103 21238

Ich bitte um feste Reservierung für die Reise nach Island vom 19. bis 26. Juni 1976 für Personen. Den genauen Programmablauf und die weiteren Einzelheiten über die Reise senden Sie mir bitte noch zu.

Ich bin an der Teilnahme der Reise nach Island interessiert, möchte mich aber zunächst noch genauer informieren. Ich bitte um Zusendung der Unterlagen.

Mitreisende:

Name _____

Geb.-Datum _____

Anschrift _____

Datum _____

Zi-Wohnung
Küche, Bad, Etage- heizung, ab sofort zu vermieten.
Angebot unter Off.-Nr. 650 an die LZ.

Renovierung aus einer Hand!
Keine Schwierigkeit beim Abblenden der Tapeten: Qualifizierte Maler- und Lackierbetriebe stellen alles für Boden, Wand und Decke — Verputz, Anstrich, Beschichtung, Belag, — Ihr Maler- und Lackiermeister — Garanti für Schönheit und Schutz

Jahrgang 31 32
Wir treffen uns am Freitag, dem 14. Mai, um 20 Uhr im Rebenstock.

Suche
Bügerin
Martiniweg
Bahnhofstr. 23
Tel. 2 51 24

Suche dringend
3-4-Zi-Wohnung in Verbindung oder in der Nähe liegende PKW-Werkstatt oder Halle, auch Altbau.
Manfred Zuffellato,
Herderstr. 3
6070 Langen

Am 2. Mai 1976
Wellenstich
zugeflogen,
Tel. 2 15 41

Berufsausbildung zum Fahrer
Ein zukunftsreicher interessanter Lebensberuf
Alter 23, Fahrer 3 Jahre, Ausk.
Aml. anerkannte Fahrerführerschein
Düsseldorf, Münsterstr. 241, Tel. 637878

Würdevolle Bestattungen
Erd — Feuer — See — Obarführungen — Sarglager — Sterbewäsche — Zierurnen
Ausführung komplett. Beseitigung, alle Formalitäten, jederzeit erreichbar, auf An- ruf Hausbesuch

»Pietät« Karl Daum
seit über 90 Jahren in Familienbesitz
6070 Langen, Fahrgasse 1, Tel. 06103 2298

TEPPICHE IMZ

Dreieck Teppich Zentrum
Beratung und Verkauf nur
IMZ-Teppichhauptlager
Fichstr. 13 — die Straße zum
Spendingler Bürgerhaus

Herik Hoogendijk

Freitag, auf dem Wochenmarkt Langen
35 Gladiolen (8/10) 3,— 25 Sup.,
Gladiolen (14/17) 5,—, 40 Anemone-
nen (8/9) 3,—, fernar Freestien, Irlis,
Montbrillen, Milchsterne, Rau-
nuckeln (jede Packung 2,—), ap-
pendern Bismarckzypressen, Gart-
Glaxinia, Dahlien in versch. F.,
Trimeta, Liehris, Schleierkraut,
Bogenien, Tigridia, Pfingstrosen,
Levendel, Glaster, u. a. m. Son-
der-Angebot: Tepf-Ameryllis (8/7
1) 3,—.

Blumenwiebeln aus Holland

Jahrgang 1904 05
Busausflug am 19. Mai.
Wir treffen uns am
20. Mai ab 17 Uhr im
Gasthaus Zur Krone,
Dreieckshaus, Fuß-
gänger treffen sich um
16 Uhr am Waldweg
Paddeteich.

Jahrgang 1911-12
Wir treffen uns am
Freitag, dem 14. Mai,
um 18 Uhr in der TV-
Turnhalle. Die Bilder
von der Goldenen Kon-
firmation sind da, könn-
nen bestellt werden.
Bei der Bestellung sind
die Bilder gleich zu
bezahlen.

Jahrgang 1903/04
Wir treffen uns am Mit-
woch 12. 5., um 14.30
Uhr am Jahnplatz zu ei-
ner Fahrt zur Thomas-
hütte

Nach jahrelangem und mit großer Geduld ertragenem Leiden hat uns heute mein guter und treusorgender Mann, Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder und Onkel

Gustav Schmidt

* 2. 10. 1896 † 6. 5. 1976

für immer verlassen. Sein Leben war stets dem Wohlergehen seiner Familie und deren Angehörigen gewidmet. Dafür danken wir ihm.

Im Namen aller Angehörigen
Lina Schmidt
geb. Renner

Langen
Oberer Steinberg 45

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 11. 5. 1976, um 14.15 Uhr auf dem Friedhof in Langen statt.

Für die liebevollen Beweise und herzliche Anteilnahme beim Heimgang meines lieben Mannes

Alexander Walluff

beuge ich allen herzlichen Dank.

In stiller Trauer:
Lucie Walluff

Langen, Friedrich-Ebert-Straße 1

Sudetendeutsche Landsmannschaft
lädt ein zu einem
»Wiederssehen mit der Egerländer Nachtigall«
am Freitag, 14. Mai 1976
Beginn 20 Uhr im
Landes-Aussiedler-Wohnheim
Mimi Herold und ihr Funkensemble bestellen ein unterhaltsames Programm.
Eintritt freil!

Kaufmännische Angestellte
als Halbtagskraft (nachmittags) per 1. 6. 1976 gesucht
KUNATH
Langen, Siemensstraße 3, Telefon 7 20 64

AMP
Für unser Werk in Langen suchen wir aushilfsweise einen
Mitarbeiter für das Fertigwarenager
der eine solche Aufgabe bereits kennengelernt hat. Die Beschäftigungsdauer ist zunächst auf 1-6 Monate begrenzt. Bei besonderer Eignung kann eine Übernahme in ein festes Arbeitsverhältnis erwogen werden. Es stehen ihm alle modernen Hilfsmittel zur Verfügung. Gute Bezahlung Altersversorgung, Mittagstisch, Fahrgeldersatzung etc. sind bei uns selbstverständlich.
Bitte rufen Sie Frau Schroepel (unter der Durchwahl-Nr. 0 61 03 / 70 92 70) an, oder schreiben Sie uns ganz kurz, was Sie bisher gemacht haben.
AMP Deutschland GmbH, Amperestraße 7 - 11, 607 Langen

Arztlicherin oder Sprechstundenhilfe
mit Schreibmaschinenkenntnissen, wenn möglich Abrechnung und kl. Lebor für Fachpraxis in Langen zum 1. 7. 76 ges.
Bewerbungen unter Off.-Nr. 645 der LZ
Richard Wand,
Brahmsweg 8
7440 Nürtingen
Neckarhausen

Kredite für alle Autos.
Wir sind die Bank mit den 1001 Krediten. Egal, für welches Modell Sie sich interessieren, wir geben Ratenkredite für jeden Typ. Schnell, unkompliziert und zinsgünstig. Sehen Sie selbst.
Ein 8000-Mark-Beispiel:
Kreditbetrag 8000 Mark
Laufzeit 48 Monate
1. Rate 177 Mark
Folgeraten je 196 Mark
effektiver Jahreszins 8,50%
COMMERZBANK



Club gewann beim B-Klassisten Hähnlein

Ohne die Stammspieler Kadon, Schulz, Fischer, Beckert und Hoffener stellte sich der FC Langen beim B-Klasse-Verein SKV Hähnlein zu einem Freundschaftsspiel gewissermaßen im letzten Aufblitz vor.

Jeschkes Treffer entschieden das Spiel

Das letzte Auswärtsspiel für die SSG fand im Klein-Welzheim statt. Trotz sommerlicher Hitze legten beide Teams ein Tempo vor. Auf beiden Seiten sah man gute Kombinationen, wobei die Welzheimer die ersten klaren Torgelegenheiten hatten.

TuS Klein-Welzheim - SSG Langen 0:2

Sich gute Chancen erspielte. Sieger blieb immer noch der Torwart von Welzheim. Die Gegentore von Welzheim waren zwar auf und schnell vorgetragen, blieben aber unausführlich, denn Langens Hintermänner hatten ihre Gegenspieler im Griff.

Am Wochenende Deutsche Meisterschaft

Für die am kommenden Wochenende mit Beteiligung des TV Langen stattfindende Deutsche Basketball-Jugendmeisterschaft sind nun die Teilnehmerfelder bekannt.

Sieg und Niederlage der TV-Handballer

Am Sonntagmorgen hatte der TVL zwei recht spielstarke Gegner eingeladen, um den Cader der ersten Mannschaft ein richtiges Testspiel zu bestreiten.

SG Egelsbach weiterhin ungeschlagen

Die Egelsbacher Fußballer blieben auch in ihrem vierzehnten Rückrundenspiel ungeschlagen. In einem trotz der Hitze temporeichen und schönen Spiel beider Seiten trennte man sich mit einem letztlich zurechenen 2:2-Unentschieden.

FCL hat Hauptversammlung

Der Vorstand des FC Langen weist erneut auf die Jahre hauptversammlung hin, die am Freitag, dem 21. Mai, um 20 Uhr in der Stadthalle stattfindet.

B-Jugend des Clubs spielt um die Bezirksmeisterschaft

Mit dem FC Langen, Olympia Lorsch, SG Nieder-Roden, Sandbach und Leichenheim stehen die Teilnehmer um die Bezirksmeisterschaft der B-Jugend fest.

71 Langener Schützen bei der Gaumeisterschaft

Aus der Region Offenbach war die Schützengesellschaft Langen der zahlenmäßig am stärksten vertretene Verein.

2. Bundesliga Süd

Kreuznach - Reutlingen 6:1, München - Fürth 1:0, Nürnberg - Schwelmurt VfB Stuttgart - Darmstadt 2:3.

Trainer Zwilling geht

Der FC Langen verliert seinen Trainer, Adolf Zwilling hat seinen Vertrag gekündigt und geht zu Rot-Weiß Waldhof zurück.

Trainer Zwilling geht

Der FC Langen verliert seinen Trainer, Adolf Zwilling hat seinen Vertrag gekündigt und geht zu Rot-Weiß Waldhof zurück.



FCL hat Hauptversammlung

Der Vorstand des FC Langen weist erneut auf die Jahre hauptversammlung hin, die am Freitag, dem 21. Mai, um 20 Uhr in der Stadthalle stattfindet.

B-Jugend des Clubs spielt um die Bezirksmeisterschaft

Mit dem FC Langen, Olympia Lorsch, SG Nieder-Roden, Sandbach und Leichenheim stehen die Teilnehmer um die Bezirksmeisterschaft der B-Jugend fest.

71 Langener Schützen bei der Gaumeisterschaft

Aus der Region Offenbach war die Schützengesellschaft Langen der zahlenmäßig am stärksten vertretene Verein.

Bundesliga

Table with 2 columns: Team, Points. Rows include München-Gladbach, Duisburg, Homburg, Offenbach, etc.

2. Bundesliga Süd

Table with 2 columns: Team, Points. Rows include Kreuznach, Reutlingen, München, Nürnberg, etc.

2. Bundesliga Nord

Table with 2 columns: Team, Points. Rows include Aachen, Bielefeld, Harna, etc.

Table with 2 columns: Team, Points. Rows include Wacker Berlin, Osnabrück-Essen.

A-Klasse Offenbach

Table with 2 columns: Team, Points. Rows include TV Hausen, Weiskirchen, SV Dreieichenhain, etc.



Gelungene Generalprobe der I. Damen

Gut überstanden haben die ersten Damen ihre lange Wettkampfpause seit ihrem letzten Punktspiel gegen TSG Sulzbach.

Es spielten: Billy Hempel (10), Bianca Jozefowski (4), Isil Riehnow (7), Mechthild Eckstein (15), Gaby Ulrich (0), Regine Zellmer (10), Cornelia Müller (1), Silvia Stahl (4), Silvia Kneifel (4), Sabine Steiger (2).

Gelungener Saisonauftakt der Egelsbacher Leichtathleten

Gleich bei zwei Wettkämpfen konnten die SGE-Leichtathleten unter Beweis stellen, was sie sich für die Saison vorgenommen haben.

Mit 6:84 m, zwei unglücklichen Sprüngen über 7 m gab Erhard Heger einen guten Einstand in seiner Spezialdisziplin.

Large advertisement for 'kauf-park' with various product prices and promotional text. Includes sections for 'SIE SPAREN GELD, WANN IMMER SIE KOMMEN!' and 'auf ganzer Breite billig'.

Der Griechischer Torhüter lag in die falsche Richtung, und Müllers Elfmeter ging zum 2:2 ins Netz. Was sich im Anschluss daran einige Griechischer Spieler leisten, hätte weder mit Sport, noch mit Anstand etwas zu tun.

Für die zahlreichen Beweise aufrichtiger Teilnahme, die uns durch Wort und Schrift sowie Krenz- und Blumenspenden beim Helmgang unseres lieben Entschlenen

Wilhelm Eberhardt

zuteil geworden sind, danken wir. Besonderen Dank für die trostreichen Worte von Frau Pferrerin Tröskén, den Schulkollegen und -kolleginnen des Jahrganges 1905/06 sowie seinen Freunden, Nachbarn und Verwandten, die ihn auf seinem letzten Weg begleiteten.

Die Hinterbliebenen

Langen, im Mai 1976

Pietät Sehring
Inh. Otto Arndt



Das altingesessene Unternehmen bietet die Gewähr für eine vertrauensvolle Bestattungsdurchführung

Erd- und Feuerbestattungen Überführungen Sarglager
6070 LANGEN/HESSEN
Mörfelder Landstraße 27
Telefon 0 61 03 / 7 27 94

Erladigung aller Formalitäten ohne Mehrkosten — jederzeit erreichbar

CITROËN
H. SCHNEIDER
6078 Neu-Isenburg
Offenbacher Straße 104
Ruf (06102) 3 67 47

Textil-Shop / Handarbeiten
Wolle - Stickereien
Knüpft- und Gobelarbeiten
Kurzwaren - Textilien
Reinigungs- und Wäschereiannahme
Egelsbach, Bahnstraße 28

NORDMENDE
Wir suchen für sofort oder später eine wendige
Kfm. Mitarbeiterin
für den Bereich Verkauf, eventuell halbe Tage.
Wir bieten leistungsgerechte Bezahlung, Urlaubsgeld, Weihnachtsgreilifikation, Mittagstisch im eigenen Kasino.
Die 5 Tage Woche ist bei uns selbstverständlich. Es erwartet Sie ein angenehmes Betriebsklima.
Bitte bewerben Sie sich bei unserem Herrn Krawinkel oder Herrn Grebing
NORDMENDE
Vertrieb Rhein-Main
6079 Spremlingen, Otto-Hahn-Straße 1
Telefon 0 61 03 / 6 20 21

AUTOFELLE vom Hersteller
Eigene Fertigung, daher günstig Tägl. 14-16 Uhr (auch Mittwoch) Sams tag von 10-16 Uhr
Fell-Lager Mörfelden
Rüsselheimer Str. 36

ALARMANLAGEN

Firma P. Heltterhoff
Telefon 2 13 70

● **VW-Golf**
● **VW-Polo**
Vorführwagen abzugeben
-Straub
Langen, Dermstädter Straße 47

Herren-Hüte - Mützen
Pelz - Leder - Trachtenmoden
○ E. Keil Bahnstraße 85 ○

Finanzbuchhalter sowie Lohn- und Gehaltsbuchhalter gesucht
Einschlägige Erfahrungen sind erforderlich, die Dotierung und die Sozialleistungen werden Sie zufriedenstellen. Für eine telefonische Kontaktaufnahme steht Ihnen unsere Personalabteilung unter der Telefonnummer 0 61 03 / 70 92 70 zur Verfügung.
AMP Deutschland GmbH
607 Langen - Amperestraße 7 - 11

IDUNA Versicherungen
Unser Versicherungsunternehmen sucht zum baldmöglichsten Termin
haupt- und nebenberufliche Mitarbeiter
die nach gründlicher Einarbeitung eine Agentur übernehmen können. Schriftliche Bewerbung an:
Iduna Versicherung
6000 Frankfurt, Roßmarkt 10
z. Hd. von Herrn Petri.

UNIBAU-Treppen
Freitragend, Holz, Stein, Stahl, auch zum Selbstbau, Prop. Nr. 26 anfordern.
Unibau, 5781 Aulfeld, Tel. 02962-2051

Aufarbeiten von Polstermöbel
Polstergarnitur ab DM 150,-, Transport frei.
Polsterer Nikow, 6000 Frankfurt/M.,
Roßdorfer Straße 14a, Telefon 44 08 18

Außer Maler- und Tapezierarbeiten führen wir noch aus:
Fassadenanstriche
Riß-Stop auf Armierung
oder Gewebebasis
sowie **Trockenausbau- und Fußbodenverlegung** aller Art
Baudekoration Dörfler + Stralmann
Mörfelden - Telefon 0 61 05 / 26 58

MARKISEN
auch zum Selbstmontieren
Heinrich Arenz
Marktentabik
Frankfurt a. M., Frankental 74
Telefon 73 60 05

AMP
Für unsere Hauptbuchhaltung suchen wir einen qualifizierten
BUCHHALTER
der in der Lage ist, nach Einarbeitung in einem kleinen eingespielten Team selbständig mitzuarbeiten. Praktische Kenntnisse in Bilanzierung und im Steuerwesen sind notwendig. Auch Englischkenntnisse wären von Vorteil. Neben guten Verdienstmöglichkeiten haben Sie Anspruch auf unsere umfangreichen zusätzlichen Sozialleistungen.
Wenn Sie diese Aufgabe reizt, dann rufen Sie uns bitte an (Durchwahl 0 61 03 / 70 92 70) oder schreiben Sie uns.
AMP Deutschland GmbH - 6070 Langen - Amperestraße 7 - 11

AMP
Für unser Werk in Langen suchen wir eushilfsweise einen
Mitarbeiter für das Fertigwarenlager
der eine solche Aufgabe bereits kennengelernt hat. Die Beschäftigungsdauer ist zunächst auf 1-5 Monate begrenzt. Bei besonderer Eignung kann eine Übernahme in ein festes Arbeitsverhältnis erwogen werden. Es stehen ihm alle modernen Hilfsmittel zur Verfügung. Gute Bezahlung Altersversorgung, Mittagstisch, Fahrgelderstattung etc. sind bei uns selbstverständlich.
Bitte rufen Sie Frau Sohroepel (unter der Durchwahl-Nr. 0 61 03 / 70 92 70) an, oder schreiben Sie uns ganz kurz, was Sie bisher gemacht haben.
AMP Deutschland GmbH, Amperestraße 7 - 11, 607 Langen

JT-FILMBÜHNE Tägl. 20.30, Sa u. So 18, 20.30
Der neueste Bruce Lee-Film! Der unbesiegbare Kung-Fu-König in voller Aktion!
BRUCE LEE: DER GELBE TAIFUN
Mo - Di: **DUELL DER PIRATEN**
Mi - Do: **Spezial-Sex-Film NUR FÜR ERWACHSENE**
So 15 Uhr: Zeichentrickfilm **JOLLY JÖCKER**

LICHTBURG KINO 1
Endlich die Wahrheit über die Zerstörung I I I Ein Film über die Katastrophe am 6. Mai 1937
DIE HINDENBURG
Tägl. 20.30, Sa 18.15, 20.30, So 16, 18.15, 20.30
Di - Do: **Rocker-Film TEUFELISCHE ENGEL**

LICHTBURG KINO 2
Auf vielfachen Wunsch bringen wir noch einmal den Erfolgsfilm von V. Schlöndorff. Nach dem Bestseller-Roman von H. Böll
DIE VERLORENE EHRE DER KATHARINA BLUM
Tägl. 20.15, Sa 18, 20.15, So 18, 20.15
So 14 u. 16: **PHANTOM UND DIE 3 MUSKETIERE**

AUTOKINO
GRAVENBRUCH bei Neu-Isenburg • Telefon: 0 61 02 / 55 04
Kassen und Snacks öfimen 19.30 Uhr!
Ab Freitag, täglich 20.45 Uhr, bis Montag:
Der aufregendste aller französischen Politisten — — —
Louis de Funès mit Michel Galabru - Christen Marlin in
SO EIN GENDARM HAT'S SCHWER
Wenn das keine Lachbombe ist . . . | Scope-Farbfilm
SPÄTVORSTELLUNG Fr u. Sa 23.30 Uhr: „SEXFIEBER“
Ab Dienstag, täglich 20.45 Uhr, bis Donnerstag:
FRITZ THE CAT
Frech, fröhlich und — n u r für E r w a c h s e n e
Kesse Kater-Komödie im farbigen Trickfilm
● Privater Gebrauchtwagenmarkt jeden Samstag und Sonntag 10-14 Uhr ●

Jungsozialisten Langen
Volkslauf und Radfahren
am 16. Mai 1976 ab 10.00 Uhr
Start u. Ziel: Naturfreundehaus
Den Teilnehmern winken Überraschungen —
Preise - 60-L-Freibier - Eintopf m. Würstchen

Praxis Dr. Christ
Mühlstraße 1
wegen besonderer Umstände
Sprechstunden ab 17. 5. 1976
täglich 12-15 Uhr, außer samstage

Dr. med. Ulrich Bohm
Langen, Bahnstr. 69, Tel. 2 63 33
aus dem Urlaub zurück.
Ab 17. Mai 1976 Sprechstunden wieder wie üblich.

Fußpflege Renate Hocke
vom 17. 5. - 4. 6. geschlossen

HAAR-Transplantation
ZUR Glatzendeckung und bei Haarausfall
Information: Haar-Institut
Wilhelmstr. 42, 5970 Plattenberg

Förderungs-Lehrgänge Deutsche
Rechtsschreibung, Sprachlehre, schriftlicher Ausdruck für die Jahrgänge 1952 - 1966 (ab 4. Schuljahr), einmal wöchentlich nachmittags, 120 Minuten, Dauer ca. 6 Monate. Fachlehrer leiten die Lehrgänge, Persönliche Information sowie Anmelde-möglichkeit in:
LANGEN
heute, Freitag, 14.5., von 16.30 bis 17.30 im Gemeindegemeindeaal der Stadtkirche Langen, Wilhelm-Leuschner-Platz (Eingang Frankfurter Straße.)
Schriftliche und telefonische Anmeldungen:
Arthur Röllhner, 8750 Aschaffenburg, Erthalstraße 13. Telefon 0 60 21 / 4 43 16

MARKISEN
Qualität zu günstigen Preisen! Überzeugen Sie sich selbst und besuchen Sie unsere Musterausstellung.
Heinz Ozegowski, Friedr.-Ebert-Str. 51, 6115 Münster
Telefon 0 60 71 / 3 24 65

Fahrräder
In allen Preislagen
Schneider
Dorotheenstr. 8-10

Spezialist für Umzüge
Beratung und Angebot sind kostenlos
HEINRICH HERGET
6057 Dietzenbach, Tel. 06074 / 6892

Obst und Gemüse
immer frisch und preiswert
in der
Kleinmarkthalle
Langen - Bahnstraße 112
In- u. ausländische Spezialitäten.

Die Verlagsgemeinschaft BERTELSMANN
sucht in bester Citylage von
attraktives Ladenlokal
mit ca. 80 qm Verkaufsfäche und ca. 30 qm Nebenfäche. Durch moderne Ladengestaltung und ein umfangreiches Sortiment von Büchern, Schallplatten und Phonogeräten schaffen wir in Ihrem Haus einen attraktiven Anziehungspunkt.
Ein langjähriger Mietvertrag mit einem kapitalstarken Unternehmen garantiert Ihnen größte Sicherheit. Ihre Angebote mit genauen Angaben richten Sie bitte an Herrn Görke, Abt. Objektplanung.
Für telefonische Rückfragen steht Ihnen unser Bezirksgeschäftsführer, Herr Schaper, Tel. 0611/284318 zur Verfügung.
Verlagsgemeinschaft · Inhaber Reinhard Mohn
4840 Rheda · Ringstraße 16-20 · Postfach 178

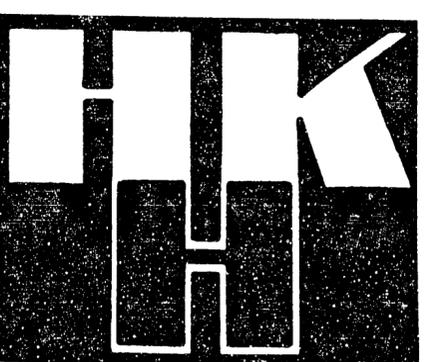
Simca 1000LS
Hitparade inklusive.
HR 1: UKW-Radio
HR 2: Konsole mit Lautsprecher
HR 3: elektrisch ausfahrbare Antenne
HR 4: die serienmäßige Ausstattung mit 4 Türen, Liegesitzen, heizbarer Heckscheibe und vielem anderen mehr.
Top-Hit: nur 684,- DM (unverbindliche Preisempfehlung abV) inkl. 1 Jahr Garantie ohne Kilometerbegrenzung.
SIMCA 1000
WELKOMMEN AN BORD
H. J. Otto Ernst Jugert
Langen Egelabach
Am Weißen Stein 24 Schillerstraße 7
Telefon 06103 / 7 26 88 Telefon 06102 / 46 83
Karl Schaum
Götzenhain
Langener Straße 46
Bahnhofstr. 1, 06103 / 6 29 50

Wegen der großen Gewinn-Chancen. Wegen der vielen Gewinne. Süddeutsche Klassenlotterie
Rechtzeitig ans Los denken!
22. Mai beginnt das Gewinnspiel um 60 Millionen.
Lose erhältlich im Ladengeschäft
Leder Kaufmann
Langen, Krone-Hochhaus
Dermstädter Straße / Ecke Rheinstraße
Telefon 2 46 12

Sonderflugreise
Für Leser der Langener Zeitung
mit dem Reisebüro Langen
8-Tage-Informations- und Erlebnisreise nach
ISLAND
vom 19. bis 26. Juni nur 995 Mark
Island ist klimatisch angenehmer als wir es uns hier vorstellen, der Golfstrom umspült die Insel und sorgt für angenehme Temperaturen.
Die Reise in den nordischen Frühling wurde speziell für Sie vorbereitet. Sowohl die Leistungen als auch der Preis sind einmalig. Wir bieten:
Boeing-727-Direktflug mit Icelandair von Frankfurt nach Island,
■ 7 Übernachtungen im 1.-Klasse-Hotel ESJA;
■ Halbpension während der gesamten Reise;
■ eine Stadtrundfahrt in Reykjavik — die nördlichste Hauptstadt der Welt;
■ ein ganztägiger Ausflug mit Besichtigungen von Wasserfällen, Geysiren und der ältesten Ratstätte der Welt;
■ Reisekostenausfallversicherung.
Island — die Informationsreise. Ein maßgeschneidertes Programm mit einer Fülle von Eindrücken. Die Zahl der Plätze ist begrenzt, wir bitten daher um Verständnis, daß wir Buchungen in der Reihenfolge des Eingangs bestätigen.
Bitte ausschneiden und ausgefüllt einsenden an:
Reisebüro Langen, Bahnstr. 11-15, 607 Langen, Tel. 06103/21238.
Ich bitte um feste Reservierung für die Reise nach Island vom 19. bis 26. Juni 1976 für Personen. Den genauen Programmablauf und die weiteren Einzelheiten über die Reise senden Sie mir bitte noch zu.
Ich bin an der Teilnahme der Reise nach Island interessiert, möchte mich aber zunächst noch genauer informieren. Ich bitte um Zusendung der Unterlagen.
Mitreisende:
Name _____
Geb.-Datum _____
Anschrift _____
Datum _____

Ab sofort!
sind die Mitgliedsbetriebe der Schreinerinnung für Stadt und Kreis Offenbach als „Meister-Fachbetriebe“ durch das HKH-Zeichen erkennbar.
Nur die Mitgliedsbetriebe führen dieses Zeichen an ihren Firmenfahrzeugen. 5 goldene Vorteile bieten unsere Meister-Fachbetriebe!

- * Facharbeit
- * Garantie
- * Arbeit nach Maß
- * Sicherheit
- * Versicherungsschutz



SG Egelsbach spielt bei der SpVgg 02 Griesheim (Ffm)

Am kommenden Sonntag um 15 Uhr bestreitet die SGE ihr drittes Spiel innerhalb einer Woche bei der SpVgg. Griesheim 02. Diese Partie ist gleichzeitig auch das letzte Auswärtsspiel der Egelsbacher in dieser Saison...

Deutsche Meisterschaft in Langen

Am morgigen Samstag um 16 Uhr erfolgt in der Reichweinhalle (männliche A-Jugend) und im Gymnasium (weibliche C-Jugend) der Auftakt zur Deutschen Basketball-Jugendmeisterschaft. Leider spielen die beiden Langener Mannschaften immer gleichzeitig...

Nach dem 0:3 spielte die SGE wie entfesselt

Dieses Spiel werden die ca. 300 Zuschauer so schnell nicht vergessen. Alles, was man von einem Fußballspiel erwarten kann, wurde hier geboten. Tore, Spielwitz, tolle Zweikämpfe, Spannung und Dramatik...

Letztes Punktspiel der SSG

Das letzte Punktspiel der zu Ende gehenden Saison ist die SSG zu Hause gegen Seligenstadt. Die Seligenstädter sind den Langenern recht unangenehm in Erinnerung...

SGG III verlor bei Wiking

Die III. Mannschaft der SSG verlor erneut bei Wiking Offenbach. Es gelang bis heute noch nicht, gegen die aus Jugoslawien bestehende Mannschaft einmal einen Tellerfolg zu erringen...

Erfolgreiches Wochenende der Handballerinnen

Erstmals waren in der laufenden Saison alle 5 Mannschaften der SSG-Handballerinnen beschäftigt. Recht schwer hatte es die I. Mannschaft in Fränkisch-Crumbach, da der Schiedsrichter die Gastgeber bevorzugte...

Schwarzer Tag bei den SGE-Handballern

Die drei aktiven Mannschaften mußten am vergangenen Sonntag von ihren Auswärtsspielen mit zum Teil recht deutlichen Niederlagen wieder heimfahren. Nachdem die dritte Mannschaft ihre ersten beiden Spiele gegen Nichterscheiner den Gegner nicht austragen konnte...

Medenspiele gehen weiter

Nur drei Begegnungen standen auf dem Medenspieltag des TKL am letzten Sonntag. Während das Spiel der 3. Herren gegen Steinberg ausfiel, mußte die I. Damenmannschaft bei Buchsberg II eine 3:6-Niederlage einstecken...

Medenspiele der SGE

Für die Jugendmannschaft der SGE-Tennisabteilung beginnen am 15. Mai die Medenspiele in der Bezirksklasse Darmstadt. Gruppe III. Neben der SG Egelsbach spielen in dieser Gruppe die Jugendmannschaften der TG 75 Darmstadt, S.V. Eberstadt, TC Mörlenbach und TC Michelstadt...



B-Mädchen in Leimen

Die KUSG Leimen ist Ausrichter der Vorrunde zur Deutschen Meisterschaft der weiblichen B-Jugend. Die Langener Mädchen treffen außer auf Leimen noch auf den Südmeister BG München...

Stefan Wupper hebt bei den Jugendmeisterschaften

Am Freitag und Samstag, dem 14. und 15. Mai, finden in Lörach (Südbaden) die Deutschen Einzelmeisterschaften der B-Jugend im Gewichtheben statt. Austragungsort ist die Sporthalle am Rosenfels...

KSV Langen hebt gegen den LAV Münster

Am Samstag, dem 15. Mai, trägt der KSV Langen einen Freundschaftskampf gegen den LAV Münster aus. Für den KSV Langen gehen Hartmut Olejnik, Raimund Lellingner, Heinz Nicklas, Roland Heinz, Gerd Heindorf und Peter Rumberger an die Handel.

Medenspiele gehen weiter

Für die Jugendmannschaft der SGE-Tennisabteilung beginnen am 15. Mai die Medenspiele in der Bezirksklasse Darmstadt. Gruppe III. Neben der SG Egelsbach spielen in dieser Gruppe die Jugendmannschaften der TG 75 Darmstadt, S.V. Eberstadt, TC Mörlenbach und TC Michelstadt...

Medenspiele der SGE

Für die Jugendmannschaft der SGE-Tennisabteilung beginnen am 15. Mai die Medenspiele in der Bezirksklasse Darmstadt. Gruppe III. Neben der SG Egelsbach spielen in dieser Gruppe die Jugendmannschaften der TG 75 Darmstadt, S.V. Eberstadt, TC Mörlenbach und TC Michelstadt...

Götzenhain

Goldene Konfirmation

Sehr herzlich lädt Pfarrer Gerhard Zühlsdorff die gesamte Gemeinde zu Besuch des Gottesdienstes am kommenden Sonntag ein, in dessen Mittelpunkt die Feier der Goldenen Konfirmation steht.

Waldfest im Ringwäldchen

Der Spielmannszug Götzenhain-Offenthal veranaltet am Samstag, dem 22. Mai, ab 15 Uhr, und am Sonntag, dem 23. Mai, ab 9 Uhr, ein Waldfest im Ringwäldchen. Alle Mitglieder, Freunde und Gönner sind dazu herzlich eingeladen.

Bürgermeister im Urlaub

Bürgermeister Klaus Tielmann weilt vom 12. bis zum 18. Mai im Urlaub. Die Vertretung übernimmt Beigeordneter Joachim Krämer.

Malwetbewerb abgeschlossen

Etwas 150 Bilder gingen von Jugendlichen zu dem von den Ortsvereinen ausgeschriebenen Malwetbewerb ein. Am Samstag und Sonntag waren sie in zwei Sälen der Karl-Nahrgang-Schule ausgestellt. Gleichzeitig waltete die Jury ihres Amtes. Rektorin Jutta Uibel, Kunstlehrerin Edtraud Klöse, Grafiker Ernst Tütker und Werbegestalter Dieter Gaubitz begutachteten die Arbeiten...

CDU aktuell Götzenhain

Unter vorstehendem Motto trafen sich Mitglieder der CDU und Freunde am Dienstag, dem 11. Mai, im Saal der Jugendheimstätte...

Bewegte Rhythmen beim Frühlingskonzert der SG Götzenhain

Mit tausend Takten Musik begrüßte die Gesangsabteilung der SGG am Samstagabend bei ihrem Konzert den Frühling. Grüne Birken und eine geschmackvolle Bühnendekoration mit leuchtenden Farben, roten Herzen und vielen herrlichen Blumen gaben den festlich-frohen Rahmen...

Rhythmus in wechselnden Formen

Auch mit den sechs Mädchen und jungen Männern ihres Dietzenbacher Akkordeon-Ensembles musizierte sie selbst an einem elektronischen Baß. Wirkungsvoll setzte sie die jugendlichen Musikanten mit bekannten und beliebten Konzertstücken ein und verhalf ihnen zu einem gekonnten, exakten und sauberen Vortrag...

Götzenhainer SPD für Ortsbeiräte

Auf der Delegiertenversammlung der Dreieich-SPD am 6. Mai sprachen sich die Götzenhainer Sozialdemokraten für die Einrichtung von Ortsbeiräten aus und trugen damit zu einer positiven Gesamtentscheidung bei. Ausschlaggebend für die Götzenhainer Vertreter waren die Gedanken, daß so die Bürger des künftigen Dreieich-Stadtteils Götzenhain stärker an der kommunalen Arbeit teilnehmen und die spezifischen Stadtteilinteressen besser wahrgenommen werden können...

Jugendabend mit Band

Eine Bandgruppe aus Mainz walt am kommenden Samstag, dem 15. Mai, 20 Uhr, als Gast im evangelischen Gemeindehaus und wird mit einer Gruppe der evangelischen Jugend Götzenhains einen für alle Jugendlichen offenen Abend halten. Das Thema des Abends lautet: „Freiheit durch Jesus“. Alle interessierten Jugendlichen sind herzlich eingeladen.

Tennis-Club Götzenhain steht und wächst

Von einer täglich wachsenden Mitgliederzahl konnte Axel-Dieter Heim, Erster Vorsitzender des neuen Tennis-Clubs, am vergangenen Mittwochabend vor Mitgliedern berichten. Die von ihm vorgelegte Satzung wurde mit geringen Änderungen beschlossen und dem Amtsgericht Langen zugeleitet...

HSV-Mitgliederversammlung

Der HSV lädt für Donnerstag, 20. Mai, um 20.30 Uhr zu einer außerordentlichen Mitgliederversammlung über Statutenänderung in die Clubräume ein und bittet um vollzähliges Erscheinen.

Früherkennung - wirksamste Waffe gegen Krebs

„Früherkennung ist die wirksamste Waffe im Kampf gegen den Krebs“, schreibt Frau Dr. Mildred Scheel im Vorwort zu einer neuen Aufklärungsbroschüre für Krebsfrüherkennungs-Untersuchungen bei Frauen. Die Deutsche Angestellten-Krankenkasse (DAK) hat jetzt diese Broschüre kurz vor Eröffnung des 13. Deutschen Krebskongresses in Hamburg herausgebracht...

Mit dieser Broschüre setzt die Kasse konsequent ihre Aufklärungsarbeit für eine höhere Beteiligung an der Früherkennungs-Untersuchungen fort. Die wesentlich stärkere Teilnahme ihrer Versicherten als im Durchschnitt aller anderen Kassen führt die DAK nicht nur als die automatische Zuzahlung der Berechtigten für die Untersuchung zurück, sondern auch auf ihre langjährigen Aufklärungskampagnen.

Die ohnehin stärkere Teilnahme der Frauen an den Krebsfrüherkennungs-Untersuchungen steigt nach Angaben der DAK weiter an. So zeigte ein Vergleich bei ihr im ersten Halbjahr 1975 bereits ein um 2,1 Prozent höhere Beteiligung als im gleichen Zeitraum 1974. Die Teilnahmequote von 53 Prozent 1974 dürfte sich damit 1975 der 80-Prozent-Marke nähern. Trotzdem sei es erschreckend, daß allein bei dieser Klasse Hunderttausende der dazu berechtigten Frauen vom 30. Lebensjahr an noch nicht an den Untersuchungen teilnehmen. Noch erschreckender sei die Teilnahmequote bei den Männern, die 1974 bei 27,7 Prozent lag.

OFFENTHAL

Wir gratulieren!

Frau Katharina Kraft, Querstraße 9, zum 70. Geburtstag am 18. 5. Die besten Wünsche für ein weiteres Wohlergehen entbietet auch die LZ.

SPD machte Vorschläge für Kindergartenarbeit

Auf der Sitzung des Kindergartenrates der Gemeinde Offenthal machte Rolf Mühlbach (SPD) einige Vorschläge, die Eltern und Erziehungsberechtigten über Kindergartenprobleme zu informieren und sie noch mehr als bisher in die Arbeit des Kindergarten zu integrieren. Hierzu könnten beitragen: Referate und Diskussionen der Elternvollversammlungen über pädagogische Erziehung, über Kinderkrankheiten, Möglichkeiten des Erkennens und der Behandlung über Aufklärung und Sexualerziehung. Ein Kindergartenfest könnte den kleinsten Offenthaler Mitbürgern doch die seit Bestehen der Arbeit des Kindergartenpersonals zum besonderen Erfolgsergebnis werden. So ein Fest dient darüber hinaus dem Kennenlernen der Eltern und damit dem Verständnis der Offenthaler Bürger untereinander. Die Vorschläge werden nun unter den Kindergartenrätinnen und Eltern weiter diskutiert.

JUGEND-HANDBALL

SSG Langen

E-Jugend gegen Braunschardt 6:3. Durch Tor von Stefan Rang und Dirk Billese (3:3) gewannen die Langener nach überlegenem Spiel.

D-Jugend gegen TV Langen 3:1

Uwe Müller (2) und Guido Schäfer waren die Torschützen beim Sieg gegen den Ortsrivalen.

C-Jugend gegen Weiterstadt 4:7

Nach einem 0:5-Halbzeitrückstand zeigten die Langener großen Kampfgeist, mußten jedoch den Sieg ihrem Gegner überlassen.

B-Jugend gegen SG Egelsbach 10:8

Trotz einiger Pflanzenschüsse gab es am Ende einen Arbeitssieg über den Nachbarn. Die Mannschaft war stellenweise sehr unkonzentriert.

Am Samstag stehen folgende Spiele auf dem Programm: E-Jugend, 15 Uhr, in Egelsbach; D-Jugend um 15 Uhr in Egelsbach; B-Jugend in Langen gegen Erzhäuser und A-Jugend um 17 Uhr in Egelsbach.

SG Egelsbach

TV Langen C-Jugend - SG Egelsbach 6:15 (3:1)

Nach den ersten drei Spieltagen der Verbandrunde stehen die C-Jugendlichen der SGE klar mit 8:0 Punkten und 52:14 Toren an der Tabellen Spitze. Am vergangenen Samstag konnte man den TV Langen mit 15:6 Toren bezwingen. Besonders in der ersten Halbzeit bot die Mannschaft ein gutes Spiel.

Wenn die Mannschaft am morgigen Samstag gegen den TSV Braunschardt ebenso spielt, dürften auch hier beide Punkte in Egelsbach bleiben. Das Spiel findet um 16 Uhr am Berliner Platz statt.

Die Ergebnisse der übrigen Jugendspiele: A-Jugend gewann in Arheilgen 10:5, B-Jugend verlor knapp gegen die SSG Langen m:...

Advertisement for BMW dealers. Text: 'Die aktuelle Information von Ihren BMW Händlern. Mit unserem Service gewinnen Sie immer.' Includes BMW logo.

Advertisement for 'wüstenrot' bank. Text: 'Solang' noch Kinderzimmer fehlen, sollten Eltern bauen können. Keine Sparform wird vom Staat so hoch prämiert, bringt so hohe Spargewinne und ein so zinsbilliges Darlehen, wie der Bausparvertrag.' Includes contact information for Langener Volksbank.

Im Elternhaus fängt es schon an

Verhaltensstörungen bei Kindern und ihre Ursachen

Die Arbeitsgemeinschaft sozialdemokratischer Frauen hatte Eltern und interessierte Bürger zu einem Vortragsabend mit anschließender Diskussion über das Thema „Verhaltensgestörte Kinder“ in die Stadthalle eingeladen.

Verhaltensstörungen würden sich allerdings nicht nur auf Kinder beschränken, sie seien auch bei Jugendlichen und Erwachsenen zu beobachten.

Frau Rindfuß zeigte auf, wie sich Verhaltensstörungen bei Kindern in der Schule und in dem Zusammenleben mit der Familie zeigen, was die Ursachen sind und wie sie vermieden werden können.

Zu den Ursachen der Verhaltensstörungen sagte Frau Rindfuß, diese seien in der Umwelt der Kinder, vorwiegend im Elternhaus, zu suchen.

„Wir gratulieren!“

Frau Marie Anties, Schulgäßchen 4, zum 91., Herrn Richard Fröhlich, Frankfurter Straße 60, zum 84., Herrn Johann Weinbauer, Dorotheenstr. 4, zum 82., Herrn Reinhold Broschmann, Gartenstr. 84, zum 78. und Frau Marthe Stange, Elbestr. 13, zum 77. Geburtstag am 19.5.

Herrn Emil Schmidt, Schulgäßchen 8, zum 77. Geburtstag am 20.5.

Frau Maria Gussl, Südliche Ringstr. 129, zum 76., Frau Maria Ruppert, Gartenstr. 52, zum 81., Herrn Johannes Siffermann, Annarstraße 65, zum 82. und Frau Maria Klug, Ulrich-Straße 14 zum 85. Geburtstag am 21.5.

Die LZ wünscht allen Geburtstagskindern Glück und Gesundheit.

Goldene Hochzeit

Die Eheleute Wilhelm und Ituta Netzband, Danziger Straße 62, feierten am Samstag, dem 15. Mai, ihre goldene Hochzeit.

Silberne Hochzeit

Die Eheleute Hans Sachs und Frau Liesel, geb. Schlapp, Feldstraße 9, feiern am Mittwoch, dem 19. Mai, ihre Silberne Hochzeit.

Am Sonntag wieder Mühlalkonzert

Walter Lenk wird am kommenden Sonntag um 15.30 Uhr den Takstock heben, um mit den Musikern des Orchesters das zweite diesjährige Mühlalkonzert des Verkehrs- und Verschönerungs-Vereins erklingen zu lassen.

Neuer Erste-Hilfe-Lehrgang

Das DRK Langen beginnt am kommenden Samstag, dem 22. Mai, um 10 Uhr in seinem Ausbildungsraum in der Ludwig-Erk-Schule mit einem neuen Lehrgang für Erste Hilfe.

Mit „Langener Zeitung“ nach Island

8-Tage-Sonderflugreise vom 19. bis 26. Juni

Wenn die Sommerferien beginnen, startet die LZ mit einer Beleg 727 der Lechlandair direkt vom Rhein-Main-Flughafen zu Europas zweitgrößter Insel am Rande des nördlichen Polarkreises.

Island ist ein Land der Gegensätze. Man findet Schwefelfelder und heiße Quellen, deren älteste — Geysir — allen anderen Springquellen der Welt ihren Namen gegeben hat.

Der Flug dauert etwa 2 1/4 Stunden. Untergebracht sind die Teilnehmer in einem First-Class-Hotel, im Reisepreis von 995 Mark sind neben dem Flug die Übernachtungen und Halbpension enthalten.



Das majestätische Herubrello im Norden der Insel.

scien in der Regel autoritär. Sie forderten von dem Kind, sich unterzuordnen, und bestraften seine Bedürfnisse nach Liebe, Anerkennung und Sicherheit nicht genügend.

Wichtig sei, so Frau Rindfuß, daß bei Verhaltensstörungen Kindern rechtzeitig eine Therapie erfolgen müsse, in die auch die Eltern miteinbezogen werden müßten.

„Just avant la nuit“ (Originalfassung) Dieser Film von Claude Chabrol läuft am Donnerstag, dem 20. Mai, um 20.15 Uhr in der Jugendbegegnungsstätte in der Stadthalle.

„Club der Schlankheitsbewußten“ As 6. Treffen des kürzlich gegründeten „Clubs der Schlankheitsbewußten“ im Zentrum Gemeindefaule 118 wurde bereits ein spektakulärer Abnahme-Rekord.

PKW mit Safé verwechselt?

Bereits am 4. Mai zwischen 20 und 21.35 Uhr wurde ein auf dem Parkplatz beim Gut Neuburg abgestelltes Pkw mit einem Safé verwechselt.

Die Mitglieder der Gruppe, die zu Beginn gezogen wurden und dabei ihr ordentliches Zielgewicht angaben, stellen sich beim allwöchentlichen Treffen jedesmal wiederum auf Neue auf die Waage.

Irische Folklore in der Stadthalle

Das Angebot an irischen Gruppen ist recht groß, ebenso aber die Nachfrage vom Publikum. Eine Band, die sich neu vorstellt, muß deshalb schon gewisse Qualitäten mitbringen.

„Wild Geese“ — die „Wilden Gänse“ — so nannte man die irischen Patrioten, die während der englischen Kolonialzeit ihre Heimat verlassen und in die Kolonien emigrierten.

Die Langener Zeitung hat auch während des Streiks der Druckindustrie ihren Lesern die neuesten Informationen übermittelt. Das war nicht ganz einfach, denn die Belegschaft hatte dem Aufruf ihres Gewerkschafts Folge geleistet.

Kommunales Kino

„Die beispiellose Verteidigung der Festung Deutschkreutz“

„Auch Zwerg hat kein angefangen“ Am Dienstag, dem 18. Mai, um 20.15 Uhr laufen im Kommunales Kino, Jugendbegegnungsstätte in der Stadthalle, diese beiden Filme des Regisseurs Werner Herzog.

Der erste Film hat in unserem Lande ewig-aktuelles Thema, das sonst gern ausgeklammert wird. Er ist eine Parodie auf den kriegs spielenden Deutschen, der einen Feind braucht, nur damit er sich verteidigen kann.

Im zweiten Film rebellieren dreizehn Zwerg, infantil und brutal, gegen ein Macht-system, repräsentiert durch einen der ihnen, der während der Abwesenheit der tatsächlichen Macht (Erzieher) stellvertretend. Ein Film über die Hilflosigkeit der Gewalt.

„Just avant la nuit“ (Originalfassung)

Dieser Film von Claude Chabrol läuft am Donnerstag, dem 20. Mai, um 20.15 Uhr in der Jugendbegegnungsstätte in der Stadthalle.

Gewichtige Erfolge beim „Club der Schlankheitsbewußten“

Am 6. Treffen des kürzlich gegründeten „Clubs der Schlankheitsbewußten“ im Zentrum Gemeindefaule 118 wurde bereits ein spektakulärer Abnahme-Rekord.

Alle Mitglieder des Clubs — nur ein einziges männliches Wesen hat sich bisher in ihn verirrt — sind sich einig: In der Gruppe abzunehmen, macht richtig Spaß.

Die Mitglieder der Gruppe, die zu Beginn gezogen wurden und dabei ihr ordentliches Zielgewicht angaben, stellen sich beim allwöchentlichen Treffen jedesmal wiederum auf Neue auf die Waage.

Rock aus Frankfurt im Jugendcafé

Rock aus Frankfurt — unter diesem Motto gastiert die Frankfurter Gruppe „Solar Plexus“ am Samstag, dem 22. Mai, zu einem Testkonzert im Jugendcafé Langen.

Rock aus Frankfurt im Jugendcafé

Rock aus Frankfurt — unter diesem Motto gastiert die Frankfurter Gruppe „Solar Plexus“ am Samstag, dem 22. Mai, zu einem Testkonzert im Jugendcafé Langen.

„Wild Geese“ — die „Wilden Gänse“ — so nannte man die irischen Patrioten, die während der englischen Kolonialzeit ihre Heimat verlassen und in die Kolonien emigrierten.

Die Langener Zeitung hat auch während des Streiks der Druckindustrie ihren Lesern die neuesten Informationen übermittelt.

„Einer fehlte auf der Liste“ In der Liste der Konfliktmanden in unserer letzten Ausgabe haben wir einen vergessen.

„Einer fehlte auf der Liste“ In der Liste der Konfliktmanden in unserer letzten Ausgabe haben wir einen vergessen.

„Einer fehlte auf der Liste“ In der Liste der Konfliktmanden in unserer letzten Ausgabe haben wir einen vergessen.

„Einer fehlte auf der Liste“ In der Liste der Konfliktmanden in unserer letzten Ausgabe haben wir einen vergessen.



Wenn der Groschen nicht fällt

„Bei dem dauert es eben ein bißchen länger, ehe der Groschen fällt“ sagt man und versteht damit den Besagten mit dem Stempel: „Schauer von Begriff!“

„Just avant la nuit“ (Originalfassung) Dieser Film von Claude Chabrol läuft am Donnerstag, dem 20. Mai, um 20.15 Uhr in der Jugendbegegnungsstätte in der Stadthalle.

„Club der Schlankheitsbewußten“ As 6. Treffen des kürzlich gegründeten „Clubs der Schlankheitsbewußten“ im Zentrum Gemeindefaule 118 wurde bereits ein spektakulärer Abnahme-Rekord.

PKW mit Safé verwechselt?

Bereits am 4. Mai zwischen 20 und 21.35 Uhr wurde ein auf dem Parkplatz beim Gut Neuburg abgestelltes Pkw mit einem Safé verwechselt.

Die Mitglieder der Gruppe, die zu Beginn gezogen wurden und dabei ihr ordentliches Zielgewicht angaben, stellen sich beim allwöchentlichen Treffen jedesmal wiederum auf Neue auf die Waage.

Irische Folklore in der Stadthalle

Das Angebot an irischen Gruppen ist recht groß, ebenso aber die Nachfrage vom Publikum. Eine Band, die sich neu vorstellt, muß deshalb schon gewisse Qualitäten mitbringen.

„Wild Geese“ — die „Wilden Gänse“ — so nannte man die irischen Patrioten, die während der englischen Kolonialzeit ihre Heimat verlassen und in die Kolonien emigrierten.

Die Langener Zeitung hat auch während des Streiks der Druckindustrie ihren Lesern die neuesten Informationen übermittelt.

„Einer fehlte auf der Liste“ In der Liste der Konfliktmanden in unserer letzten Ausgabe haben wir einen vergessen.

„Einer fehlte auf der Liste“ In der Liste der Konfliktmanden in unserer letzten Ausgabe haben wir einen vergessen.

„Einer fehlte auf der Liste“ In der Liste der Konfliktmanden in unserer letzten Ausgabe haben wir einen vergessen.

„Einer fehlte auf der Liste“ In der Liste der Konfliktmanden in unserer letzten Ausgabe haben wir einen vergessen.

Es gibt wieder Ferienspiele

In der Abteilung für Jugendförderung und Altkonflikte des städtischen Sozialamtes herrscht reges Treiben. Die Vorbereitungen für die diesjährigen Ferienspiele und Freizeiten sind in vollem Gange.

Die Zigeunerfahrt in der Zeit vom 3. bis 7. Juni ist ausgebaut. Für die Langener Ferienspiele in der Zeit vom 21. bis 27. Juni sind noch genügend Jungen- und Mädchenplätze für 7- bis 10jährige frei.

Freizeit in Lauterbach in der Zeit vom 3. bis 13. Juli für Jungen und Mädchen im Alter von 11 bis 12 Jahren.

„Geld und Philatelie — ein Hobby für Sie!“

Unter diesem Motto stellt sich der Briefmarkensammlerverein Langen wieder einmal der Öffentlichkeit vor.

Die Zahl der Fernmarkensammler in der Bundesrepublik ist im Jahr 1976 seinen 100. Geburtstag feiernd. Er wurde im Februar 1974 gegründet und zählt heute — gut zwei Jahre danach — bereits über 75 Mitglieder.

Die Informationsausstellung des Briefmarkensammlervereins Langen wird einen allgemeinen Überblick über das Hobby Briefmarkensammeln sowie einen Querschnitt über den Leistungsstand der philatelistischen Arbeit in diesem Bereich vermitteln.

Die Informationsausstellung des Briefmarkensammlervereins Langen wird einen allgemeinen Überblick über das Hobby Briefmarkensammeln sowie einen Querschnitt über den Leistungsstand der philatelistischen Arbeit in diesem Bereich vermitteln.

Drei DSCL „470er“ weiterhin erfolgreich

Von seiner besten Seite zeigte sich der Westerwald während der 1. Schwerpunktsregatta in der Klasse der „470er“ der Region Hessen.

Rock aus Frankfurt im Jugendcafé

Rock aus Frankfurt — unter diesem Motto gastiert die Frankfurter Gruppe „Solar Plexus“ am Samstag, dem 22. Mai, zu einem Testkonzert im Jugendcafé Langen.

„Wild Geese“ — die „Wilden Gänse“ — so nannte man die irischen Patrioten, die während der englischen Kolonialzeit ihre Heimat verlassen und in die Kolonien emigrierten.

Die Langener Zeitung hat auch während des Streiks der Druckindustrie ihren Lesern die neuesten Informationen übermittelt.

„Einer fehlte auf der Liste“ In der Liste der Konfliktmanden in unserer letzten Ausgabe haben wir einen vergessen.

„Einer fehlte auf der Liste“ In der Liste der Konfliktmanden in unserer letzten Ausgabe haben wir einen vergessen.

„Einer fehlte auf der Liste“ In der Liste der Konfliktmanden in unserer letzten Ausgabe haben wir einen vergessen.

„Einer fehlte auf der Liste“ In der Liste der Konfliktmanden in unserer letzten Ausgabe haben wir einen vergessen.

Erste Plätze für TC Blau-Gold



Anlässlich von Turnieren in Eschwege, Kirschheim, Mainz, Ludwigshafen, Offenbach und Frankfurt belegte das Turnierpaar des Tanzclub „Blau-Gold“, Gerda und Egon Müller, nur erste Plätze im Rahmen großer Turniere.

Turnerinnen der Dreieich-Schule sind Spitze

Die Turnerinnen der Dreieichschule führen mit ihrer Sportlehrerin Nina Kühn schon zum vierten Male zum Bundesfinale nach Berlin.

Die Turnerinnen der Dreieichschule führen mit ihrer Sportlehrerin Nina Kühn schon zum vierten Male zum Bundesfinale nach Berlin.



Die erfolgreichen Turnerinnen des Dreieich-Gymnasiums (v.l.): Christel Schönweitz, Ute Strosow, Renate Talaska, Jutta Becker, Sabine Herrmann und Turnlehrerin Nina Kühn.

KAUFBIHLING advertisement for HIL MARKT. Lists various food items and prices: Rinderrouladen 5.78, Rinderbraten 5.48, Bratwurst nach Nürnberger Art 1.98, Fleischwurst im Ring 3.28, Orig. bayerischer Leberkase 1.98, Karwendel Extra Camembert 1.99, Naturkasescheiben 1.99, Frische Vollmilch 3.69, 1 Liter Schlauchpackung 2.29, Frische deutsche Eier 1.58, Hähnchen 3.98, Pfanni Knödel 1.49, Pfanni Püree 1.49, Bahlsen Paprika-Chips 1.98. Also includes a list of products from 'aus deutschen Landen'.

Schwedens König am Pittler-Stand



Alle fünf Jahre veranstaltet der Verband der schwedischen Werkzeugmaschinen-Händler eine Ausstellung moderner Werkzeugmaschinen...

Das Bild zeigt den schwedischen König Carl XVI. Gustaf beim Besuch des Messestandes im Gespräch mit dem Pittler-Vertreter in Schweden, Herrn C. J. Nordström.

„Das Kolping-Werk heute“

Unter diesem Thema steht der Vortrag, den Pfarrer Buchus aus Neu-Isenburg zum 25-jährigen Jubiläum der Kolpingfamilie Langen am 18. Mai um 20 Uhr im Pfarrheim St. Albertus Magnus halten wird.

Adolf Kolping, geboren 1813 in Kerpen, lernte als Schusterlehrling die Not und Verkommenheit der Handwerkerfamilien kennen...

Die Bedeutung des Kolpingwerkes in der heutigen Zeit soll in dem Vortrag aufgezeigt werden, zu dem die Kolpingfamilie Langen und der Arbeitskreis „Bildung“ des Pfarrgemeinderates St. Albertus Magnus herzlich einladen.

Stadtjugendring braucht mehr Geld

Auf der zweiten Vollversammlung des Stadtjugendringes ging es um die Wahl der Arbeitsgruppenleiter und die Erstellung eines Finanzplanes...

Bei der Erstellung des Finanzplanes stellte sich heraus, daß mindestens 10.000 DM notwendig wären, um eine sinnvolle Arbeit des Stadtjugendringes zu gewährleisten.

Um die Arbeit des Stadtjugendringes und seiner Mitgliedsorganisationen jung und alt in Langen näherzubringen, wurde beschlossen, im Herbst ein Stadtjugendringfest durchzuführen.

Wo steht Langens häßlichster Neubau?

Auf Hochtouren laufen sollen die Vorbereitungen für die Ausstellung „Langener Altstadt“ in den nächsten Wochen...

Heimatvertriebene sangen heimatlische Marienlieder

Trotz großer Hitze fand das Marienliederfest am 9. Mai in der Liebfrauenkirche viel Anklang...

Neue Kurse des DAG-Technikums

Das DAG-Technikum, eine gemeinnützige Bildungseinrichtung der Deutschen Angestellten-Langen, bietet allen Facharbeitern...

richtungen Maschinenbautechnik, Elektrotechnik und Bautechnik...

Folklore-Tanznachmittag beim Stadtjugendring

Am Samstag, dem 22. Mai, veranstaltet die Arbeitsgemeinschaft für Kunst, Kultur und musische Betätigung des Stadtjugendringes...

Deutsch-amerikanischer Frauenclub geht zum Krempelmarkt

Der Rhein-Main-German-American-Women-Club, eine Vereinigung deutscher und amerikanischer Frauen...



Zum Volkslauf und Volksradfahren der Langener Jungs am vergangenen Sonntag hatten sich viele Interessenten am Naturfreundehaus eingefunden...

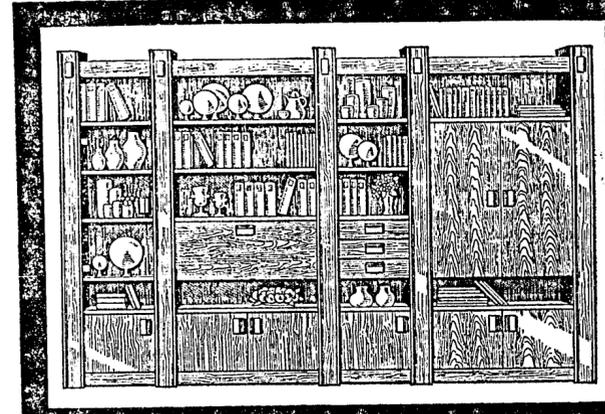
Fortschritt und Tradition sollen erhalten bleiben

In der SSG hat man einen Arbeitskreis „Vereinsentwicklung“, oder besser „Vereinsweiterentwicklung“ gebildet...

Von den Abteilungsleitungen sind junge Mitglieder vorgeschlagen, die in dem Arbeitskreis mitmachen wollen...

Peter Bonk wurde Dritter am Hockenheimring

Auf dem 100-Meilen-Rennen am Hockenheimring, einer Schweizerischen Veranstaltung, wurde der Langener Rennfahrer Peter Bonk...



MÖBEL-SCHWIND

Wir feiern 75. Geburtstag

Zu unserem Jubiläum bringen wir in Hülle und Fülle Sonderangebote zu einmalig günstigen Preisen...

Eiche 350 cm breit. 998.-

Aschaffenburg, Nähe Hauptbahnhof - Ladeneingang und Parkhof nur Bodelschwingerstr. Tel. (06021) 21054

Abteilungen-wetteifert mit einer sagenhaften Auswahl. Es gibt bei uns viel Qualität für wenig Geld.

Trotz erstaunlich billigem Preis reguläre Ware, einschließlich unserer bekannten-erstklassigen Service.

Götzenhain

Wir gratulieren! g Hohe Geburtstag feiern am 17. Mai Elisabeth Erdmann, Taunusstraße 6 (72), am 19. Mai Elisabeth Stroh, Langener Straße 12 (75)...

Germania fährt an den Rhein g Der Gesangsverein Germania startet zu seinem Vereinsausflug in diesem Jahr nicht erst im Herbst...

Silberne Hochzeit g Am 19. Mai feiern die Eheleute Gertrud und Helmut Hanzel, Auf der Hub, ihr silbernes Ehejubiläum...

VdK feiert Muttertag g Am heutigen Dienstag um 15 Uhr treffen sich die Frauen der Götzenhain-EGK-Gruppen im Café Stoy...

Kurzopern im Theaterring g Noch einmal wird es heiter zugehen beim vorletzten Besuch der Frankfurter Bühnen durch den Theaterring...

Entlassungsfeier im Kindergarten g Zu einem frohen Sommerfest finden sich am Donnerstag, dem 18. Mai, um 17 Uhr die Kinder...

60 Senioren auf Odenwaldfahrt g „Es war ja wieder so schön!“, sagten Omas und Opas der katholischen Pfarrgemeinde St. Marien...

Haben Sie so getippt? Fußballlotto, Elferwette: 0 0 0 0 1 0 1 1 1 2 1

Lotto- und Totoquoten Fußballlotto - Ergebniszettel: 1. Rang: 26.344,05 DM...

Diät einmal anders

Manche Krankheiten und fehlerhaftes Arbeiten von Verdauungsorganen verlangen die Einhaltung besonderer Kostformen...

Amtliche Bekanntmachungen

Beitrag: Schließung der städt. Dienststellen Die Stadtverwaltung weist darauf hin, daß wegen des Betriebsausfalls am Donnerstag, dem 20.5.1976...

sten gibt man in so einem Fall immer noch die altbewährte Haferschlammsuppe...

Man gibt sie leicht gezaust und gut warm. Nicht in großen Mengen, sondern festigessig...

Klage: Hunger, Dabel ist zu unterscheiden der Hunger, der nach dem Essen verpicht, aber zu bald wieder auftaucht...

Auch an diesem Tage können Wünsche und Anregungen über die Nummer des Bürgertelefons - 220 08 - dem Magistrat bekanntgegeben werden.

Amtliche Bekanntmachung

Tagungsordnung für die 2. Sitzung des Verbandstages des Umwandlungsverbandes Frankfurt am 25.5.1976, 15 Uhr, in den Schwarzbachhallen der Gemeinde Kirtel...

Wenn die Sterne nicht lügen ...

A horoscope section with 12 zodiac signs (Widder, Stier, Zwillinge, Krebs, Löwe, Jungfrau, Waage, Skorpion, Schütze, Steinbock, Wassermann, Fische) and their corresponding descriptions.

EGELSBACHER NACHRICHTEN

Organ für die Gemeinde Egelsbach

mit den amtlichen Bekanntmachungen

Nr. 40

Geschäftsstelle: Langener Zeitung, 607 Langen, Darmstädter Straße 26

Dienstag, den 18. Mai 1976

Se haben ihn gleich weggebracht, ins Krankenhaus... Schreck

Schock

Erzählung von Hans Theodor

Er sich zu Fieberhaft arbeiteten seine Gedanken... Schreck



hatte. Aber vielleicht könnte er noch etwas retten? In der Hoffnung...

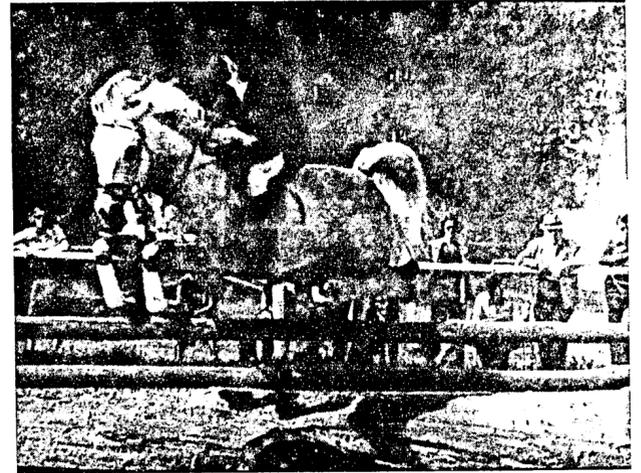
aus dieser stillen Vorstadtzelle in belebtere Gegend, zu hell beleuchteten Straßen...

Seine Blicke irrten umher, geräuschlos setzte er die Aktentasche zu Boden...

Tragischer Todesfall

Die Polizei prüft zur Zeit den Fall des Handelsvertreters Georg F., der bei seiner unerwarteten Rückkehr...

Völlig unbekannt sind noch das Motiv der Tat sowie die Gründe, warum der Täter...



Erstes Egelsbacher Reitturnier war ein Erfolg

Ein Wetter, wie es passender nicht hätte sein können, ein hervorragend besetztes Feld von Reitern und Reitern mit rund 400 Pferden...

Weggeworfene Arznei und Zigarettenkippen brachten Bußgelder ein

Mit saftigen Geldduben mußte in den vergangenen Wochen der Regierungspräsident in Darmstadt wieder gegen Umweltverschmutzer vorgehen...

gingen. Um die Folgen dieses „Massensterbens“ möglichst schnell zu beseitigen...

Librale diskutieren

In der Gaststätte „Zur Kupferpfanne“ steht am Donnerstag, dem 20. Mai, ab 20 Uhr die kulturpolitische Sprecherin der FDP...

Überbracht gewesen sein dürfte dieser Tage auch eine Autofahrerin aus Frankfurt...

Silberne Hochzeit

Die Eheleute Josef und Katharina Hutterer, Egelsbach, Südeten 10, feiern am 19. Mai ihre Silberne Hochzeit...

Statt Karten

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme in Wort, Schrift, Kranz- und Blumenspenden beim Heimgang unserer lieben Entschlafenen

Lisa Werner

sagen wir allen Verwandten, Freunden und Nachbarn herzlichen Dank. Besonderen Dank Herrn Dr. Krämer, Herrn Dr. Hambeck und Schwester Hedwig Lindenau für die liebevolle Pflege...

In stiller Trauer Willi Werner und alle Angehörigen

Egelsbach, im Mai 1976 Schafhofstraße 8



Jahrgang 1951/52 trifft sich Freitag, 21. 5., 20 Uhr im Eigenheim-Saalbau (Colleg).

Was darf ein Kredit heute kosten? Zum Beispiel bei 48 Monatsraten: 8,5% Jahreszins und keinen Pfennig mehr...

Bargeld an alle Arbeitnehmer ab 18 Jahre. Auszahlung am gleichen Tag. Selbstverständlich lösen wir auch laufende Kredite ab...

Benfahrbildung zum Fahrer. Einmalige theoretische und praktische Ausbildung. 6 Monate...

AUTOFELLE vom Hersteller. Eigene Fertigung, daher günstig. Tägl. 14-18 Uhr (auch Mittwoch), Samstag von 10-16 Uhr...

Waschmaschinen Schnelldienst. Reparaturen und Ersatzteile für alle Fabrikate. Fa. Erich Kalusche Tel. 061 03 77 34 80

Förderungs-Lehrgänge Deutsch. Rechtschreibung, Sprachlehre, schriftlicher Ausdruck für die Jahrgänge 1962-1966 (ab 4. Schuljahr)...

LAN-GEN. Schriftliche und telefonische Anmeldungen: Arthur Rothermel, 8750 Aeschaffenburg, Erthalstraße 13. Telefon 06 21 4 / 43 16

Balkontür 220x95 cm. Rolläden 1 Fenster 0,92x1,00 m. 4 Sack Rauputz (Fertigputz) bill. abzug. Wozstraße 13. Telefon 06103/21868

TRAUER-DRUCKSACHEN schnell und zuverlässig von BUCHDRUCKEREI KÜHN KG 6070 Langen, Darmstädter Straße 26. Telefon 2 10 11

Würdevolle Bestattungen. Erd - Feuer - See - Überführungen - Sarglager - Steibewäsche - Zierurnen. Auslieferung komplett. Beisetzungen, alle Formalitäten, jederzeitig möglich, auf Anruf Hausbesuch. » Pietät « Karl Daum seit über 90 Jahren in Familienbesitz 6070 Langen, Fahrgasse 1. Tel. 06103 22066

Teppichboden. Allerbeste Qualität zu ungläublichen Preisen. Luxus-Velours gewebt 9.85 - 18.50 für allerhöchste Beanspruchungen. Soft-Velours gewebt 18.90. Langflor herrlicher Woll-Berber, Schaumrücken per qm 19.80. Schlingenware, Kompaktschaum, vollsynthetisch per qm 5.80. Nylon-Bahnenware, in vielen Farben, per qm 2.90. Teppiche 2 x 3 Meter nur 63.-

Danke Partner prima. Danke für Fairness im Verkehr. Denn Partnerschaft bringt uns alle weiter. Logo: Hand holding a heart.

Wir gratulieren! Herrn Heinrich Hofmann, Frankfurter Straße 10, zum 72. und Frau Antonia Wund-Schiller, 37, zum 75. Geburtstag am 19. 5. Herrn Wilhelm Kröhl, Wozstr. 23, zum 73. Geburtstag am 20. 5. Herrn Johannes Seng, Behnstr. 16, zum 74. Geburtstag am 21. 5. Möge das neue Jahr nur Gutes bringen, das wünscht Ihnen Ihre I.Z.

Turnverein 1862 e.V. TV-Basketballabteilung Jahreshauptversammlung am Donnerstag, 20. Mai, um 20 Uhr im Jugendraum der TV-Turnhalle. Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen. Die Abteilungsleitung Suchte dringend 3- bis 4-Zi.-Wohnung in Verbindung oder in Verbindung mit PKW-Werkstatt oder Halle, auch Altbau. Manfred Zuffellato Herderstr. 3 6078 Neu-Isenburg 2 1/2- od. 3-Zi.-Wohnung im Raum Langen gesucht. Tel. 06 11 / 4 30 73 52 von 7.00 - 15.30 Uhr Kleiner Garten im Raum Langen zu kaufen gesucht. Angebote erheben unter Off.-Nr. 652 an die I.Z. Für Büoreinigung (3 x wöchentl. 2 Räume) geeignete Kräfte gesucht. Landesbusparkasse Rheinstraße 32 VW 1500 Rostschäden an Karosserie, als Ersatzteil-träger preiswert abzug. Telefon 06103/22319

Goldene Hochzeit Die Eheleute Fritz und Helene Klug, Egelsbach, Darmstädter Straße 68, feiern am 21. 5. das Fest der Goldenen Hochzeit. Herzlichen Glückwunsch. Silberne Hochzeit Die Eheleute Josef und Katharina Hutterer, Egelsbach, Südeten 10, feiern am 19. Mai ihre Silberne Hochzeit. Herzlichen Glückwunsch. Gespräch mit den Jungsozialisten Allen Egelsbacher Jugendlichen, die sich für die Arbeit der Jungsozialisten interessieren, sich über mögliche Arbeitsgebiete der Jusos informieren möchten oder einfach einmal die Mitglieder der Arbeitsgemeinschaft persönlich kennenlernen wollen, um sich mit ihnen zum Beispiel über persönliche Anliegen zu unterhalten, möchte die Arbeitsgemeinschaft der Egelsbacher Jungsozialisten hierzu einmal Gelegenheit geben. Die interessierten Jugendlichen sind herzlich zu einem zwanglosen Gespräch eingeladen, das am Donnerstag, dem 20. Mai, um 20 Uhr im Juso-Keller in der Wilhelm-Leuschner-Schule stattfindet. Bilderschifffahrt per Fahrrad Zu einer Bilderschifffahrt mit dem Fahrrad laden die Egelsbacher Naturfreunde für kommenden Sonntag, 23. Mai, ihre Mitglieder und alle Interessenten ein. Treffpunkt ist um 8.30 Uhr am Waldheim. Außer dem Fahrrad, das als Fortbewegungsmittel bei dieser sicher ansäulenden und interessanten Vermessung unerlässlich ist, empfiehlt es sich, den Rucksack mit Verpflegung nicht zu vergessen.

Die Würfel sind gefallen

In der Gruppenliga Süd sind am Sonntag die Würfel um den Meister gefallen. Hanau 93 sicherte sich durch einen 5:0-Erfolg beim FC Heppenheim den Aufstieg in die Hessenliga.

Auch die A-Klasse Offenbach hat ihre Saison beendet. Der SV Dreieichenhain ist bereits Meister und unterstrich seine gute Form bei der Suso Offenbach mit einem 6:0-Erfolg.

In der Bezirksklasse Darmstadt haben sich die Sportvereine Heppenheim den Aufstieg verdient. Damit hat dann das Städtchen Heppenheim zwei Gruppenligaveriere, die TG Ober-Roden und der KSV Urberach werden im kommenden Jahr in der A-Klasse spielen.

In der B-Klasse ist die Frage nach dem Meister noch offen. An der Spitze steht zur Zeit der FC Offenbach. Mit zwei Spielen weniger und einem um drei Minuspunkte besseren Punktverhältnis lauert die TG Spredlingen auf Platz 2 und hat die besten Aussichten, Meister zu werden.

Sieg in der 92. Minute aus der Hand gegeben

Spielvereinigung Griesheim - SG Egelsbach 1:1 (0:0)

Im vorletzten Spiel dieser Saison mußte sich die SGE bei der Spielvereinigung Griesheim 02 mit einem Unentschieden zufriedengeben. Der Ausgleich gelang den Griesheimern erst in einer vermittlungsähnlichen Nachspielzeit gegen eine auf den Schlußpfiff wartende Egelsbacher Abwehr, die den Sieg schon über die Zeit gerettet glaubte.

Er hatte freistehend eine Schämmer-Flanke direkt angenommen und abgezogen. Sein Schuß strich um wenige Zentimeter am rechten Pfosten vorbei ins Aus. Bis zum Halbspieß hat sich bei beiden Mannschaften nicht mehr viel.

Nach der Pause erarbeitete sich die SGE einige weitere gute Möglichkeiten. In der 57. Minute brachte es Werner fertig, vier Meter vor dem Tor stehend den Ball über die Latte zu schießen. Zuvor hatte sich der hervorragende Schämmer am rechten Flügel durchgespielt und von der Auslinie in die Mitte zum freien Wrenner gepaßt. Nach einer kurzen Griesheimer Drängerperiode gelang Diel in der 61. Minute das 0:1. Schämmer hatte von der Strafraumgrenze einen langen Paß über die Mittellinie geschlagen. Diesen Ball erließ sich Diel, und im herausstürzenden Torwart vorbei schob er flach ins lange Eck. Danach lief bei Egelsbach nicht mehr viel zusammen.

Egelsbach trat ohne die verletzten Bilon und Jakiel an und spielte in folgender Besetzung: Elinger, Sewg, Schulmeyer, Müller, A. Fischer, Schämmer, K. H. Fischer, Graf, Werner (ab 62. Minute Heckl, Diel) und Zink.

Die Partie wurde von zwei verschiedenen verlaufenden Halbzeiten geprägt. In der ersten Hälfte sahen die 300 Zuschauer eine größtenteils dominierte SGE-Fußi, die das Spiel unter Kontrolle zu haben schien. Nach dem Führungstreffer in der zweiten Halbzeit ließen die Egelsbacher unverständlicherweise die Zügel schloffen und wollten offensichtlich den knappen Vorsprung über die Zeit retten. Sie wurden regelrecht im Strafraum eingeschüchelt und konnten selten einen Entlastungsangriff vorantreiben, so daß der Ausgleichstreffer wirklich nur noch eine Frage der Zeit war. Wie so oft in den Spielen zuvor, versäumte es die SGE, aus den vielen, besonders in der ersten Spielhälfte resultierenden Torchancen Treffer zu erzielen.

In der 92. Minute - der gute Schiedsrichter ließ wegen Spielunterbrechungen und Egelsbacher Spitzverzögerung nachspielen - fand der Auswechselspieler Heinrich (Nr. 12) im Gewühl vor dem Egelsbacher Tor eine Lücke und schob zum 1:1-Ausgleich ein.

Die Reserve mußte sich ebenfalls mit einem Unentschieden zufriedengeben. Wie im Hauptspiel fiel der Ausgleichstreffer der Gastgeber mit dem Schlußpfiff zusammen, denn die SGE-Reserve führte bis dahin durch Tore von Andrüss und D. Graf mit 2:1.

Ein Hinweis für die A-Jugend-Fußballfreunde: am kommenden Mittwoch, 19. Mai, bestreitet die A-Jugend in Urberach gegen Viktoria Urberach ein Spiel um den Titel des bezirksweisen Kreismeisters.

Klangvolle Kickers-Namen im Freizeitcenter

Die Traditionell der Offenbacher Kickers spielt am Mittwochabend um 18 Uhr gegen die Soma der SSG Langen. Bekannte Namen wie Hermann Nuber, Siegf. Gaby, Bertl Kraus sind immer noch sehr beliebt. Deshalb werden sich Fußballfans dieses Spiel nicht entgehen lassen. Anschließend trifft man sich bei Pat Bonen, der dieses Spiel vermittelte.

Am Samstag spielt die Soma um 14 Uhr bereits gegen die SG Hatze, eine 1. Mannschaft der B-Klasse Gelnhausen.

Zweite Halbzeit ging an die Langener

SSG Langen - Spvg. Seligenstadt 4:3

Zum letzten Punktspiel waren die Seligenstädter Gäste bei der SSG. Bei herrlichem Fußballwetter spielten die Platzherren schon zu Anfang der Partie eine Feldüberlegenheit her aus, die gelegentlich nur von den Gegenzügen der Gäste unterbrochen wurde. Aus diesem spielerischen Vorteil konnten jedoch keine Tore gemacht werden. Zu überhästet wurden die Bälle im gegnerischen Strafraum vergeben. Auch stand im Gästetor ein hervorragender Torwart, der mit tollem Einsatz eine Langener Führung verhinderte. So fiel bis zur Mitte der ersten Halbzeit kein Tor.

Das 0:1 für die Gäste resultierte aus einem Freistoß am 18-Meter-Raum. Eine Lücke nutzte ein Seligenstädter und schob den Ball flach neben dem Pfosten ins Netz, unerreicher für Heuberger. Dieses Führungstor gab den Gästen den nötigen Schub, und sie spielten nun mit schnellen Gegenzügen auf das SSG-Tor. Mit einem scharfen Schuß scharf angeschnitten, erzielte selb Seligenstädter Fäzler das 0:2. Kurz darauf, nach einem Eckball und einem Abwehrfehler, mußte Heuberger erneut den Ball aus den Maschen holen, es stand 0:3. Die SSG stand im Schock. Würde es wieder so ein Dilemma geben wie in Seligenstadt, wo man über überbunt wurde? Mit dem 0:3 ging es in die Kabine.

Den Fans der SSG aber sollte etwas anderes beschert werden. Eine völlig ungewandelte Elf kam aus der Kabine. In Langen behielt die Elf kam aus der Kabine. In Langen behielt die Elf kam aus der Kabine.

Die Reserve vor der sicheren Abwehr der SSG sich die Zähne ausbissen. Ein Lob sollte der ganzen Mannschaft gezollt werden, die durch ihre Geschlossenheit und ihr großartiges Spiel die Punkte in Langen behielt.

Die Reservisten vor der sicheren Abwehr der SSG sich die Zähne ausbissen. Ein Lob sollte der ganzen Mannschaft gezollt werden, die durch ihre Geschlossenheit und ihr großartiges Spiel die Punkte in Langen behielt.

Die Reservisten vor der sicheren Abwehr der SSG sich die Zähne ausbissen. Ein Lob sollte der ganzen Mannschaft gezollt werden, die durch ihre Geschlossenheit und ihr großartiges Spiel die Punkte in Langen behielt.

Die Reservisten vor der sicheren Abwehr der SSG sich die Zähne ausbissen. Ein Lob sollte der ganzen Mannschaft gezollt werden, die durch ihre Geschlossenheit und ihr großartiges Spiel die Punkte in Langen behielt.

Die Reservisten vor der sicheren Abwehr der SSG sich die Zähne ausbissen. Ein Lob sollte der ganzen Mannschaft gezollt werden, die durch ihre Geschlossenheit und ihr großartiges Spiel die Punkte in Langen behielt.

Die Reservisten vor der sicheren Abwehr der SSG sich die Zähne ausbissen. Ein Lob sollte der ganzen Mannschaft gezollt werden, die durch ihre Geschlossenheit und ihr großartiges Spiel die Punkte in Langen behielt.

Die Reservisten vor der sicheren Abwehr der SSG sich die Zähne ausbissen. Ein Lob sollte der ganzen Mannschaft gezollt werden, die durch ihre Geschlossenheit und ihr großartiges Spiel die Punkte in Langen behielt.

Die Reservisten vor der sicheren Abwehr der SSG sich die Zähne ausbissen. Ein Lob sollte der ganzen Mannschaft gezollt werden, die durch ihre Geschlossenheit und ihr großartiges Spiel die Punkte in Langen behielt.

Die Reservisten vor der sicheren Abwehr der SSG sich die Zähne ausbissen. Ein Lob sollte der ganzen Mannschaft gezollt werden, die durch ihre Geschlossenheit und ihr großartiges Spiel die Punkte in Langen behielt.

Die Reservisten vor der sicheren Abwehr der SSG sich die Zähne ausbissen. Ein Lob sollte der ganzen Mannschaft gezollt werden, die durch ihre Geschlossenheit und ihr großartiges Spiel die Punkte in Langen behielt.

Die Reservisten vor der sicheren Abwehr der SSG sich die Zähne ausbissen. Ein Lob sollte der ganzen Mannschaft gezollt werden, die durch ihre Geschlossenheit und ihr großartiges Spiel die Punkte in Langen behielt.

Die Reservisten vor der sicheren Abwehr der SSG sich die Zähne ausbissen. Ein Lob sollte der ganzen Mannschaft gezollt werden, die durch ihre Geschlossenheit und ihr großartiges Spiel die Punkte in Langen behielt.

Die Reservisten vor der sicheren Abwehr der SSG sich die Zähne ausbissen. Ein Lob sollte der ganzen Mannschaft gezollt werden, die durch ihre Geschlossenheit und ihr großartiges Spiel die Punkte in Langen behielt.

Die Reservisten vor der sicheren Abwehr der SSG sich die Zähne ausbissen. Ein Lob sollte der ganzen Mannschaft gezollt werden, die durch ihre Geschlossenheit und ihr großartiges Spiel die Punkte in Langen behielt.

Die Reservisten vor der sicheren Abwehr der SSG sich die Zähne ausbissen. Ein Lob sollte der ganzen Mannschaft gezollt werden, die durch ihre Geschlossenheit und ihr großartiges Spiel die Punkte in Langen behielt.

Die Reservisten vor der sicheren Abwehr der SSG sich die Zähne ausbissen. Ein Lob sollte der ganzen Mannschaft gezollt werden, die durch ihre Geschlossenheit und ihr großartiges Spiel die Punkte in Langen behielt.

Die Reservisten vor der sicheren Abwehr der SSG sich die Zähne ausbissen. Ein Lob sollte der ganzen Mannschaft gezollt werden, die durch ihre Geschlossenheit und ihr großartiges Spiel die Punkte in Langen behielt.

Die Reservisten vor der sicheren Abwehr der SSG sich die Zähne ausbissen. Ein Lob sollte der ganzen Mannschaft gezollt werden, die durch ihre Geschlossenheit und ihr großartiges Spiel die Punkte in Langen behielt.



Gruppenliga Süd

Table with 2 columns: Team and Points. Lists teams like FC Ostheim, Spvgg. Seligenstadt, etc.

Bezirksklasse Darmstadt

Table with 2 columns: Team and Points. Lists teams like Viktoria Urberach, TG Ober-Roden, etc.

Table with 2 columns: Team and Points. Lists teams like SV Raunheim, SV Hahn, etc.

A-Klasse Offenbach

Table with 2 columns: Team and Points. Lists teams like Teutonia Hausen, Alem. Kl.-Aueheim, etc.

B-Klasse Offenbach

Table with 2 columns: Team and Points. Lists teams like FC Offenbach, TG Spredlingen, etc.

Erfolgreicher Test der SSG-Leichtathletik-Schüler

Am vergangenen Sonntag fanden im Hochschulstadion die diesjährigen Kreiswettbewerbsschaften statt. Bei wechselhaftem Wetter fanden sich rund 300 Teilnehmerinnen und Teilnehmer zu diesem Wettkampfein. Die SSG-Leichtathletikabteilung mußte leider auf die A-Schülerinnen-Mannschaft und auf die Teilnahme von Ralf Nicolai sowie Andreas Neuner wegen privater Verpflichtungen verzichten.

HANDBALL-ERGBNISSE

Table with 2 columns: Team and Points. Lists teams like Kreisklasse West, TSV Darmstadt, etc.

Kreisklasse Darmstadt

Table with 2 columns: Team and Points. Lists teams like TG Traisa, TSV Modau II, etc.

Frauen-Kreisliga Ost

Table with 2 columns: Team and Points. Lists teams like TV Groß-Umstadt, KSV Reichelsheim, etc.

Großartige Leistungen von SSG-Freizeitsportlern

Vor einer Woche fanden in Pfungstadt Altersklassenwettkämpfe statt. Für die SSG starteten Theo Presser und Helmut Jähnert. Bei einem sehr starken Teilnehmerfeld belegte Theo Presser mit sehr guten 10,22 m im Kugelstoßen der Altersklasse 5 Platz 1.

Generalsammlung des FC Langen

Zu der am Freitag, dem 21. Mai, um 20 Uhr in der Stadthalle stattfindenden Generalsammlung lädt der Vorstand des Clubs noch einmal alle Mitglieder ein und bittet gleichzeitig, Anträge zur Tagesordnung bis spätestens Mittwoch, den 19. Mai, beim Vorstand einbringen zu lassen.

Large advertisement for 'kauf-park' featuring various food items like Schweinebraten, Knäckebrot, and household goods like Klopfsauger, Hoover, and radios. Includes a 'SIE SPAREN GELD, WANN IMMER SIE KOMMEN!' slogan.



Die Aktiven der SSG-Fußballer - hier im Training mit ihrem neuen Dress - haben eine erfolgreiche Kampagne hinter sich. Hätte man zu Beginn der Runde nicht Verletzungspech gehabt und hätten Willi Dahmen und Eddi Hausmann gleich zur Verfügung gestanden, wer weiß... So nah an einer Meisterschaft hat die SSG noch nie gestanden.



Der Pelzfisch - ein „biologisches Wunder“

Eigentlich wollte er sich nur einen Witz machen, doch er machte ein Vermögen: Der kanadische Halbindianer Ross Jobe ist mit seinem „Pelzfisch“ berühmt geworden. Viele tausend Exemplare des „Naturwunders“ aus seinem Präparatorium in Saulst St. Marie in der Provinz Ontario zieren mittlerweile die Räume von Anglerbuden, Gastwirtschaften und Studentenbuden. Aber auch in biologischen Sammlungen sind Jobs Wunderfische begehrte Ausstellungsstücke. Denn nicht wenige Wissenschaftler sind dem cleveren Fischpräparator auf den Leim gegangen und hätten den Pelzfisch für echt.

Die Japanner sind geniale Erfinder, Manager und Ingenieure - aber mit einem Witz haben sie sich viel Mühe, fremde Sprachen zu erlernen. Ihre sprachliche Verknüpfung zum Beispiel im Umgang mit dem Englischen sind für ausländische Besucher immer wieder ein Quell der Erleuchtung oder größter Verblüffung.

Heißer Eiskaffee und Kopfschneiden

Die Japanner sind geniale Erfinder, Manager und Ingenieure - aber mit einem Witz haben sie sich viel Mühe, fremde Sprachen zu erlernen.

So stieß ein amerikanischer Tourist in einem Tokioer Hotel auf ein Würnschild, das ihm „Räumen und andere Unsitte im Bett“ strikt untersagte. Auf der Speisekarte desselben Hotels wurde „Hot Ice Coffee“ angeboten, was soviel wie „Heißer Eiskaffee“ bedeutet. Ein Friseur in Tokio bietet seit Jahren „Kopfschneiden für 1200 Yen an, „Kahlköpfigen“ nimmt er für die gleiche Dienstleistung nur 800 Yen ab.

HEIßER EISKAFFEE UND KOPFSCHNEIDEN

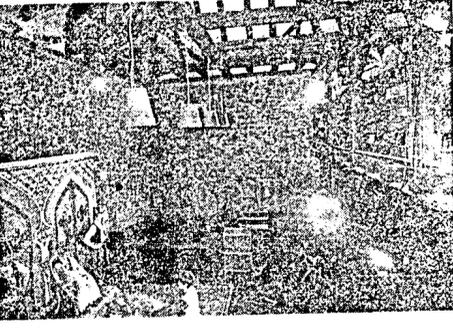
Renate blickte ihren Mann erschrocken an. Tautsche untersuchte jetzt und hier ein Mensch sein selbsten Doppelloben auf? Aber Robert schien nicht im geringsten verlegen zu sein. „Ich würde nicht...“, meinte er lechzend. „Aber vielleicht fällt es Ihnen noch ein.“ „Hoffentlich.“ Die alte Dame war ganz begeistert von dem neuen Ehepaar, das man zu ihr an den Tisch gesetzt hatte.

„Ach, ist das schön hier!“ sagte Renate antpannend und glücklich. „Ich möchte am liebsten immer hierbleiben und gar nicht mehr nach München zurück.“ „Und unsere Tochter?“ „Die holen wir auch hierher und aledeln uns hier an.“ Robert Braun lachte. „Ich schlafe wir schreiben ihr zunächst eine Postkarte.“

Die „Illusionsfabrik“ als Oma-Ersatz

Diskussion über den Einfluß des Fernsehens auf das Kind

Macht das Fernsehen unsere Kinder aggressiv? Herdtd die Matrasche die Phantasie, die zerstört die wirklich Familienleben? Die Frage, in welchem Maße - und ob positiv oder negativ - das Fernsehen die kindliche Phantasie beschäftigt und beeinflusst, hat immer wieder die Gemüter hitzt. Am 18. antzündete sich auch eine Diskussionsrunde von Medienexperten, Psychologen und Pädagogen, die in Enzheim (Weiteraakrais) zusammengelommen war.



Älteste Stadtkultur in Ekuador

Elwas mehr als 100 Kilometer westlich der ekuadorischen Hafenstadt Guayaquil liegen vermutlich die Überreste der ersten vorkolumbianischen Stadtkultur. Zu dieser Auffassung ist der amerikanische Archäologe Donald W. Lathrap zusammen mit Kollegen der Universität von Illinois gelangt, die bei den Ausgrabungen im Jahre 1975 stadtähnliche Siedlungen ausgetrogen haben.

Wann klopft der Fiskus bei den Sportvereinen an?

Hessens Finanzminister nimmt Stellung zu „Sport und Steuern“

Vor einigen Wochen forderte Tobias in einer Glasse die Abgeordneten und Politiker auf, sich um jene Gesetzte zu kümmern, die eine Besteuerung von Vereinen vorsehen. Es ist bekannt, daß kaum ein Verein in finanzieller Hinsicht auf Rosen gebettet ist. Als bekannt wurde, daß auch der Fiskus seine Hand aufzuhalten gedentt, herrschte nicht nur unter den Vereinsverbänden Bestürzung, sondern fühlte sich rund ein Viertel der Langener Bevölkerung, die einem Verein angehört, berührt.

Hessens Finanzminister Heribert Reitz hat vor kurzem dem SPD-Vorsitzenden Karl Weber auf dessen Anfrage mitgeteilt, sich um das Problem zu kümmern. Seine Stellungnahme liegt jetzt vor. Reitz sagt unter anderem: „Sportvereine, die sich auf die Ausübung ihres Sports beschränken, sind gemeinnützig und bleiben steuerlich unbelastet.“

Neuer Notruf für die Feuerwehr: 112

Seit dem 26. April ist für die Langener Feuerwehr der bundeseinheitliche Notruf 112 eingeführt. Alle Alarmierungen des örtlichen Brandschutzes müssen künftig im Bedarfsfall mit dieser Notrufnummer eingeleitet werden. (Wir berichteten bereits darüber.)

Egelsbacher Nachrichten

Am Freitag, den 21. Mai 1976

Zeitschriftenpreis: Im Einzelteil 0,55 DM für die achtegespaltene Millimeterzelle, im Textteil 1,20 DM für die viergespaltene Millimeterzelle + 11% MwSt. Preisanwächse nach Anzeigenpreisliste 11. Anzeigenaufgabe bis 9 Uhr am Vortage des Erscheinens. Größere Anzeigen früher. Platzanordnung unverbindlich.

Heute in der LZ:

- Zu Besuch in Partnerstädten Schüler und Sportler auf Reisen „Langen ist ne Wucht“ Ein Berliner bestieg den Pegasus Veranstaltungen Aktuelles vom Sport Konfirmanden der Petrus-Gemeinde Rhododendronschau im Wollgarten

Diebe in Schulen

Vermutlich eingeschleudert ließen sich unbekante Täter in der Nacht zum Dienstag in die Albert-Einstein-Schule, begaben sich zum Vergütung- und Sportkassett, brachen dort eine Bürotür auf, stahlen aus einer Spardose 90 Pfennig, hebelten einen Schreibstich und einen Rollschrank auf und stahlen daraus sieben Mark. Nach Aufbrechen einer weiteren Tür brachten sie einen in diesem Raum befindlichen Getränkeautomaten auf und stahlen daraus das Geld. Nach Aufbrechen verschiedener Behälter wurde aus diesen Bargeld gestohlen. Die Höhe des Schadens durch Verwüstung wird mit ca. 500 Mark angesetzt.

Mehr Ordnungskräfte an der Kiesgrube

Aufgrund der unangenehmen Erfahrungen des letzten Jahres sind mit Beginn der warmen Jahreszeit umfangreiche Vorkehrungen getroffen worden, daß der unbefugte Aufenthalt im Abbaugelände der städtischen Kiesgrube eingeschränkt wird. Zu diesem Zwecke wurden bereits in enger Zusammenarbeit zwischen der Stadt Langen und dem Polizeipräsidenten in Offenbach Ordnungskräfte bereitgestellt, die die Zufahrt und das Betreten des nicht zum Aufenthalt bestimmten Geländes überwachen.

Letzter Termin im Fotowettbewerb: 31. Mai

Vor kurzem hat die Langener Volkshochschule zu einem Fotowettbewerb „Langen 76“ aufgerufen. Die Geschätzte erinnert noch niemals an den Abgabetermin am 31. Mai. Bis zu diesem Zeitpunkt müssen die Langener Fotoamateure ihre Bildserien im Rathaus abgegeben haben.

Langener Zeitung

ALLGEMEINER ANZEIGER · HEIMATBLATT FÜR DIE STADT LANGEN UND DEN DREIEICHGAU

Jeden Dienstag mit der illustrierten Rundfunkbeilage „rtv“

Bezugspreis: monst. 3,80 DM + 0,70 DM Trägerlohn (in diesem Betrag sind 0,24 DM MwSt. enthalten). Im Postbezug 3,90 DM monatlich + Zustellgebühr (incl. 5,5% MwSt.). Einzelpreis: dienstags 40 Pf., freitags 60 Pf. — Druck u. Verlag: Kühn KG, 6070 Langen bei Flm., Darmstädter Str. 26, Telefon 21011

Egelsbacher Nachrichten mit den amtlichen Bekanntmachungen

Nr. 41 Freitag, den 21. Mai 1976 80. Jahrgang

Wann klopft der Fiskus bei den Sportvereinen an?

Hessens Finanzminister nimmt Stellung zu „Sport und Steuern“

Vor einigen Wochen forderte Tobias in einer Glasse die Abgeordneten und Politiker auf, sich um jene Gesetzte zu kümmern, die eine Besteuerung von Vereinen vorsehen. Es ist bekannt, daß kaum ein Verein in finanzieller Hinsicht auf Rosen gebettet ist. Als bekannt wurde, daß auch der Fiskus seine Hand aufzuhalten gedentt, herrschte nicht nur unter den Vereinsverbänden Bestürzung, sondern fühlte sich rund ein Viertel der Langener Bevölkerung, die einem Verein angehört, berührt.

Neuer Notruf für die Feuerwehr: 112

Seit dem 26. April ist für die Langener Feuerwehr der bundeseinheitliche Notruf 112 eingeführt. Alle Alarmierungen des örtlichen Brandschutzes müssen künftig im Bedarfsfall mit dieser Notrufnummer eingeleitet werden. (Wir berichteten bereits darüber.)

Paßbild nachträglich eingefügt

Im Zuge der internationalen Ermittlungen zum Spreidlinger Polizeisternord war ein Beamter der Sonderkommission in Wien, Durch die dort geführten Ermittlungen wurden neue Erkenntnisse gewonnen. So wurde auch mit dem bestohlenen Ausweisbesitzer Czok gesprochen. Entgegen erster Aussagen von Verwandten stellt das Bild in dem sichergestellten österreichischen Ausweis nicht Herrn Czok in früheren Jahren dar, sondern ist nachträglich eingefügt worden.



Als er wiederkam, warf er ihr das goldene Armband zu. „Es ist echt!“, sagte er. Renate nahm es in die Hand und betrachtete es. Das Armband schien das gleiche zu sein - nur die Kanten waren etwas runder und geglätteter. Frau Seidel ließ sie das Armband geben und prüfte es genau. „Tatsächlich!“ sagte sie verblüfft. „Das Ding ist wirklich echt.“ Die alte Dame lachte. „Ich glaube, Sie sind der geliebte Mensch, der bei einem solchen Geschäft nicht betrogen worden ist.“ „Ja, das hat einen feinen Fang gemacht“, bestätigte auch Robert Braun. „Der Juwelier sagte mir, daß es fast zweitausend Mark wert ist.“

Copyright by Bastei-Verlag, Bergisch Gladbach, durch Verlag v. Graberg & Cwag, Frankfurt (Main)

Konfirmanden bedanken sich

HERZLICHEN DANK

sage ich allen, auch im Namen meiner Eltern, die mich mit Glückwünschen und Geschenken anlässlich meiner KONFIRMATION erfreuten.

Jürgen Kretschmann

Langen, Wilhelm-Busch-Straße 12

Für die Glückwünsche, Geschenke und erwiesenen Aufmerksamkeiten anlässlich der KONFIRMATION unseres Sohnes CLAUDI sagen wir allen Freunden, Bekannten und Verwandten unseren herzlichsten Dank.

Familie Erwin Schäfer

Josef-von-Eichendorff-Straße 28
6070 Langen

Für die Glückwünsche, Geschenke und erwiesenen Aufmerksamkeiten anlässlich unserer KONFIRMATION danken wir, auch im Namen unserer Eltern.

Stefan und Frank Butz

Südliche Ringsstraße 124

Ein herzlich Dankeschön sage ich, auch im Namen meiner Eltern, allen Verwandten u. Bekannten, die mich anlässlich meiner KONFIRMATION so zahlreich durch Glückwünsche, Blumen und Geschenke erfreut haben.

Christine Bechtel

6070 Langen, Sohretstraße 23

HERZLICHEN DANK

sage ich allen, auch im Namen meiner Eltern, die mich mit Glückwünschen und Geschenken anlässlich meiner KONFIRMATION erfreuten.

Gert Baumann

Langen, Lessingsstraße 13

Herzlichsten Dank sage ich allen, die mich anlässlich meiner KONFIRMATION mit Blumen, Glückwünschen und Geschenken erfreuten, auch im Namen meiner Eltern.

Ingeborg Laloi

Langen
Umlandstraße 20

Für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich meiner KONFIRMATION bedanke ich mich bei allen Bekannten, Verwandten und Nachbarn, auch im Namen meiner Eltern, recht herzlich.

Silvia Ruhl und Eltern

Langen
Florian-Geyer-Straße 17

Über die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke zu meiner KONFIRMATION habe ich mich sehr gefreut und danke allen Bekannten und Verwandten, Freunden, Nachbarn und Stammgästen, auch im Namen meiner Mutter, recht herzlich.

Dagmar Schilling

Langen, Im Mal 1976

Für die vielen Glückwünsche u. Geschenke anlässlich meiner KONFIRMATION sage ich, auch im Namen meiner Eltern, herzlichsten Dank.

Heldi Leiser

Langen
Wolfgangstraße 25

Für die lieben Glückwünsche, Blumen und Geschenke zu meiner KONFIRMATION bedanke ich mich, auch im Namen meiner Eltern, recht herzlich.

Bernd Christmann

Langen, Im Mal 1976
Wiesgäßchen 42

Auf diesem Wege möchte ich mich bei allen Verwandten, Freunden und Bekannten, auch im Namen meiner Eltern, für die vielen Glückwünsche und Geschenke zu meiner KONFIRMATION herzlichst bedanken.

Ingo Schlitzko

Langen, Im Mal 1978
Neckarstraße 62

Für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich meiner KONFIRMATION bedanke ich mich bei allen Bekannten, Verwandten und Nachbarn, auch im Namen meiner Eltern, recht herzlich.

Claudia Reltz

Langen, Mühlstraße 12

HERZLICHEN DANK

allen Nachbarn und Bekannten für die Glückwünsche und Geschenke.

**Sabine Vogel
Thomas Vogel
und Eltern**

Förderungs-Lehrgänge Deutsch

Rechtshelbung, Sprachlehre, schriftlicher Ausdruck für die Jahrgänge 1962 - 1966 (ab 4. Schuljahr), einmal wöchentlich nachmittags, 120 Minuten, Dauer ca. 6 Monate. Fachlehrer leiten die Lehrgänge. Persönliche Information sowie Anmelde-möglichkeit in:

heute, Freitag, 21. 5., von 16.30 bis 17.30 im Gemeindegottesdienst der Stadtkirche Langen, Wilhelm-Leuschner-Platz (Eingang Frankfurter Straße).

LAN - GEN

Schriftliche und telefonische Anmeldungen: Arthur Röllner, 8750 Aschaffenburg, Erthalstraße 13. Telefon 0 60 21 / 4 43 16

UT-Filmbühne Täglich 20.30, Sa. u. So. 18.00, 20.30 Uhr

Sylvia Kristel in der Hohen Schule der Liebe
Eine Sternstunde des erotischen Films

EMANUELA 2. Teil
GARTEN DER LIEBE

So. 15.00 Uhr: Märchenfilm: DER GESTIEFELTE KATER

Mi. 20.30, Do. 16.00, 18.00, 20.30: TOMMY

Lichtburg Kino 1

Louise de Funès in seinem neuesten Lechschlager!
Jubel und Lachen über Louise de Funès neue Streiche

DER KLEINE SAUSEWIND

Tägl. 20.15, Sa. 18.15, 20.30, So. 14.00, 16.00, 18.15, 20.30

Di.-Mi. 20.30, Do. 18.00, 18.15, 20.30: James Dean in ... denn sie wissen nicht, was sie tun

Lichtburg Kino 2

Der erste Film der Berliner Schaubühne!
Dieser Film, der überall wochenlang am Spielplan ist, zeigt das dramatische Ende einer Landpartie.

SOMMERGÄSTE

Tägl. 20.15, Sa. 18.00, 20.15, So. 15.45, 18.00, 20.15 Uhr

Di.-Mi. 20.30, Do. 17.00, 20.00: Stanley Kubricks Meisterwerk 2001 - ODYSSEE IM WELTRAUM

AUTOKINO

GRAVENBRUCH bei Neu-Isenburg • Telefon: 0 61 02 / 55 06
Längstes Autovegnutzungs mit geringstem Benzinverbrauch!

Ab Freitag, täglich 21.00 Uhr, bis Montag:
Einer der eindrucksvollsten Filme der letzten Jahre!
Charlton Heston - Aye Gardner - Lorne Greene in

ERDBEBEN

Scope-Farbfilm • Die Naturkatastrophe, die die Welt erschütterte!
SPATVORSTELLUNG Freitag und Samstag 22.45 Uhr: „Obzönitäten“

Ab Dienstag, täglich 21.00 Uhr, bis Donnerstag:
Charles Bronson und Melinae Jobert in dem Breitwand-Farbfilm

DER AUS DEM REGEN KAM

Eine unheimliche Geschichte!

• Privater Gebrauchtwagenmarkt jeden Samstag und Sonntag 10-14 Uhr •

Ein Mann weiß, was er will.

Auch bei seinem Haar. Er verlangt: Exakten Schnitt, Volumen im Haar, Sellen kürzer als bisher. Er geht zum

Salon Cézene
Langen, Rheinstraße 36
Telefon: 249 90
Wir bitten um Anmeldung
Formerschritt m. Lotion
DM 16,-

Melwochen im TAUNUS-WUNDERLAND
Malkelerlang (Malkel) • Melbühl
Täglich von 11.00 Uhr bis 17.00 Uhr spielt die fränkischer Puppenbühne Otto Bauach kostenlos für unsere Besucher. Und das von 1. bis 31. Mai 1976
TAUNUS-WUNDERLAND, Schlangenberg bei Wiesbaden, Tel. (06124) 6413/23183

Safe zu vermieten

In unserem Safe sind noch Plätze frei. Wertgegenstände sind geschützt (... besser als zuhause gelagert).

LANGENER VOLKSBANK
* service offen *

Preisgünstige Umzüge ohne Berechnung der Anfahrt. Wir sind täglich, auch samstags, fahrbereit.

E. AVE MARIA
Telefon 4 93 80

Fahrräder
In allen Preislagen

Schneider
Dorotheenstr. 8-10

Psychologische Praxis

Dipl.-Psychologin

F. C. ZAYAS

Langen - Bahnstraße 9 - Tel. 06103-26111

Sprechstunde nach tel. Anmeldung

Anmeldung möglich Mo., Di., Do., Fr. 9 bis 12 Uhr und 14 bis 16 Uhr sowie montags nach 20 Uhr

Beratung bei Schul- und Verhaltensschwierigkeiten, Legospieltherapie, Verhaltenstherapie, Gesprächstherapie, Autogenes Training, tiefenpsychologische Behandlung, einzeln und in Gruppen.

PRAXIS

Dr. Albrecht Pape

Facharzt für Orthopädie
Langen, Bahnstraße 115

keine Sprechstunde vom 28. Mai bis 4. Juni 1976

Herren-Hüte - Mützen

Pelz - Leder - Trachtenmoden

○ E. Keil Bahnstraße 85 ○

Rosemarie Schilde erlebt es: „Elisabethen-Quelle entfaltet enorme Erfrischung!“

Elisabethen-Quelle aus Bad Vilbel, erfrischt, erfrischt - ist quellgesund.

Elisabethen-Quelle ist immer schnell zur Stelle dank Händler:

Kretschmann, Telefon 06103 / 2 14 98

Achtung Blutspender!

Abnahmetermine im Werk Dreieichenhain am:

Dienstag, 25. Mai 1978, von 15.30 bis 18.45 Uhr

Spendealter: 18 bis 65 Jahre.

Bei Vorlage des Personalausweises und zweier Paßbilder wird ein Blutgruppenausweis ausgestellt.

Außer der ABO- und Rhesus-Blutgruppe bestimmen wir die fünf Rhesus-Faktoren und das Kell-System. Neben einem Lebertest werden weitere Laboruntersuchungen durchgeführt.

Die Spende wird mit 24,- bis 30,- DM vergütet.

Bitte, benutzen Sie die Parkplätze für Werksangehörige.

BIOTEST-Serum-Institut GmbH, Werk Dreieichenhain
(Ortsausgang Richtung Sprendlingen, über die Bahnhöhle, Landsleinerstraße)

MARKISEN

Qualität zu günstigen Preisen! Überzeugen Sie sich selbst und besuchen Sie unsere Musterausstellung.

Helmut Ozegowski, Friedr.-Ebert-Str. 51, 6115 Münster
Telefon 060 71 / 3 24 65

tielsa
Internationale Küchentechnik

Die Antwort auf alle Küchenfragen

tielsa-Qualitätsküchen von internationaler Rang - made in Germany. Lernen Sie die vielen Vorzüge und das Besondere der tielsa-Küchen kennen. 30 verschiedene Küchenmodelle in Holz und Kunststoff. Besuchen Sie uns. Wir planen Ihre tielsa-Küche ganz individuell nach Ihren Wünschen und bieten Ihnen den perfekten Service.

LANGENS GRÖSSTES MÖBELHAUS

Möbelhaus Jallwey
Langen - Obergasse

Obst und Gemüse

Immer frisch und preiswert in der

Kleinmarkthalle
Langen - Bahnstraße 112

...In- u. ausländische Spezialitäten...

Bleibe im Lande - Gewinne redlich

Wegen der großen Gewinn-Chancen. Wegen der vielen Gewinne.

Süddeutsche Klassenlotterie

Rechtzeitig ans Los denken!

22. Mai beginnt das Gewinnspiel um 60 Millionen.

NUR erhältlich bei:

Leder Kaufmann
Langen, Krone-Hochhaus
Darmstädter Straße / Ecke Rheinstraße
Telefon 2 46 12

Pietät Sehring
Inh. Otto Arndt

Das altingesessene Unternehmen bietet die Gewähr für eine vertrauensvolle Bestattungsdurchführung

Erd- und Feuerbestattungen Überführungen Sarglager

6070 LANGEN/HESSEN
Mörfelder Landstraße 27
Telefon 0 61 03 / 7 27 94

Erladigung aller Formalitäten ohne Mehrkosten - jederzeit erreichbar!

Renovierung aus einer Hand!
Kleine Schwierigkeiten beim Abstreifen der Termine: Qualifizierte Maler- und Lackierarbeiten bieten alles für Boden, Wand und Decke - Verputz, / Anstrich, Beschichtung, Belag, Ihr Maler- und Lackiermeister - Garant für Schönheit und Schutz

TRAUER-DRUCKSACHEN

schnell und zuverlässig von

BUCHDRUCKEREI KÜHN KG
6070 Langen, Darmstädter Straße 26
Telefon 2 10 11

Elegante Umstandsmoden und -wäsche

Bei Gitta
Telefon 29 18 09

Frankfurt am Main
Berliner Str. 4
Ecke Fahrgasse

LANGENER ZEITUNG - TEL. 21011

Wir führen die Meistgekauften.

ALNO-Anbauküchen haben die geprüfte Qualität, z. B. die Arbeitsplatten und die kugelgelegerten Auszüge, die leicht und leise herausgleiten. Überzeugen Sie sich.

Unser Service: Information - Beratung - Planung - Lieferung - Montage - alles aus einer Hand.

ALNO Anbauküchen

Ihr Spezialist in allen Einbaufragen

MÖBEL-DIETRICH
6072 Dreieichenhain
Fahrgasse und Mainfeldstraße

Nach einem erfüllten Leben entschlief am 18. Mai 1976 mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater, herzenguter Opa, Uropa und Onkel

Georg Adam Quanz

im gesegneten Alter von nahezu 88 Jahren.

In stiller Trauer
Ellsabeth Quanz geb Dietz
Ellsabeth Volkert geb. Quanz
Marie Hausmann geb. Quanz
Emil Hausmann
Enkel: Günter, Jürgen, Elke
Urenkel: Thorsten

Langen, den 18. Mai 1976
Flachsbadstraße 14

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 25. Mai 1976, um 14.15 Uhr auf dem Friedhof in Langen statt.

Wäschmaschinen Schnelldienst

Reparaturen und Ersatzteile für alle Fabrikate

Fo. Erich Kelluache
Tel. 0 61 03 / 7 34 80

FERNSEH UND RADIO SERVICE
Telefon 23784

DREIEICH RADIO
Alle reparaturbedürftigen Radio- und Fernsehgeräte

Herren-Hüte - Mützen Strohhüte

PELZ-MÜLLER
Westendstraße 8
Egelsbach
Ruf 48 08

Hallo! Hier gibt's Klasse

Kinder-Hosen

Modischer französischer Schnitt! Wahl in Felinord oder Leinen.
Farben: natur, hellblau, rot, grün, türkis und gelb.
Größen: 2 bis 6 nur DM 14,50
Größen: 8 bis 16 nur DM 19,50

WESTERN STORE

Jeans- und D-Sprenglingen, Frankfurter Straße 50
In: Frankfurt am Main (Südweststadt) Tel. 069 669
Western- und D-Diesels trabe 8 (Darmstadt) Tel. 061 51-12
US-Waren (06103) 63501-62

Juwelen am Josephplatz

Frankfurt/M.
Opernplatz 2, Tel. 261252

Das Fachgeschäft mit der persönlichen Beratung

Großes Musiker-Treffen in Egelsbach

Im Rahmen der Hundertjahrfeier des Egelsbacher Spielmanns- und Musikzuges wird die Gemeinde am Festabend...

treffen eingeübte Stücke darbieten. Anschließend wird im Bierzelt die übliche Freundschaftsmusizieren über die Bühne gehen...

Egelsbacher Jugendstaffel bereits mit 44,8 Sekunden

Bei den 14. Bergsträßer Kampfsportspielen, die am Wochenende in Bensheim-Wehrhau...

Eine kleine Abordnung der Schüler B startete einen Tag später an der Bergstraße...

Joachim Anthes lief im 100-m-Endlauf der A-Jugend 11,8 Sekunden und wurde Dritter...

Am Wochenende finden im Pfungstädter Stadion die diesjährigen Meisterschaften des Leichtathletik-Kreises Darmstadt statt...

Am 27. Mai sportliche Großveranstaltung in Egelsbach

Zum 3. Male findet am Himmelsturm (Donnerstag) das Nationale Egelsbacher Schüler-sportfest statt...

Medenspiele gehen weiter

Die Herrenmannschaften der Tennisabteilung erwarten am kommenden Wochenende Gäste aus Erbach und Urberach...

Freundschaftsspiel der SSG

Nach Beendigung der Punktspiele treten die SSG-Fußballer am Dienstag, dem 1. Juni...

SSG erwarten Darmstadt 98

Am kommenden Dienstag um 18.15 Uhr wird im SSG-Freizeitcenter durch Auswärtiger serviert werden...

Einbürgerung wird erleichtert

Für politisch Verfolgte aus anderen Ländern, die in der Bundesrepublik Asyl haben...

Der Wiedehopf - Vogel des Jahres 1976

Aus dem Jahresprogramm des Vogelschutz- und Zuchtvereins

Der besagte Vogel erinnert mit seinem Kopfschmuck an kleine Platzeckler...

buch und an der Bruchweise arbeiten bereits die Mitglieder des Vogelschutz- und Zuchtvereins...

Langener Zeitung 2 10 11

Zahnärztlicher Notfalldienst: s. unter Langen

Arztlicher Notfalldienst: Samstag ab 12 Uhr bis Montag 7 Uhr...

Feiertags vom vorhergehenden Abend 20 Uhr bis darauffolgendes Morgen 7 Uhr...

22., 23. und 26. Mai Dr. Hambek, Odenwaldstr. 7, Tel. 4 94 22

27. Mai (Himmelfahrt) Dr. Krämer, Bahnhofstr. 21, Tel. 4 92 63

Apotheken-Notfallbereitschaft: Sonntags- und Nachbereitschaft beginnend Samstagabend 13 Uhr...

22. 5. bis 29. 5. 1976: Apotheke am Bahnhof, Bahnhofstr. 17, Tel. 4 90 03

Gemeinschaftswater Hcdwig Lindenlaub, Nordstraße 5, Telefon 4 95 08

Wichtige Telefonschlüsse

Gemeindeverwaltung: 41 21

Freiwillige Feuerwehr: Tag und Nacht Telefon 4 92 22, Frankfurter Straße 32

Bel Rohrbrüchen und Ebnl: Walter Kühn, Frankfurter Straße 32, Telefon 4 92 22

Polizei-Ruf der für Egelsbach zuständigen Polizeistation Langen, Telefon 2 20 40

Dreieck-Krankenhaus Langen, Telefon 20 01

Evangelische Gemeinde

Sonntag, 23. Mai 1976

10.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst

Westbezirk (Pfarrer Adam) und Kindergottesdienst

Donnerstag, 27. Mai 1976 (Himmelfahrt)

10.00 Uhr Gottesdienst Pfarrer Adam

Langener Zeitung 2 10 11

Arztliche Notfalldienst: Samstag ab 12 Uhr bis Montag 7 Uhr...

Feiertags vom vorhergehenden Abend 20 Uhr bis darauffolgendes Morgen 7 Uhr...

22., 23. und 26. Mai Dr. Hambek, Odenwaldstr. 7, Tel. 4 94 22

27. Mai (Himmelfahrt) Dr. Krämer, Bahnhofstr. 21, Tel. 4 92 63

Apotheken-Notfallbereitschaft: Sonntags- und Nachbereitschaft beginnend Samstagabend 13 Uhr...

22. 5. bis 29. 5. 1976: Apotheke am Bahnhof, Bahnhofstr. 17, Tel. 4 90 03

Gemeinschaftswater Hcdwig Lindenlaub, Nordstraße 5, Telefon 4 95 08

Wichtige Telefonschlüsse

Gemeindeverwaltung: 41 21

Saisonausklang gegen Heusenstamm

Zum letzten Spiel der Meisterschaftsrunde der Gruppenliga Süd erwartet die SGE am kommenden Sonntag um 15 Uhr den Tabellenfünftens TSV Heusenstamm...

SSG III erreichte nur ein Unentschieden

Die III. Mannschaft der SSG erreichte gegen 1980 Hanau nur ein 3:3. Bereits in der ersten Minute wurde Torwart Hiller einen harmlosen Ball passieren lassen...

Kreismeisterschaften in Pfungstadt

Am Wochenende finden im Pfungstädter Stadion die diesjährigen Meisterschaften des Leichtathletik-Kreises Darmstadt statt...

Am 27. Mai sportliche Großveranstaltung in Egelsbach

Zum 3. Male findet am Himmelsturm (Donnerstag) das Nationale Egelsbacher Schüler-sportfest statt...

Medenspiele gehen weiter

Die Herrenmannschaften der Tennisabteilung erwarten am kommenden Wochenende Gäste aus Erbach und Urberach...

Freundschaftsspiel der SSG

Nach Beendigung der Punktspiele treten die SSG-Fußballer am Dienstag, dem 1. Juni...

SSG erwarten Darmstadt 98

Am kommenden Dienstag um 18.15 Uhr wird im SSG-Freizeitcenter durch Auswärtiger serviert werden...

Einbürgerung wird erleichtert

Für politisch Verfolgte aus anderen Ländern, die in der Bundesrepublik Asyl haben...

Langener Zeitung 2 10 11

Zahnärztlicher Notfalldienst: s. unter Langen

Arztlicher Notfalldienst: Samstag ab 12 Uhr bis Montag 7 Uhr...

Feiertags vom vorhergehenden Abend 20 Uhr bis darauffolgendes Morgen 7 Uhr...

22., 23. und 26. Mai Dr. Hambek, Odenwaldstr. 7, Tel. 4 94 22

Nach dramatischem Spiel unterlegen

Die Egelsbacher Handballer mußten am Sonntag wiederum auf Punkte verzichten...

Erstes Bezirksmeisterschaftsspiel verloren

Nachdem der Meister des Kreises Dieburg, SG Nieder-Roden, bereits im Mittwochen...

Profilbretter

Fichte/Tanne 1, Wahl, versch. Längen, 8,95

Kristallglas-Wand- und Deckenleuchte 6,30

Wannenfäll- und Brausebatterie

mit Plastikschlauch und Handbrause 39,85

Wandfliesen

weißer Scherben, 1. Wahl um weiß und elfenbein 8,95

Flachspülklosett 49,95

Wannenfüll- und Brausebatterie 119,-

Rigips-Platten 2,95

Innentür 34,95

Fassadenfarbe 18,95

Wannenfäll- und Brausebatterie 119,-

Wannenfäll- und Brausebatterie 119,-

Wannenfäll- und Brausebatterie 119,-

Wannenfäll- und Brausebatterie 119,-

TV-Handballer belegten großartigen 6. Platz beim Büdinger Tag des Handballs

Die erste Handballmannschaft des TVL beteiligte sich am vergangenen Samstag am großen Turnier des HC Büdingen...

Ermittlung der Endspielpartner fehlte dem TVL gegen Maar etwas das Glück...

Der TVL spielte um Platz 5 gegen den TV Wicker, Trainer Blisse setzte in diesem letzten Spiel alle Ersatzspieler ein...

Es spielten: Brich, Stock (1), Nickel (7), Kintischer, Hoffmann (3), Becker, Seidler (5), Panitz (4), Werwitzke (11), Kranz und Roghmanns (5).

Wickes jetzt billig! Alle Preise incl. Mehrwertsteuer. Abgabe in handelsüblichen Mengen solange Vorrat reicht.

Wickes Baumarkt Egelsbach für Heimwerker und Handwerker 10.000 Artikel auf 2.000 qm Verkaufsfläche

Stefan Wupper wurde Fünfter bei den Deutschen B-Jugendmeisterschaften

Bei den Deutschen B-Jugendmeisterschaften der Gewichtsklasse 75,0 kg...

Stefan Wupper, er ist gerade 15 Jahre alt geworden, startete als junger Hieber im Feld...

Jetzt Volleyball für Jugendliche

Jedermann-Mannschaft ebenfalls vorhanden

Die reine Teilnahme an der Jahreshauptversammlung der SSG-Volleyballabteilung...

haben oder erst bekommen wollen, sind herzlich zum Mitsmachen eingeladen...

Doch nicht nur für Jugendliche ist gesorgt, sondern auch Erwachsenen...

Bei den Vorstandswahlen wurde Siegfried Gubler in seinem Amt des Abteilungsleiters bestätigt...

In der Sommerzeit treffen sich Mitglieder und Gäste...

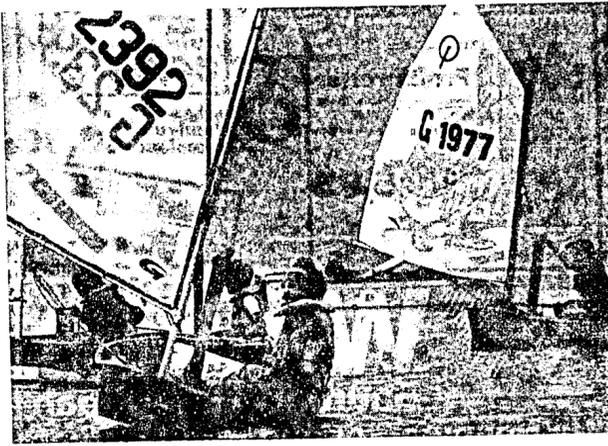
Großer Jüngsten-Segelsport beim DSCL

Kindergetümmel beherrschte am vergangenen Wochenende das Segelrevier des DSCL...

Präsident des Hessischen Segler-Verbandes, Rudolf Lust, dieser Mannschaft...

Die Siegerhering leitete 1. Vorsitzender Gerd Peschmann ein...

In der Klasse „B“ der 12jährigen und jünger gewann Peter Aldag vom Stuttgarter SC...



Auch die Jüngsten Segler zeigten schon gute Leistungen.

Vier Kreis- und zwei Vizemeistertitel für TV-Leichtathletik-Schüler

Am vergangenen Sonntag fanden im Hochschulsport in Darmstadt die diesjährigen Kreis-Mehrkampfeisterschaften...

Bei den C-Schülern (9-10 Jahre) wurde Markus Lippert im Dreikampf mit 1098 Punkten...

Bei den B-Schülern (11-12 Jahre), die einen Vierkampf zu absolvieren hatten...

Am vergangenen Wochenende fanden in Speyerberg (Pfalz) die traditionellen Bahneröffnungswettkämpfe statt...

Ein taktisch hervorragendes Rennen lieferte Michael Neuner über 3000 Meter...

SSG-Handballegerinnen sind Tabellenführer

Die SSG-Handballegerinnen blieben auch im Spiel gegen ihren Angstreiber...

Auch der A-Jugend gelang gegen die TSG 46 Darmstadt ein sticheres 11:4-Sieg...

JUGEND-FUSSBALL

Am Samstag verlor die E-Jugend beim FC Dietzenbach mit 1:2...

Im nächsten Jahr noch einmal in dieser Altersklasse startberechtigt ist...

Bei den C-Schülern (9-10 Jahre) wurde Markus Lippert im Dreikampf...

Am vergangenen Wochenende fanden in Speyerberg (Pfalz) die traditionellen Bahneröffnungswettkämpfe...

Ein taktisch hervorragendes Rennen lieferte Michael Neuner über 3000 Meter...

Auch der A-Jugend gelang gegen die TSG 46 Darmstadt ein sticheres 11:4-Sieg...

SSG-Handballegerinnen sind Tabellenführer

Die SSG-Handballegerinnen blieben auch im Spiel gegen ihren Angstreiber...

Auch der A-Jugend gelang gegen die TSG 46 Darmstadt ein sticheres 11:4-Sieg...

ausgesucht, die Frankfurter zeigten teilweise ein begeisterndes Spiel...

Jürgen Lau wurde Vereinsmeister des TTC

Gerd Meffert / Gerhard Armer siegten im Doppel

In den vergangenen Wochen trug der TTC Langen seine diesjährigen Vereinsmeisterschaften aus...

Bei den Hobbyspielern, die sich einmal wöchentlich zum Spiel treffen...

Die aktiven Spieler wurden entsprechend ihrer Mannschaftszugehörigkeit...

Die Spieler der 3. und 4. Mannschaft und die C-Klasse bildeten die B-Klasse...

In der ersten Vorrundengruppe trafen Horst Beck, Hans Bernert und Winfried Klöpfer...

Erfolgsserie des Tennisklub Langen hält an

Auch am 4. Medenspieltag wurde der Auftakt der Tennisklub Langen bestätigt...

Am morgigen Samstag treffen die Senioren um 14.30 Uhr auf eigenem Gelände...

Die 2. Damenmannschaft mit Christine Guldner, Brigitte Beck, Ingrid...

Die erste Zwischenrundengruppe bildeten Jürgen Lau, Horst Beck, Erich Siegel...

Die aktiven Spieler wurden entsprechend ihrer Mannschaftszugehörigkeit...

Die Spieler der 3. und 4. Mannschaft und die C-Klasse bildeten die B-Klasse...

In der ersten Vorrundengruppe trafen Horst Beck, Hans Bernert und Winfried Klöpfer...

Am morgigen Samstag treffen die Senioren um 14.30 Uhr auf eigenem Gelände...

Hauptversammlung des TTC

Am heutigen Freitag findet die Hauptversammlung des TTC Langen um 19.30 Uhr...

Die 2. Damenmannschaft mit Christine Guldner, Brigitte Beck, Ingrid...

Die 2. Damenmannschaft mit Christine Guldner, Brigitte Beck, Ingrid...



Hans-Dietrich Genscher, F.D.P. Bundesminister des Auswärtigen



Dr. Hans Friderichs, F.D.P. Bundesminister für Wirtschaft



Prof. Dr. Werner Maihofer, F.D.P. Bundesminister des Inneren



Josef Ertl, F.D.P. Bundesminister für Ernährung, Landwirtschaft und Forstsch

Advertisement for 'Leistung zählt. F.D.P. Die Liberalen' featuring a large graphic and text.



Langener Zeitung

Amtsveröffentlichungsblatt für die Behörden

ALLGEMEINER ANZEIGER · HEIMATBLATT FÜR DIE STADT LANGEN UND DEN DREIEICHGAU

Jeden Dienstag mit der illustrierten Rundfunkbellege „r1v“

Bezugspreis: monatl. 3,80 DM + 0,70 DM Trägerlohn (in diesem Betrag sind 0,24 DM MwSt. enthalten). Im Postbezug 3,90 DM monatlich + Zustellgebühr (incl. 5,5% MwSt.). Einzelpreis: dienstags 40 Pf., freitags 60 Pf. — Druck u. Verlag: Kühn KG, 6070 Langen bei Pf., Darmstädter Str. 20, Telefon 2 10 11

Egelsbacher Nachrichten

mit den amtlichen Bekanntmachungen

Anzeigenpreise: im Anzeigenheft 0,55 DM für die achtgespaltene Millimeterzeile, im Textteil 1,20 DM für die viergespaltene Millimeterzeile + 11% MwSt. Preisnachlässe nach Anzeigenpreisliste 11. Anzeigenaufgabe bis 9 Uhr am Vortage des Erscheinens. Größere Anzeigen früher. Platzanordnung unveränderlich.

Nr. 42

Dienstag, den 25. Mai 1976

80. Jahrgang

JUNGER MANN
nicht unter 18 J., zur Ausbildung zum TOP-TEXTIL-VERKÄUFER für unser Spezial-Geschäft (Freizeit-Kleidung) für sofort oder später gesucht!
Nach Einarbeitung und bei entsprechender Eignung sind Aufstiegsmöglichkeiten gegeben!
Persönliches Engagement sowie geordnete private Verhältnisse sollten Voraussetzung sein.
Wir bieten übermäßige Bezahlung, 13. Monatsgehalt und Urlaubsgeld! Sehr gutes Betriebsklima!
Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Besuch!

WESTERN STORE
Ihr Fachgeschäft, das Größe und Klasse im Kreis Offenbach!

Jean- und Sportkleidung, Frankfurter Straße 50 (Bushaltestelle Rex-Kino), Tel. 65888
Int. Freizeitmode, Western- und US-Waren, Dieselstraße 8 (beim Kauf-Park), Telefon (06103) 63551-52
Durchgehend geöffnet!

Wir feiern 75. Geburtstag

Zu unserem Jubiläum bringen wir in Hülle und Fülle Sonderangebote zu einmalig günstigen Preisen. Jede unserer

Abteilungen wetteifert mit einer sagenhaften Auswahl. Es gibt bei uns viel Qualität für wenig Geld.

Trotz erstaunlich billigem Preis reguläre Ware, einschließlich unserem bekannten erstklassigen Service.

30.000 qm voll schöner Möbel!

Chippendale Nußbaum antik Sideboard 995.-
Vitrine 695.-

MÖBEL-SCHWIND
Aschaffenburg
Badelschwingerstraße Nähe Hauptbahnhof
Kundenparkplatz im Hof Badelschwingerstr.

Frankfurt INTERCONTINENTAL

Für unsere Verkaufsabteilung suchen wir für sofort oder später

SEKRETÄRIN

auch diplomiert Anlangern mit sehr guten englischen Sprachkenntnissen in Wort und Schrift.

Wir bieten ein gutes Gehalt, Verpflegung in unserem Personalrestaurant.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an:

Hotel Frankfurt Intercontinental Personalabtl. Wilh.-Leuschner-Str. 43 6000 Frankfurt/Main 1 Tel.: (0611) 23 05 61

„Autoknacker“ kamen per Taxi

Abgeschlossen wurde jetzt das Verfahren gegen drei Jugoslawen im Alter zwischen 20 und 30 Jahren, die in der Zeit zwischen November 1975 und Februar 1976 Luxusautos aufgebrochen hatten. Die zunächst zugegebenen Straftaten — 140 Kfz.-Aufbrüche — haben sich beträchtlich erhöht.

Die Beamten der Ermittlungsgruppe 1 haben mosaikförmig zusammengefügt, was auf das Kernholz der Tätergruppe geht. So sind insgesamt 420 Kraftfahrzeuge — vorwiegend in Bieber, Bürgel und Rumpenheim — „geknackt“ worden, aus denen die hochwertigen Radio- und Kassettengeräte entwendet wurden. Die Ermittler stießen auch noch auf ein 19jähriges Bandenmitglied, einen Italiener, der ebenfalls an den Aufbrüchen beteiligt war. Seit Anfang April wurde auch gegen ihn Haftbefehl erlassen. Während zwei der Täter geständig sind, leugnen die anderen beiden die Straftaten.

Die Ermittlungen erbrachten aber so viel beweiskräftiges Material, daß die Straftaten allein ermittelten Tätern angelastet werden können. Lediglich ein 20jähriger Jugoslawe befindet sich zur Zeit auf freiem Fuß, seine drei Komplizen befinden sich noch in Haft.

Etwas Besonderes hatten sich die Täter bei ihren nächtlichen Diebstählen einfallen lassen. Sie klügelten aus „mit einer Taxe zum Tatort zu fahren und sich später wieder abholen zu lassen“, war der sicherste Weg, um einer Polizeikontrolle zu entgehen. Die entwendeten Geräte hatten die Ausländer in Pkw-Taxifahrer nicht wußte, daß er vier aktive „Autoknacker“ durch die Gegend fuhr.

Da von den Beschuldigten ausschließlich Luxusgeräte entwendet wurden, ist der eingetretene Sachschaden auch dementsprechend hoch. Nach Aussagen der Täter befindet sich die Masse der gestohlenen Geräte im Ausland, wo sie reißenden Absatz fanden. Aus diesem Grund war es den Ermittlern kaum möglich, gestohlene Geräte sicherzustellen.

Der entstandene volkswirtschaftliche Gesamtschaden wird auf ca. 350.000 DM geschätzt. Daß die Ermittlungsgruppe die richtigen Verursacher geortet hat, kann man daran erkennen, daß für die Monate März und April 1976 ein Rückgang der Pkw-Aufbrüche von ca. 40 Prozent zu verzeichnen war.

Heute in der LZ:

- ZDF-Sportstudio klickt gegen Auswahl „Quer durch Langen“
Zum Vergnügen noch wertvolle Preise
- Tanzende Finger für Wolfsgarten
Wohltätigkeitsball mit gutem Ergebnis
- Pfarrer Dr. Ziegler geht in den Ruhestand
Abschiedsgottesdienst am Donnerstag
- Veranstaltungen
Sport vom Wochenende

Alkohol und überhöhte Geschwindigkeit

Ein Leichtverletzter und Sachschaden von knapp 20.000 Mark forderte ein Verkehrsunfall, der sich am Sonntag gegen 1.25 Uhr auf der Südlichen Ringstraße ereignete.

Ein Pkw-Fahrer fuhr in Richtung Mörfelden. Vermutlich infolge Alkoholeinwirkung und überhöhter Geschwindigkeit kam er nach rechts von der Fahrbahn ab, beschädigte insgesamt drei weitere Fahrzeuge, bevor der Pkw vor einer Hausmauer total beschädigt stehenblieb.

Blitz schlug ein

Kurz nach 6 Uhr schlug am Samstag früh der Blitz in zwei Langener Wohnhäuser in der Annastraße ein. Nach Zerschlagungen sollten die Lampen von den Decken gefallen sein, weil der Blitz in die Verteilerkästen einschlug. Radio- und Fernsehgeräte wurden ebenfalls zerstört. Die entstandenen Schweißbrände wurden schnell unter Kontrolle gebracht. Es ist ein Gesamtschaden von ca. 30.000 DM entstanden.

Diebereien im Dreieich-Gymnasium aufgeklärt

Ein Einbruch in den Musikpavillon des Dreieich-Gymnasiums, der in der Nacht zum 14. März stattfand und bei dem ein Stereoverstärker mit Lautsprecherboxen entwendet wurde, konnte von der Kripo aufgeklärt werden.

Die Beamten der Kriminalpolizei stießen bei ihren Ermittlungen auf eine 12köpfige Langener Gruppe im Alter von 14 bis 17 Jahren — darunter zwei 14jährige Mädchen — die teils allein, teils gemeinsam in wechselnder Beteiligung acht Straftaten begangen haben, darunter drei Einbrüche in das Dreieich-Gymnasium. Immer war der Musikpavillon der Tatort. Die entwendeten Geräte wurden verkauft, bei dem 17jährigen konnte die Stereoeinlage sichergestellt werden, die er angeblich für 400 DM von der Tätergruppe erworben haben will.

Raffiniert hatten die beiden 14jährigen Mädchen einen Schlüsselbund aus der Turnhalle des Dreieich-Gymnasiums mitgehen lassen. Ein 15jähriger ließ sich Schlüssel nachmachen, und so drang man dann in den Pavillon ein. Auch ein Mofa ließ die Tätergruppe mitgehen, spritzten es um und rüsteten es mit einem gestohlenen Versicherungskennzeichen aus.

Das gesamte Diebesgut konnte sichergestellt und den Geschädigten ausgehändigt werden.

Hauch von Haute Couture in der Stadthalle

Gewerbeverein hatte Erfolg mit seiner Modenschau

Beteiligt waren die Modelibüser Freisens, Götsch, Köhler und Schöll, Wärfert zeigte Bodemoden, und Keil war mit Trachtenmoden vertreten. Modische Accessoires hatten Lederwaren-Wildhardt und Augenoptiker Thierfelder beigeleitet, die neue Schuhmode wurde von Schuh-Köhler und Klepper-Schulte präsentiert. Das Blumenhaus Klinger war für den Schmuck des Saales verantwortlich, und als modische Extravaganz hatten die Haarkünstler des Lady-Haar-Studios und von Modefriseur Müller Einlagen anzubieten, die an ein Preisfriseur erinnern und viel Beifall Sätteln gerecht zeigte, dezent und passend zum Gezeigten den musikalischen Rahmen steckte und anschließend beim Tanz für Stimmung sorgte. Einen nicht geringen Anteil am Gelingen des Abends hatte auch Preisurmeister Fernz aus Darmstadt, der, charmant plaudernd, die einzelnen Modelle erklärte.

Wer es bisher noch nicht wußte, konnte es an diesem Abend erfahren: man braucht nicht in die Großstadt zu fahren, um schicke und modische Damengarderobe zu kaufen — was man bei der Herrenoberbekleidung leider nicht mehr sagen kann. Und allenfalls ein Preisurmeister dürfte den größten Erfolg dieser Veranstaltung ausgemacht haben.

Mag auch manche Frau sich gewünscht haben, daß die Prozedur im Dienste der Schönheit im Salon ebenso in Minutenschnelle vor sich gehen könnte wie bei der gezeigten Demonstration, so wird dies ein Wunschtraum bleiben. Es ging nicht darum, wer am schnellsten frisuriert — die Modelle waren selbstverständlich präpariert —, aber es wurde in überzeugender Weise gezeigt, daß man zu jeder Gelegenheit die richtige Frisur tragen kann, dem Typ und auch der Kleidung entsprechend.

Womit wir wieder bei der textilen Mode angelangt wären, die an diesem Abend ihre Blüten schlug. Es waren keine unerschwinglichen Träume aus Tüll und Spitzen, die man nur selten zu tragen Gelegenheit hat, sondern Kleider, Blusen, Complots und Mäntel für alle Sonntagssportmode und die Party, natürlich auch für die große Gesellschaft.

Man sah auch, daß die Mode keine einseitige Richtung hat, daß der Fantasie der Modeschöpfer alle Wege offen sind und die Damen jeden Alters und jeder Figur die Möglichkeit haben, die zu ihnen passende Kleidung auszuwählen und auch zu erhalten. Natürlich in Langen, wie schon eingangs erwähnt.

Es kann nicht die Aufgabe des Reporters sein, nun einen Querschnitt durch die Sommermode des Jahres 1976 zu geben. Das können die Fachleute der einschlägigen Geschäfte viel besser. Deshalb möchten wir abschließend den Rat geben: ein Besuch in Langens Modengeschäften lohnt sich.

Friseurinnen u. Hilfskräfte
sucht Haarstudio Ochs
Einkaufszentrum - 6078 Neu-Isenburg
Telefon 3 82 44

Kürschnerin in Spremlingen sucht erfahrene
PELZNÄHERIN
für INNENAUFBEREITUNG, halbe Tage oder stundenweise.
D. LIAPIS
Offenbacher Straße 19
6079 Spremlingen
Telefon 6 58 30

VW - Golf
VW - Polo
Vorführwagen abzugeben

- Straub
Langen, Darmstädter Straße 47

Erstmals in Europa
Gulbransen Rialto II
Neueste Messemodelle - Riesenauswahl - günstigste Preise.
Hammond, GEM, Wurlitzer, Farlisa, Solina, Thomas u. v. a.
Unterlicht durch staatl. gepr. Lehrer
Elg. Kundendienst - OrganRent; Vermietung

In unserer Filiale Langen, Bahnstraße 83, stellen wir
Halbtagsverkäuferinnen
für vor- und nachmittags ein. Bitte melden Sie sich bei
Georg Heberer KG
Wiener Feinbäckerei
6052 Mühlheim/Main, Dieselstr. 58
Telefon 06108/6272-74

MARKISEN
auch zum Selbstmontieren
Heinrich Arenz
Markisenfabrik
Frankfurt a. M., Frankenhalle 74
Telefon 73 60 05

UNIBAU-Treppen
Freitragend, Holz, Stein, Stahl,
auch zum Selbstbau, Prosp.
Nr. 26 anfordern.
Unibau, 5781 Ainfald, Tel. 02962-2051

ORGEL-MARKT
Bebra, Darmstadt, Frankfurt/Main,
Neunkirchen/Erlangen, Rodenbach
Darmstadt, Kasinost. 19. Tel. 06151/23668

Guter Nebenverdienst
Wer verteilt ab sofort mehrmals pro Jahr Kataloge, Werbendrucke für renommiertes Versandhaus in Stadt und Landkreis. PKW u. Ortskenntnisse erforderlich. Zuschriften erbeten unter Oll.-Nr. 659 LZ

Klaviere
Im Pianohaus Ihres Vertrauens
W. Eppelsheimer
Darmstadt, Rheinstraße 24, Telefon 4 88 00

Durch Vergrößerung unseres Filialnetzes ab sofort:

DORA Teppichboden

Direkt ab unseren Großlagern

Selbstklebende Nylon-Fliese, Stück nur	0 88	Nylon-Teppichboden, 200 cm breit, qm nur	2 90	Schlingenware, Schaumrücken, 400 cm breit, qm nur	5 80	Schlinge, dezente Farb., Schaumrücken, 400 breit qm	8 85
Luxus-Velours, la Qualität, qm nur	9 85	Velours-Fliessen, 50x50 selbstliegend, qm nur	11 50	Jaquard-Velours, rollstuhlfest, bis 8 lfm., qm nur	13 85	bedruckte Feinschlinge, herrl. Farben, qm nur	14 85

Wir suchen einen
qualifizierten Buchbinder
m. Maschinenkenntnis, sowie einen
Fahrer
bei bester Bezahlung sowie sonstigen sozialen Leistungen.
Buchbinderei Ness + Schaeben
Egelsbach, Jahnstraße 11

Bargeld an alle Arbeitnehmer ab 18 Jahre
Auszahlung am gleichen Tag. Selbstverständlich lösen wir auch laufende Kredite ab. Darüber hinaus zusätzl. Bargeld mögl. Vermittlung zu banküblichen Konditionen.
Finanzagentur Gabriele Steinmetz
Markstraße 10-14, Rüsselsheim
Tel. 06142/67272, 67373. u. Slingenstr. 12.
Ffm.-Höchst, Tel. 0611 306131, 306135.



Über den Laufweg in der Stadthalle schwebten die Mannequins, trugen schöne Kleider zur Schau und ließen manchen Wunsch bei der Damenwelt aufkommen. Es gab für jeden Geschmack etwas Schönes, elegant, burschikos, solide und extravagan. Der Anbruch gab es viele, und wenn es zu heiß war, so wurde es durch den Einsatz von Ventilatoren abgemildert. Da konnte man nur den Kopf schütteln und staunen, daß man dies alles in Langen kaufen kann. Und bei diesem Schütteln hielt sogar die Frisur, wie bei Einlagen ihrer Figuren deutlich wurde.

Mit Optimismus in die Zukunft

Vielsprechende Jahreshauptversammlung des FC Langen

Nahzu ein Viertel der Clubmitglieder war am Freitagabend zur Generalversammlung in die Stadthalle gekommen...

dem neuen Trainer befreundet ist. Für den überaus wichtigen Posten des 1. Kassierers konnte die Versammlung keinen Besseren finden...

In seinen Rechenschaftsbericht ging Vorsitzender Hans-Dieter Heinz noch einmal auf die Hauptschwierigkeiten des Vorstands in den letzten zwölf Monaten ein...

Als Kassensprüfer wurden die Herren Fleichmann und Kippchen gewählt und der Altvorstand setzt sich in Zukunft aus folgenden langjährigen, verdienten Mitgliedern zusammen...

Der 1. Kassierer, Philipp Dieter, konnte feststellen, daß es durch ständige Sparmaßnahmen gelungen ist, Einnahmen und Ausgaben in Höhe von ca. 77.000 DM auszugleichen...

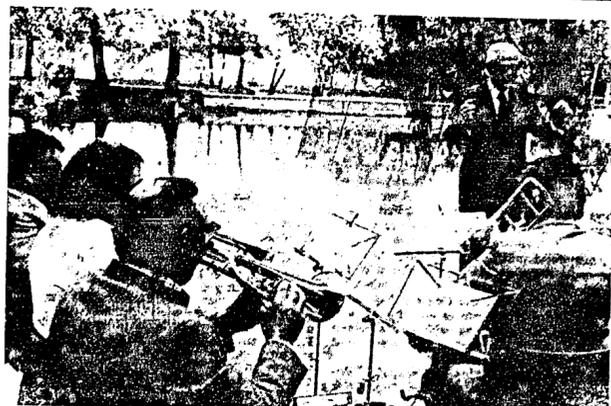
Zollamt geschlossen

Wegen seines Betriebsausflugs ist das Zollamt Langen am kommenden Freitag, dem 28. Mai, geschlossen...

ADAC prüft CO-Gehalt der Abgase

Die Überprüfung des CO-Anteils der Abgasabgabe gewinnt mehr und mehr an Interesse, je umweltbewusster der einzelne wird...

Die kostenlosen Prüfungen finden von Freitag, dem 28. Mai, bis Montag, 31. 5., täglich statt von 10 bis 13 Uhr und von 14 bis 18.30 Uhr...



Einige hundert Zuhörer hatten sich am Sonntag am Paddelteil eingefunden, wo das zweite diesjährige Mühlkonzert des VVV stattfand...



Familienerholung bei der Stadt Langen

Wie bereits mehrfach berichtet, führt die Stadt Langen auch in diesem Jahr wieder Erholungsmaßnahmen für kinderreiche Familien durch.

In der Zeit vom 19. Juni bis 30. Juli stehen zwei Ferienhäuser im Familiendorf Kröckelbach I. Odw. zur Verfügung...

Für die diesjährigen Erholungsmaßnahmen für Kinderreiche können noch Anträge entgegengenommen werden...

Sonderpostwertzeichen „100 Jahre Bayreuther Festspiele“

Im Jahre 1976 hegen die Bayreuther Bühnenfestspiele ihr 100jähriges Bestehen aus diesem Anlaß gibt die Deutsche Bundespost ein Sonderpostwertzeichen heraus...

Radierungen in der Gessmann-Galerie

„Rolf Thiele: Radierungen“ heißt das Thema einer Ausstellung in der Gessmann-Galerie in Neu-Isenburg...

Französische Schüler suchen Gastfamilien

Etwa hundert französische Oberschüler aus allen Gegenden Frankreichs suchen auch in diesem Sommer wieder für drei Wochen Aufnahme in deutschen Familien...

Aufgrund des großen Einsatzes und der inzwischen zehnjährigen praktischen Erfahrung der Lehrerorganisation S.I.L.C. (Séjours Internationaux Linguistiques et Culturelles) in Angoulême...

Den französischen Gästen im Alter von 14 bis 18 Jahren wird neben einem kulturellen Programm auch die Möglichkeit der Teilnahme an einem deutschen Sprachkurs gegeben...

Langener Zeitung Verlag Buchdruckerei Kühn KG, Darmstädter Straße 26, 6070 Langen, Tel. (06103) 21011.

GÖTZENHAIN

Wir gratulieren! Hohe Geburtstagstage feiern am 25. Mai Dr. Heinz Strube, Schillerstraße 2 (75)...

Müllabfuhr ändert sich

Die beiden Feiertage, Himmelfahrt und 17. Juni, liegen in diesem Jahr auf einem Donnerstag...

Gemeinsamer Gottesdienst zu Himmelfahrt

Wie in den Vorjahren verzichten die evangelischen Kirchengemeinden in Dreieichenhain, Götzehain und Offenthal zu Himmelfahrt auf ihre Gottesdienste...

OFFENTHAL

Wir gratulieren!

Herrn Willy Treichel, Waldstr. 15, zum 60. Geburtstag am 27. 5. ... Frau Karoline Fuchs, Dieburger Straße 24, zum 75. und Herrn Herrmann Fuhrländer...

Silberne Hochzeit

Die Eheleute Anton Wiezorek und Frau Margarethe, geb. Seibert, Offenthal, Waldstraße 14, feiern am 28. Mai das Fest der Silbernen Hochzeit...

Ärztlicher Notdienst

Mittwoch, 26. 5., 14 Uhr, bis Freitag, 28. 5., 6 Uhr: Dr. Moosm. Spreitingen, Frankfurter Straße 131, Tel. 08103/68155.

Zahnärztlicher Notdienst

Sprechstunden samstags und mittwochs von 15 bis 18 Uhr, am Sonn- und Feiertagen von 9-12 und von 15-18 Uhr...

Gemeindeschwester

Elsa Pippig, Taunusstr. 17, Telefon 56 25.

Vatertag im „Texaswäldchen“

Der Fußballclub und der Musikverein laden alle Offenthaler Bürger und Bürger aus den Nachbargemeinden zu einem Waldfest am Donnerstag, 27. Mai (Vatertag)...

Ferienspiele der Gemeinde Offenthal

o Im Monat Juni und Juli finden in der Gemeinde Offenthal wieder die üblichen Ferienspiele statt. Es werden Tagesfahrten per Bus zu verschiedenen Orten durchgeführt...

ERZHAUSEN

Waldfest der Feuerwehr

Alle Vorbereitungen für das Waldfest sind nach Mitteilung von Ortsbrandmeister Albert Bender abgeschlossen. Die Freiwillige Feuerwehr Erzhausen wünscht schon heute allen Besuchern einen schönen Himmelfahrtstag.

Haben Sie so getippt?

Fußballtoto, Elferwette: 1 2 0 0 1 1 1 1 1 1 0. Auswahlliste „6 aus 45“: 4 18 20 21 22 34 (11). Lottozahlen: 9 17 18 37 43 48 (42). Rennquintett: Perdetoto: 18 15 5 11 7 16. Perdelotto: 8 16 11 14 12 6.

Lotto- und Totoquoten

Fußballtoto - Ergebnislösung: 1. Rang: 360,45 DM; 2. Rang: 24,60 DM; 3. Rang: 4,- DM. Auswahlliste „6 aus 45“: 1. Rang: unbesetzt; 2. Rang: 47.910,35 DM; 3. Rang: 3791,95 DM; 4. Rang: 64,80 DM; 5. Rang: 5,15 DM.

Amtliche Bekanntmachungen

Einsendung von Lohnsteuerbelegen 1975 vom 1. bis 15. Juni 1976.

Für die Ausschreibung von Lohnsteuerbescheinigungen, Besonderen Lohnsteuerbescheinigungen und Lohnzetteln durch den Arbeitgeber für das Kalenderjahr 1975 sind die Vorschriften des § 41 b des Einkommensteuergesetzes sowie die Anordnungen in den Abschnitten 101, 102 und 103 der Lohnsteuerrichtlinien maßgebend.

Der Hessische Minister hat mit Erlaß vom 22. Dezember 1975 - S 2384 A 13 - II-B 31 auf die Ausschreibung der Lohnsteuerbescheinigungen und Lohnzettel (Lohnsteuerbelege 1975) sowie ihre Einsendung an das Finanzamt hingewiesen.

Der Erlaß vom 22. Dezember 1975 ist im Staatsanzeiger für das Land Hessen 1976 Nr. 2 Seite 65 veröffentlicht worden. Ein dem Erlaß entsprechendes Schreiben des Bundesministers der Finanzen ist im Bundessteuerblatt 1978 Teil I Seite 13 bekanntgegeben worden.

Daneben ist für die Einsendung der Lohnsteuerbelege an das Finanzamt folgendes zu beachten.

- 1. Arbeitnehmer a) Lohnsteuerbescheinigung (Lohnsteuerkarte) und besondere Lohnsteuerbescheinigung. Die Arbeitgeber haben diese Lohnsteuerbelege, soweit sie in den Arbeitsnachweiser...

Zur Vervollständigung unseres langjährig bewährten Mitarbeiter-Teams suchen wir einen

Akzidenz-Setzer

Es handelt sich hier um eine weitgehend selbständige Tätigkeit.

Wenn Sie an einer Mitarbeit in unserem Hause interessiert sind, dann bewerben Sie sich bitte schriftlich mit den üblichen Unterlagen.



Buchdruckerei Kühn KG

Verlag der Langener Zeitung Darmstädter Straße 26, 6070 Langen

nicht ausgehändigt worden sind, nach Durchführung des von ihnen vorzuziehenden Lohnsteuer - Jahresausgleichs 1975 in der Zeit vom 1. Juni 1976 bis 15. Juni 1976 dem Betriebsstättenfinanzamt einzureichen.

b) Lohnzettel

Im Gegensatz zur Lohnsteuerbescheinigung ist der Lohnzettel dem für den Arbeitnehmer nach seinem Wohnsitz (gewöhnlicher Aufenthalt) am 31. Dezember 1975 zuständigen Finanzamt (Wohnsitzfinanzamt) einzureichen. Ist dem Arbeitgeber dieses Finanzamt nicht bekannt, so hat er den Lohnzettel an das Finanzamt einzureichen, in dessen Bezirk die Lohnsteuerkarte für das Kalenderjahr 1975 ausgestellt worden ist.

Die Lohnzettel sind in der Zeit vom 1. Juni 1976 bis 15. Juni 1976 dem zuständigen Finanzamt einzureichen.

Wir machen darauf aufmerksam, daß infolge Betriebsausflug am Freitag, dem 28. Mai 1976 unser Betrieb geschlossen ist.

Es ist dafür gesorgt, daß der Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Langen GmbH bei Störungsfällen sofort zur Verfügung steht.

Langen, den 25. 5. 76

STADTWERKE LANGEN GMBH

Kirchliche Nachrichten

Donnerstag, 27. Mai 1976 (Himmelfahrt)

Stadtkirche 9.30 Himmelfahrtsgottesdienst (Abschiedsgottesdienst von Pfr. Dr. Ziegler) Predigttext: Kol. 1, 15-20

Gemeindehaus, Bahnstraße 46 9.30 Gottesdienst Predigttext: Kol. 1, 15-20

Martin-Luther-Kirche, Berliner Allee 31 9.30 Gottesdienst Predigttext: Kol. 1, 15-20

Johanneskapelle, Carl-Ulrich-Straße 4 10.00 Gottesdienst mit anschl. Gespräch bei einer Tasse Tee (Pfrn. Tröskens) Kollekte: Für die evangelische Weltmission

Bevor Sie Ihr Spargeld vermögenswirksam festlegen, sollten Sie wissen, wo Sie die höchsten Prämien bekommen.

Keine Sparform wird vom Staat so hoch prämiert, bringt so hohe Spargewinne und ein so zinsbilliges Darlehen wie der Bausparvertrag

Wir beraten Sie:

Bez.-Leiter K. Rechthien, Langen, Nordendstraße 9, Tel. 2 39 43. - Beratungsstunden: Langener Volksbank, Hauptstelle Bahnstr. 11-15; montags 15-18 Uhr, Zweigstelle Bahnstr. 123/Friedrichstraße; donnerstags 15-18 Uhr.

wüstenrot

Der sichere Weg zum eigenen Heim



Besser fahren mit einem Auto-Kredit der Deutschen Bank

Kaufen Sie ein neues Auto. Denn mit einem neuen Auto fahren Sie besser.

Finanzieren Sie Ihr neues Auto durch die Deutsche Bank. Damit fahren Sie ebenfalls besser!

Ein Persönliches Auto-Darlehen (PAD) der Deutschen Bank bekommen Sie:

- bis zu 25.000 Mark, • mit bequemem Rückzahlungsplan, • zu äußerst günstigen Zinsen.

Durch unsere preisgünstigen Kredite kommen Sie ab sofort zu mehr Fahrkomfort und mehr Fahrsicherheit.

Ihr Wunschauto

Ein Kredit von 10.000 Mark mit 48 Monaten Laufzeit kostet 245 Mark pro Monat

Das entspricht einem effektiven Jahreszins von 8,5%*

*Darauf kommt es an!

In jeder Geschäftsstelle der Deutschen Bank wird Ihr Kreditwunsch sofort bearbeitet: schnell, ohne lästigen Papierkrieg. Bringen Sie bitte Ihren Personalausweis und eine Verdienstbescheinigung mit. Oder rufen Sie uns vorher an, damit wir schon alle Unterlagen vorbereiten können.

Fragen Sie die Deutsche Bank



Wir feiern 75. Geburtstag



Leder-Garnitur Sofa und 2 Sessel **998.-**

Zu unserem Jubiläum bringen wir in Hülle und Fülle Sonderangebote zu einmalig günstigen Preisen. Jede unserer Abteilungen wetteifert mit einer sagenhaften Auswahl. Es gibt bei uns viel Qualität für wenig Geld.

Trotz erstaunlich billigem Preis reguläre Ware, einschließlich unserem bekannten erstklassigem Service.

MÖBEL-SCHWIND

Aschaffenburg
Nähe Hauptbahnhof - Ladeneingang
und Parkhof nur Bodelschwingstr. 1
Tel. (060 21) 210 54



IHRE VERLOBUNG GEBEN BEKANT

Ilona Schönauer · Klaus Scholz

Langen
Sofienstraße 15

Frankfurt
Sandhofweg



Jung haupsparen führt früh zum Ziel.

Umfassende Beratung: Bezirksleiter Helmut Krahn.

Beratungstelefon Langen, Rheinstraße 32, Ruf (0 61 03) 2 10 46,
Montag-Freitag 8.30-12.30 u. 14-17.30 Uhr, Donnerstag bis 19 Uhr.



Für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich meiner KONFIRMATION bedanke ich mich bei allen Bekannten, Verwandten und Nachbarn, auch im Namen meiner Eltern, recht herzlich.

Petra Bock

Langen, Am Belzborn 9

Sicher gehen bei der Vergabe von Maler-, Verputz- und Lackierarbeiten! Fachbetriebe der Innung leisten für ihre Arbeit Gewähr. Schützen Sie sich durch Rücklage vor Plüscharbeiten!

Würdevolle Bestattungen

Erd - Feuer - See - Überführungen - Sarglager - Sterbewäsche - Zierurnen Ausführl. komplet. Beseetzungen, alle Formalitäten, jederzeit erreichbar, auf Anruf Hausbesuch

»Pietät« Karl Daum

seit über 90 Jahren in Familienbesitz
6070 Langen, Fahrgasse 1, Tel. 06103 22966

Die Altkameradschaft des TV 1882 macht morgen einen Busausflug. Abfahrt um 12.30 Uhr, Turnhalle.

L.K.G. Treffpunkt zur Vatertags-Wanderung 9 Uhr am Lutherplatz.

Jahrgang 1924/25 Busausflug am Samstag, 29. Mai, Abfahrt 13 Uhr am Hauptplatz/TV-Turnhalle. Auch Zugezogene und Freunde sind herzlich willkommen.

Amerikan. Familie sucht alleinstehende Dame für ganzjährig. Hausarbeit u. Beaufsichtigung vier schulichtiger Kinder. Englischkenntnisse erwünscht. Falls gewünscht, kann diese Dame im Haushalt der Familie leben.

Wohnung: Langen Friedrichstraße 12 Telefon 06103-28220 täglich nach 18 Uhr

Welche Kinderlebe Frau etwa ab 45 J. würde unseren 9 Wochen alten Säugling wettbegleiten, mittw. u. freitags vorm. u. dienstags u. donnerstags nachm. betreuen? Telefon 25502

Gymnasiast erteilt Gitarrenunterricht für Anfänger (Pop, Folklore). Tel. 24897 ab 20 Uhr

Farbfernseher Grundrig, tragbar, fast neu; komplettes Silberbesteck (Kasten) Alte Bauertruhe (Liebhaber), Kassettensrecorder zu verkaufen. Telefon 22629

Suche eine Waschmaschine bis 200,- DM. Telefon 26156

AUTOFELLE vom Hersteller Eigene Fertigung, daher günstig. Tägl. 14-18 Uhr (auch Mittwoch), Samstag von 10-16 Uhr

Fehl-Lage Mörfelden Rüsselsheim Str. 36

Reparaturen und Ersatzteile für alle Fabrikate Fa. Erich Kaluschke Tel. 0 61 03 / 7 34 80

Waschmaschinen Schnelldienst

Wassergasse 7

Korbwaren-Verkauf in Langen Mehrzweckplatz am Rathaus

Tische, Stühle, Schaukelstühle, Einkaufskörbe, Hundekörbe usw.

Gasthaus „Zum Lämmchen“ Schaalgasse 29, Telefon 2 36 73 sucht

freundliche Bedienung Vorzustellen ab 16.30 Uhr, außer montags

Berufsausbildung zum Fahrlehrer Einzahlverfahren für Bewerber/innen, Lebenslauf, alle 23 Fahrp. 3 Jahre, Ausk. 200,- DM, anerkannte Fahrlehrer-Fachschule Düsseldorf, Münsterstr. 241, Tel. 0511819

Heimschreibarbeit für jedermann, 1000 DM mit u. mehr, Inform. grat.

WERBEDIENST 7141 Bellstein, Postl. 44

Was darf ein Kredit heute kosten?

Zum Beispiel bei 48 Monatsraten: 8,5% Jahreszins und keinen Pfennig mehr, Kommen Sie deshalb zu uns, wenn Sie einen Kredit haben möchten. Wir geben Ratenkredite bis zu 25.000 Mark. Schnell, unkompliziert und zinsgünstig.

Ein 5000-Mark-Beispiel:
Kreditbetrag 5000 Mark
Laufzeit 48 Monate
1. Rate 87 Mark
Folgeraten je 123 Mark
effektiver Jahreszins 8,50%

Vergleichen Sie mit anderen Kreditangeboten!

COMMERZBANK

Denk an **NUBELN**, nimm **3 GLOCKEN** !!

Am 19. Mai 1976 verstarb nach langer, schwerer Krankheit unser Mitarbeiter

Herr Cristobal Zarzuela-Quiros

Der Verstorbene war seit 1960 bei uns tätig. Wir werden ihn in guter Erinnerung behalten.

Vorstand, Belegschaft und Betriebsrat
der
PITTLER Maschinenfabrik Aktiengesellschaft

Langen, 21. Mai 1976

Am 17. Mai 1976 verstarb mein lieber Mann

Bruno Stoffers

Im Alter von 68 Jahren. Herzlichen Dank der Hausgemeinschaft Im Ginsterbusch 1-5 für die erwiesene Anteilnahme.

Im Namen der Hinterbliebenen
Hedwig Stoffers

Die Trauerfeier fand in aller Stille statt.
Langen, im Mai 1976

Einrichtung einer Kindertagesstätte

Der Gemeindevorstand der Gemeinde Egelsbach weist nochmals darauf hin, daß zur Zeit die Einrichtung einer Kindertagesstätte geprüft wird. In einem der drei Kindergärten sollen Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren die Möglichkeit haben, sich montags bis freitags ganztägig unter Aufsicht von Fachkräften aufzuhalten. Die Einrichtung ist vor allem für Kinder, deren Mütter im Arbeitsverhältnis stehen, gedacht.

Es wird darauf hingewiesen, daß neben der normalen Kindergartengebühr die Kosten für Mittagessen und sonstige Mehrkosten von den Benutzern übernommen werden müssen.

Nähere Einzelheiten können Erziehungsberechtigte, die an einer solchen Einrichtung interessiert sind, im Rathaus Egelsbach, Zimmer 15, 1. Obergeschoß, während der Dienststunden erfahren. Anmeldungen werden umgehend erbeten.

Kirchengemeinde sucht Mitarbeiter

Die katholische Kirchengemeinde sucht Erwachsene und Jugendliche, die sich für Caritas-Arbeit interessieren. Dazu findet ein Treffen heute abend um 20 Uhr im Pfarrsaal, Egelsbach statt.

Wanderung: Rund um das Naturfreundehaus

Die Egelsbacher Naturfreunde erinnern ihre Mitglieder und Freunde noch einmal an die Wanderung am Himmelfahrtstag, die unter dem Motto „Rund um das Naturfreundehaus“ um 8.30 Uhr am Waldheim beginnt. Die Verpflegung wird im Rucksack mitgeführt. Nach der Wanderung ist ein Zusammensein vorgesehen, zu dem auch Freunde aus Mörfeldern erwartet werden.

Frauensauna am Mittwoch geschlossen

Wegen des Betriebsausflugs der Gemeindevverwaltung am Mittwoch, dem 26. Mai, sind nicht nur das Rathaus und die Kindergärten geschlossen, sondern auch die Frauensauna.

Egelsbacher Schülerchor begeisterte das Publikum



Am Samstagabend vor einer Woche fand im Eigenheim-Saal ein Konzert eines Schülerchors statt. Es waren Jungen und Mädchen der vierten Klassen der Wilhelm-Lenschner-Schule, die unter Leitung von Lehrer Schreiber ein abwechslungsreiches Programm zu Gehör brachten. Der rechte ausverkaufte Saal ließ schon vor Beginn der Veranstaltung erkennen, wie zugkräftig solche Konzerte sind. Begehrte auch deshalb, weil hier die jahrelangen Bemühungen eines Mannes honoriert wurden, schon im Kindesalter die Freude an der Musik zu fördern. Lehrer Helmut Schreiber, der die Gesänge am Flügel begleitete, hat gute Arbeit geleistet. Die Liedauswahl war dem Alter der Sängerinnen und Sänger angemessen, brachte Frische in den Saal, und es war eine Lust, die Begeisterung der Aktive zu beobachten. Mit der sie bei der Sache waren. Einige der Lieder wurden von einem eigenen Instrumentenkreis begleitet. Es gab viel verdienten Beifall für die Darbietungen. Mitwirkende und Zuhörer waren zufrieden und gingen beschwingt nach Hause. Egelsbacher Schülerchöre unter der Leitung von Lehrer Helmut Schreiber waren schon immer etwas Besonderes und haben bei vielen Anlässen Freude vermittelt. Hier ist wieder ein Ensemble von Schülerinnen und Schülern beieinander, das zu großen Hoffnungen Anlaß gibt und die Tradition der musizierten Arbeit in Egelsbacher Schulen fortsetzen kann.

Jodlerkönig Franzl Lang in Egelsbach

Wir gratulieren!

Frau Katharina Nothdurft, Birkenseeweg 13, zum 72. Geburtstag am 26. 5.
Frau Frieda Schierhorn, Odenwaldstr. 4, zum 76. Frau Margarete Geiß, Weesstraße 1, zum 71. Herr Fritz Klug, Darmstädter Landstraße 88, zum 75. und Herrn Georg Avemaria, Mainzer Straße 33, zum 70. Geburtstag am 27. 5.

Herrn Konrad Kraft, Ernst-Ludwig-Str. 75, zum 72. Frau Resi Müller, Karlsbader Str. 21, zum 72. und Herrn Friedrich Andrä, Jahnsstraße 1, zum 76. Geburtstag am 28. 5.

Mag allen auch im neuen Jahr viel Gesundheit und Freude beschieden sein.

Silberne Hochzeit

Die Eheleute Heinrich und Alma Knöß, Egelsbach, Schulstr. 49, feiern am 26. Mai das Fest der Silbernen Hochzeit. Herzlichen Glückwunsch.

Bei den SGE-Musikanten laufen die letzten Vorbereitungen zur 100-Jahr-Feier auf Hochtour. Am Berliner Platz wird ein Festzelt aufgestellt, das 1800 Personen Platz bietet und bei kaltem Wetter beheizt werden kann. Aber das ist nicht die einzige Arbeit. An allen Ecken und Enden gibt es noch etwas zu tun, damit das seltene Fest — in ganz Hessen gibt es nur zwei Spielmannszüge, die 100 Jahre alt sind — zu einem Erfolg und zu einem besonderen Erlebnis für alle Teilnehmer und Gäste wird.

Ein erster Höhepunkt dürfte bereits die Eröffnung am Freitagabend sein, wenn ein großer Ebbelwoi-Abend über die Bühne des Festzeltes geht. Aus einer großen Schar bekannter Künstler ragt der Auftritt des Jodlerkönigs Franzl Lang heraus, der durch viele Auftritte bei Funk und Fernsehen und vom Schallplattenteller kein Unbekannter ist.

Eintrittskarten sollte man sich im Vorverkauf besorgen; erstens spart man dabei eine

Mark (Vorverkauf 7, Abendkasse 8 Mark), und zweitens hat man die Gewähr, daß man bei dem bunten Abend dabei sein kann. Karten gibt es bei allen Kiosken und Schreibwarengeschäften in Egelsbach, beim Reisbüro Becker in Langen, Café Rehn in Sprendlingen und in der Gaststätte des Sportheims in Erzhäusen.

Ein Höhepunkt wird auch der Abschluß. Wie die Abteilungsleitung des Musikzuges meldet, findet am Montag ein Feuerwerk statt.

Familienfest an der Waldhütte

Die katholische Kirchengemeinde St. Josef hat aus Anlaß der 20. Wiederkehr der Kirchweih in Egelsbach zu einem Waldfest an die Waldhütte eingeladen. Es findet am Donnerstag (Christi Himmelfahrt) statt und beginnt um 15 Uhr. Dabei sind Kinderbelustigungen geplant, es gibt Kaffee und Kuchen, Getränke und Grillwürstchen. Alle Gemeindeglieder, aber auch Freunde und Bekannte, sind herzlich eingeladen. Gegen 17 Uhr wird die Preisverleihung des Wettbewerbs „Entstehung und Entwicklung der Kirchengemeinde“ stattfinden.

SGE-Tennissportler weiter erfolgreich

Im bisherigen Verlauf der Medenspiele können die SGE-Tennissportler beachtliche Erfolge vorweisen.

Die 1. Herrenmannschaft gewann gegen TuS Griesheim II 6:3, gegen TC Vierheim II 7:2 und gegen TC Ober-Roden V 5:4.

Die 2. Herrenmannschaft mußte gegen den TC Pfungstadt mit 4:5 eine Niederlage hinnehmen, gewann aber gegen den TC Lindenfels mit 5:4.

In ihrem ersten Auswärtsspiel dieser Saison gewann die Seniorenmannschaft gegen TC Rüsselsheim II mit 6:3. Der Erfolg blieb in Egelsbach sogleich den Herren mit 5:4 gegen den TC Erbach.

Auch die Damenmannschaft konnte von drei Begegnungen zwei für sich entscheiden; sie spielte gegen TGB Darmstadt II 4:1, gegen TC Bensheim II 2:3 und gegen TV Eppertshausen 5:0.

Die Jugendlichen konnten noch keinen Sieg erringen, sie verloren das Spiel gegen den TC Michelstadt 8:1 und gegen den TC Mörfelden 6:3.

Die nächsten Spiele der 1. Herrenmannschaft finden am 30. Mai auswärts gegen den TC Erbach, die der 2. Herrenmannschaft am 29. 5. auswärts gegen den TC Groß-Gerau statt. Am 30. 5. erwartet die 2. Herrenmannschaft die Tennissportler aus Waldorf.

Die Senioren spielen am 29. 5. auswärts gegen den TC Gernsheim. Die Damenmannschaft hat am 27. 5. auswärts gegen den TC Waldmichelbach anzutreten.

Die Jugendlichen fahren am 29. 5. zu ihrem 3. Medenspiel in dieser Saison nach Darmstadt. Abfahrt ist um 13 Uhr am Berliner Platz.

C-Jugend ist Halbzeitmeister

SG Weiterstadt — SG Egelsbach 6:15 (2:9)

Im letzten Spiel der Vorrunde siegte die C-Jugend überlegen in Weiterstadt. Obwohl es kein überragendes Spiel war, hatten die Weiterstädter nie eine Chance. Damit steht die C-Jugend klar mit drei Punkten Vorsprung an der Tabellenspitze mit 10:0 Punkten und 86:27 Toren.

In der Vorrunde wurden folgende Spieler eingesetzt, in Klammern die geworfenen Tore: Kunze, Wers, Schulz, Schroth (24), Avermaria (18), Lotz (13), Stöb (10), Lang (5), Jourdan (4), Krämer (4), Zimmer (3), Wilhelm (2), Strobl, Schweinhardt.

Vorschau: Englische Woche! In dieser Woche müssen die Spieler noch mindestens sechs Spiele absolvieren: am heutigen Dienstag beim TuS Griesheim zum ersten Spiel der Rückrunde. Abfahrt um 16.45 Uhr am Berliner Platz. Am Donnerstag ist um 7.30 Uhr Abfahrt nach Pfungstadt, wo man auf Einladung des TSV an einem großen C-Jugendturnier teilnimmt. Die Mannschaft muß

sich in der Gruppe D mit folgenden Gegnern auseinandersetzen: TSG Groß-Bieberau, SKG Sprendlingen, TSV Malsch, TV Wormelskirchen.

Am kommenden Samstag kommt es dann in Egelsbach um 18 Uhr zum Derby gegen die SSG Langen. Hier dürfte ein spannendes Spiel zu erwarten sein.

Amtliche Bekanntmachung

Betr.: Änderung der Müllabfuhr wegen des Himmelfahrtstages

Am 27. Mai 1976 (Himmelfahrtstag) erfolgt die Abfuhr des Mülls in dieser Woche nicht am Donnerstag, sondern am

Freitag, dem 28. Mai 1976.

Der Gemeindevorstand
Dr. Simon
Bürgermeister



Die Ecke Goethestraße und Woogstraße ist während der Umleitungszeit eine rechte Falle für Autofahrer. Wer vom Berliner Platz kommt, wird vom Stoppschild zunächst einmal angehalten und dann von den unübersichtlichen Pfeilen nach links in die Woogstraße gezogen. Am Direkt entgegengesetzt in die vorübergehende Einbahnstraße. Die Pfeile sollte man solange zubringen und den Ortskundigen schon in der Goethestraße signalisieren, daß es nicht nach links geht. Das wäre der Service-Vorschlag unseres Fotografen.

Punktspiele sind abgeschlossen

In den Fußball-Amateurligen fanden am Wochenende die letzten Punktspiele dieser Saison statt. Während die Meister und Aufsteiger schon vor diesem Spieltag feststanden, wurde nun auch die Frage nach dem Abstieg endgültig geklärt.

Gruppenligameister Hanau 93 wird in der kommenden Spielzeit in der Hessenliga spielen, dafür kommt der Hessenligist FC 06 Sprendlingen in die Gruppenliga Süd zurück. Egelsbach beendete die Runde nach einem 3:1-Erfolg über Heusenstamm am dem dritten Tabellenplatz. Für die kommende Runde haben sich die Schwarzweißen viel vorgenommen und ihre Mannschaft durch drei Hessesen-Ligaspieler verstärkt.

SG Egelsbach beendet die Rückrunde ohne eine Niederlage

SG Egelsbach - TSV Heusenstamm 3:1 (3:0)

Im letzten Spiel der Gruppenligasaison - dem 17. Rückrundenspiel - hat SG Egelsbach wieder auf Erfolgskurs. Mit 3:1-Toren schlug man verdientermaßen den Tabellenfünften TSV Heusenstamm und sicherte sich durch diesen Sieg den dritten Rang in der Abschlussabelle der Gruppenliga Süd (Vorrunde: 5 Punkte).

Zwanzig (1) Spiele hintereinander (einschließlich zweier Pokalspiele) ist die SGE nun ohne Niederlage. Lediglich sechs Mal trennte man sich Unentschieden vom Gegner. In dieser Zeit erzielte die Egelsbacher Elf 41 Tore, bei 21 Gegentoren. Diese Bilanz kann sich lassen sehen. Eine zusammenfassende Rückschau auf die Saison erfolgt an dieser Stelle zu einem späteren Zeitpunkt.

Das Spiel gegen Heusenstamm stand ganz im Zeichen der SG-Fußballer. Sie ließen die Gäste in der ersten Halbzeit nur selten zur Entfaltung kommen und erspielten sich Torchancen en masse; aber nur dreimal hatten die ca. 300 Zuschauer Grund zum Jubeln. Zu viele Bälle verfehlten beim Abschluss wurde, nötigte Konzentration beim Abschluss wurde oftmals in dieser Saison, häufig vermisst.

In der zweiten Hälfte kamen die Gäste, die mit viel Einsatz antraten, besser ins Spiel, und die SGE ließ unverändert das Ziel nicht aufgeben. Die Abwehr der Egelsbacher aber hielt. Der verdiente Ausnideltreffer resultierte aus einem verwandelten Foulfreiwurfer Sekunden vor dem Abpfiff.

Die Egelsbacher liefen in folgender Formation ein: Elsingner, Schulmeyer, Jankel, Müller, Fischer, Schämer, K. H. Fischer, K. H. Graf, Zink, Diehl und Debitant Dietmar Graf (als 2. Spieler dieser Saison). Für ihn kam in der 62. Minute Andreas. Immer dann, wenn die SGE ein Tor schoss, wurde über die Flügel oder statt gespielt, wurde der gute Gästestrafraum lichterloh. Alle drei Treffer fielen nach solchen Attacken. Bereits nach 14 Minuten führte die SGE mit zwei Toren. Diese Tore hätten ihr eigentlich mehr Selbstvertrauen geben müssen, aber der nötige Riß und letztlich entscheidende Einsatz fehlte.

In der vierten Minute tentete sich Schämer am rechten Flügel durch und entschied sich auf halbrechter Position von der Strafraumgrenze zum Tor. Seine Flanke wurde durch den guten Gästehalter Endemann halten. Eine Minute später das frühe Führungstor durch Zink. Diehl hatte sich mit einem Doppelpaß mit „Charly“ Graf an der linken Seite durchgesetzt und in den gegnerischen Strafraum und wuchtete den Ball in die Maschen. „Neuling“ Dietmar Graf prüfte wenig später den Torwart mit einem Kopfball, aber der Keeper keine

penliga aufsteigen, die Sportfreunde haben dem FC nachgezogen. Absteiger sind die TG Ober-Roden und der KSV Urberach. Erzhausen beendete die Runde nach einem 2:1 bei der SG Ueberau auf dem fünften Rang.

In der A-Klasse Offenbach gab es nur noch ein Nachholspiel, das der TV Hausen in Bürgel 3:4 verlor und der SSG Langen dadurch den dritten Tabellenplatz nicht mehr streitig machen konnte. In die B-Klasse abstiegen werden die SKG Sprendlingen und die Tgm. Jügesheim. Meister SV Dreieichenhain wird in der kommenden Runde in der Bezirksklasse spielen.

In der B-Klasse wurde die TG Sprendlingen Meister und Aufsteiger in die A-Klasse. Ein Trost für das Sprendlinger Fußballpublikum, nachdem zwei Vereine den Weg nach unten machen mußten.

Müde, das Leder zu erhaschen. In der 10. Minute erspartete sich Zink einen Stoß von K. H. Graf und stürmte auf das Tor zu. Der Torwart kam aber rechtzeitig aus dem Gehäuse und konnte sich auf das Leder stürzen und es festhalten.

Das zweite Tor erzielte Debitant Dietmar Graf. Einen Stoß von Schämer leitete „Charly“ direkt weiter zu Dietmar Graf, der den Ball direkt annahm und volley einschob. Der erste gefährliche Angriff der Heusenstammer resultierte aus einem Fehler von A. Fischer, der den Ball vor dem Tor über den Fuß springen ließ und so dem Gäste-Mittelstürmer eine Chance bot. Offensichtlich war dieser überrascht, so daß er den Ball ins Aus setzte. Fünf Minuten später rettete der Pfosten für Egelsbach. Aus einem Gewöhl rollte die verirrte Kugel auf das Tor, klatschte an den Innenpfosten und von da in die Arme von Elsingner. Nachdem Elsingner eine zweite Heusenstammer Tormöglichkeit mit einer Glanzparade zunächst machte - er lenkte einen gut steil auf die Ecke - hatte „Charly“ Graf mit seinem Lattenaufsetzer viel Pech. Der gegnerische Torwart zeigte bei dieser Bogenlampe aus etwa 14 Meter keine Reaktion.

Fünf Minuten vor der Pause erkämpfte sich K. H. Graf im Mittelkreis den Ball und gab steil auf Diehl. Dieser lief noch ein paar Schritte auf das Tor und zog, bedrängt von einem Abwehrspieler, aus vollem Lauf ab. Sein Schuß poßte genau ins rechte Eck und bedeutete die 3:0-Halbzeitführung für Egelsbach.

Nach Seitenwechsel setzten sich die Gäste besser in Szene und sie konnten das Spiel ausgeglichener gestalten. Es gab nun auf beiden Seiten etwa gleich viele Tormöglichkeiten, die aber zumeist von den beiden guten Torhütern gemindert wurden. Das 1:3 fiel Sekunden vor dem Abpfiff. Schämer hatte einen Gegenspieler in Strafraum weggestoßen und der gute Schiedsrichter Wittmann prüft zu Recht Elfmeter, den Hof (N. 8) sicher verwandelte.

Das Reservespiel wurde von Heusenstamm abgesetzt und ging kampflos an Egelsbach. Die folgenden Wochen bringen der SGE Pokalspiele. Das wichtigste und für die nächste Saison entscheidende Spiel findet am Samstag (5. Juni) um 16.30 Uhr gegen den Gruppenligisten (3. Platz im Norden) SV 09 Korbach am Berliner Platz statt. Der Sieger aus dieser Pokalpartie kommt in die DFB-Pokalrunde.

Ferner beginnen die Kreis Pokalspiele. Festgesetzt vom Verband ist am kommenden Sonntag beim A-Klassen-Aufsteiger TSV Traisa das erste Pokalspiel auf Kreisniveau für die SGE. Ob dieses Spiel nun an diesem Tag abläuft, ist noch nicht sicher. Bitte beachten Sie die Freitagsausgabe.

WER WIRD DEUTSCHER A-JUGEND MEISTER?

Der Höhepunkt der an Erfolgen sicher nicht armen Saison 75/76 ist das Endturnier um die Deutsche Meisterschaft der männlichen A-Jugend (Jahrgang 57 und jünger) am kommenden Wochenende (29./30. Mai) in der Rhein-Wein-Halle. Unter den vier besten Jugendmannschaften Deutschlands ist auch die A-Jugend des TV Langen. Die Mannschaft stand bis auf den Juniorennationalisten Jürgen Barth im letzten Jahr noch im Halbfinale der B-Jugendmeisterschaft und schied in dieser Saison eigentlich noch viel zu jung, als daß sie sich derart hervorstechend abheben sollte. In Langen werden die ersten Früchte der intensiven und erfolgreichen Arbeit von Trainer Jochen Köhl sichtbar, ohne den die heutigen Erfolge nicht denkbar wären.

Aber nicht nur die Langener haben als Außenseiter des Endturniers Chancen. Mehrere Mannschaften sind in der Endrunde zu erwarten. Im Norden blieben die favorisierten und mit Nationalspielern durchsetzten Teams des SSV Hagen und des TUS 04 Leverkusen gegen die „Namenlosen“ aus Finneberg auf der Strecke. Am Samstag und Sonntag werden dem Titel des Deutschen Jugendmeisters kämpft auch die weibliche C-Jugend des TV Langen. Das Endturnier findet ebenfalls an diesem Wochenende statt. Ausrichter ist DJH Agon Düsseldorf. Bei dem Vorrundenturnier um die Deutsche Meisterschaft, Gruppe Nord, im ersten Platz belegt. Weiter haben sich die BG 74 Düsseldorf als Norddeutscher Vizemeister, der TV Langen als Süddeutscher Meister und der TSV Wasserburg als zweiter Südvertreter qualifiziert.

C-Jugend spielt in Düsseldorf. Um den Titel des Deutschen Jugendmeisters kämpft auch die weibliche C-Jugend des TV Langen. Das Endturnier findet ebenfalls an diesem Wochenende statt. Ausrichter ist DJH Agon Düsseldorf. Bei dem Vorrundenturnier um die Deutsche Meisterschaft, Gruppe Nord, im ersten Platz belegt. Weiter haben sich die BG 74 Düsseldorf als Norddeutscher Vizemeister, der TV Langen als Süddeutscher Meister und der TSV Wasserburg als zweiter Südvertreter qualifiziert.

Der Weg in das Endturnier. Als ungeschlagener Bezirksmeister qualifiziert sich die A-Jugend für die Ausscheidungsspiele zur Hessischen Meisterschaft gegen Pam Damm Aschaffenburg, das zweimal klar besiegt werden konnte. Bei der Hessischen Meisterschaft, die wie alle anderen Turniere in Langen ausgetragen wurde, reichte es nach Siegen gegen VfL Marburg und TGS Ober-Damstadt sowie einer knappen 7:3-Niederlage gegen MTV Gießen nur zum zweiten Platz. Bei den Regionalmeisterschaften besiegte Langen den Rheinlandmeister HSV Mainz und veranlaßte sich im Endspiel mit einem 70:57-Erfolg gegen den MTV Gießen für die bisher einzige Niederlage in dieser Saison.

Das Vorrundenturnier zur Deutschen Meisterschaft brachte die beiden eindrucksvollen Siege der Langener. Mit 10:32 behaupteten sie sich zunächst gegen DJK SB Rosenheim. Mit 90:82 glückte der TV-Jugend der zweite Sieg über den MTV Gießen, und im letzten Spiel behielten die jungen Langener mit 88:87 knapp die Oberhand gegen den USC Heidelberg. Wie wird es am kommenden Wochenende weitergehen?

Um den Titel des Deutschen Jugendmeisters kämpft auch die weibliche C-Jugend des TV Langen. Das Endturnier findet ebenfalls an diesem Wochenende statt. Ausrichter ist DJH Agon Düsseldorf. Bei dem Vorrundenturnier um die Deutsche Meisterschaft, Gruppe Nord, im ersten Platz belegt. Weiter haben sich die BG 74 Düsseldorf als Norddeutscher Vizemeister, der TV Langen als Süddeutscher Meister und der TSV Wasserburg als zweiter Südvertreter qualifiziert.

Im Anfang wurde das Spiel von beiden Deckungsreihen beherrscht. Erst nach fünf Minuten kamen die SSG'er durch Steuernagel zur 1:0-Führung. Danach wurden regelmäßig die besten Chancen u. a. ein Sieben-Meter-Geß durch Steuernagel, nicht genutzt. So führten die Langener nach einer Viertelstunde erst mit 3:0 Toren. Den Gästen, die im Hinspiel noch deutlich mit 18:9 Toren gewannen, die SSG'er boten, gibt zu Hoffnungen Anlaß.

Zunächst einmal hatten die Verantwortlichen Aufstellungsprobleme. Mit Dietmar Graf als Handballer, der sehr schwere Hindernisse für die Langener auf dem Weg dorthin (stehend von links): Rainer Greinke (8), Andreas Geuckert (12), Ulf Eihrenberg (9), Jörg Geiger (10), Uli Klützer (12), Trainer Jochen Köhl. (Sitzend von links): Peter Herling (11), Jochen Geiger (6), Jürgen Barth (3), Thomas Schwarz (7) und Oliver Vortz (4).

Im Anfang wurde das Spiel von beiden Deckungsreihen beherrscht. Erst nach fünf Minuten kamen die SSG'er durch Steuernagel zur 1:0-Führung. Danach wurden regelmäßig die besten Chancen u. a. ein Sieben-Meter-Geß durch Steuernagel, nicht genutzt. So führten die Langener nach einer Viertelstunde erst mit 3:0 Toren. Den Gästen, die im Hinspiel noch deutlich mit 18:9 Toren gewannen, die SSG'er boten, gibt zu Hoffnungen Anlaß.

zerte sich die A-Jugend für die Ausscheidungsspiele zur Hessischen Meisterschaft gegen Pam Damm Aschaffenburg, das zweimal klar besiegt werden konnte. Bei der Hessischen Meisterschaft, die wie alle anderen Turniere in Langen ausgetragen wurde, reichte es nach Siegen gegen VfL Marburg und TGS Ober-Damstadt sowie einer knappen 7:3-Niederlage gegen MTV Gießen nur zum zweiten Platz. Bei den Regionalmeisterschaften besiegte Langen den Rheinlandmeister HSV Mainz und veranlaßte sich im Endspiel mit einem 70:57-Erfolg gegen den MTV Gießen für die bisher einzige Niederlage in dieser Saison.

Das Vorrundenturnier zur Deutschen Meisterschaft brachte die beiden eindrucksvollen Siege der Langener. Mit 10:32 behaupteten sie sich zunächst gegen DJK SB Rosenheim. Mit 90:82 glückte der TV-Jugend der zweite Sieg über den MTV Gießen, und im letzten Spiel behielten die jungen Langener mit 88:87 knapp die Oberhand gegen den USC Heidelberg. Wie wird es am kommenden Wochenende weitergehen?

Um den Titel des Deutschen Jugendmeisters kämpft auch die weibliche C-Jugend des TV Langen. Das Endturnier findet ebenfalls an diesem Wochenende statt. Ausrichter ist DJH Agon Düsseldorf. Bei dem Vorrundenturnier um die Deutsche Meisterschaft, Gruppe Nord, im ersten Platz belegt. Weiter haben sich die BG 74 Düsseldorf als Norddeutscher Vizemeister, der TV Langen als Süddeutscher Meister und der TSV Wasserburg als zweiter Südvertreter qualifiziert.

Im Anfang wurde das Spiel von beiden Deckungsreihen beherrscht. Erst nach fünf Minuten kamen die SSG'er durch Steuernagel zur 1:0-Führung. Danach wurden regelmäßig die besten Chancen u. a. ein Sieben-Meter-Geß durch Steuernagel, nicht genutzt. So führten die Langener nach einer Viertelstunde erst mit 3:0 Toren. Den Gästen, die im Hinspiel noch deutlich mit 18:9 Toren gewannen, die SSG'er boten, gibt zu Hoffnungen Anlaß.

Zunächst einmal hatten die Verantwortlichen Aufstellungsprobleme. Mit Dietmar Graf als Handballer, der sehr schwere Hindernisse für die Langener auf dem Weg dorthin (stehend von links): Rainer Greinke (8), Andreas Geuckert (12), Ulf Eihrenberg (9), Jörg Geiger (10), Uli Klützer (12), Trainer Jochen Köhl. (Sitzend von links): Peter Herling (11), Jochen Geiger (6), Jürgen Barth (3), Thomas Schwarz (7) und Oliver Vortz (4).

Im Anfang wurde das Spiel von beiden Deckungsreihen beherrscht. Erst nach fünf Minuten kamen die SSG'er durch Steuernagel zur 1:0-Führung. Danach wurden regelmäßig die besten Chancen u. a. ein Sieben-Meter-Geß durch Steuernagel, nicht genutzt. So führten die Langener nach einer Viertelstunde erst mit 3:0 Toren. Den Gästen, die im Hinspiel noch deutlich mit 18:9 Toren gewannen, die SSG'er boten, gibt zu Hoffnungen Anlaß.

Zunächst einmal hatten die Verantwortlichen Aufstellungsprobleme. Mit Dietmar Graf als Handballer, der sehr schwere Hindernisse für die Langener auf dem Weg dorthin (stehend von links): Rainer Greinke (8), Andreas Geuckert (12), Ulf Eihrenberg (9), Jörg Geiger (10), Uli Klützer (12), Trainer Jochen Köhl. (Sitzend von links): Peter Herling (11), Jochen Geiger (6), Jürgen Barth (3), Thomas Schwarz (7) und Oliver Vortz (4).

Im Anfang wurde das Spiel von beiden Deckungsreihen beherrscht. Erst nach fünf Minuten kamen die SSG'er durch Steuernagel zur 1:0-Führung. Danach wurden regelmäßig die besten Chancen u. a. ein Sieben-Meter-Geß durch Steuernagel, nicht genutzt. So führten die Langener nach einer Viertelstunde erst mit 3:0 Toren. Den Gästen, die im Hinspiel noch deutlich mit 18:9 Toren gewannen, die SSG'er boten, gibt zu Hoffnungen Anlaß.

Zunächst einmal hatten die Verantwortlichen Aufstellungsprobleme. Mit Dietmar Graf als Handballer, der sehr schwere Hindernisse für die Langener auf dem Weg dorthin (stehend von links): Rainer Greinke (8), Andreas Geuckert (12), Ulf Eihrenberg (9), Jörg Geiger (10), Uli Klützer (12), Trainer Jochen Köhl. (Sitzend von links): Peter Herling (11), Jochen Geiger (6), Jürgen Barth (3), Thomas Schwarz (7) und Oliver Vortz (4).

ERGEBNISSE und Tabellen

Gruppenliga Süd. Spvg. Oberrad - Dietesheim 1:0. FC Röhrlach - TSG Usinger 1:0. FC Hanau - Gern. Niederrödenbach 1:4. FC Ostheim - SC Griesheim 3:2. SC 07 Bürgel - TV Hausen 4:3.

A-Klasse Offenbach. 1. SV Dreieichenhain 30 77:31 48:12. 2. Spvg. Weiskirchen 30 60:32 39:21. 3. SSG Langen 30 54:39 36:24. 4. TV Hausen 30 69:43 35:25. 5. SG Dietzenbach 30 59:47 33:27. 6. Kleinhelmsberg 30 58:48 32:28. 7. SV Steinheim 30 59:48 30:30. 8. Teutonia Hausen 30 49:50 30:30. 9. Spvg. Seligenstadt 30 58:60 30:30. 10. SG Nieder-Roden 30 38:48 29:31. 11. FC Dietzenbach 30 38:44 28:32. 12. Al. Klein-Aulheim 30 42:49 28:32. 13. SC 07 Bürgel 30 57:49 27:33. 14. Susgo Offenbach 30 44:86 23:37. 15. SKG Sprendlingen 30 36:68 15:45. 16. Tgm. Jügesheim 30 22:69 15:45.

1. Hanau 93 34 112:43 57:11. 2. SC Griesheim 34 93:41 49:12. 3. Egelsbach 34 65:32 48:20. 4. Niederrödenbach 34 87:51 46:22. 5. Heusenstamm 34 69:66 35:33. 6. Griesheim 02 34 66:62 33:31. 7. Trebur 34 59:57 32:36. 8. Oberrad 34 74:81 32:36. 9. Usinger 34 58:70 31:37. 10. Dietesheim 34 55:55 30:38. 11. Lampertheim 34 51:61 30:38. 12. Rödellheim 34 50:54 29:39. 13. Münster 34 53:78 29:39. 14. FC Ostheim 34 43:69 29:39. 15. Heppenheim 34 51:80 28:40. 16. Westend 34 63:71 27:41. 17. Mühlheim 34 45:92 23:45. 18. Horbach 34 47:98 17:51.

B-Klasse Offenbach. Elche Offenbach - SC Steinberg FT 11 Oberrod - VfB Offenbach 0:1. Sparta Bürgel - SG Götzenhain TV Dreieichenhain - Zeppelinheim Wiking Offenbach - BSC 99 Offenbach SC Offenbach - TG Sprendlingen Inter Dietzenbach - Bl.-G. Offenbach 2:5.

Bezirkklasse Darmstadt. TG Ober-Roden - TSV Pfungstadt 4:3. SG Ueberau - SV Erzhausen 1:1. Eppertshausen - KSV Urberach 2:2. SV Rauhheim Olympia Lorsch 2:1. FC Erbach - RW Waldorf 1:3. SF Heppenheim X FV Biblis 1:2. SKV Mörfelden - Hassia Dieburg 4:2. Viktoria Urberach - TV Nieder-Klingen 1:1. SV Ilahn - Opel Rüsselsheim 6:3.

kauf-park ...auf ganzer Breite billig

Advertisement for 'kauf-park' featuring various food items and their prices. Includes sections for 'Sonderangebote' (Special Offers) and 'Binding Bier' (Beer). Items include Kasseler, Speckbraten, Rostbratwurst, Fleischkäse, Mixlatti, Frische Eier, Gek. Vorder-schinken, Fleischwurst, Imhoff-Schokolade, Stute Konfitüre, Grill-Holzkohle, Tissue, Toilettenpapier, Remi Martin, Puschkin-Vodka, Nivea, Sonnenmilch, Junge Brechhosen, Damen-Strumpfhosen, Franz Spargel, Holl. Tomaten, Waschwandschuh, Frottierluch, and various types of beer and wine.

Advertisement for 'SPRENDLINGEN Offenbacher Straße'. Lists 16 'kauf-park' houses and their locations: Sprendlingen, Offenbacher Str., Mainztal 1 (Düdingheim), Darmstadt, Eschollbrücken, Str., Groß Gerau, Mainzer Str. 50, Mainz-Weisenau, B 9, Wiesbaden, Mainzer Str. 10, Elmilt, Sonnbergstr., Ingelheim, Rheinstädt, 8 9, Rauhheim, an der B 43, Elm., Schwänheim, Bruchköbel, Markt, Hain, Weizlar, B 277, Siegen, Eisenfelder Str., Siegen, Dämmerstr., Kreuztal, Langenburger Str., Frankenberg.

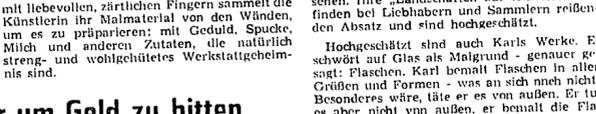
Dieser Schuß von Charly Graf brachte nichts ein, wie so viele gutgemeinte Angriffe der zweiten Spielhälfte.

Abgabe der Sonderangebote nur in hauseigenen Filialen. Sonderpreise vorrätig.

Ein Porträt auf dem Streichholzkopf

Die seltensamen Malgründe von Kleinstkünstlern in Großbritannien

Was Evelyn die Spinweben sind, sind Margaret aus Birmingham die weißen Klavierleuten. Weissen Klavierleuten kann Margaret einfach nicht widerstehen: Sie muß natürlich alle Landschaften malen, wesshalb natürlich alle Klavierbesitzer unter ihren Freunden heimlich zittern und eilig ihre Pianos verschließen, wenn die Meisterin auftaucht. Aber Margaret ist in dieser Hinsicht ganz harmlos, sie hat ihre Quellen und Klavierleutenleuten - Trödelgeschäfte und Schrottwarenhändler - die sie mit ihrem bevorzugten Malgrund versetzt hat.



mit liebevollen, zärtlichen Fingern sammelt die Künstlerin ihr Malmaterial von den Wänden, um es zu präparieren: mit Geduld, Spucke, Milch und anderen Zutaten, die natürlich streng- und wohlgeschütetes Werkstattgeheimnis sind.

sehen. Ihre „Landschaften auf Klavierleuten“ finden bei Liebhabern und Sammlern reißenden Absatz und sind hochgeschätzt.

Hochgeschätzt sind auch Karls Werke. Er schwört auf Glas als Malgrund - genauer gesagt: Flaschen. Karl bemalt Flaschen in allen Größen und Farben - was an sich noch nichts Besonderes wäre, läte er aus von außen. Er tut es aber nicht von außen, er bemalt die Flaschen von Innen. Mit unendlicher Ausdauer und Spezialpinselfen, die er selbst entworfen und angefertigt hat, um in jede Ecke der Flaschen zu gelangen.



Die Kurzgeschichte:

Mama macht piep - piep - piep

Wachtmeister Brandenberger machte gerade einen Streng-im-Dienst-Bummel über die Hauptverkehrsstraße, als ihm ein kleines Mädchen in die Hände lief. Sie hielt eine Puppe im Arm und machte einen verlorenen Eindruck.

„Nanu“, sagte Wachtmeister Brandenberger. „Wer bist du denn?“

„Ich bin die Gilitte“, sagte die Kleine resolut. „Und wie alt bist du?“

„Hau vier“, strahlte Gilitte. „Und wo ist deine Mama?“

„Mama macht piep-piep-piep“, verkündete Gilitte stolz.

„Mama macht was?“

„Mama macht piep-piep-piep“, wiederholte die Kleine vergnügt.

Kräuter-Kuren der Neandertaler

Der prähistorische Neandertaler, bisher stets als ungeschlichtete, rohe Kreatur beschrieben war, womöglich gar nicht so. Aus den Neanderthalgräbern im nördlichen Irak gefunden wurde, schliefen die französischen Anthropologen Arlette Leroi-Gourhan und ihr US-Kollege Ralph S. Solecki, daß schon die Neandertaler müde, zähe Kenntnisse besaßen. Sie wußten, daß die meisten Pflanzen stammten von Gewächsen, die einen sich medizinische Wirkstoffe gewinnen lassen - als Schmerz- und Brechmittel, Stimulanzien und Stoffe mit harntreibender Wirkung.

Ozon für Moskauer

In Moskauer Wohnungen soll demnächst Wasser aus den Leitungen sprudeln, das in seiner Qualität reinstem Quellwasser nahekommt. Das bisher zur Klärung des Trinkwassers verwendete Chlor wird, es heißt es, durch Ozon ersetzt werden, das die im Wasser enthaltenen Mikroben rascher zerstört und für einen guten Geschmack sorgt. Demnächst wird es Moskauer Wasserwerke die Haushalte täglich mit 12 Millionen Kubikmetern ozonhaltigen Trinkwassers versorgen.

Räuber brauchen nur um Geld zu bitten

91 „Überfälle“ ohne jede Waffe / Ganoven höchstens wegen Bettelei zu belangen

Kein kanadischer Kassierer soll sein Leben für ein paar Dollar riskieren. Die Banken des Landes haben ihre Mitarbeiter angewiesen, bei Überfällen „ohne Gegenwehr und Diskussion eine möglichst geringe Summe“ freiwillig herzugeben. Diese Direktive der um die Unversichertheit ihrer Angestellten besorgten Banken hülsen die kanadischen Bankräuber allerdings sehr unglücklich an Sie brauchen nur noch unhöflich zu fragen, und schon werden sie „ausgezahlt“.

FEIERN IN DER FEUER

ROMAN VON MARIEN CATE

Copyright by Bantam-Verlag, Bantam Club, durch Verlag v. Grunberg & GWR, Frankfurt (Main)

(1. Fortsetzung)

Renate Braun machte großen Hausputz. Sie stellte alles auf den Kopf um, arbeitete wie eine Besessene, nur um nicht nachdenken zu müssen.

„Ich glaube, du wirst alt, Mami“, erklärte ihre Tochter respektlos. „Du klopfst den Teppich immer noch.“ Dabei kommt schon lange kein Staub mehr heraus.

„Ach, ich hab keine Lust.“

Am Donnerstagvormittag war Renate Braun mit allem fertig, und das Haus billete was wie ein warmer Sonnenstrand. Am Nachmittag saß sie in der Sonne, und ihre Gedanken schweiften über die Dinge, die sie heute so glücklich gemacht hatten.

„Ohne lange zu überlegen, rief Renate ihn an.“

„Hallo, Rehle!“ begrüßte er sie, ohne allzu überrascht zu sein, denn er hatte vorausgesehen, daß sie sich irgendwann melden würde. „Wie geht's dir heute?“

Sie drückte ihre kaum angerauchte Zigarette wieder aus. „Ich möchte jetzt nach Hause. Du bist mir doch nicht böse?“

Er sah sie mit einem halben Lächeln an, das seine Enttäuschung nur mühsam verbarg. „Natürlich bin ich dir nicht böse.“

„Als er ihr später vor ihrer Haustür aus dem Wagen half, fragte er plötzlich: „Du hast doch mirgen Geburtstag, nicht wahr?“

„Ja, schon...“ Sie blickte ihn nicht an.

„Das war ein wundervolles Wochenende.“

„Ich habe mich bei dir bedankt.“

„Morgen war nicht nur ihr Geburtstag, sondern auch der Geburtstag von Renate.“

„Du drach das Kartenhaus ihrer falschen Fröhlichkeit zusammen.“

„Fällt dir das auf?“ Sie zuckte hilflos die schmalen Schultern. „Ich weiß es auch nicht.“

„Dein Mann also“, stellte Lutz Ferber fest. „Soll ich ihn erschließen und ihn dir als Jagdtrophäe vor die Füße legen?“

„Er fuhr ein Cabriolet, und das Verdeck war offen.“

Renate Braun hielt die schmale, sonnenge-

„Aber es war gar nicht so einfach, eine Mama zu finden, die piep-piep-piep machte.“ Das ganze Polizeiviertel erriet in Aufregung, Rätsel lösend meinte die piepende Mama müsse eine Geflügelstamme haben. Man rief sämtliche Geflügelkennler der Umgebung an. Aber auf keiner wurde eine kleine Gilitte vermisst.

„Vielleicht hat die Mutter eine Vogelhandlung.“ meinte Brandenberger und wählte schnell am Telefon. Eine halbe Stunde später gab er auf. Die Vogelhandlungen waren alle im Vollbesitz ihrer Käufer.

„Am Anfang habe man viele Vorurteile und Hindernisse überwinden müssen. In beharrlicher Arbeit aber habe man es geschafft.“

„Gerhard Trautmann, der die Jugendfeuerwehr seit sieben Jahren leitet, kam angeblich mit interessantem Zahlen, die den Wert dieser Gruppe erst richtig deutlich machte.“

„Nur noch wenige Wochen trennen die Langener von ihrem seit zwei Jahren wieder ins Leben gerufenen großen Vollerfüllung, dem Ebbelwoifest rund um den Viererbrunnen.“

„In diesem Jahr wird von Veranstaltungsbeginn kein Festzug durch die Straßen folgen.“

„Der VVV hat einen Ebbelwoifestwettbewerb ausgeschrieben, zu dem sich 14 Langener gemeldet haben.“

Langener Zeitung

Amtsverordnungsblatt für die Behörden

ALLGEMEINER ANZEIGER • HEIMATBLATT FÜR DIE STADT LANGEN UND DEN DREIEICHGÄU



Jeden Dienstag mit der illustrierten Rundfunkbeilage „rtv“

Bezugspreise: monatl. 3,80 DM + 0,70 DM Trägeloohn (in diesem Betrag sind 0,24 DM MwSt. enthalten). Im Postbezug 3,90 DM monatlich + Zustellgebühren (incl. 5,5 % MwSt.). Einzelheft: dienstags 40 Pfg., freitags 60 Pfg. - Druck u. Verlag: Kühn KG, 6070 Langen bei Elm., Darmstädter Str. 26, Telefon 21011

Egelsbacher Nachrichten

mit den amtlichen Bekanntmachungen

Freitag, den 28. Mai 1976

80. Jahrgang

Ein Brunnen aus dem der Brandschutz seine Kraft schöpft

Zehn Jahre Jugendfeuerwehr in Langen / Stereoanlage als Geburtstagsgeschenk

Im Stadtverordnetenversammlungssaal wurden am vergangenen Sonntag einmal keine Beschlüsse gefaßt, Debatte geführt und Stimmen gezählt, sondern ein Geburtstag gefeiert. Die Langener Jugendfeuerwehr wurde zehn Jahre alt. Zahlreiche Ehrengäste des öffentlichen Lebens, der städtischen Gremien und der Hilfsorganisationen waren anwesend und konnten hören, wie es zu dieser Jugendgruppe kam und was aus ihr geworden ist.

Höchste Leistungen würden bei den gelegentlichen Anforderungen von der Feuerwehr erwartet. Dies sei in der materialistischen Welt von heute nicht immer einfach. Man habe sich mit vielen dem heutigen Gegebenheiten angepaßt, ohne dabei die Tradition des Feuerwehrens zu vergessen. Diese dürfe den Jugendlichen eine gute Vorbildwirkung sein.

Um den Jugendfeuerwehr einen Platz zu schaffen, wo sie ungestört zusammen sein könnten, habe die Stadt Räume zur Verfügung gestellt, die von den Jugendlichen selbst renoviert worden seien. Zur Zeit habe man im alten Rathaus sein Domizil, was es nicht besser sein könne. Dafür habe man der Stadt zu danken. Zur Zeit gehörten 23 Jugendliche der Jugendfeuerwehr an, eine Tatsache, die nicht nur zu weiterer Arbeit ermutige, sondern auch Zuversicht gebe, daß der Brandschutz in Langen auch in Zukunft gewährleistet sei.

Bürgermeister Hans Kreiling brachte die Grüße und Glückwünsche des Magistrats und des Parlaments. Es sei ein erfreuliches Zeichen, meinte das Stadtoberhaupt, daß es in der heutigen Zeit junge Menschen gäbe, die neben Suchen nach Kameradschaft und Freundschaft in einer Gruppe auch noch bereit seien, für ihre Mitbürger beschützend tätig zu sein, ohne dafür Lohn und Gehalt zu erhalten.



Franken-amerikanischer Unteroffizier auf Rhein-Main besuchten dieser Tage die DRK-Sonder-Kinderlehre in Scholl Volkspark und übergaben ein Geschenk, das sie nach Angaben der Leiterin Gertraud Scheukli (links) angeschlossen hatten; Margot Weikland (rechts) erklärte die Kinder und einen Spielplan aus Holzklötzchen. Margot Weikland (rechts) dankte für den Besuch der Amerikaner. Von links: Dorothea Schäfer, Leiterin der Kinderlehre, Margot Weikland, Mitglied der Jugendfeuerwehr, Annette Weikland, Mitglied der Jugendfeuerwehr, Annette Weikland, Mitglied der Jugendfeuerwehr. (Fortsetzung folgt)

„Man könne die Jugendlichen aber nicht nur mit Kommandos wie „Wasser marsch“ beschäftigen, sondern müsse ihren Neigungen entgegen kommen. Deshalb beteilige man sich regelmäßig an Jugendfreizeiten, unternehme Reisen, die auch ins Ausland führen, und habe für dieses Jahr eine Fahrt nach Langen bei Bremerhaven geplant, wo man zur dortigen Feuerwehr beste Kontakte habe. An der Nordsee würde man mit den gastgebenden Wehren die Wettkämpfe der Deutschen Jugendfeuerwehren austragen. In diesem Bereich habe man bereits Erfahrungen, denn jährlich beteilige man sich an den Kreisfeuerwehrtagen, die in diesem Jahr in Langen stattfänden. Man habe auch schon den Kreis Offenbach beim Landesfeuerwehrtag vertreten. Daneben biete man Schnitzkurse an, veranstalte Weihnachtsfeiern und Faschingspartys. Bastel- und Werkschichten seien ebenfalls sehr beliebt.“

Nur noch wenige Wochen trennen die Langener von ihrem seit zwei Jahren wieder ins Leben gerufenen großen Vollerfüllung, dem Ebbelwoifest rund um den Viererbrunnen. Beim Verkehrs- und Verschönerungsverein dieser Fest ausgerichtet, läuft die Vorbereitung auf Hochtouren. Wenn am Samstag, dem 19. Juni die Btlerschlüsse zum Festbeginn knallen, soll drei Tage lang wieder ein großes Vergnügen auf alle Langener Bürger und die zahlreichen Besucher von auswärts zukommen.

Langener Ebbelwoifest mit neuen Überraschungen

Großes Platzkonzert an Stelle eines Festumzuges

„Nachdem der Ebbelwoifest im Vorjahr gewonnenen Plätzen verteidigen mußte, vierzig Ebbelwoifester in der Vergangenheit gelandete, wird sich wieder sehen lassen können, aus dem Viererbrunnen läuft der Ebbelwoi, ein Festzelt und die Heckenwirtschaften zum Ebbelwoifest werden die stimmungsvollen Besucher annehmen. Tanz, Musik und gute Laune werden wie in den Jahren vorher Trumpf sein.“

„Der Sonntagvormittag bringt die Neuaufgabe der Ebbelwoifester, bei der der Tauchclub Dreieich seinen im Vorjahr gewonnenen Ebbelwoipokal verteidigen mußte.“ Vierzig Ebbelwoifester haben bis jetzt ihr Stufenfest gemacht. Wie zu erfahren war, wird es bei diesem Stufenfest wieder einige Hindernisse und Besonderheiten geben, die ein großes Gaudi für Teilnehmer und Zuschauer verheißen.

„Nachmittags wird im Festzelt eine amerikanische Folkloregruppe auftreten und Tänze aus den USA vorführen. An allen Abenden ist Tanz im Festzelt.“

„In diesem Jahr wartet ein weiterer Gag, der mit Ebbelwoi zu tun hat, auf die Festbesucher. Der VVV hat einen Ebbelwoifestwettbewerb ausgeschrieben, zu dem sich 14 Langener gemeldet haben. Alle verfügen über selbstgemachten Ebbelwoifest. Außerdem werden Preise ausgeschrieben, die einen Teil des Festumschlusses ausmachen. Mit jeder Plakette gibt es eine Teilnehmerrunde in der Verlosung, deren Hauptgewinn eine Urlaubsreise sein wird.“

Heute in der LZ:

Bekommt Langen Deutsche Meister? TV-Basketballjugend greift nach dem Titel

Den Mittelstand stärken CDU gründete Vereinigung

Auf zum „Weißen Tempel“ Am Samstag ist Waldfest

Veranstaltungen Aktuelles vom Sport

»Die Jugend zur Bildung motivieren«

Dieses Ziel unterstrichen die Teilnehmer an einer Podiumsdiskussion in Oberthausen...

reichender Bildungsgrad. Erschwernis durch das Berufsbildungsgesetz, Polemik gegen die Ausbilder...

Als Vertreter der Berufsschule waren Dipl.-Hdl. Hermann Schoppe, Offenbach, vom DGB...

Dipl.-Handelslehrer Schoppe belegte mit Zahlen, daß die meisten Jugendlichen (61 Prozent) keine Lehr- sondern eine Arbeitsstelle suchen...

drängen wieder den Hauptschüler, so daß Haupt- und Sonderschüler leer ausgingen. Trotzdem gebe es offene Lehrstellen...

Horst Kunze vom DGB bewies, wie Wunschvorstellungen und Modeberufe die Berufswahl beeinflussen...

Aus seiner reichen Berufserfahrung durch Gespräche mit Jugendlichen berichtete Herr Koch vom Arbeitsamt...

UT-Filmbühne Tägl. 20.30, Sa. u. So. 18.00, 20.30 Uhr. Eine Welt der Zukunft! Die Erde beb! Der große Science Fiction Film!

Lichtburg 1 Tägl. 20.30, Sa. 18.15, 20.30, So. 16, 18.15, 20.30. Gemeinsam sind sie nicht zu schlagen: Einer besser als der andere: Terence Hill und Bud Spencer

Lichtburg 2 Tägl. 20.15 Uhr, Sa. u. So. 18.00, 20.15 Uhr. Auch der II. Teil dieses erotischen Spitzenthrillers ist wieder der ganz große Erfolg - 2. WOCHE!

AUTOKINO GRAVENBRUCH bei Neu-Isenburg. Ab Freitag, täglich 21.00 Uhr, bis Montag. Packende Agenten-Abenteuer durch zwei Erdteile!

Frankfurt/M. Opernplatz 2, Tel. 281252. Das Fachgeschäft mit der persönlichen Beratung.

PRAXIS-NEUERÖFFNUNG Dr. med. Peter Rosenkranz. Facharzt für Frauenheilkunde und Geburtshilfe.

Sicherer fahren mit einem Auto-Kredit der Deutschen Bank. Ein neues Auto gibt Ihnen mehr Fahrsicherheit. Die Auto-Finanzierung der Deutschen Bank...

Michaela Higer erzählt erbaute: „Elisabethen-Limonade erfrischt enorm!“. Elisabethen-Quelle aus Bad Vilbel, erfrischt, erfreut - ist quellgesund.

Obst und Gemüse. Immer frisch und preiswert in der Kleinmarkthalle. Lengen - Bahnstraße 112.

VW-Golf, VW-Polo. Vorführwagen abzugeben. -Straub, Lengen, Darmstädter Straße 47.

REGALBRETT. weiß und kunststoffbeschichtet, sehr günstig, z. B. 77 cm lang, in beliebiger Breite, DM 3,70 pro Stück.

Erstmals in Europa Gulbrandsen Rialto II. Neueste Messemodelle - Riesenauswahl - günstigste Preise.

ACHTUNG! SUDETENDEUTSCHE! Abfahrt der Busse zum „Sudetendeutschen Tag“ nach Stuttgart am Pfingstsonntag 6.05 Uhr in Egelsbach...

Fahrräder in allen Preislagen. Schneider, Dorotheenstr. 8-10.

Teppichboden. Direkt ab unseren Großlagern. Selbstklebende Nylon-Fliese, Stück nur 0,88.

MARKISEN. Qualität zu günstigen Preisen! Überzeugen Sie sich selbst und besuchen Sie unsere Musterausstellung.

UNIBAU-Treppen. Freitragend, Holz, Stein, Stahl, auch zum Selbstbau, Prop. Nr. 28 anfordern.

DORAS Darmstadt. Teppichboden GmbH. Unvergleichlich günstige Preise nur bei sofortiger Barzahlung.

WESTERN STORE hat Jeans-Mode und alles was dazu paßt! Jeans der führenden US-Weltmarken Lee, Levi, Wrangler...

WESTERN STORE. Ihr Fachgeschäft für das größte und älteste im Kreis Offenbach.

ALARMANLAGEN. Firma P. Hetterhoff, Telefon 2 13 70.

Allen, die mir anlässlich meiner KONFIRMATION mit Glückwünschen und Aufmerksamkeiten viel Freude bereiteten, danke ich, auch im Namen meiner Eltern, recht herzlich.

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke zu meiner KONFIRMATION danke ich, auch im Namen meiner Eltern, sehr herzlich.

HERZLICHEN DANK sage ich allen, auch im Namen meiner Eltern, die mich mit Glückwünschen und Geschenken anlässlich meiner KONFIRMATION erfreuten.

Herzlichen Dank sage ich allen, auch im Namen meiner Eltern, die mich mit Glückwünschen und Geschenken anlässlich meiner KONFIRMATION erfreuten.

Über die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke zu meiner KONFIRMATION habe ich mich sehr ge freut und danke allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, auch im Namen meiner Eltern, recht herzlich.

Für die Glückwünsche und Geschenke anlässlich meiner KONFIRMATION möchte ich mich, auch im Namen meiner Eltern, herzlichst bedanken.

HERZLICHEN DANK sage ich allen, auch im Namen meiner Eltern, die mich mit Glückwünschen und Geschenken anlässlich meiner KONFIRMATION erfreuten.

HERZLICHEN DANK sage ich allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn anlässlich meiner KONFIRMATION, auch im Namen meiner Eltern.

Für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich meiner KONFIRMATION danke ich, auch im Namen meiner Eltern, allen Verwandten, Freunden und Bekannten, recht herzlich.

DANKE DANKE... Für Glückwünsche und Geschenke, die ich anlässlich meiner KONFIRMATION erhalten habe, möchte ich mich bei allen Verwandten, Bekannten und Nachbarn, auch im Namen meiner Eltern, herzlichst bedanken.

Auf diesem Wege möchte ich mich bei allen Verwandten, Nachbarn und Bekannten, auch im Namen meiner Eltern, für die vielen Glückwünsche und Geschenke zu meiner KONFIRMATION herzlichst bedanken.

Über die vielen Grube und Geschenke zu meiner KONFIRMATION habe ich mich sehr ge freut. Herzlichen Dank, auch im Namen meiner Eltern.

Für die vielen Glückwünsche u. Geschenke anlässlich meiner KONFIRMATION danke ich herzlichst, auch im Namen meiner Eltern.

Für die lieben Glückwünsche, Blumen und Geschenke zu meiner KONFIRMATION sage ich allen Verwandten, Bekannten und Nachbarn, auch im Namen meiner Eltern, recht herzlichen Dank.

Für die zahlreichen Glückwünsche und Geschenke zu meiner KONFIRMATION danke ich, auch im Namen meiner Eltern, recht herzlich.

HERZLICHEN DANK für die vielen Glückwünsche u. Geschenke zu meiner KONFIRMATION.

HERZLICHEN DANK sage ich allen, auch im Namen meiner Eltern, die mich mit Glückwünschen und Geschenken anlässlich meiner KONFIRMATION erfreuten.

Ein herzliches Dankeschön sage ich, auch im Namen meiner Eltern, allen Verwandten, Bekannten und Nachbarn, die mich anlässlich meiner KONFIRMATION so zahlreich durch Glückwünsche und Geschenke erfreut haben.

Für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich meiner KONFIRMATION danke ich mich bei allen Verwandten, Bekannten, Freunden und Nachbarn, auch im Namen meiner Eltern, recht herzlich.

HERZLICHEN DANK sage ich allen, auch im Namen meiner Eltern, die mich mit Glückwünschen und Geschenken anlässlich meiner KONFIRMATION erfreuten.

HERZLICHEN DANK sage ich allen, auch im Namen meiner Eltern, die mich mit Glückwünschen und Geschenken anlässlich meiner KONFIRMATION erfreuten.

Land Hessen mit dem Personalzuwachs an der Schallmauer

Finanzminister Herbert Reitz sprach im Bürgerhaus

Im Rahmen eines Informations- und Diskussionsabends sprach der Hessische Finanzminister Herbert Reitz im Bürgerhaus über das Thema „1978 — Jahr der Entscheidung.“

Herbert Reitz sagte zur Einführung, daß solche Veranstaltungen für den Politiker von großer Wichtigkeit seien, denn sie böten die Möglichkeit, die Position des Politikers gegenüber den Bürgern zu erklären.

Die gesellschaftlichen Verhältnisse gelte es zu reformieren, damit nicht der Stelle getreten werde und sich kein Rest ansetzen könne.

Auf die Zukunft gerichtet, führte der Minister aus, daß die Zeiten einer allzu großen Sorglosigkeit der Vergangenheit angehört hätten.

Die Aussichten für die Zukunft seien nicht schlecht aus, die Auftragslage bei der Industrie wachse und das Produktionsvolumen nehme langsam wieder zu.

Auf die Landespolitik eingehend, sagte der Finanzminister, in Wiesbaden habe man sich das Sparprogramm nicht einfach gemacht.

Mit dem Personalzuwachs sei das Land jetzt an die Schallmauer geraten. Jetzt gelte es, noch stärker zu rationalisieren und die Verwaltungsgänge zu vereinfachen.

Für die vielen Glückwünsche u. Geschenke anlässlich meiner KONFIRMATION sage ich, auch im Namen meiner Eltern, herzlichen Dank.

Für die vielen Glückwünsche u. Geschenke anlässlich meiner KONFIRMATION sage ich, auch im Namen meiner Eltern, herzlichen Dank.

Für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich meiner KONFIRMATION bedanke ich mich bei allen Bekannten, Verwandten und Nachbarn, auch im Namen meiner Eltern, recht herzlich.

Ferienspiel-Vorbereitungen laufen

Auch in diesem Jahr führt die Gemeinde Egelsbach wieder Ferienspiele durch, und zwar vom Montag, den 21. Juni, bis Freitag, den 9. Juli, jeweils durchgehend von 9 bis 16.30 Uhr; Samstag und Sonntag ist frei.

An den Ferienspielen sollen in erster Linie Kinder des 1. bis 6. Schuljahres teilnehmen, die nicht in Urlaub fahren.

Die Organisatoren der Ferienspielaktion haben ein reichhaltiges Programm für dieses Jahr vorbereitet. Je nach altersbedingten Interessen werden besondere Schwerpunkte gesetzt.

Nachdem im letzten Jahr das Übernachten in Zelten am Naturfreundehaus gut bei den Kindern angekommen ist, soll es in diesem Jahr im Ferienspiel Bestandteil der Ferienspiele für die Kinder der 4. bis 6. Klassen sein.

Die Bevölkerung wird um Mithilfe gebeten. Sie kann in konkreten Fällen die Polizei benachrichtigen, möglicherweise Kennzeichen notieren und den Polizeibeamten übergeben.



Zahnärztlicher Notfalldienst: s. unter Langen

Feiertags vom vorhergehenden Abend 20 Uhr bis darauffolgenden Morgen 7 Uhr.

28./30. Mai und 2. Juni: Dr. Günes, Bahnstraße 39, Telefon 4 92 31

29. 5. bis 5. 6. 1978: Egelsbacher Apotheke, Ernst-Ludwig-Str. 48, Telefon 4 96 77

Gemeindeschwester Hedwig Lindenlaub, Nordstraße 5, Telefon 4 95 08

Wichtige Telefonanschlüsse: Gemeindeverwaltung: 41 21

Bei Rohrbrüchen und Ähnl.: Walter Kühn, Freiwillige Feuerwehr: Tag und Nacht Telefon 4 92 22, Frankfurter Straße 32

Polizei-Ruf der für Egelsbach zuständigen Polizeistation Langen, Telefon 2 80 45

Dreieich-Krankenhaus Langen, Telefon 20 01, Frankfurter Straße 32, Telefon 4 92 22

Krankentransport (Rotes-Kreuz): Ruf 2 37 11

mitgeteilt vom Obst- und Gartenbauverein Dreieichenhain

FÜR DEN GARTENFREUND

mitgeteilt vom Obst- und Gartenbauverein Dreieichenhain

Gurken auf schwarzer Folie: Gurken können auf vielerlei Weise angebaut werden. Doch hat sich gerade im letzten Jahr ein großer Erfolg bei der Ernte erzielt.

Die Aussichten für die Zukunft sehen nicht schlecht aus, die Auftragslage bei der Industrie wachse und das Produktionsvolumen nehme langsam wieder zu.

Gesundheitlicher Wert: Gurken sind kalorienarm, frisch und basenreich und entsäuern rasch den Magen.

Kulturtips für den Aunbau auf schwarzer Folie: Herrichten, lockern, krümeln, mit viel Kompost, feuchtem Torf oder sonstigem Humus und je Quadratmeter vom bewährten blauen Voldünger einarbeiten.

In die Pflanzlöcher werden im Abstand von ca. 20 cm kleine 3-4 cm lange Einschnitte gemacht und jeweils 2-3 Gurkensamen leicht in die Erde eingedrückt.

Sorten: Wer Salatgurken anbauen möchte, ist mit dem neuen Sortenprogramm der sogenannten Mini-gurken, bestens beraten.

Sie sind obendrein mehlauffrei und brauchen daher gegen diese Krankheit nicht beachtet zu werden. Zu diesem Sortentyp gehören Highmark und Sprint (beide Agrow), Moneta (Wagner) und Salurn (Fetzer).

Freunde kleiner, makellos geformter Einmachgurken von der Idealgröße 9-12 cm Länge, die in gleicher Weise kultiviert werden können, sind die hier für geeigneten Sorten anbauen und sie ganz konsequent zur Haupterntezeit von Juli bis September alle 3 Tage durchpflücken.

BÄCKEREI EGON LAUT, Bahnstraße 74, Sonderangebot am 28./29. Mai: 100 Butterkuchen à 2,-, 100 Rhabarberkuchen à 3,50, 10 Erdbeertorten Stck. 0,75, Speckweck, 10 Stck., statt 3,50 nur 2,50

CAFE RESTAURANT Suglhupf, Egelsbach, Schulstr. 64, Tel. 06103/49177, Wir machen Urlaub vom 31. 5. bis einschl. 22. 6. 76

Urlaub der Egelsbacher Bäckereien: Bäckerei Wegmer vom 7. 6.-27. 6., Bäckerei Hickler vom 28. 6.-25. 7., Bäckerei Laut vom 12. 7.- 1. 8.

Inserieren bringt Gewinn: Aus unserer Grilltheke bieten wir an: eingelegte Grillsteaks, Grillsteaks verschied. Würzung, Lummerbraten, verschied. Arlon Grillspieße, Cervapicil, Grillbratwurst, fein, grob und Nürnberger Art - außerdem versch. Arten pfannenfertige Ragouts

Am Wochenende Deutsche Meisterschaft in Langen

Am morgigen Samstag um 16 Uhr erfolgt in der Reichwein-Halle der Anpfiff des größten sportlichen Ereignisses der TV-Basketballabteilung im zehnten Jahr ihres Bestehens, wenn im Endturnier um die Deutsche Meisterschaft die vier besten deutschen A-Jugendmannschaften aufeinanderprallen.

Bei der Meisterschaft sind die vier besten deutschen A-Jugendmannschaften aufeinanderprallen. In sechs Spielen wird entschieden, wer den Titel eines Deutschen Meisters erringt.

Die Bevölkerung wird um Mithilfe gebeten. Sie kann in konkreten Fällen die Polizei benachrichtigen, möglicherweise Kennzeichen notieren und den Polizeibeamten übergeben.



Eine der vielen packenden Szenen beim Vorwunderturnier zur Deutschen Meisterschaft vor zwei Wochen.

Körben, die ein Spiel allein entscheiden kann. Was der VZL Pinneberg zu leisten imstande ist, mußten der hochentwickelte SSV Hagen und der TuS 04 Leverkusen bei den Norddeutschen Meisterschaften erfahren.

Bereits zum viertenmal in dieser Saison werden der MTV Gießen und der TV Langen aufeinanderzutreffen. Die Gießener, Deutscher Rekordmeister mit sechs Titeln seit 1966, wollen auch diesmal ein entscheidendes Wort bei der Titelvergabe mitsprechen.

Aber auch die A-Jugendlichen des Turnvereins brauchen ihr Können nicht in den Schranken zu stellen. Mit den beiden Nationalspielern Rainer Grewing (Jahrgang 59) und Jürgen Barth (58), mit Peter Hering (59), Oliver Vontz (58) und Jochen Geiger (59) haben sie Spieler, die zu den besten Deutschlands in ihren Altersklassen zählen.

vor allem darin, daß die TV-A-Jugend die wohl ausgeglichene Mannschaft in Deutschland ist. Trainer Jochen Kühn kann ohne Bedenken ausweisen; die Leistung der Mannschaft wird dadurch nicht geringer.

Der Zeitplan der Deutschen Meisterschaft der männlichen A-Jugend: Samstag, den 28. Mai: 16.00 Uhr Langen — Pinneberg, 18.00 Uhr Göttingen — Gießen

Sonntag, den 30. Mai: 9.00 Uhr Göttingen — Pinneberg, 10.30 Uhr Langen — Gießen, 14.00 Uhr Pinneberg — Gießen, 15.30 Uhr Langen — Göttingen, 17.00 Uhr Siegerehrung durch den Präsidenten des Deutschen Basketballbundes.

Langener Segelclubs haben Chancen auf „470“er Hessenmeisterschaft

Nach dem ersten Lauf zur Hessenmeisterschaft der „470er“ am 15./16. Mai in Schotten war noch alles offen.

Die Rückrunde beginnt am 12. Juni mit folgenden Begegnungen: Geinsheim — Griesheim, Rüsselsheim — Egelsbach, Groß-Gerau gegen TSV Eschollbrücken.

SGE-Pokalspiel verlegt

Das bereits angekündigte und für kommenden Sonntag angesetzte Pokalspiel (1. Spiel auf Kreisebene) beim SV Traisa fällt wegen Terminalschwierigkeiten der Gastgeber aus.

Hoher Sieg der Fußball-Damen

Am Samstag, dem 22. Mai traten die SGE-Damen zum letzten Vorrundenspiel um die Kreismeisterschaft gegen Nauheim an. Trotz Fehlens der sonst spielbestimmenden Doris Schmidt u. Helga Schaur hatten die Egelsbacherinnen ihren Gegner fest im Griff und führten zur Halbzeit bereits mit 4:0 Tor.

Am Ende der Vorrunde steht die SG Egelsbach auf dem zweiten Tabellenplatz mit einem Punkt Rückstand hinter TSV Eschollbrücken und vor Viktoria Griesheim.

Die Rückrunde beginnt am 12. Juni mit folgenden Begegnungen: Geinsheim — Griesheim, Rüsselsheim — Egelsbach, Groß-Gerau gegen TSV Eschollbrücken.

Damenfußball: 1. Eschollbrücken 6 18:1 11:1, 2. Egelsbach 6 23:3 10:2, 3. SC Griesheim 6 10:2 9:3, 4. VR Rüsselsheim 6 4:3 4:8, 5. TSV Eschollbrücken 6 3:2 3:9, 6. Geinsheim 07 6 2:20 3:9, 7. VR Groß-Gerau 6 4:11 2:10

Das Mehrwert-Auto. SIMCA 1100. Die Simca 1100 Plus bietet Ihnen echten Mehrwert. Weil er schon serienmäßig all das hat, was sonst beim Autokauf so mühsam ins Geld geht: UKW-Radio, fünf Türen, Automatiksicherheitsgurte, Verbundglasfrantscheibe, rundum getünchte Scheiben, Zeituhr, Halogen-Haupt- und -Zusatzscheinwerfer, Metallic-Lackierung.

Nur vier Tennissiege

Am vergangenen Wochenende versuchten neun Mannschaften des Tennisclubs Langen bei Punktturnieren aufzuleben...

Die 1. Damenmannschaft zog gegen SC 80 Flu. mit 3:6 den Kürzeren...

3 aus 6 - ein Glücksspiel?

Ausblick auf die letzten drei Spieltage der Fußball-Bundesliga aus der Sicht der Abstiegskandidaten

Wegen des Länderspiels gegen Spanien legte die Fußball-Bundesliga eine vierzehntägige Pause ein...

- Die 60er der zweite Absteiger, ging es nur noch um 1 aus 4: Bremen, Düsseldorf, Offenbach oder Bochum...

Erste Niederlage der SSG-Handballerinnen

Nun hat es auch die SSG-Handballerinnen erwischt. Nicht unerwartet mußten sie beide Punkte in Kirch-Brombach lassen...

JUGEND-FUSSBALL

Im Mittelpunkt stand das 2. Spiel zur Ermittlung des bestmöglichen Kreismeisters der B-Jugend...

entschieden, und die E-Jugend siegte überlegen mit 4:0 Toren. Die Leistungen beider Langener Mannschaften waren zufriedenstellend...

TV-Leichtathleten weiter auf Erfolgskurs

An den diesjährigen Kreis-Einzelmeisterchaften der Leichtathleten für Männer, Frauen und Jugend in Pfungstadt...

Kroh, Neuner und Hofbauer: Kreismeister

Gute Leistungen der SSGler in Pfungstadt

Bei den Kreismeisterchaften in Pfungstadt war die SSG nur mit einem Titel der Männerwaffen mit 3:52 m. Erster wurde Dieter Bauer...

JUGEND-HANDBALL

TV-Handball-B-Jugend weiter ungeschlagen

Die B-1-Jugend kam am Freitag in ihrem vierten Spiel zum vierten Erfolg und konnte dadurch mit 8:0 Punkten die Tabellenführung übernehmen...

SSG Jugendhandball

A-Jugend: SSG - TSV Pfungstadt 6:5 (4:1) Am Samstag hatte man den TSV Pfungstadt zu Gast...

Startschuß nahm er sofort einen Platz in der Spitzengruppe ein. In der letzten Kurve überholte er die vor ihm liegenden Läufer...

Kroh, Neuner und Hofbauer: Kreismeister

Bei den Kreismeisterchaften in Pfungstadt war die SSG nur mit einem Titel der Männerwaffen mit 3:52 m. Erster wurde Dieter Bauer...

JUGEND-HANDBALL

TV-Handball-B-Jugend weiter ungeschlagen

Die B-1-Jugend kam am Freitag in ihrem vierten Spiel zum vierten Erfolg und konnte dadurch mit 8:0 Punkten die Tabellenführung übernehmen...

SSG Jugendhandball

A-Jugend: SSG - TSV Pfungstadt 6:5 (4:1) Am Samstag hatte man den TSV Pfungstadt zu Gast...

D- und B-Jugend der SSG beim Turnier in Büdingen

Die D-Jugend traf gleich in den ersten beiden Spielen auf zwei spielstarke Mannschaften - Oberursel und Langenselbold...

Table with 2 columns: Team, Score. Includes results for TV Büttelborn, TSV Braunschardt, etc.

HANDBALL-ERGEBNISSE

Table with 2 columns: Team, Score. Includes results for Frauen-Kreisliga Ost, TSV K.-Brombach, etc.

Schwimmbad-Blackout

eine tauchmedizinische Erklärung

Beobachtungen im Schwimmbad veranlassen den Tauchclub Dreieich, eine tauchmedizinische Erklärung abzugeben...

Unfälle

Jetzt können Sie ein Dauenbein in Maße betrachten. Wenn Sie wieder Autofahren können, dürfen Sie nur noch auf den Straßenverkehr achten!

SSG mit 5:1. Die Langener hatten an diesem Tag nur acht Mann zur Verfügung und gegen die körperlich und spielerisch überlegene Mannschaft von Leihar...

Table with 2 columns: Team, Score. Includes results for Kreisliga West, TV Büttelborn, etc.

Kreisliga West

Table with 2 columns: Team, Score. Includes results for TV Büttelborn, TSV Braunschardt, etc.

Kreisliga Darmstadt

Table with 2 columns: Team, Score. Includes results for TSV Pfungstadt II, etc.

Altenfahrt nach Lindenfels

140 ältere Mitbürgerinnen und Mitbürger führen im Rahmen des Altenprogramms der Gemeinde Lindenfels...

Leistung gegen Schwarzmalerei.

Seit sieben Jahren prägen die Liberalen die Politik unseres Landes: Die F.D.P hat für vernünftige Reformen gesorgt...

Vor allem aber: Was die Liberalen geleistet haben - es hat dem Bürger mehr FORTSCHRITT gebracht und mehr FREIHEIT.

Leistung zählt.

Advertisement for F.D.P. Die Liberalen featuring a portrait of Hans-Dietrich Genscher and text about political performance.

Mixrätsel
Untenstehende Wortpaare sind so zu schüt...

Haute Nüsse

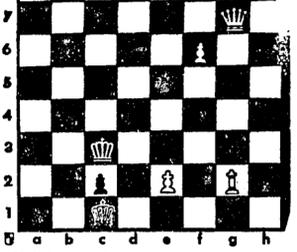
Konsonanten-Verhau
dr k l g m n b t v r
An den richtigen Stellen mit Selbstlauten...

Besuchskartenrätsel
Welche Operette besucht dieser Herr?
Dr. E. E. Beier
Fuida

Silbendomino
Die nachfolgenden Silben sind so zu ordnen...

Schachaufgabe Nr. 22

F. Palatz / Aftonbladet, 1936



Matt in drei Zügen.
Kontrollstellung: Weiß: Kc3, Dg7, Lg3, Bc2, f6 (5); Schwarz: Kc1, Bc2 (2).

Schönen, 20. Gesetzbuch/Fremdwort, 21. niederländische Stadt, 22. griech. Friedensgöttin...

Auflösungen aus der vorigen Nummer:

- Skandinavisches Kreuzworträtsel:
M E R K U R - K R A U S E
A R I - N O - A - R - T
U N O - S - S P O N T A N
R - S T A - R - E - D
N E Z U R U M A - G E R
N E - U N I O N - E - V
S A T T E L - B L E I
M U T - E L M - A - M
U - A D E R - F L A U M
S A R I - E L I T E - O
K - T E N O R - R E G E R
A D E L E - D O M - I R A
C - R E U S - A P R I L

Large grid puzzle with various clues and letters.

Heiteres Allerlei

Mittel gegen Müdigkeit
Von Uschi Fischer
Baldun hatte Glück. Sein Opa nahm ihn mit zum Fußballspiel...

Kennen Sie den?
„In Rom habe ich für Trinkgelder fünfzig Lire ausgegeben müssen.“
„Wie viele Monate waren Sie denn dort?“
„Der Gesangsunterricht meiner Tochter hat sich wirklich ausgezahlt.“

Gewußt wie...
Illustration of a man with a lamp and a woman with a broom.
„Kein Wunder, daß die Lampe nicht brennt, du mußt sie ja auch einschalten!“
„Kamisch, das Bügeleisen wird immer noch nicht warm, obwohl ich die Steuere doch repariert habe.“

Schottischer Terrier / Von Heinrich Seidelbasi
McRiddle, der Schotte aus Aberdeen, befand sich in Geldverlegenheit. Da entschloß er sich schweren Herzens, seinen reinrassigen Terrier zu verkaufen...

Wir feiern 75. Geburtstag
Zu unserem Jubiläum bringen wir in Hülle und Fülle Sonderangebote zu einmalig günstigen Preisen.
Schlafzimmer komplett 1100,-
MÖBEL-SCHWIND
Nähe Hauptbahnhof - Ladeneingang und Parkhof nur Bodelschwingerstr. Tel. (06021) 21054

Sommerfahrplan der Deutschen Bundesbahn - Gültig vom 30. Mai bis 25. September 1976

Table with train routes and times between Darmstadt and Frankfurt (M) Hbf.

Frankfurt (M) Hbf - Darmstadt

Table with train routes and times between Frankfurt (M) Hbf and Darmstadt.

Illustration of a woman looking in a mirror.
„Können Sie mir bitte mal ein Knie tellen?“

Der kosmetische Tip

Im Spiegel: das Auge
Augen, die bei jedem Lidschlag das Oberlid verstecken: Manche sagen „Schlafaugen“, andere „Schlüpfer“, dazu Farbe auf den Lidern hält sich nur selten. Zieh' lieber einen feinen Lidstrich entlang der oberen Wimpernreihe...

Persien wurde 1180 Jahre älter

Schah Reza Pahlavi hat im Iran eine neue Zeitrechnung eingeführt

Das dreizehnte Kaiserreich des Schahschahs Aryamehr (König der Könige, Licht der Arden) hat einen neuen großen Sprung vollzogen: Es wurde mit einem Schlag 1180 Jahre älter, da Schah Reza Pahlavi einen neuen Kalender einführt, mit dem der Iran seine Zeitrechnung nunmehr von der Krönung des ersten Perserkönigs Cyrus dem Großen an datiert.

Als Schritt vorwärts zum Ziel, die nationale Identität Irans völlig sicherzustellen (so die offizielle Verlautbarung), gab der Iran damit



Das „Teheran Journal“ schrieb in einem Kommentar: „Der neue Kalender wird die Welt daran erinnern, daß wir bereits eine große Geschichte hinter uns hatten, bevor wir den islamischen Kalender übernahmen... Wir sind ein altes Volk, eine alte Nation, mit einer Vergangenheit, auf die man nur stolz sein kann, und einer Gegenwart, derer wir uns rühmen können.“

Schon der Vater des jetzigen Schahs, unter dem die Modernisierung Irans begann, stellte den alten islamischen Kalender um. Er beließ zwar die „Hedil“ Mohammeds als Kalenderbeginn, folgte aber im übrigen dem Lauf der Sonne, wie die Araber dem Mondes. Als Jahresbeginn führte er Frühlingsanfang - unseren 21. März -, kombiniert mit zwölf exklusiv persischen Monaten, ein.

Die Umstellung bereitet der iranischen Verwaltung zusätzliche Arbeit und viele Schwierigkeiten: Alle offiziellen Dokumente, Geschäftspapiere, Geburtsurkunden, Personalakten und natürlich auch die Geschichtsbücher der Schulen müssen kurzfristig umgestellt werden.

Der neue Kalender beläßt jedoch den Frühlingsanfang des Sonnenjahres als Neujahrstag - „Nohrus“, Irans größtes Fest, das unserem Weihnachten und Neujahr zusammengefaßt an Bedeutung entspricht und bis zu dreizehn Tage lang gefeiert wird.

Doppelt so viele Negerzwillinge

Amerikas Negerzwillinge werden doppelt so oft Mütter von Zwillingen wie weiße Amerikanerinnen, stellt eine Statistik fest. Auf 5631 Negergeburten kommt sogar ein Drillingsskizobblatt, auf 237 897 ein Quartett. Bei weißen Frauen liegen die Quoten viel niedriger. Drillinge entfallen erst auf jede 9828. Geburt und Vierlinge erst auf jede 570 196. Entbindung von weißen Müttern.

Blaue Pferde

Durch eine Verdrängung der indischen Zentralregierung wurden die „Blauen Kühe“, eine Antilopenart, in „Blaue Pferde“ umgetauft. Da sie als Kühe zu den heiligen Tieren gehören, konnte man nichts gegen die Verwüstungen unternehmen, die sie in Nordindien anrichteten. Aus religiösen Gründen dürfen Kühe in Indien nicht getötet werden. „Blaue Pferde“ dagegen dürfen abgeschossen werden.

Bakterien, die Energie erzeugen

Amerikanische Wissenschaftler entdeckten eine neue Variante des Lebens

Ausgerechnet im Toten Meer, dem wohl lebensfeindlichsten Gewässer der Erde, haben Wissenschaftler der Universität von Kalifornien und der amerikanischen Raumfahrtbehörde eine neue Variante des Lebens entdeckt. Bei der Untersuchung der schon 1965 von dem US-Zellbiologen Walther Stoeckenius aus dem Toten Meer gefischten Bakterienart Halolium fanden die Forscher in der Zellmembran einen Purpur-Farbstoff (Bacteriorhodopsin), der unter Sonneneinstrahlung Energie produziert. Zum erstenmal wurde damit ein natürlicher photo-chemischer Prozeß nachgewiesen, bei dem nicht der universelle grüne Blattfarbstoff (Chlorophyll) beteiligt ist.

Herzinfarkt - was kann ich tun?

Im allgemeinen entsteht ein Infarkt am Herzen durch Verschuß einer Herzkranzschlagader, sei es durch ein Gerinnsel oder durch eine Schwellung der Blutgefäßinnenwand wegen arteriosklerotischer Veränderungen. Durch den Gefäßverschluss wird in einem Teil des Herzmuskels die Blut- und damit auch die Sauerstoffversorgung unterbrochen. Da das Herzmuskelgewebe gegen Sauerstoffmangel äußerst empfindlich ist, sterben die nicht mehr versorgten Gewebereiche rasch ab. Ist bei einem Infarkt ein relativ großer Ast der Herzkranzschlagader verlegt und wird dadurch ein weiter Bereich des Herzmuskels geschädigt, so kann der akute Herzinfarkt unmittelbar tödlich enden. Der Arzt spricht dann von einem „Sekundenherztod“, der Late nennt es „Herzschlag“.

Wird dagegen nur ein kleinerer Bezirk des Herzmuskels nicht durchblutet, so kann der Patient das akute Ereignis überleben. Das

UNSER HAUSARZT

durch Sauerstoffmangel geschädigte Herzmuskelgewebe des Infarktbereiches wird im Verlauf von Wochen allmählich durch Narbengewebe ersetzt.

Die Anzeichen eines akuten Herzinfarktes sind im allgemeinen recht eindeutig und auch vom aufmerksamen Laien zu erkennen: Der Patient greift sich an die Brust. Er klagt über heftigen, qualenden Schmerzen in der linken Brusthälfte und hinter dem Brustbein.

ladene Wasserstoffkerne (Protonen) durch die Zellwand hindurch, wobei sich der Mikroorganismus die für seine Lebensvorgänge günstigsten chemischen Bedingungen schafft. Nach Ansicht der amerikanischen Wissenschaftler kann dieser bisher unbekannt photochemische Prozeß vielleicht dazu genutzt werden, das Sonnenlicht zur Meerwasserentsalzung oder zur Elektrizitätszeugung einzusetzen.

Erste Schritte dahin hat das Forscherteam um Stoeckenius unternommen. In seinem Labor entsteht das Modell einer „Pumpe“, die aus nichts als einer mit Purpur-Farbstoff durchsetzten Membrane besteht. Gepumpt wird nicht Wasser, sondern das von ihm gelöste Salz. Einzige Energiequelle für diesen Entsalzungsprozeß ist die Sonne.

Oft strahlen die Schmerzen in die linke Schulter und den linken Arm aus oder werden auch in der Magengegend empfunden. Der Herzinfarktpatient ist unruhig. Zeichen der Todesangst, ein Gefühl der Wehrlosigkeit, stehen ihm auf dem Gesicht.

Die Gesichtsfarbe des Kranken ist blass bis grau-bläulich. Stirn und Körper sind mit kaltem Schweiß bedeckt. Auffällig ist die flache, schnelle Atmung. Aus Atemnot verlangt der Patient, die Fenster zu öffnen. Versucht der Laie, den Puls des Kranken zu tasten, so empfindet er schon das Auffinden des Pulses schwierig, denn dieser ist weich, flach, klein und rasch. Bestimmte Störungen können den Schmerzfall begleiten.

Die Erste Hilfe bei einem Herzinfarkt erfordert besonnenes, schnelles Handeln. Unverzüglich ist ein Arzt zu rufen. Man führt ihm gegenüber möglichst schon am Telefon (ohne daß es der Kranke hört) den Verdacht auf Herzinfarkt. Eine halb sitzende Lagerung ist für den Infarktpatienten am angenehmsten. Um seinen linken Arm und auf die Herzgegend soll, wenn möglich, ein warmer, feuchter Umschlag gelegt werden. Außerdem deckt man den Kranken, ohne ihn einzukengen, mit einer Decke zu. Die Fenster sollen geöffnet werden, wenn er es wünscht. Der Kranke braucht völlige Ruhe. Psychische Hilfe durch Zuspruch, aufmunternde und beruhigende Worte, das tröstende Halten der Hand sind für ihn besonders wichtig.

Die von Zeit zu Zeit kontrollierte Pulsfrequenz soll zur Information des Arztes notiert werden. Setzt der Puls aus, muß der Patient flach gelagert werden. Im Notfall muß man sofort Herzmassage und Mund-zu-Mund-Beatmung zur Aufrechterhaltung des Kreislaufes versuchen. Herz- und Schmerzmittel sollten von Laien möglichst nur nach Anweisung des Arztes gegeben werden. Dr. H.

Verdauungsgeher

In Skandinavien flutet eine Bewegung immer mehr Anhänger: das sogenannte Verdauungsgehen. Die Anhänger dieser Bewegung essen niemals die einzelnen Gänge einer Mahlzeit hintereinander. So ist man beispielsweise in einem Restaurant die Vorspeise. Dann begibt man sich in ein anderes Lokal, wo man sich die Hauptmahlzeit servieren läßt, und schließlich nimmt man in einem dritten Restaurant den Nachtisch ein. Zahlreiche Restaurants in Skandinavien haben bereits eine Karte gebildet, die auf die Bedürfnisse der „Verdauungsgeher“ Rücksicht nimmt. Vorteile der Methode: Die Frauen werden schlanker, und bei den Männern steigert sich die Vitalität.

seinen bisherigen Kalender auf, der zwar auch in der Weltzeitrechnung einzigartig war, aber als Jahr Null genau wie die Araber die Flucht Mohammeds von Mekka nach Medina annahm. Seit dem 21. März 1976, dem persischen Neujahrstag, ging Iran so vom Jahr 1354 auf das Jahr 2535. Es überholte damit nicht nur die Araber, sondern auch den Christlich-Gregorianischen Kalender, der mit Christi Geburt beginnt.

ERBE IM FEUER

ROMAN VON MARIATEN CATE

Copyright by Bastel-Verlag, Bergisch Gladbach, durch Verlag v. Graberg & Cwrg, Frankfurt (Main)

(12. Fortsetzung)

Auch Renate stieg in den gleichen Zug und schloß sich erst einmal in der Toilette ein. Dort setzte sie eine tizianrote Perücke auf, zog dazu einen Mantel an, den Robert nicht kannte, weil er neu war. Dann schminke sie sich stärker als sonst und setzte die große Sonnenbrille auf.

Sie nahm in einem Abteil des Waggons Platz, in dem auch ihr Mann reiste.

Sie schrak zusammen, als unerwartet die Tür geöffnet wurde und der Schaffner herein kam.

Im gleichen Moment ging Robert langsam durch den Gang, warf einen Blick ins Abteil und - lächelte ihr zu ...

Renate Braun saß starr vor Schreck in ihrem Zugabteil, als ihr Mann so plötzlich im Gang auftauchte. Sie erwartete nichts anderes, als daß er im nächsten Moment herankäme und sie fragte: „In was für einer komischen Verkleidung sitzt du denn hier herum?“

Aber Robert Braun kam nicht herein. Er hatte sie gar nicht erkannt. Er lächelte ihr nur als einer hübschen, fremden Frau zu.

Das ganze hatte nur Sekunden gedauert, dann war Robert Braun weitergegangen. „Ihre Fahrkarte, bitte“, sagte der Schaffner, der in das Abteil gekommen war. Renate holte die Fahrkarte, die sie bis Frankfurt gefügt hatte, aus ihrer Handtasche. „Hier...“

Der Schaffner nickte ihr zu und ging wieder hinaus. Renate versteckte sich hinter einer Illustrierten, um nicht noch einmal den Blicken ihres Mannes ausgesetzt zu sein, wenn er zurückkam.

Die erste Station hinter München war Augsburg. Renate Braun ließ das Fenster hinunter, um zu beobachten, ob Robert aussähe, denn dann mußte sie ja auch sofort den Zug verlassen. Aber er stieg nicht aus. Dafür wurde plötzlich ihre Abteiltür aufgerissen, und eine fröhliche Stimme sagte: „Hier gefällt's mir, hier bleib' ich...“

Renate wandte sich um und bildete in ein fremdes Männergesicht. „Hallo, schöne Frau!“ Der Mann lockerte die grellgemusterte orangefarbene Kravatte, die er zu einem grauen Konfektionsanzug trug.

Renate lächelte vage und verschänzte sich wieder hinter ihrer Illustrierten. Der neue Mitreisende ließ nicht locker: „Lesen schadet schönen Augen!“

Für einen Moment ließ Renate ihre Zeit-

schrift sinken. „Und vieles Reden macht dumme Männer noch dümmer.“

Er war nicht überheblich, sondern brach in Gelächter aus. „Für Frauen, die nicht auf den Mund gefallen sind, hab' ich eine besondere Schwäche!“ Er holte aus der Innentasche seiner Jacke einen Papierblumenstrauß heraus, der sich immer mehr entfalte, während er ihn ihr überreichte.

„Danke.“ Renate mußte lachen. „Sie sind eine Katastrophe. Wissen Sie das?“

Er grinste. „Helmut Huber ist mein Name.“

Bis ihm würde Renate alles über ihn: daß er acht Kinder hatte, daß er am Ammersee ein kleines Einfamilienhaus bewohnte, das er in Raten abzahlte, und daß in der letzten Woche die Küche fast überbrannt wäre.

Der Zug hielt in Ulm. Renate ritt das Fenster auf und blickte auf den Bahnsteig. Aber auch hier stieg ihr Mann nicht ab. Der Kopf von Helmut Huber erschien neben ihr im Fenster.

„Haben Sie Hunger? Soll ich den Würstchennemann rufen?“

Renate warf ihm einen schrägen Blick zu. „Danke, nein. Das könnte ich schließlich selbst, wenn ich wollte.“

Er ließ sich auf den Sitz zurückfallen. „Bei Ihnen hab' ich wohl gar keine Chancen... Dabei mögen mich die Mädchen sonst recht gern.“

„Aha.“ Sie hörte kaum zu.

„Tja, wenn man so lange verheiratet ist wie ich, dann braucht man auch mal etwas anderes... Bis wohin fahren Sie denn?“ fragte Huber überganglos.

„Das weiß ich noch nicht.“

Er sah sie neugierig an. „Eine Fahrt ins Blaue, was?“

Renate zuckte die Schultern und schweig.

„Eigentlich wollte ich ja Schriftsteller werden“, sagte Helmut Huber nach einer Weile. „Jetzt verkaufe ich Scherzartikel. Wie das Leben so spielt.“ Er redete ohne Punkt und Komma - wie ein Wasserfall.

Bei jeder Station blinzelte Renate auf den Bahnsteig. In Karlsruhe sah sie plötzlich ihren Mann aussteigen. Sie riß ihren Koffer aus der Gepäckablage, hörte noch, wie Helmut Huber sagte: „Nicht so hastig, schöne Frau, ich helfe Ihnen ja...“, und lief schon hinaus. Er reichte den Koffer durch das Fenster. Sein rundes Gesicht sah ganz betäubt aus. „Schade, daß Sie nicht weiterfahren. Ich habe mich selten so nett unterhalten.“

Renate sah gerade noch, wie ihr Mann auf

der Treppe zur Unterführung verschwand, um ein Haar hätte sie ihn aus den Augen verloren, weil sie dachte, er würde den Bahnhof verlassen. Aber Robert Braun ging nur auf einen anderen Bahnsteig und stieg in einen Zug Richtung Basel. Renate ebenfalls.

Doch Robert Braun fuhr nicht in die Schweiz. Schon in Baden-Oos stieg er wieder aus und nahm sich hier ein Taxi. Renate folgte ihm mit dem nächsten. Sie war heilfroh, daß Robert sich nie umdrehte, denn dann hätte er merken müssen, daß er verfolgt wurde.

„Verlieren Sie um Gottes willen den Wagen vor uns nicht aus den Augen“, hat Renate den Taxifahrer.

Der Mann grinste nur und meinte: „Sie können ganz unbesorgt sein.“

Die Fahrt ging durch Baden-Baden und von dort zu dem international bekannten „Brenners Park Hotel“.

„Halten Sie bitte!“ sagte Renate Braun aufgeregt, als Roberts Taxi in die Einfahrt einbog. Sie zahlte und stieg aus, nahm ihren Koffer und verbergte sich hinter ein paar Büschen. Von hier aus konnte sie den Hotelzugang beobachten, ohne selbst gesehen zu werden.

Fast kam sich Renate Braun wie eine Verbrecherin vor, die sich verstecken mußte. Immer wieder fuhren elegante Autos an ihr vorbei zum Hotel, sie hörte das satte Klappen der Wagendüren, sah, wenn sie sich vorbeugte, livrierte Chauffeure und elegant gekleidete Hotelgäste.

„Was aber tat Robert hier?“

„Lassen Sie ihn nicht aus den Augen!“

Zwei quälend lange Stunden - es war inzwischen Abend geworden - hielt sich Renate Braun in ihrem Versteck auf. Dann sah sie, wie ihr Mann wieder das Hotel verließ. Er trug einen dunkelblauen Smoking und rauchte lässig eine Zigarette.

Gleich darauf wurde ein silbergrauer, offener Sportwagen mit enorm langer Kühlerhaube vorgefahren. Ein junger Mann stieg haube überbleibend. Robert mit einer Verbeugung die Wagenschlüssel.

Im nächsten Moment packte Renate ihren Koffer und verließ blitzartig das Versteck. Sie erwiderte gerade ein Taxi, das in die Einfahrt wollte, stoppte es, setzte sich neben den Fahrer und behauptete: „Ich habe Sie bestellt!“

Sie war atemlos vor Aufregung. „Gleich kommt ein silbergrauer Sportwagen. Dem müssen Sie nachfahren.“

So wie es Renate Braun manchmal in Kriminalfilmen gesehen hatte, drückte sie dem Chauffeur einen Geldschein in die Hand. „Lassen Sie ihn nicht aus den Augen!“

Robert fuhr unvorschriftsmäßig schnell. Renates Taxifahrer fluchte, aber er blieb hinter ihm.

„Wenn es einer so eilig hat, fährt er immer ins Spielcasino“, erklärte er dabei ergrimmt.

„Die können alle ihr Geld nicht schnell genug loswerden!“

Renate blinzelte ihn ratlos an.

„Sie sind von einer Privatdetektei, was?“ wollte ihr Fahrer wissen.

„Gratuliere, Sie haben es erraten.“ Renate lächelte. Den bitteren Unterton hörte der Fahrer nicht heraus.

Zehn Minuten später nickte er befriedigt. „Was hab' ich Ihnen gesagt? Der Herr fährt zum Spielen.“

Renate seufzte. Robert würde sicher nicht nur eine halbe Stunde im Spielcasino bleiben. Also hatte sie Zeit.

„Fahren Sie mich bitte zu einer Pension, die nicht so furchtbar teuer ist“, bat sie den Taxichauffeur.

„Das läßt sich machen.“ Wenig später setzte er Renate vor einem kleinen, bescheidenen Hotel garni ab.

Renate bekam ein Zimmer in der Hof hinaus. Dort stand ein duftender Lindenbaum. Mechanisch begann sie ihren Koffer auszu packen.

Dann nahm sie eine neue Verwandlung an sich vor. Das war unbedingt nötig, denn Robert durfte die Frau, der er im Zug zugelächelt hatte, nun nicht wieder im Casino in Baden-Baden begegnen.

Sie zog ein preiswertes, aber sehr hübsch gemustertes blauweißes Cocktailkleid an, nahm die tizianrote Perücke ab und setzte dafür ihre blonde auf. Die auffallenden Lid-schatten entfernte sie, schminke ihren Mund kleiner und schmückte sich mit großen Ohrringen aus Golddouble.

So bedrückend ihre Lage auch war - Renate Braun mußte beinahe lachen, als sie ihr Werk im Spiegel betrachtete. Sie sah wirklich vollkommen verändert aus.

Die neuen blauen Pumps und eine kleine blaue Tasche vervollständigten ihre Ausrüstung.

Renate Braun ging zu Fuß ins Spielcasino. Die frische Luft tat ihr wohl. Außerdem sparte sie so das Geld für eine Taxis.

Sie war von der überladenen Pracht des berühmten Casinos ganz gebannt. Ihr Fuß versank lautlos in dicken, roten Teppichen. Kronleuchter verbreiteten gleißende Heiligkeit. Das Casino war gut besucht. Aber trotzdem herrschte eine sonderbar gedämpfte Atmosphäre. Niemand sprach ein lautes Wort.

Es dauerte eine Weile, bis Renate ihren Mann an einem der mit grünem Filz bezogenen Rouletteische entdeckte. Sie hielt sich in einiger Entfernung. Neben ihr sagte eine weißgeputzte, ältere Dame zu ihrer Freundin: „Sieh mal, der blonde Herr da im blauen Smoking hat gerade fünfzigtausend Mark verloren.“

Renate zuckte erschrocken zusammen. Sie sprachen ohne Zweifel von Robert. Fünfzigtausend Mark hatte er verspielt? Fassungslos blickte Renate zu ihm hin. (Fortsetzung folgt)